

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº13.562

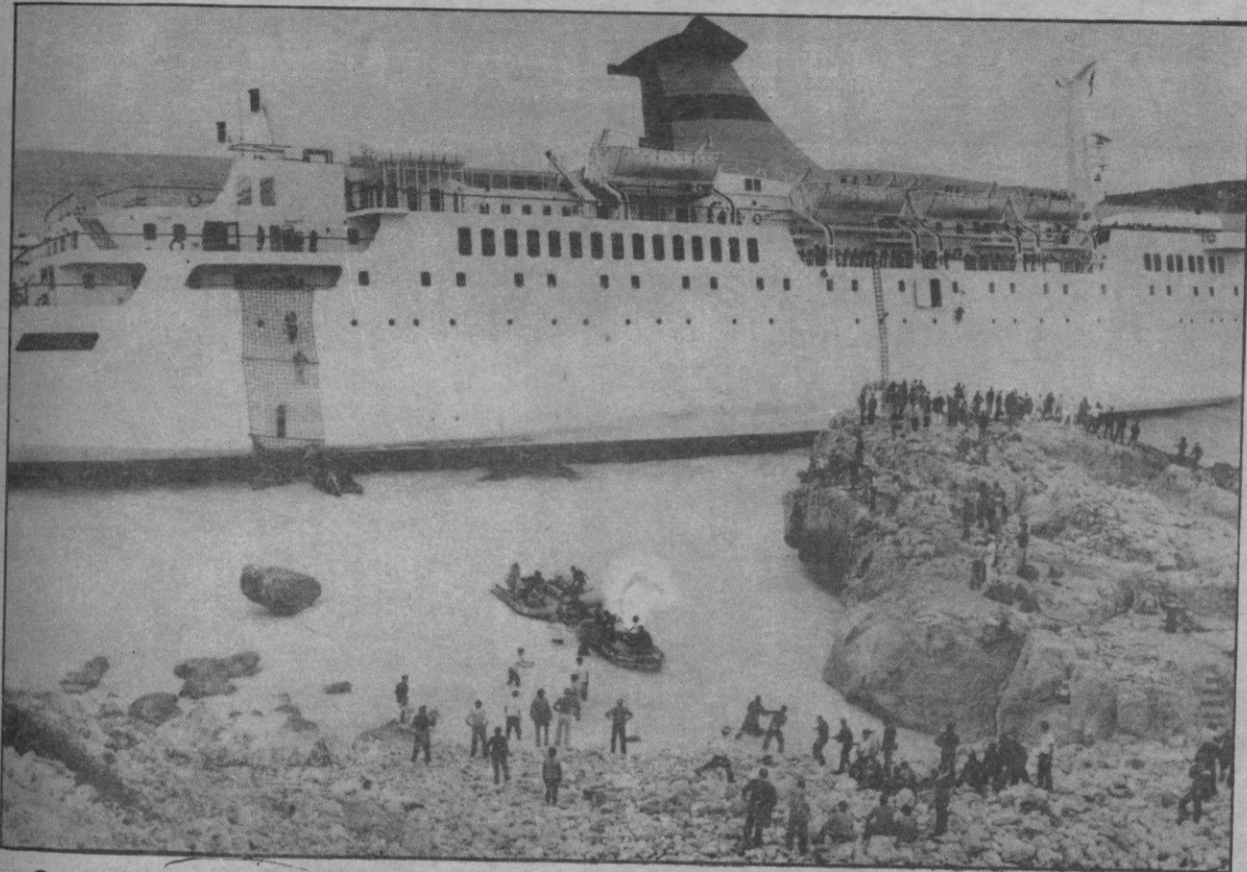
el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 20 octubre 1982

Prácticamente sobre las rocas

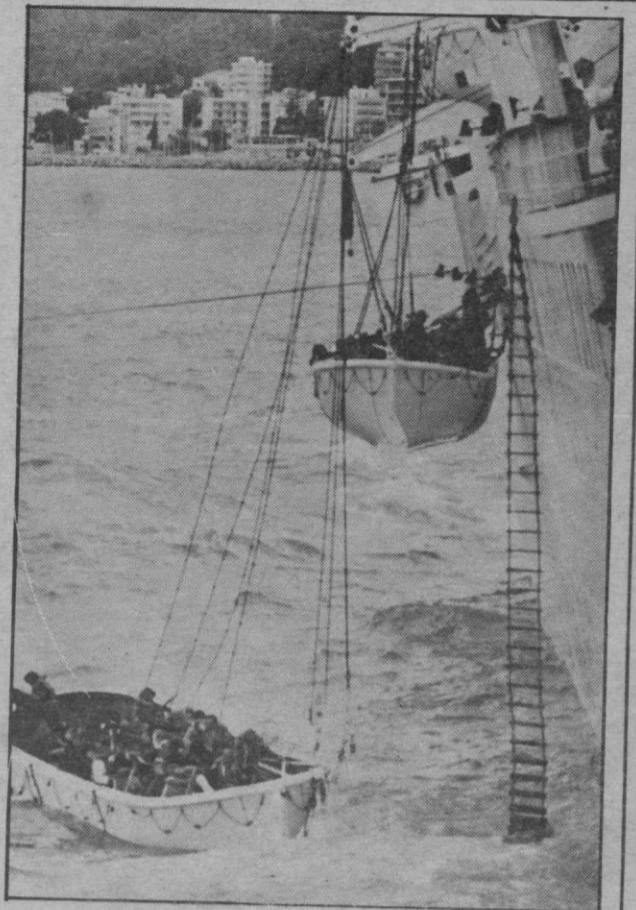
## EL «CIUDAD DE SEVILLA», EMBARRANCADO



Contra el acantilado de Marivent —a pie de las instalaciones de la Estación Naval— fue a embarrancar ayer la motonave «Ciudad de Sevilla» que procedente de Barcelona se disponía a entrar en el puerto.

A las ocho de la mañana, cuando navegaba a la altura de C'as Catalá, se quedó sin gobierno debido a una avería en los generadores, el sistema eléctrico.

Mientras se intentaba reparar la avería el viento y el oleaje fueron impulsando al buque hacia la costa y por la banda de babor fue a estrellarse contra las rocas quedando embarrancado. Por los continuados golpes se abrió un monumental boquete a unos dos metros de la línea de flotación mientras que en el casco se originaban varias vías de agua que hicieron se inclinara el buque a estribor.



Con 340 personas a bordo, cuando ya se disponía la maniobra de entrada en puerto

Doscientos sesenta y nueve pasajeros y setenta tripulantes se encontraban a bordo. Nadie sufrió el menor daño físico a consecuencia del accidente en sí como tampoco durante el largo y en cierto momento dificultoso rescate de los pasajeros que se llevó a cabo por distintos medios.

(Información en páginas centrales)  
Fotos: JUANET



## «La Colmena» de Cela

Hoy se estrena en Palma la película «La Colmena» basada en la novela homónima de Camilo José Cela, quien ayer señaló que está muy satisfecho de la versión cinematográfica y que aparece en nuestra foto con el productor Dibildos.

Al estreno asistirán el propio Dibildos, Cela, Laura Valenzuela y el actor José Sacristán.

«La Colmena» comenzó a rodarse en enero y se han invertido en ella más de cien millones de pesetas.

(Información en pág. 14)

Foto: C. Vives

## Subasta de los M.C.S.E.

Bajo la presidencia de la ministra de Cultura, Soledad Becerril, se ha reunido el Consejo de Dirección del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado.

El consejo examinó y aprobó los trámites a seguir para la ejecución y cumplimiento de la Ley 11/1982 de 13 de abril.

Se decidió arbitrar el procedimiento de subasta de los periódicos, cuyo anuncio y condiciones será enviado para su publicación en el Boletín Oficial del Estado en fechas próximas.

Fue motivo de preocupación especial el tratamiento que la ley concede a las cooperativas y sociedades laborales anónimas que, como se sabe, tienen un plazo de un mes para optar a la titularidad de los periódicos sin necesidad de licitar.

Las valoraciones han sido realizadas por técnicos del organismo autónomo y funcionarios del Cuerpo Técnico de Inspección Financiera y Tributaria, considerándolas como tasacio-

nes a los efectos previstos en el artículo 125 del reglamento del Patrimonio del Estado y de acuerdo con lo establecido en el artículo 1.º de la ley 11/1982 de 13 de abril. Se acordó, asimismo, que aquellos periódicos que no sean adquiridos por las cooperativas o sociedades laborales saldrán a subasta en bloques, por orden alfabético, a partir del día 30 de noviembre de 1982 por el procedimiento de puja a la llana.



Pidanos un presupuesto: CIESA  
Plaça Vella, 3 - Pollença - Mallorca - Tel: 53 14 71  
En Palma: CARBONES FONT. Abierto 8.00 - 14.00  
Cronista Dameto, 26 - Tel: 23 17 88  
En Mahón: BELTRAN - Calle B, 15 - POIMA  
Tel: 36 07 94  
En Ibiza: HOGARSOL - Castilla, 28 - Tel: 30 29 60

## Baleares/Debat

## Teoría del «spray»

por Valentí Puig (\*)



En el contexto de una campaña electoral no se trata tan sólo de diseñar nuevos signos que puedan atraer el elector, sin significados plenamente vigentes. Por encima del «marketing» deben estar los conceptos y las actitudes. Las elecciones no pueden convertirse en una rutina, en una inercia que cada vez va secando más el pozo de la paciencia ciudadana. Las elecciones son la oferta que diversos y diferenciados grupos de ciudadanos hacen a toda la comunidad como opciones de gobierno que, desde distintas perspectivas, pretenden consolidar el bien común.

En este sentido, el Centro Democrático y Social pretende lograr una oferta coherente. Adolfo Suárez dijo que si era necesario, haría su campaña con un «spray». Entiendo que estas declaraciones no eran producto del «marketing» electoral sino que nacían de la convicción. En el entramado social de nuestro país hay demasiados intereses que no conciben el pacto como el valor de cambio decisivo dada una historia de enfrentamientos y desconfianza. Así, las opciones políticas deben presentarse con independencia y arrojo. Cualquier cobertura puede llegar a ser un lastre.

En nuestras islas, el trato imaginativo e individual de un grupo de pintores jóvenes ha querido llevar, desde las vallas del CDS, el mensaje de libertad que defiende Adolfo Suárez y Josep Melià. Esta aportación improvisada se me antoja representativa y significativa. Coincide también con el despertar de nuevas inquietudes políticas que van incorporándose con ilusión imaginativa al proyecto unívocamente centrista del CDS bajo el liderazgo de Adolfo Suárez.

En pocas semanas hemos recibido nuevas incorporaciones —estudiantes, profesionales— que deno-

tan una nueva aproximación al hecho político, un renovado interés por la cosa pública, un nuevo estilo cívico que coge el «spray» con coherencia y sentido de la responsabilidad. Quizás se trata de los fundamentos de un nuevo lenguaje político, sin radicalismos pero con decisión, capaz de pacto pero no de trueque interesado. El centrismo de Adolfo Suárez abre las puertas a este nuevo lenguaje para que entre todos escribamos el definitivo abecedario de la libertad civil.

(\*) Candidato al Congreso por el CDS de Baleares

## La prensa dice...

## «Pueblo»

## Las cuentas de la lechera

Un clásico de estas cuentas de la lechera fue la aprobación por las Cortes de las pensiones devengadas por distintos conceptos en razón de la guerra civil, y que no habían sido reconocidas anteriormente por tratarse de personas de la zona republicana. Nadie dudaba de lo justo de estas pensiones y así lo reconocieron las Cortes al aprobarlas. El problema surgió a la hora de pagarlas, con atrasos incluidos. No había dinero en todas las arcas de la nación para saldar el débito.

Algo parecido puede ocurrir con los buenos propósitos de algunos programas electorales. Se habla de rebajar cinco años la edad de jubilación. Rebajarla un año representa 100.000 millones de pesetas. Elevar las pensiones al salario mínimo garantizado, como se propone también, suma 479.000 millones de aumento en el capítulo de pensiones. Duplicar la aportación actual del Estado a la Seguridad Social, representa pasar de los 350.000 millones actuales a 700.000. Reducir un punto la cotización empresarial son 50.000 millones de pesetas, y se propone una reducción de seis puntos. Responder de todos estos millones sólo se puede hacer de dos modos, poniendo en marcha la máquina de hacer billetes y disparando la inflación, o poniendo en marcha la máquina de apretar los tornillos de la participación ciudadana en el sacrificio. De uno o de otro modo la cuenta la pagaremos todos. Nuestros vecinos los franceses están tratando en estos momentos de aplicar la cura de urgencia, a la manera socialista, a la Seguridad Social, tan en quiebra allí como aquí. Entre las medidas propuestas por el gobierno Mitterrand están: a) Tasa a la publicidad de productos farmacéuticos; b) contribu-

ción personal de 20 francos por día de cada enfermo a los «gastos hoteleros» del hospital, de modo que si la asistencia médica sigue siendo gratuita no será lo mismo con los gastos de cama (a este respecto recordemos que fueron los franceses los que comenzaron a imponer un porcentaje de participación en los gastos de farmacia, que ya se ha generalizado); c) impuestos nuevos sobre el tabaco y el alcohol, causa de gastos tan fuertes para la Seguridad Social; d) cotización normal de los prejubilados y e) aumento de las cotizaciones, especialmente entre artesanos profesionales y otros tipos de regímenes especiales. Estas medidas se completarán con un reajuste a fondo del «precijornada» de los hospitales. Si hay un gobierno capaz de imponer estas medidas es, evidentemente, un gobierno socialista.

## Cinco días

## «Jornada de reflexión»

En economía, cuando todo va mal, lo único que de verdad va mal es la política. En política cuando todo va bien, lo más probable es que lo único que vaya bien sea la economía.

Una revolución social no es más que una forzada evolución política por imperativos económicos.

Se llama libertad al estrecho sendero que transcurre entre lo que es obligatorio y lo que está prohibido.

Había una vez un político que todo lo que sabía de economía era sumar, restar, multiplicar y dividir. Le fue suficiente.

Debería estar subvencionado ser pesimista sin causa y optimista sin razón; porque está comprobado que lo contrario (pesimista sin razón y optimista sin causa) está bien pagado.

Entre el clamor nacional y la histeria colectiva hay una sutil frontera que se llama sentido común.

## Observatorio

## Pronósticos electorales

Cristóbal Páez

Según la entrevista que acabo de leer, las próximas elecciones generales no tienen secreto alguno. Para el entrevistado, profesor Santesmases, numerario de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad de Alcalá de Henares, experto en la investigación de mercado y sondeos de comportamientos y actitudes, los comicios del 28 de octubre puede decirse que son como un libro abierto. Ojo, el profesor Santesmases no es un mago. No trabaja ni con bola de cristal ni con cartas, sino sencillamente con datos. Ahora acaban de concederle el premio del Centro de Investigaciones Sociológicas por un trabajo suyo que lleva como título «Predicción de resultados electorales: una metodología para la selección de muestras representativas para el comportamiento electoral».

El investigador Santesmases, con ocasión de las pasadas elecciones gallegas y andaluzas, contra los pronósticos más unánimes, detectó perfectamente la intención de votos semanas antes de producirse los comicios. Por esto y por otra cosa que de él dice Enrique Beotas en «Ya», el citado profesor es un fenómeno. Se le pregunta ahora por los resultados previsibles de las legislativas y dice lo siguiente: Viendo el comportamiento del electorado del 79 hasta hoy y haciendo la hipótesis de reparto de los electores del centro entre el CDS (1/3) y UCD (2/3), así como teniendo en cuenta que esta división ha originado una «fuga» de votos hacia izquierda y derecha, sería: por una parte, el PSOE, como partido mayoritario, que obtendría el 40 por 100 de los votos, lo que le supondría alrededor de 180 escaños; Alianza Popular captaría entre el 19 y el 20 por 100 de los votos, que le valdrían entre 80 y 90 escaños, el partido en el gobierno, UCD obtendría el 10 por 100 de los votos, que le reportarían alrededor de 30 escaños, seguiría el PCE, con 14 ó 15 escaños, correspondientes al 8 por 100 de los votantes, mientras que el CDS parece perfilarse como el último, con el 5 por 100 de los votos, es decir, 3 ó 4 escaños.

En cuanto a los partidos nacionalistas, opina el profesor Santesmases que Convergencia i Unió obtendría unos 17 escaños, correspondiente al 14 por 100 de los votos nacionales. Y algo parecido debe ocurrir con el PNV, al que el inspirado investigador le calcula un 2 por 100 de votantes y, en consecuencia, alrededor de 10 escaños.

¿Mayoría absoluta para el Partido Socialista? La respuesta de nuestro hombre es ésta: el hecho de que haya tres partidos a la derecha del PSOE determina que éste adquiera la mayoría absoluta. Sólo parece haber una posibilidad en estos momentos para que el socialismo bajase, y es que de aquí al 28 de octubre dos de los tres partidos que están a la derecha del PSOE, (CDS, UCD y AP-PDP) se retirasen. Si se retirase uno de ellos ganaría el PSOE, pero no por mayoría absoluta. Si, por el contrario, se retirasen dos ganaría el PSOE también, pero por muy poca diferencia. El partido que quedase entonces podría gobernar mayoritariamente en coalición con los nacionalistas. (como fácilmente podrán suponer los partidos en cuestión a ningunos de ellos les caerá esa breva).

¿Es posible un cambio de actitud en el electorado debido a eso que denominamos un imponderable? Respuesta: Cualquier acontecimiento (incluso una simple frase) que ocurra de aquí al 28 de octubre puede influir determinadamente en el resultado.

Quizá por eso los líderes se cuidan al máximo. Felipe González, por ejemplo, parece estar envuelto en algodones y a cubierto de la intemperie electoral. De aquí el que no acepte batirse dialécticamente con otros líderes, pues ya se ve tocando el poder con los dedos. Un simple debate entre Fraga y Felipe González —apunta Santesmases— una semana antes, con el hundimiento de uno de los dos ante su oponente, sería decisivo en el rumbo de las elecciones. Es por eso —agrega— que los socialistas no ponen a Felipe en ninguna confrontación de líderes; lo hacen con Guerra, que ya tiene una imagen concreta. Se está produciendo por parte socialista la misma actitud que criticaron a Adolfo Suárez en el año setenta y nueve.

Aquí tiene el curioso lector las impresiones documentadas de un profesor universitario que bien conoce la aguja de marear de las elecciones, elecciones que, tras lo dicho, no son de pronóstico reservado, sino todo lo contrario. Guarden ustedes los datos en la cabeza o conserven este pedacito de papel hasta el próximo día 29. Vale.

# Elecciones Elecciones Elecciones

Según la Asociación de Empresas de Investigación de Mercados

## La mayoría de las encuestas electorales, manipuladas

La mayoría de las encuestas electorales que se publican sin ficha técnica están manipuladas, según han afirmado representantes de la Asociación Nacional de Empresas de Investigación de Mercados y de la Opinión Pública (ANEIMO).

Los principales dirigentes de la asociación citada han concurrido ante los informadores para presentar ANEIMO ante la opinión pública y dar a conocer el código ético por el que se rigen estas asociaciones, así como «alertar a la opinión pública sobre los abusos que se cometen con la publicación de sondeos, que desprestigian a los profesionales del sector».

Forman parte de ANEIMO —cuyo presidente es Manuel Gómez Reinolas— compañías Nielsen, Alef, Aryo, Bernard Kriff, Cise, Data, Eco, Emopública, Facta Vector, Gea, Gallup, Dym, Metra— Seis y Sofemasa. Empresas que, según Aneimo, trabajan sobre el 80 por ciento del mercado de la investigación sociológica.

«Sin embargo —según los representantes de la asociación— la mayor parte de los estudios que se publican, muchos de ellos sin ficha técnica que los respalde, pertenecen a otras empresas, algunas de las cuales hemos compro-

bado que no tenían existencia legal».

En referencia a las encuestas que realizan los propios partidos políticos, Aneimo considera que no pueden tener credibilidad «porque nadie puede ser juez y parte. Estos mismos partidos políticos caen, a veces, en manipulaciones que nosotros denunciamos, aunque los medios no acogen la mayor parte de nuestras rectificaciones», según los dirigentes de la asociación de empresas.

Sobre las encuestas publicadas hasta la fecha, la citada ayer por el vicesecretario del PSOE, Alfonso Guerra, correspondiente a

la empresa Emopública, el director de la misma ha afirmado que responde de su credibilidad, «como pueden verificar mis compañeros de Aneimo». Esta encuesta otorgaba al PSOE un porcentaje de voto del 34 por ciento y, a continuación, un 12 por ciento para AP.

### Un sacerdote se niega a bautizar al hijo de un comunista

El padre Antonio Hernández Cortés, sacerdote trinitario titular de la parroquia de Los Milagros, de Algeciras, ha negado la administración del Sacramento del Bautismo al hijo del comunista Francisco Cobos Gutiérrez, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Algeciras y candidato número tres del P.C.A. al Congreso por Cádiz.

La ceremonia en la que tenían que recibir el bautismo cuatro neófitos quedó reducida a tres en función de la negativa del párroco, mientras el señor Cobos, en unión del padrino de su hijo y demás familiares, abandonó el templo.

El padre Hernández Cortés ha manifestado a Efe que «efectivamente, he negado el bautismo al hijo del señor Cobos debido a que ostenta un cargo público de un partido que va contra la doctrina católica».



## Carrillo, con el mundo de la Cultura

«Las fuerzas de la cultura y los partidos democráticos estamos embarcados en el navío de la democracia», dijo Santiago Carrillo, secretario general del PCE, en una cena en Madrid con profesionales, intelectuales y artistas, a la que asistieron más de mil personas.

Además de los candidatos de Madrid del Partido Comunista de España, asistieron a la cena, entre otros, los directores de cine Juan Antonio Bardem y José Luis García, el cantante Patxi Andión, los sacerdotes Diez Alegría y Llanos, el actor José Sacristán, el filósofo Carlos París, el autor teatral Buro Vallejo y el escritor Francisco Umbral. En su discurso, Carri-

llo afirmó que la asistencia a la cena no entrañaba ningún compromiso que no fuese la defensa de la democracia y dijo que «se han cometido en estos años errores importantes en el terreno de la cultura».

Tras señalar que muchos intelectuales, artistas y profesionales ejercen a veces en la sociedad una influencia mayor que los políticos», Carrillo insistió en otro momento en que los adversarios del PCE en estas elecciones son la derecha de Manuel Fraga y los golpistas.

Concluyó brindando porque «las elecciones que vienen sean el comienzo de un cambio».

## Lavilla: «AP se ha convertido en la derecha dura y cruda»

«AP ha dejado de ser la derecha conservadora para convertirse en la derecha cruda y dura», ha manifestado el presidente de UCD, Landelino Lavilla, en un mitin celebrado en Cáceres.

El líder centrista atacó a AP y manifestó que cada vez más intenta captar votos de esa derecha que no quiere la democracia.

Hizo una alusión al líder aliadista manifestando que «cada vez más algunos muestran su vocación de barrenderos».

El presidente de UCD, que pernoctó en Plasencia, celebró por la mañana un desayuno y una reunión

con militantes del partido en esa localidad. A continuación, dió un paseo por la ciudad y visitó el mercado público de la plaza mayor de Plasencia.

Landelino Lavilla se dirigió por carretera a Cáceres, donde pronunció un mitin ante unas 2.500 personas que comenzó con un recuerdo al candidato del CDS Moreno de Acevedo, recientemente fallecido en accidente de carretera. Destacó que por encima de las diferencias políticas subyacen siempre en las personas las relaciones de amistad.

En respuesta a algunas protestas aisladas, el pre-

sidente de UCD pidió ser correspondido en el respeto que él procesa por el resto de las fuerzas políticas.

«Respeto a todos —dijo en otro momento—, pero no a aquellos que se han ido de UCD y tratan de agredir a nuestro partido poniéndose en posición de espectadores hasta sobre situaciones de las que han sido protagonistas.»

En sus ataques a AP, Lavilla dijo que España necesita autoridad, pero «no una autoridad vociferante, sino en sentido con moderación, y creo —dijo— que yo tengo acreditado ese modo de ejercer la autoridad».

**CHINA**  
JAPON (6 días)  
THAILANDIA  
HONG KONG

SALIDA 27 NOV.  
REGRESO 19 DIC.

**PARIS**

3 días 

15.400 Ptas.

SALIDA 25 OCT.  
REGRESO 28 OCT.

**LONDRES**

10.990£

SALIDA 24 DIC.  
REGRESO 2 ENE.

**ANDORRA**  
SALOU - BARCELONA

Cita con el PAPA

SALIDA 4 NOV.  
REGRESO 7 NOV.

14.500-  
Pensión completa

**JAPON (6 días)**  
THAILANDIA  
HONG KONG

SALIDA 27 NOV.  
REGRESO 11 DIC.

**CHINA**  
HONG KONG  
BANGKOK

SALIDA 4 DIC.  
REGRESO 19 DIC.

**PUERTO RICO - MIAMI**

**MEXICO - NUEVA YORK**  
ACAPULCO-TASCO

SALIDA 5 NOV. REGRESO 21 NOV.

**LUXEMBURGO**  
BRUSELAS

14.950 Ptas.

SALIDA 25 OCT.  
REGRESO 28 OCT.

**ESTE ES EL MOMENTO DE VIAJAR con**

**KRONOS** S.A. G.A.T. 289

C/. BONAIRES, 6 Entlo. Tels. 223434 - 223463  
225743 - 223746

(Su Agencia de Viajes) Grupos Limitados

ACOJASE A KREDIKRONOS  
SON VIAJES EXCLUSIVOS  
HAGA SUS RESERVAS  
CON ANTICIPACION

SI VIAJANDO SE VIVE MAS INTENSAMENTE...  
**!VIVA CON NOSOTROS!**

## El organigrama del «golpe»

## «ABC» y «Ya» presentan querrela contra «Diario 16»

Los diarios madrileños «ABC» y «YA» han presentado querrela criminal contra «Diario 16», en relación con la publicación por este periódico de un organigrama de la trama de conspiración que atribuye a la Brigada Antigolpe.

«Diario 16» publicó ayer un organigrama sobre la presunta implicación golpista en la que aparecían personas e instituciones. Entre los mencionados por este organigrama figuraba los diarios «ABC» y «Ya».

## INTERIOR CONTESTA A LAS QUEJAS DE MUGICA

El Ministerio del Interior facilitó a las dos de ayer tarde una nota oficial en la que contesta a unas declaraciones realizadas por el dirigente socialista Enrique Múgica, quien aseguró que la publicación del documento de la «Brigada anti-golpe» es una maniobra electoral de Juan José Rosón.

El texto de la nota es el siguiente:

«El documento publicado está manipulado, aunque alguna de las personas o entidades en él mencionadas haya sido, como es conocido, objeto de investigación y, en caso concreto, de actuaciones judiciales.

Las responsabilidades de todo tipo corresponden,

por consiguiente, primero, a quien haya entregado y manipulado el documento; y segundo, a la publicación que lo inserta a pesar de las recomendaciones en contrario hechas.

Es un tema suficientemente grave para que se afronte y resuelva en las instancias judiciales y el señor Múgica, legítimamente, puede y debe hacer uso de las mismas y no buscar en un lamentable episodio pretexto para su propia campaña electoral».

## OSORIO: «BIRRIA ESCRITA EN UN BLOC»

Alfonso Osorio, candidato al Congreso por Madrid de la coalición Alianza Popular-Partido Demócrata Popular, ha calificado de «birria escrita en un bloc» el organigrama sobre la investigación del 23-F que publicó un diario madrileño. En ese organigrama se citaba a Alfonso Osorio como una de las personas que, en la hipótesis de trabajo, había sido investigada, junto a otro grupo de civiles, militares e incluso algunas instituciones.

Osorio dijo «Yo leí ayer la información publicada sobre la investigación de la trama golpista. Me produjo tanta risa como si estuviera leyendo «La Codorniz». La publicación de estas cosas

tienen un claro efecto «bumerang». Es jocoso mezclar a personas como Oscar Alzaga, Enrique Múgica y otros, con la Conferencia Episcopal o la CEOE».

Acerca del hecho de que no apareciese en el organigrama ninguna persona conocida de Unión de Centro Democrático, Alfonso Osorio indicó: «Será porque ellos son inmaculados o quizá porque ya no queda nadie en ese partido».

Preguntado por sus relaciones con el general Jesús González del Yerro, el dirigente aliancista respondió: «Yo no he estado con el general González del Yerro. Cuando lanzó ese rumor el periodista Miguel Angel Aguilar le dije que no era verdad; sin embargo, lo cierto es que González del Yerro fue el primer general que tomó clara posición en contra de Antonio Tejero Molina».

En torno a su opinión general sobre el organigrama de investigación sobre el golpe de Estado de 23-F, Osorio señaló: «Es un escrito ridículo. Creo que la policía lo hace mucho mejor. Eso es una birria escrita en un bloc».

## SOLANA DESCONOCE TODO LO QUE PASA

Luis Solana Madariaga, candidato en Segovia por el PSOE al Congreso de los

Diputados para las elecciones del 28 de octubre, manifestó desconocer completamente por qué se le involucra en el «Golpe de los Coroneles» (27-O), en una información que ayer publicaba «Diario 16».

Tras señalar que desde anoche tiene instrucciones de su partido para que no haga ningún comentario o declaración en relación con el tema, Solana indicó: «Estos temas de semejante montaje, y que suenan rarísimo, que nadie sabe quien los está lanzando o manipulando, mejor es que los conteste la dirección del partido».

«El propio «Diario 16» —añadió— dice que la brigada de policía describió que yo no tenía nada que ver. Yo nunca he estado con González del Yerro, y ni siquiera le conozco. Aunque, por otra parte, tampoco me consta que el señor González del Yerro sea un ser con el que no se puede comer. Pero la verdad es que ni le conozco siquiera. Yo no sé por qué se me incluye en esto».

Luis Solana negó rotundamente que la policía le haya interrogado en relación con este tema, y en cuanto a posibles acciones judiciales reiteró su posición de que es el partido quien se encarga del asunto.

## Otros dos jefes del Ejército con destino forzoso

## Procesados los del 27-O

El Diario Oficial del Ejército publica los cambios de destino, con carácter forzoso, del Teniente Coronel de Infantería Angel Sánchez Aranda de Madrid a Almería, y del Coronel Antonio Sicre Canut de Madrid a Santa Cruz de Tenerife, según han informado fuentes militares.

El Coronel de Ingenieros de la Escala activa Antonio Sicre Canut estaba en situación de disponible forzoso en la guarnición de Madrid y pasa a ocupar destino en el Gobierno Militar de Santa Cruz.

El Teniente Coronel Angel Sánchez Aranda, también de la escala activa y diplomado en Estado Mayor, estaba destinado en el Estado Mayor de la Capitanía de la Primera Región Militar y se le traslada a la zona de reclutamiento y movilización número 93, dependiente del Gobierno Militar de Almería.

La provisión de estos destinos con carácter forzoso se realizan en virtud del artículo 55 del reglamento de provisión de vacantes de diciembre de 1976, cuyo articulado confiere al Ministro amplia competencia administrativa en este tema.

El Diario Oficial del Ejército publicó anteayer los traslados forzosos y urgentes del Teniente Coronel Juan Vicente Grande Saenz de Ynestillas Martínez a Gran Canaria.

## IBÁÑEZ INGLES EN CARTAGENA

Desde el pasado día 11 se encuentra recluido en las dependencias del cuartel de Ingenieros de Cartagena el Coronel Ibáñez Inglés, implicado en la intentona golpista del 23 de febrero de 1981, según se ha sabido en fuentes competentes.

Las citadas dependencias militares se encuentran a unos 5 kilómetros de Cartagena, en el núcleo denominado La Guía.

Asimismo, se encuentra internado en la Prisión Naval de Cartagena el Teniente Coronel Antonio Tejero, implicado también en los sucesos del 23-F.

## PROCESADOS LOS

## DEL 27-O

El Coronel Luis Muñoz Gutiérrez, el Coronel Jesús Crespo Cuspinera, y el Teniente Coronel José Crespo Cuspinera, todos ellos del arma de Artillería, detenidos por el supuesto intento golpista del 27-O, han pasado a situación militar de «procesados».

El cambio de situación se publica hoy en el «Diario Oficial del Ejército», con la firma del Jefe del Estado Mayor del Ejército, Teniente General Ascanio Togoeres. Los tres jefes militares cesan en la situación de servicio activo y en sus actuales destinos, por estar procesados en la causa 200/82.

## ORDEN

El texto de la orden es el siguiente:

«De conformidad con lo dispuesto en el artículo 9/0 del Real Decreto num. 734/1979, de marzo (D.O. Núm. 85), y artículo 11 de la orden Ministerial 110/1981, de 31 de julio (D.O. Núm. 193), cesan en la situación de servicio activo y en sus actuales destinos, en razón de la causa 2/82 de la 1/A Región Militar, pasando a la de procesados, pendiente de resolución judicial, a partir del día 13 de octubre de 1982, en la plaza de Madrid, los jefes de artillería, escala activa, grupo de «Mando de Armas».

Coronel Diplomado de Estado Mayor, D. Luis Muñoz Gutiérrez (1916). Otro, D. Jesús Crespo Cuspinera (3183). Teniente Coronel, Don José Crespo Cuspinera (3593). Madrid 15 de octubre de 1982».

## Tribunales militares de Honor

## Los tribunales ordinarios podrán revisar los acuerdos

La sala quinta del Tribunal Supremo ha dictado sentencia por la que declara que los acuerdos de los tribunales militares de honor pueden ser revisados por la jurisdicción ordinaria.

José Ortega Monasterio fue separado del servicio, como coronel de Infantería, por una orden del Ministerio de Defensa de 25 de septiembre de 1979. El Supremo reconoce ahora su derecho a combatir esa orden en vía contencioso-administrativa.

La Capitanía General de la Quinta Región Militar (con sede en Zaragoza) hizo públicas las razones que estimó el tribunal de honor. Ortega Monasterio se quejó contra el entonces capitán general de Quinta Re-

gión, teniente general Manuel Cabeza Calahorra, a quien acusó de haber faltado al secreto del tribunal de honor.

El Tribunal Supremo desestimó la querrela por considerar que no hubo intención de ofender y que tal nota se había dado en defensa de los ejércitos.

Ortega Monasterio recurrió contra la orden del Ministerio de Defensa por la que fue separado del servicio y la sección tercera de la Audiencia Nacional declaró la inadmisibilidad del recurso contencioso-administrativo por considerar que se trataba de una resolución que dimanaba de un acuerdo de tribunal de honor.

El Tribunal Supremo, de acuerdo con la tesis mantenida por el abogado Juan Barja de Quiroga y con el posterior el auto dictado por el Tribunal Constitucional el 22 de octubre de 1980, declara que los acuerdos de los tribunales de honor pueden ser revisados por los tribunales ordinarios.

En este caso concreto, el Alto Tribunal dice que el empleo de militar «sólo podrá perderse por renuncia voluntaria, en virtud de sentencia firme del tribunal competente o pérdida de la nacionalidad española» y que todo «militar podrá interponer recurso por vía administrativa o judicial contra aquellas resoluciones

que le afecten y que considere contrarias a derecho».

En consecuencia, el Tribunal Supremo considera derogado el artículo 40 d) de la ley de 27 de diciembre de 1956 —declaraba que «no se dará recurso alguno» contra los acuerdos de los tribunales de honor— porque «tal disposición entra en frontal contradicción con lo dispuesto en el artículo 24-1 de la Constitución, conforme al cual todas las personas tienen derecho a obtener la tutela efectiva de los jueces y tribunales en el ejercicio de sus derechos e intereses legítimos, sin que en ningún caso pueda producirse indefensión».

AUDITORIUM

AUDITORIUM

HOY  
MIÉRCOLES  
ESTRENO  
A LAS 7 TARDE

AUDITORIUM

LA TRAGICOMEDIA DE  
CALISTO y MELIBEA

AUDITORIUM

AUDITORIUM

DE FERNANDO  
DE ROJAS  
EN VERSION DE  
ANGEL FACIO

AUDITORIUM

JUEVES: 7 TARDE  
VIERNES: 7 TARDE  
y 10'30 NOCHE  
SABADO: 7 TARDE  
y 10'30 NOCHE  
DOMINGO: 7 TARDE

AUDITORIUM

AUDITORIUM

## Ministro de Defensa

### «Las Fas necesitan fraguar más su unidad y obediencia al mando»

«En estos momentos electorales yo quiero decir que las Fuerzas Armadas necesitan fraguar todavía más su unidad en torno a la lealtad, disciplina y obediencia al mando, recogidas en las Ordenanzas e impresas en el corazón de los militares», ha manifestado el ministro de Defensa, Alberto Oliart, durante la entrega de las condecoraciones del Mérito Aeronáutico con distintivo blanco, celebrado ayer mañana.

Al acto, en el que se impusieron las grandes cruces del mérito Aeronáutico a cinco militares y dos civiles, y ocho Cruces de primera clase y dos de segunda clase. Asistieron entre otras personalidades, los subsecretarios de Defensa Liberal Luccini y Eduardo Serra; el jefe del Estado Mayor del Aire, García Conde, y el jefe del Estado Mayor de la Armada, Saturnino Suánzes.

El ministro de Defensa, en unas breves palabras tras la imposición de condecoraciones, manifestó creer que el empeño de modernización tecnológica de las Fuerzas Armadas en el que él ha estado empeñado será continuado en el futuro «más allá de los que estamos aquí».

«Momentos como estos son momentos que duelen e irritan en el Ejército. Acontecimientos que todos deseáramos que no se hubiesen producido», dijo Oliart al referirse tácitamente a los hechos acaecidos desde el último 2 de octubre.

El titular de Defensa, más adelante, expresó su convicción de que el Ejército es un Ejército leal y unido y pidió a los medios de comunicación social que «tratasen con cariño y respeto los hechos de las Fuerzas Armadas» y parafraseando a un clásico recordó que «existe un límite a la libertad que es justamente la libertad de los demás».

Seguidamente, Alberto Oliart subrayó que «tenemos una Constitución, más allá de la convivencia pacífica no queda más que el caos y la aventura destructora; tenemos una Corona, con un Rey que garantiza la permanencia de Estado y que es el mando supremo de las Fas; y tenemos un pueblo que da muestras constantes de ponderación». «Debemos, pues —concluye el ministro—, mirar con tranquilidad y esperanza el futuro».

Posteriormente, el ministro de Defensa, en unas declaraciones dijo desconocer el informe que las Capitanías generales iban a remitirle en torno a los planes previstos para el 27 de octubre. No, nos lo conozco

—añadió— sé que en algunas continúa la investigación, he hablado hoy con algunas de ellas y continúan, porque se está haciendo una investigación muy a fondo y cuando la tengamos dará una versión oficial de ella».

«Por lo menos —prosigue el ministro— no hay novedad que yo pueda apoyar en una información objetiva, oficial y seria».

Preguntado sobre los nuevos destinos militares aparecidos en el Boletín de Defensa y su fundamentación y legalidad jurídica recordó que «en la misma declaración universal de derechos se incluye una única excepción que es la derivada del carácter militar de los Ejércitos. Los nuevos destinos tienen que ver —añadió— con el criterio que en estos momentos, y en perfecta competencia y acuerdo, tenemos el jefe del Estado Mayor de Tierra y yo sobre donde deben estar determinadas personas».

Seguidamente el ministro dijo que esta prerrogativa es una clásica reserva de la autoridad militar e inherente al mando.

Preguntado por la reacción en el seno de las Fas al conocerse la decisión de la audiencia sobre la baja en el Ejército del Teniente Coronel Tejero añadió «la reacción de las Fuerzas Armadas yo no puedo decirselo porque todavía no me han llegado los estados de opinión a este respecto, pero sí le puedo decir la mía. Como ministro de Defensa y como hombre que he dedicado mi vida al derecho y abogado del Estado las sentencias, sobre todo cuando son o ultimán una vía, se acatan, han de obedecerse».

«Esto es lo primero que quiero decir, para mí una sentencia concluye un caso, y este caso, salvo que pudiera volverse a abrir por algún recurso que al parecer la Fiscalía General del Estado está estudiando, es una sentencia a acatar. Pero también quiero decir, con el máximo respeto, que yo no estoy de acuerdo con el contenido de la sentencia».

# Domingo Solís, su hijo y Cruz Tuñón, procesados por delitos monetarios

Domingo Solís Ruiz, su hijo Felipe y el director comercial de la Caja Rural de Jaén, Ricardo Cruz Tuñón, que ingresaron anteayer en la prisión de Carabanchel, aun no han sido reclusos definitivamente en galería concreta alguna según ha sabido «Efe» de fuentes penitenciarias.

Según ha manifestado a «Efe» el director del Centro, Eusebio Hernández, se trata de un problema delicado dadas las circunstancias especiales de este centro penitenciario, ya que, como en todos los casos, es necesario garantizar la seguridad de los detenidos y la adecuación con el resto de compañeros de galería.

Aunque aún no se ha decidido en que galería serán alojados, se descartan ya la quinta —donde se encuentran internos presos reincidentes y muy delincuentes— y la tercera —con presos comunes peligrosos y terroristas.

La prisión provisional y sin fianza de Domingo Solís Ruiz, Felipe Solís Pérez y Ricardo Cruz Tuñón, fue decretada por el juez de Instrucción 4 de la Audiencia Nacional como autores de presuntos delitos monetarios, según el auto de procesamiento al que ha tenido acceso Efe.

El juez requiere a los procesados para que presenten fianzas de mil cuatrocientos sesenta millones, dos mil setecientos diez millones y dos mil setecientos millones de pesetas, respectivamente, para asegurar las responsabilidades pecuniarias que fueron procedentes.

De las actuaciones practicadas por el juez se desprende que en la entidad «Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Jaén» (Uteco), que presidía Domingo Solís Ruiz, se vino produciendo, por diversas causas, un almacenamiento de aceite que, por el volumen inusitado que alcanzaron en 1977, tenía difícil venta en los mercados nacionales, situación que fue agravándose por las dificultades para su financiación.

Para resolver esta situación, y con conocimiento del Consejo Rector de «Uteco», Felipe Solís Pérez (hijo de Domingo Solís y director del Departamento de Exportación de aquella entidad) y Ricardo Cruz Tuñón (director de la Caja Rural Provincial de Jaén y coordinador de la Comisión Asesora del Concierto Intercooperativo suscrito entre la referida Caja Rural, «Uteco» y la «Cooperativa Provincial Agrícola de Jaén») convinieron con la Sociedad Francesa «Frahuil» unos contratos denominados de «cuenta social» consistentes en la exportación de aceite por «Uteco» y satisfechos por la importado-

En estos momentos se encuentra en la sexta, en tanto son sometidos a reconocimiento médico y se estudian sus respectivas personalidades, trayectorias delictivas y análisis de personalidad, requisitos estos previos a su instalación.



ra «Frahuil» con cargo a la financiación obtenida en el extranjero hasta el momento real de la venta, y con reparto al 50 por ciento entre ambas entidades, del beneficio obtenido en aquellos supuestos en que se consiguiese un sobreprecio respecto al fijado en las licencias de exportación, previa deducción de los gastos originados.

En el desarrollo del convenio entre «Uteco» y «Frahuil» se suscribieron tres protocolos concernientes, de modo respectivo, a 10.000, 25.000 y 36.000 toneladas de aceite de oliva, por valor total de 7.022 millones de pesetas. Dichas cantidades de aceite fueron servidas por «Uteco» a «Frahuil» amparadas en licencias de exportación como ventas en firme y remitiéndose a España la divisas correspondientes, pero sin incluir las divisas correspondientes al sobreprecio que correspondía a «Uteco» estimado en unos mil quinientos millones de pesetas.

Ante las buenas relaciones comerciales que «Frahuil» tenía en los mercados internacionales, «Uteco» se planteó la posibilidad de constituir entre ambas el 50 por ciento, una sociedad mixta franco-española, y a tal efecto «Uteco» consiguió de la Dirección General de Transacciones Exteriores del Ministerio de Economía y Comercio, en 2 de enero de 1978, autorización para participar en la constitución de una entidad francesa, que fue denominada «Societe Oleicole Franco-Espagnole» («Sofranes S.A.»), correspondiendo a Domingo y Felipe So-

co» en favor de «Sofranes» en vez de repatriarse a España.

Como consecuencia del retraso en la constitución de «Sofranes» y de las dificultades de «Frahuil» para encontrar financiación destinada a satisfacer el pago del 20 por ciento del precio relativo al suministro de las 36.000 toneladas de aceite ya referenciadas, «Uteco» se vio abocada a contraer unos préstamos con la entidad bancaria francesa «Unión Méditerranée de Banques» por valor aproximado de unos mil doscientos cincuenta millones de pesetas, y garantizados con 9.227.859 kilogramos de aceite de oliva, almacenados en distintos sitios de España, destinándose los préstamos a la financiación antes expresada y siendo formalizados en nombre de «Uteco» por Felipe Solís y Ricardo Cruz, sin haber obtenido la preceptiva autorización administrativa española y careciendo de poderes bastantes de «Uteco», sin que en las actuaciones exista constancia de que tales préstamos fueran conocidos por el Consejo Rector de «Uteco», ni por su Presidente.

Los hechos precedentes, según consta en el auto judicial, revisten los caracteres de posibles delitos monetarios de cuantías respectivas de mil quinientos millones, ocho millones cuatrocientos mil y mil doscientos cincuenta millones de pesetas.

# PARIS



## 3 días

Salida 25 Octubre. / Regreso 28 Octubre.

# 15.400 Ptas.

Informes e inscripciones:

**KRONOS S.A.**  
PALMA DE MALLORCA  
C/ Bonaire, 6, Entlo.  
Tels. 223434 - 223463  
- 225743 223746

**PIONEER**

Tiene el placer de comunicar al público de Baleares, que a partir de esta fecha, ha nombrado como Servicio Técnico autorizado a:

**SERVICIOS OFICIALES**

C/. Nuño Sanz, 7 - Tel.: 41 00 04

**ENTIDAD BANCARIA**

DE AMBITO PROVINCIAL

PRECISA:

**3 GESTORES para su Departamento de producción**

Interesados contactar al Teléfono: 46 03 66 de 8'30 a 14'30

N.º oferta empleo: 26975

**MERCABARNA**

MERCADO CENTRAL DEL PESCADO

**CONCURSO PARA LA ADJUDICACION DE DIEZ PUESTOS DE VENTA AL POR MAYOR DEL MERCADO CENTRAL DEL PESCADO**

Se convoca concurso para la adjudicación de 10 puestos de venta al por mayor del Mercado Central del Pescado de Barcelona, sito en la Unidad Alimentaria de Barcelona, «**MERCABARNA**, Sdad. Anma.»

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las 10 horas del día 17 de Noviembre 1982, en el local social de **MERCABARNA**

El acto de apertura de plicas se efectuará públicamente el día 17 de Noviembre 1982, a las 11 horas

La documentación del concurso podrán recogerla los interesados, a partir de la publicación del presente anuncio, en el domicilio social de **MERCABARNA**, Centro Directivo, planta 5.ª, Zona Franca, Sector C, Barcelona (4).

**EDICTO**

**DON JUAN LUIS LLORENTE ALMIÑANA, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE ESTA CIUDAD; ACCIDENTALMENTE ENCARGADO DEL DE IGUAL CLASE NUMERO DOS**

Por el presente, hago saber: que en el expediente de suspensión de pagos que se tramita ante este juzgado bajo el número 851 de 1982, por auto de esta fecha se ha declarado en estado de suspensión de pagos a la entidad «HIJOS DE CLAUDIO POMAR S.A.», con domicilio social en esta ciudad, calle Gremio de Albañiles, 16, Polígono La Victoria, conceptuándose en estado de insolvencia provisional por resultar su activo superior al pasivo; y se ha acordado convocar a los acreedores de dicha entidad suspensa a Junta General para el día PRIMERO DE DICIEMBRE A LAS DIECISEIS TREINTA HORAS, en la Sala Audiencia del Palacio de Justicia de esta ciudad, y se hace saber a todos los acreedores que tienen a su disposición en la Secretaría del Juzgado, el informe de los interventores, relaciones de activo y pasivo, memoria, balance y proposición de convenio presentada por la entidad suspensa, para que puedan examinarlos si lo estiman conveniente, y que hasta quince días antes del señalado para la junta, podrán impugnar los créditos incluidos para la junta, así como pedir la inclusión o exclusión de los créditos a que se refiere el artículo 11 de la Ley de Suspensión de Pagos, en la forma prevenida en el mismo precepto legal.

Dado en Palma de Mallorca, a trece de octubre de mil novecientos ochenta y dos.

El secretario  
Fdo.: Fernando Pou Andreu

Aramburu Topete

## «Espero que los socialistas sean sensatos si se hacen con el Gobierno»

«Espero que los socialistas sean sensatos, si se hacen cargo del Gobierno», ha manifestado, en declaraciones a Efe, el director general de la Guardia Civil, teniente general Aramburu Topete.

En este sentido añadió que la Guardia Civil «como fuerza militar» no es política, y que, por ello no podía hacer comentarios, aunque señaló que vería bien un Gobierno socialista si actúan sensatamente, ya que él ve bien «a todo el que actúe a favor de España y de una manera racional».

Sobre si se van a tomar algunas medidas especiales ante la oleada de atentados, Aramburu Topete dijo: «si hubiera medidas nuevas que se pudieran tomar, se habrían tomado. Lo que se toma cada vez son más precauciones, y en ese sentido, sí. Es decir, servicios que no sean imprescindibles durante estos días se van a parar para atender más a la protección general y a la protección particular del personal».

«La lucha antiterrorista —dijo en otro momento de sus declaraciones a Efe— es una lucha que yo



calificaría de una guerra mundial, fase de la tercera guerra mundial, que es muy lenta, puede tener altos y bajos, según las ayudas o según las necesidades de la guerra, aunque de dos a tres años a esta parte va en declive, lo cual no quiere decir que no haya atentados».

A este respecto añadió que «todos sabemos que los hay. Lo que pasa es que hay menos atentados, y la opinión pública muchas veces eso no lo ve. Lo ven los que están metidos dentro de la lucha. Y hay una cosa muy buena: que la gente nuestra —y no me refiero solamente a la Guardia Civil, sino a todas las fuerzas y cuerpos de la

seguridad del Estado— tiene una moral creciente».

Sobre la posible colaboración de Francia con España para la lucha antiterrorista, indicó que «yo no diría que se acabaría con ETA, pero habríamos solucionado el 50 por ciento del problema, ya que la mayoría de los dirigentes de ETA residentes en Francia se conocen».

Añadió que si conocieran a los miembros de ETA que viven en España, los habrían cogido. «Sabemos de algunos —precisó— se persigue a muchos pero se evaden y en cuanto ven que están en peligro se marchan a Francia; por eso, lo del santurio; y por eso, la ventaja que ellos tienen allí».

Preguntada su opinión sobre el intento del golpe de Estado para el próximo día 27, el teniente general Aramburu Topete, tras señalar que él, en cuestiones en que está un poco ligada la política no hace comentarios, subrayó que «ha sido una de las muchas insensateces que se han intentado», puntualizando que debe haber más personas implicadas, pero que «lo que es difícil es demostrarlo».

## Ingresan en prisión miembros de Solidaridad Española

Tres de los cinco miembros de Solidaridad Española detenidos en Granada, el pasado fin de semana, por tenencia ilícita de armas han ingresado en prisión por orden del Juzgado de Instrucción número 3 de esta ciudad.

Se trata de Miguel Angel Leal Roper, José Manuel Rodríguez Borente y Francisco Javier López García.

Los dos primeros, junto con los menores cuyas identidades corresponden a las iniciales J.M.L.R. y

J.A.P.C., fueron sorprendidos por la dotación de un coche patrulla del 091 cuando estaban haciendo prácticas de tiro en el camino de Purchil con una pistola marca «Star» del calibre 9 milímetros corto.

Al parecer, la pistola había sido entregada a Miguel Angel Leal en la sede granadina de «Solidaridad Española» por Francisco Javier López, por lo que este fue igualmente detenido.

Los dos menores han quedado a disposición del tribunal tutelar.

Según fuentes policiales, se está investigando la procedencia del arma intervenida, que podría haber sido entregada a Francisco Javier López por otra persona cuya identidad se desconoce por el momento, por lo que no se descarta la posibilidad de que se produzcan nuevas detenciones en relación con este caso.

## BREVE

● El cadáver de un hombre, que presentaba un impacto de proyectil en la espalda, ha sido hallado en un monte de la localidad vizcaína de Yurre, a unos 22 kilómetros de Bilbao.

El fallecido es Rafael Marbosa, de 27 años, casado y vecino de la cercana localidad vizcaína de Amorebieta.

● Tres soldados han resultado muertos y un cabo heridos de gravedad al estallar, el pasado domingo, la espoleta de una pieza de artillería en el Regimiento de Artillería 14 de Sevilla.

Río Tinto,

en fase

de solución

La «Lehman Brothers», entidad encargada por «Unión de Explosivos Río Tinto» para reestructurar su deuda, propuso ayer mañana, en la reunión de acreedores, una moratoria de los pagos y que los representantes de los bancos asistentes estudien como se puede ir a ese aplazamiento, según informaron a mediodía de ayer fuentes cercanas a los reunidos.

Las mismas fuentes indicaron que la «Lehman Brothers» no había explicado aún, a mediodía, como proponía que se efectuase la moratoria y que instó a los bancos a que se reunieran por grupos en función de sus intereses. Estas reuniones se estimaba que podían prolongarse hasta última hora de ayer e incluso mañana dado lo complejo del problema y el número de acreedores (120 entidades españolas y extranjeras).

La reunión de acreedores —dijeron las referidas fuentes— empezó con una gran tensión ambiental, debido a que los bancos estaban molestos no ya solo por la preocupante situación financiera de «Unión de Explosivos Río Tinto», sino también por el hecho de que la compañía se hubiera negado a comunicar, antes de la reunión de hoy, sus planes concretos, impidiendo así que ellos llevarán una postura tomada.

ACEPTACION DE LOS BANCOS

Los bancos acreedores de la empresa «Unión de Explosivos Río Tinto», con los que mantiene una deuda de 111.000 millones de pesetas, han aceptado las propuestas realizadas por la «ERT», a condición de que el plan de reestructuración de «ERT» se inicie al término del período de seis meses solicitado por la empresa, según ha sabido «Efe».

Esta decisión ha sido adoptada por los bancos acreedores en la reunión que han celebrado ayer tarde, después de que por la mañana «ERT» solicitase una moratoria de seis meses en el principal de los créditos, haciendo frente al pago de intereses.

Medios bancarios han afirmado a «Efe» que los bancos han decidido seguir descontando papel de «ERT» y que «se espera una pronta solución» a este problema, que se inició a finales de septiembre con la decisión unilateral de «ERT» de renegociar su deuda. Este optimismo se basa en los estudios técnicos realizados, que confirman, según las mismas fuentes, que el problema de «ERT» es financiero y la empresa tiene viabilidad.



## Ulster: clima de violencia en las elecciones de hoy

Las elecciones para cubrir los 78 escaños de la nueva asamblea regional de Irlanda del Norte se celebrarán hoy con un clima de renovada violencia.

Desde hace 10 años, el Gobierno de Londres ejerce el poder directo. Las iniciativas políticas para que la mayoría protestante y la minoría católica compartan la gestión de los asuntos públicos quedaron anuladas por la intransigencia de ambos sectores.

La nueva Asamblea, que en su día debe recibir la delegación de poderes de la Administración central, tiene un carácter asesor en su primera etapa, con un conjunto de comités de consulta constituidos según la fuerza de los partidos representados, sistema denominado «apoyo entrecruzado de la comunidad».

El patrocinador de la asamblea es el ministro para Asuntos de Irlanda del Norte, James Prior, convencido de la necesidad de un progreso hacia la devolución de poderes a la región sin excluir a la minoría católica.

El «Partido Socialdemócrata y laborista» (SDLP), que recibe los votos católicos, participará en las elecciones, han anunciado que no ocupará los escaños que obtenga.

Por primera vez, acude a la convocatoria electoral el partido «Sinn Fein», rama de los provisionales, brazo político del Ira organización clandestina que promueve desde hace 14 años la causa de la reunificación irlandesa con el recurso de la violencia.

La reacción popular favorable provocada, en 1981, por la muerte del huelguista de hambre Bobby Sands animó al «Sinn Fein» a presentar candidatos, con la advertencia de que no reconocerá a la asamblea.

El voto protestante quedará remansado en el Partido Unionista Democrático del clérigo radical Ian Paisley en el partido unionista oficial, que tradicionalmente fue una filial del partido conservador británico.

El temor de la minoría católica es que la asamblea de James Prior sirva, tan sólo, para consolidar en un organismo oficial a la mayoría protestante con el veto contra toda iniciativa favorable a la unidad irlandesa.

## Preocupación en el Gobierno polaco

# Situación explosiva en Nova Huta

### ● Solidaridad convoca para hoy una huelga

Las autoridades polacas están preocupadas por la latente situación explosiva en Nova Huta, suburbio industrial de la sureña ciudad de Cracovia, donde Solidaridad ha convocado para hoy una huelga que coincidirá con el funeral de la víctima de las últimas manifestaciones.

El comandante en jefe de la Policía, general Jozef Bejm, reiteró que las fuerzas del orden actuarán con rigor.

«La gente tiene que cooperar con nosotros, debe darse cuenta de que no es la policía la agresiva y que no es ella la que levanta barricadas en las calles y en las mentes de los demás», señaló.

Las precisiones de Bejm fueron hechas en una reunión mantenida el lunes en el comité de defensa provincial de Cracovia, al que acudieron representantes de las mayores empresas de la zona, incluida la fábrica de acero de Nova Huta.

«El distrito (de Nova Huta) se ha convertido en el campo de pruebas de las fuerzas de oposición», afirmó el primer secretario del distrito del partido obrero unificado de Polonia (POUP-comunista), refiriéndose a las recientes manifestaciones ocurridas allí.

También anteanoche en otra muestra de la preocupación oficial por la situación de Nova Huta, la televisión estatal polaca dedicó 15 minutos a un reportaje sobre el «vandalismo» de los manifestantes, que durante tres días consecutivos salieron a protestar por la disolución de Solidaridad y la víctima habida en la primera marcha.

La televisión mencionó solo de paso la muerte de un «joven de 20 años» por los disparos de un policía de paisano que actuó en

defensa propia de acuerdo al «reglamento».

El reportaje pasó por alto el motivo de las manifestaciones y el tenor de la represión policial que la propia agencia oficial polaca «PAP» calificó de «firme y decidida» oportunamente.

En la reunión del comité de defensa de Cracovia, el ingeniero jefe de la acería de Nova Huta, Eugenius Pustowka, dijo que la planta de acero «Lenin» había trabajado normalmente el lunes y que no se habían producido paros ni huelgas.

Un comunicado clandestino del comité interempresarial de Nova Huta, llegado a las agencias extranjeras la semana pasada en apoyo de los huelguistas de Gdansk, en la costa báltica, y contra la disolución de Solidaridad, llamaba a manifestar la protesta con una

marcha el pasado miércoles.

Durante esa protesta murió un electricista de la fundición a causa de un disparo de un policía de civil que, según versiones periodísticas locales en la prensa oficial y en el reportaje de televisión, fue atacado por los manifestantes.

El comunicado clandestino figura con la firma de Wladyslaw Hardek, jefe regional de Cracovia, y uno de los integrantes de la comisión coordinadora provisional (TKK) —directiva en la clandestinidad— de Solidaridad, y también convoca a una huelga para el miércoles 20 de octubre.

La autenticidad del comunicado no se ha podido confirmar como tampoco que haya sido distribuido entre los obreros de Nova Huta.

## Buenos Aires: graves incidentes en un acto peronista

### ● El almirante Massera podría abandonar Argentina

Numerosos incidentes se registraron anteanoche durante una multitudinaria manifestación peronista en celebración del «día de la lealtad», que conmemoraba la gran marcha obrera del 17 de octubre de 1945 para pedir que el coronel Juan Domingo Perón fuera restituido a la Secretaría de Trabajo.

El acto, celebrado en el estadio de fútbol del Club Atlanta, fue organizado por el Movimiento Nacional Justicialista, las 62 organizaciones peronistas y la Confederación General del Trabajo (CGT).

Los enfrentamientos registrados durante el mismo pusieron de manifiesto una vez más la existencia de serias divergencias en el seno del movimiento peronista.

Los incidentes comenzaron poco antes de iniciarse el acto que congregó a unas 35.000 personas, cuando un grupo, identificado como del sector «intransigencia peronista», entró en el estadio gritando sus propias consignas contrarias a las del denominado sector «verticalista» u «ortodoxo».

El grupo disidente quedó

prácticamente cercado por otros manifestantes, más numerosos, de la juventud peronista de la República Argentina (JPRA) y de la dirección sindical.

De la guerra de consignas se pasó rápidamente a las agresiones físicas que sólo cesaron ante los gritos de «Unidad, unidad».

El grupo de unos 3.000 jóvenes que había quedado cercado por militantes sindicales y de la «JPRA», pidió, sin encontrar mayor eco, por los desaparecidos, coreó que «la sangre derramada no será negociada» y se retiró del estadio antes de que finalizara el acto, en medio de una lluvia de proyectiles.

Casi de inmediato también abandonaron el lugar las «madres de plaza de mayor» y los familiares de detenidos y desaparecidos por razones políticas y gremiales, aunque no fueron hostigados.

Algunos de los asistentes tuvieron que ser asistidos por sus lesiones, pero no se informó sobre detenciones.

El diario peronista «La Voz» señala en su edición de que los incidentes ocu-

rridos «fueron una pequeña mancha en esa gigantesca demostración popular».

Estima, sin embargo, que «esos choques de sectores, aunque breve, se hicieron notar» y opina que aunque «queda tiempo para limar esas asperezas debilitantes» sería «preferible que no se repitieran».

#### MASSERA SE VA

El almirante Emilio Massera, excomandante de la Armada e integrante de la Junta Militar que derrocó al último gobierno democrático argentino posiblemente abandonará el país, en donde se le han hecho amenazas de muerte.

Así lo afirma el diario peronista «La Voz», que recuerda que después del asesinato del publicista Marcelo Dupont, Massera ha recibido diversas amenazas telefónicas de interlocutores anónimos, cuestión de la que ha informado a las autoridades argentinas.

Según la citada publicación, el almirante ha optado por la solución de emprender una gira por países europeos en fechas próximas.



**HOY MIERCOLES, DIA  
A LAS 20 HORAS**

En la Sala Mozart del Auditorium:

**LOS CANDIDATOS AL CONGRESO  
Y AL SENADO DEL**

**CDS**

PRESENTARAN:

**«UN PROGRAMA PER A LA  
MALLORCA DE L'ANY 2.000»**

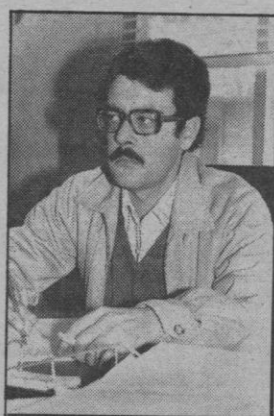




### Balbín no invitaría a Tejero

José Luis Balbín, el polémico responsable del programa «La Clave», estuvo recientemente en Palma, en donde declaró a nuestro periódico que él no invitaría a Tejero a su programa.

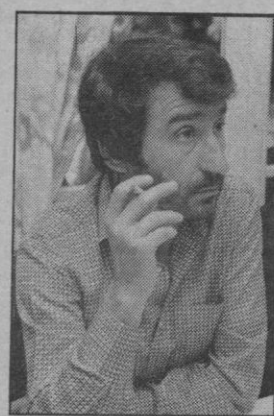
(Información en la página 11)



### Homenaje a Vicente Ramos

Ayer, en la Delegación de Educación, se rindió un homenaje al hasta ahora inspector de Baleares Vicente Ramos, que marcha destinado a Alicante, tras cinco años en Palma.

(Información en la página 11)



### Hoy se estrena «La Colmena»

Se estrena hoy en Palma la película «La Colmena», basada en la novela homónima de Camilo José Cela, quien ya ha visto en dos ocasiones el largometraje interpretado, entre otros, por José Sacristán.

(Información en pág. 14)

Como culminación de la «jornada electoral» del líder aliancista en Mallorca

## El viernes, mitin de Fraga en Palma

A.M.T.

Fraga Iribarne, líder de Alianza Popular estará en Palma el próximo viernes para llevar a cabo una «jornada electoral» que culminará en el mitin a celebrar en el Palacio Municipal de Deportes.

Previamente Fraga, habrá inaugurado las sedes aliancistas de El Arenal y Llucmajor, habrá visitado el Mercado del Olivar de Palma, pasará electoralmente por la ciudad, ofrecerá una rueda de prensa e inaugurará por la tarde una nueva sede, en Inca. Tras el mitin, AP ha organizado una cena en Son Termens.

#### AMPLIA ORGANIZACION

En medios aliancistas existe gran expectación sobre esta visita de su líder, de la que se espera, lógicamente, sacar el máximo rendimiento. En este sentido, se habría desechado el Auditorium, como lugar inicialmente propuesto para la celebración del mitin, y

en orden a su capacidad, sustituido finalmente por el Palacio Municipal de Deportes. A tal fin se sabe que AP ha organizado el desplazamiento a la ciudad de grupos de afiliados y simpatizantes de distintos pueblos del interior, así como de Menorca y de Ibiza-Formentera, de manera que el acto político tenga un ca-

rácter «interinsular», según adelantábamos días atrás.

En otro orden de cosas, insistió ayer el presidente de AP-balear, Gabriel Cañellas, en criticar al primer candidato de UCD, Santiago Rodríguez Miranda: «que realiza una campaña en plan personal, es decir con ataques a las personas —comentó— lo que es impropio de un ministro, y propio del nerviosismo de quien va a perder las elecciones».

#### PROBLEMAS CON EL CENTRO

Fuentes aliancistas dieron a conocer ayer la existencia de la «laguna» en el censo electoral, «que nos afectan». «Al comprobar en



el censo la presencia, uno a uno, de los 420 interventores que tenemos, hemos comprobado esas lagunas, que alcanzan por ejemplo —dijeron— a conventos de monjas completos, y que sólo bajo nuestra petición «han aparecido». Enmarcaron el hecho a nivel nacio-

nal: «nuestros líderes han denunciado ya públicamente que en total faltan unos 800.000 nombres censados».

Por otro lado las citadas fuentes comentaron críticamente la que calificaron de «negativa» de Santiago

Rodríguez Miranda a participar en el debate entre representantes de varios partidos, que para mañana ha organizado un diario local.

(\*) De «lleno total» califican fuentes aliancistas el mitin celebrado el pasado lunes en Ses Salines, con intervenciones de Jaime Llompart y del presidente de AP-balear, Gabriel Cañellas: «el público acogió con gran satisfacción exteriorizada —señalan— el planteamiento autonómico de AP». En un segundo mitin, en Santañy, Cañellas «levantó al público en aplausos al exponer las deficiencias del gobierno de UCD y la desacertada actuación del Sr. Rodríguez Miranda en esta campaña demostrativa de una falta total de ética, dijeron».

«Ejemplo del programa socialista», dijo en reunión con empresarios

## Forcades, candidato de UCD-B, critica la situación de SALMA

A.M.T.

«Salma es un ejemplo tipo de que será el resultado del programa socialista», señaló el candidato de UCD-balear, Alejandro Forcades, en el curso de una reunión mantenida con empresarios isleños, indicaron ayer fuentes centristas.

Comentando la situación de esa empresa, Forcades dijo también que «el no exigir que la empresa actúe de acuerdo con la ley de mercado y con un programa de gestión ortodoxo, produce estos resultados».

#### EJEMPLO DE PROGRAMA

Diría más adelante que «en el caso de SALMA, tema que ahora preocupa a la opinión pública y al ciudadano, se ha estado perjudicando a empresas privadas, impidiendo no sólo el nacimiento de una posible competencia, sino también el intentar cargarse a las que ya existían. De ese modo se podría llegar a una situación en la que no habría ya posibilidad de comparación entre el servicio que

pueden estar prestando empresas privadas y la concesionaria del transporte de la ciudad». Más adelante añadiría que «el ciudadano ha venido padeciendo además de un mal servicio, las consecuencias de un caos circulatorio generado en parte por motivos de protección al transporte colectivo y en concreto de la empresa concesionaria de los mismos». Forcades concluyó su opinión acerca de SALMA, señalando «me temo que este asunto constituya un buen ejemplo para hacer se una idea de cuales pueden ser los resultados del programa socialista aplicado a las empresas».

#### DEBATE

En torno a la no participación de Santiago Rodríguez Miranda en el debate que para el próximo viernes ha organizado un diario local, fuentes oficiosas de UCD-balear indicaron ayer que esa no presencia es debida «a que coincide la hora con el mitin que debe celebrar el ministro en Manacor, anunciado desde hace diez días», y atribuyeron en

este sentido a AP la pretensión de «dejar en evidencia a Rodríguez Miranda». También su preocupación por los ataques que viene recibiendo por parte de los aliancistas en tanto muestra «una clara voluntad de hundir la imagen consolidada de la candidatura que el ministro encabeza». Esa no asistencia al ministro al citado debate «se quiere orquestar como una renuncia, cuando lo cierto es que en el debate en Manacor, «destrozó» —dijeron— a Abel Matutes, «y por otro lado», es evidente que no va a cambiar la fecha del mitin en esta villa por un debate que ha sufrido varios retrasos ya».

(\*) Juan Ramallo, segundo candidato de la FSB-PSOE al Congreso, explicará hoy en la escuela de Magisterio de Palma, el programa socialista en torno a la educación. El alcalde de Palma, Ramón Aguiló, junto con el candidato al Senado, Sánchez Cuenca, participarán en un mitin en Sóller, mientras los candidatos Gregori Mir y Antonio Ramis, hablarán en Alcudia y El Arenal, respectivamente.

## NUEVA GRAN EXPOSICION EN GALERIAS DEL MUEBLE



Muchos m<sup>2</sup> con los nuevos diseños y las líneas clásicas para que Vd. elija más y mejor.

Olmos 41 y 45

## Plan de Fomento para potenciar la isla en EE.UU.

J. M. M.

Una representación del Fomento de Turismo de Mallorca ha estado presente en la «Travel and meetings executive show» de Chicago, la feria turística tal vez más importante del continente americano.

Se pudo constatar que la oferta de la isla no es conocida sobradamente en el mercado norteamericano, debido, sobre todo, a la fal-

ta de promoción realizada en el transcurso de los últimos años en Estados Unidos.

En este sentido, las zonas más introducidas allí son la Costa del Sol y Canarias, debido a que año tras año hacen acto de presencia en numerosas manifestaciones de la mano de «Iberia» y las Oficinas Españolas de Turismo.

De ahí que el Fomento de Turismo vaya a intentar penetrar más a través de un

plan de cinco años de duración.

En él se tratará de atacar el principal problema al que se enfrenta la isla, consistente en que las tarifas aéreas de «Iberia» son 120 dólares superiores al resto de los precios vigentes para otras zonas. Para paliar esta diferencia, uno de los primeros pasos a dar, será la realización de una serie de gestiones en Madrid al objeto de que las tarifas aéreas queden unificadas.

## Educación y partidos

«Partits polítics i educació» es el tema que el próximo viernes será debatido en mesa redonda a celebrar en el Estudi General Lul·lià, organizada por el STEI.

Asistirán representantes de los principales partidos políticos en liza electoral.

## Actos del PCIB

El PCIB tiene previstos dos actos electorales para hoy miércoles: En Inca habrá un mitin en el cine Mercantil a las ocho de la tarde, y en Palma (Estudio General) participará en una mesa redonda organizada por el GOB. Asimismo, a las 11.30 estará presente en una mesa redonda de las Amas de Casa.

## Dos actos del PSM

El PSM tiene previstos dos actos electorales para hoy. A las ocho de la tarde en el Estudi General Lul·lià, organizado por el GOB tendrá lugar una confrontación sobre ecología con otros partidos. Y en Inca, a las nueve de la noche, en Sa Cuartera, habrá un mitin con la presencia de Lorenzo Rigo, Damià Ferrà y Climent Garau.

## Intensa actividad en la sede del CDS



Una intensa actividad reina en la sede del comité electoral del CDS. Se distribuye material electoral a los pueblos e islas menores, las brigadas pegan carteles por toda la isla y atractivas jóvenes propagan la oferta del partido. Como puede apreciarse en la foto, un grupo de jóvenes hacen su aportación a la campaña «ensobretando» papeletas y preparando paquetes. Según el gerente de la campaña, Pep Rosselló, los recursos económicos con los que cuenta el CDS para su campaña son íntimos y dependen de las aportaciones de los simpatizantes.

## Ante 200 intelectuales mallorquines

## El PSOE presentó su programa cultural

La FSB-PSOE presentó en la noche del lunes su programa cultural en la Sala Mozart del Auditorium. Estaban presentes en la mesa de oradores Félix Pons, Gori Mir y José María Castellet, un crítico catalán.

Asistían unos 200 intelectuales mallorquines, todos invitados previamente. Comenzó Félix Pons diciendo que lo fecundo en una sociedad es la libertad radical, libertad también para la cultura. Pidió públicamente perdón por acordarse de los intelectuales sólo en tiempos de elecciones, aunque estaban allí no para pedirles su voto, sino para necesitar de su crítica

y de su esfuerzo.

Por su parte Gori Mir dijo que tampoco iba a pedir el voto, sino la ayuda de los intelectuales a su partido en el caso de llegar al Gobierno. Sería una colaboración activa, porque «también los intelectuales habrán de cambiar».

José María Castellet, intelectual catalán, estu- dioso de Josep Pla, habló de sus reflexiones en cuanto a la cultura. Dijo que hasta la segunda guerra mundial se entendía como política cultural la que venían realizando las naciones colonialistas en otros países como Inglaterra, Francia, Alemania, España. Después de

este conflicto bélico, la idea de la cultura cambió: la cultura es una reflexión interna, es un hecho nuevo a nivel mundial.

Destacó Castellet el acuerdo a que se llegó en agosto de este año cuando se reunieron en México los ministros de cultura del mundo. Allí se concretó en que cultura es el factor de desarrollo de los pueblos, tanto en el aspecto de educación y alfabetización como el de dejar libertad total a los creadores de cultura. Otro concepto fue el de la identidad de los pueblos: cultura es que los pueblos sigan su propia manera de ser y de vivir.

## Subasta a beneficio de ASNIMO

Los próximos jueves y viernes se celebrará en el Club de Mar unas subastas de arte a beneficio de ASNIMO (Asociación de Niños Mongólicos). En el acto se subastarán obras de Dalí, Coll Bardolet, Anglada Camarasa, Renoir, Sorolla, Guinovart, Tapiés, Miró y otros conocidísimos pintores. También se subastarán joyas antiguas y modernas y antigüedades de Sevres, porcelanas, marfiles, relojes, plata, etc. así como muebles antiguos.

La subasta comenzará a las ocho de la tarde y durante ella se servirá una copa de champán. Los días 20 y 21 podrá verse la exposición de los objetos a subastar de 10 a 13 y de 17 a 20 horas.

# “**TODOS GANAREMOS CON FRAGA**”



**JUAN VERGER, JOAQUIN RIBAS DE REYNA y VICTORIA FLORIT AL SENADO**



en coalición electoral con PARTIDO DEMOCRATA POPULAR

**VOTA**  
**ALIANZA POPULAR**



José Luis Balbín, fumador de pipa

# «Indudablemente, no llevaría a Tejero a «La clave»

Rivero

José Luis Balbín, director y alma del programa televisivo «La Clave» es un empedernido fumador de pipa. Es, tal vez, el español más conocido como fumador de cachimba. Esa ha sido la circunstancia que ha hecho que se le invita-

ra al campeonato mundial. Pero con Balbín no voy a hablar de pipas, sino de la situación de la «tele», de la situación de este país, del golpismo. Todo se entremezcla en la conversación, mientras esperamos un camarero, del hotel donde se aloja, camarero que no llegó en la media hora de charla.

—Primera pregunta: ¿Por qué Balbín es tan polémico?

—Yo no levanto polémicas. Me guardo muy mucho de hacerlo. Si alguna vez soy motivo de ellas no soy yo quien inicio, sino que siempre es la otra parte. Lo que ocurre es que a mí se me quieren imponer tres criterios en «La Clave» que son inalterables: el tema de la discusión, la película y los invitados. Es no se puede tocar, es inamovible.

—¿Y quién decide esos tres apartados del programa?

—Hay un equipo formado por los miembros del mismo. No vamos contra nadie, ni a favor de nadie, sino que, como profesionales de televisión, hacemos lo que creemos más interesante. No consentimos ni consentiremos que se nos maneje desde fuera.

## UN PERIODISTA INTEGRÓ

—Luego te consideras un periodista honesto e íntegro...

—Sin falsas modestias, sí. De todas formas, yo no comprendo cómo a ciertos colegas les molesta esa libertad que yo tengo. Hay casos concretos: en Diario 16 se me ha atacado alguna vez en un editorial. También se ha hecho lo mismo en Cambio. ¿Qué ocurre? No los sé.

—¿Es que no estás en la línea de Tomás de Salas?

—Gente de «Cambio» y del «Diario» han venido a «La Clave» o a programas especiales bajo mi dirección: Hemos llamado a Tomás de Salas, a Pedro J. Ramírez, a Oneto. Les he



enviado cartas de réplica y no me las han publicado. Yo no haré nada más. Seguiré defendiendo la libertad de expresión, pese a que algunos compañeros de «6» no estén a favor de mí.

## NO SOY DE PARTIDO

—¿Qué tal te llevas con Nasarre, tu director general?

—Yo bien. El parece que no se lleva bien conmigo. Cuando entró se «cargó» la primera Clave: Aquella que trataba del tema de sani-

dad, con Ciriaco de Vicente como participante. Yo no hago política de partido. Yo no soy un hombre de partido político como es él. Y adujo que se intentaba politizar. Nada más falso. El sí lo hizo prohibiendo y censurando una Clave.

—¿Por qué no pasa tu programa a la primera cadena?

—Pregúntaselo a los jefes. Más aún, «La Clave» no tiene buena prensa en televisión. Curiosamente, estamos en la segunda, con menos audiencia, y con mayor capacidad de dar anuncios. El programa vie-

ne costando unos dos millones y medio de pesetas. Es el más barato que da TVE por minuto y en cambio es del que más publicidad saca. Por otra parte, no lo anuncia siquiera. La verdad, estamos luchando contra viento y marea. Para más «inri», siempre en la primera te ponen una película que quita público. Pero uno sigue.

—¿Y seguirás con la nueva Administración? Pongamos socialistas.

—Por qué no. Si están dispuestos a dejar libertad de expresión y no caer en los mismos errores que los directores generales de UCD que nos querían manejar en beneficio de su partido, yo estoy de acuerdo, por el contrario lucharé.

—Una última pregunta ¿llevarías a «La Clave» a Tejero?

—Creo que no. Y eso que nosotros estamos por dejar que en el programa haya todo tipo de opiniones, incluso casi inconstitucionales, como algunos de ellos en los que han participado gente de Fuerza Nueva, pero no consentiremos apología del terrorismo, del golpismo o que haya violencia física con alguno de los participantes, como ocurrió en el de José Antonio, programa al que estuvieron a punto de pegar a Ian Gibson por sus opiniones sobre el líder falangista por parte de unos cuantos acompañantes de Raimundo Fernández Cuesta. En concreto; no, no llevaré a Tejero a «La Clave». No se lo merece un señor que está en contra de la Constitución y por tanto en contra de la inmensa mayoría del pueblo español.

(Foto Pascual)

## Marcha a Alicante

# Vicente Ramos deja la Inspección de Baleares

Mateo CLADERA

Ayer mañana, en un sencillo y emotivo acto, el personal de la Delegación de Educación y de la Inspección Técnica de Baleares, se despedieron de Vicente Ramos, hasta ahora inspector de las islas.

Vicente Ramos se traslada a la Inspección de Alicante, y sus compañeros quisieron tributarle un sentido acto, que estuvo presidido de la delegada de Educación, María Paz Villalba, por el Inspector jefe Bartolomé Rotger, esposa del inspector saliente que ha desempeñado sus funciones de maestra en la isla y demás compañeros.

En primer lugar, tomó la palabra el inspector Francisco Bisquerra, quien leyó la resolución de la Inspección en la que se agradece a Vicente Ramos los servicios que ha prestado a la isla en materia educativa.

Seguidamente habló Bartolomé Rotger, quien resaltó la labor del señor Ramos, y por último cerró el acto la delegada Provincial quien, a su vez, le entregó en nombre del personal de la Inspección y Delegación, una placa como recuerdo de su estancia entre nosotros.

## CINCO AÑOS

Vicente Ramos ha estado cinco años en la Inspección de Baleares cuidando de la Educación Especial y del Servicio de Orientación escolar.

Sabemos que el señor Ramos había sido propuesto como jefe de los Servicios de Orientación con sede en Madrid. De todos modos también conocemos a Vicente Ramos y sabemos de su amor y dedicación a su profesión que es la enseñanza, a ello se dedica muy directamente. Sé que le molestará el que se diga en esta crónica la proposición que había recibido de Madrid, pero los periodistas somos así indiscretos y, más, cuando se trata, como en esta ocasión, de algo positivo para él.

—¿Por qué este cambio?

—Había un concurso de traslados y me encontraba en la disyuntiva de tener que elegir. Me voy, sin embargo, con gratos recuerdos de la isla, pero, en ocasiones los acontecimientos te obligan a una decisión y hay que afrontarlo.

—¿Para acercarte más a tu tierra castellana?

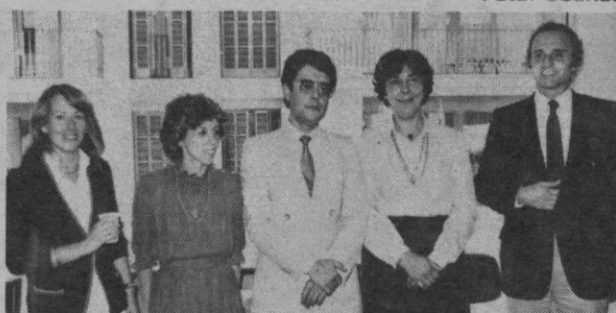
—No es este el motivo. Yo puedo decirte que donde haya crios, estén donde estén, allí estoy yo y me da igual servirlos en un lugar que en otro.

—¿Qué han supuesto estos cinco años para Vicente Ramos?

—Mi destino en Baleares ha sido mi primera novia y el recuerdo que me llevo es imborrable. Aquí tengo grandes amigos, magníficos colaboradores y un equipo que trabajó muy seriamente en favor de la enseñanza. Por mi parte puedo decir que he procurado hacer mi trabajo lo mejor que he sabido.

Vicente Ramos estaba más que emocionado. Nosotros sabemos y reconocemos la labor que ha realizado en Baleares en favor de nuestra enseñanza. Hacemos patente nuestro agradecimiento, al igual que ayer lo hizo oficialmente la Delegación e Inspección de Baleares.

Foto: Juanet



Vicente Ramos y esposa junto a la delegada de Educación, inspector jefe y nueva inspectora de EGB

## El tiempo

### Vienen las lluvias

Avance de predicción para Baleares para los días 20 y 21, miércoles y jueves, preparado por el Centro Meteorológico Zonal de Palma de Mallorca, día 19 de octubre de 1982 a las 12 horas.

Hay una depresión de 1005 mb. al sur de Argelia y Tunicia con otra depresión relativa entre Baleares y la península.

En los próximos dos días habrá intervalos de nubosidad muy abundante con frecuentes aguaceros en todas las islas y que localmente y en especial en la cordillera mallorquina pueden ser muy importantes.

El viento muy variable en dirección e intensidad por la proximidad de la borrasca tendiendo a fijarse al NE moderado con alguna racha fuerte.

Marejada con intervalos de fuerte marejada.

# Campaña de información del INEM para los trabajadores de hostelería

J.M.M.

La Comisión Ejecutiva Provincial del Instituto Nacional de Empleo de Baleares, compuesta por representantes de la Administración, de la patronal y de los sindicatos, ha iniciado una campaña de información para facilitar la agilización de los trámites de las prestaciones por desempleo que, como consecuencia de la finalización de los contratos laborales en el sector de hostelería, se irán produciendo entre este mes y noviembre.

Dicha campaña se ha proyectado con objeto de evitar que se repitan las demoras que hasta ahora se venían registrando cada año en el cobro del subsidio de desempleo.

Para ello se han enviado a las Oficinas de Empleo, a las sedes de los sindicatos y a las empresas unas circulares en las que se especifican los trámites que los trabajadores de-

ben llevar a cabo. Dado que muchos empleados de hostelería marcharán a la península, los trabajadores podrán inscribirse como demandantes de empleo en las oficinas correspondientes a su provincia de residencia en el plazo de quince días siguientes al del cese en la empresa. Con esta opción se adelanta bastante la tramitación ya que si la prestación se solicita en Baleares para percibirla posteriormente en la península, el traslado de expediente por correo administrativo retrasará bastante el proceso.

Por otra parte, el INEM ha aumentado su plantilla para poder hacer frente con mayor rapidez a las solicitudes que se cursen. En este sentido, se calcula que el cese de los contratos afectará a unos 25.000 trabajadores del sector de hostelería según las comprobaciones realizadas de los contratos firmados a principio de la temporada turística.

# TALBOT 150: práctico y elegante.

ENCENDIDO ELECTRONICO

150 LS. 75 CV. Gasolina normal

150 GT. 88 CV. CAJA DE CAMBIOS 5 VELOCIDADES.



MOSA

Tel. 279600  
Aragón, 191 · PALMA

SABADOS  
abierto todo el día



# Sant Joan recibió a Rodríguez Miranda

Sant Joan, fue ayer el escenario en donde el líder de UCD— Balear Santiago Rodríguez-Miranda celebró un mitin a última hora de la tarde y al que asistieron numerosas personas.

Rodríguez-Miranda en su intervención ante el numeroso auditorio, expuso la línea programática del Partido centrista, enumerando todos y cada uno de los puntos por lo que todos los ciudadanos «debemos votar y hacerlo de una manera reflexiva, serena y pensando en el futuro nuestro, de nuestros hijos y conscientes de que lo estamos haciendo, lo hacemos auténticamente convencidos».

El líder centrista, pidió el voto para su Partido y añadió «Lo importante es votar, ejercer ese máximo derecho que nos da la Constitución y que se lleve a efecto ese gran derecho, midiendo bien las consecuencias que entrañan el derivar el voto a un partido u otro. Debemos cumplir con nuestro deber ciudadano sopesando los pros y contras de los programas que se os planteen, pero teniendo en cuenta siempre que nosotros —la gran familia de UCD seguimos manteniendo nuestro rostro sereno y firme y con la auténtica convicción de que hemos prestado, prestamos y prestaremos un importantísimo servicio a España».

## CENA CON LOS JOVENES

Posteriormente el señor Rodríguez-Miranda a quien acompañaba se esposa asistió a una cena organizada por la Asociación Española de Amigos de los Concursos de Formación Profesional, cuyo presidente Juan Angel Gato Gómez, resaltó la presencia del ministro de Trabajo, «hombre tan querido por todos vosotros y por nosotros también»; «y os puedo asegurar —dijo— que todos los jóvenes que participaron en el encuentro juvenil celebrado en La Coruña, estaban realmente satisfechos de que esta actividad se pudiera celebrar y encima añadió: que alguien de este pueblo de San Juan, que tres mallorquines puedan ser o hayan sido proclamados campeón, subcampeón y tercer clasificado en algunas especialidades de Formación Profesional».

Seguidamente el ministro de Trabajo y Seguridad Social efectuó la entrega de los premios de este certamen juvenil de Formación Profesional que correspondieron a Angel Gómez Fernández, que fue tercer clasificado en la modalidad de cocina, y que pertenece a la escuela de Hostelería de Palma de Mallorca, a Juan Bauzá, segundo premio en peluquería de caballeros y que pertenece a la peluquería de Joan Xesc y por último a la actual campeona de España de peluquería Raquel Peces.

«En este año hemos quitado a más de 80.000 personas que cobraban el desempleo fraudulentamente»

Posteriormente tomó la palabra Santiago Rodríguez-Miranda quien felicitó a los campeones y resaltó el mérito de haber sabido ganar con su trabajo un premio y un lugar en la Formación Profesional que no es más que el reconocimiento de todo un trabajo y toda una dedicación. También felicitó a sus maestros, resaltando el suceso de que en la historia hay una cosa muy importante, que es en definitiva y es la transmisión de una cultura a través de la historia y que es la cesión de nuestros conocimientos a los más jóvenes para que poco a poco nos sustituyan en nuestros puestos y vayan ellos a ocupar el puesto que les corresponde en la sociedad.

Posteriormente Santiago Rodríguez-Miranda —dijo— «Yo como ministro de Trabajo me he llevado una insatisfacción este año y así lo digo públicamente, porque, dije a principios de año que el paro del país es alto pero que también hay muchos vagos apuntados en el paro, que están cobrando el desempleo y luego están trabajando en otros sitios y dije que en el país había un fraude en el desempleo de más de 60 mil millones de pesetas y desgraciadamente las previsiones se han cumplido. En el día de hoy llevamos ahorrados los españoles más de cuarenta mil millones de pesetas y hemos quitado de las listas de desempleo a más de ochenta mil personas que estaban cobrando desempleo y al mismo tiempo estaban trabajando y quitando el desempleo a otros conciudadanos, y digo desgraciadamente, porque a mí como ministro responsable, creo que hay que volver a exaltar en España un valor muy importante que es el trabajo. Y este país no saldrá adelante hasta el día en que los españoles digamos ¡vamos a trabajar! que valoremos nuestro trabajo como un trabajo bien hecho y que estemos satisfechos con nuestra actividad».



## Que decida el pueblo

El jueves día 28 de octubre, los españoles nos jugamos mucho. A decir verdad, nos jugamos nuestro futuro. La responsabilidad que van a adquirir los electores a la hora de emitir su voto, solo encuentra comparación con la que adquirieron en su momento quienes manifestaron su apoyo a la reforma política iniciada con la muerte de Franco.

Una vez más, los españoles podrán elegir entre la derecha, dura e intransigente, la izquierda, inmadura y demagógica y el centro, solución moderada para construir el futuro.

Han pasado ya seis años de vida democrática. UCD es consciente de los errores que haya podido cometer. Pero nadie ni nada podrá acusar al partido centrista de no haber puesto todos los medios a su alcance para facilitar el diálogo y evitar el enfrentamiento. De no haber hecho todo lo posible para defender la democracia y el sistema de libertades. De no haber sabido construir un país donde hoy por hoy se vive en paz y donde pese a los pequeños problemas domésticos la mayoría de los españoles son hombres libres.

No ha sido en vano el esfuerzo puesto en hacer una constitución. No es papel mojado el artículo primero de nuestra ley fundamental: «La soberanía nacional reside en el pueblo español, del que emanan los poderes del Estado».

En cualquier caso, Unión de Centro Democrático vuelve a presentarse a estas elecciones —independientemente del resultado que obtenga— con el propósito claro y firme de seguir construyendo la democracia, de seguir evitando el enfrentamiento y de crear un marco para que nuestro país sea un lugar donde se viva en paz y libertad. Pero UCD sabe que no todos tienen —aunque sea inconscientemente— el mismo objetivo.

Son estos y no otros los motivos que impulsan a los hombres y mujeres de UCD a poner todos los medios a su alcance para hacer llegar el mensaje de centro a toda la sociedad. A explicar no solamente su programa sino el de los otros grupos políticos que —a lo mejor sin mala fe— tienen graves errores que hay que señalar. Errores que son peligrosos para el futuro y que el electorado debe conocer para tener una visión amplia y objetiva. Visión que se le escamotea —en un acto de gravísima responsabilidad— con el objetivo de obtener votos al precio que sea.

Por desgracia, hay grupos políticos como Alianza Popular y el Partido Socialista que no se dan cuenta que intentar eliminar o borrar del mapa a UCD a parte de ser irrealizable es sencillamente ridículo.

UCD, en cualquier caso, tiene el propósito firme, claro y decidido de continuar abriendo sendas de participación y diálogo. UCD no quiere privar a nadie de sus derechos, de su vida, de su honra. UCD continuará ofreciendo al electorado su programa porque es el mejor, más coherente y realista de cuantos se presentan a las elecciones.

Porque es el programa que necesita España.

# A los Carteros

Querido paisano:

Permíteme esta familiaridad de trato en las cortas líneas que me he atrevido a escribirte con la intención última de que sirvan para un mejor entendimiento entre todos los que amamos y luchamos por estas Islas.

Imagino que pensarán que nadie como tu conoce cada palmo de esta tierra, recorrida día a día como mensajero y portador de las aspiraciones más precladas de nuestros conciudadanos más allá de nuestras fronteras. No pretendo, desde luego, argumentar mayores desvelos que cualquier conciudadano en mi entrega personal por alcanzar unas Baleares más prósperas. Comprenderás que cada cual tiene unos medios a su alcance, para dar todo lo que puede, y en la medida de esos

medios se han de exigir responsabilidades.

Como sabes, a mí me ha tocado la responsabilidad, durante los últimos cinco años de hacer de embajador de estas Islas ante el Gobierno y el Estado. En mi condición de diputado de UCD primero, y de ministro de Trabajo y Seguridad Social después, siempre he tratado de servir a los intereses de nuestra tierra. Me siento satisfecho de la acogida que mi actuación ha tenido entre vosotros. Conozco la magnanimidad de mis paisanos y en esa medida valoro el cariño que todos me habeis mostrado.

Creo que he servido a mi tierra, a mis paisanos, con honestidad y entrega total; y en la medida de mis posibilidades he tratado de atender las necesidades de nuestros cooperativistas, de aquellos sec-

tores que precisaron un apoyo económico, de nuestros hombres del mar, o a través de la creación de guarderías laborales. Indudablemente, quedan cosas por hacer. Y mi mayor honor sería obtener vuestra confianza, a través de los votos el próximo 28 de octubre a mi partido UCD, para continuar esta tarea que exige ante todo continuidad y coherencia.

Creo que sabrás comprender la razón por la que me he atrevido a solicitar tu voto personalmente. No descarto que cualquier otro conciudadano tuyo y mío pueda ofrecer tanto esfuerzo y entusiasmo en la solución a nuestros problemas. Pero creo que la mayor eficacia se alcanza, no con cambios continuos de criterios en la manera de abordar los problemas sino con constancia y con-

tinuidad en la línea de actuación comenzada. Si en estos últimos años la renta per cápita de nuestra región se ha elevado por encima de la media de cualquier región española, en los próximos 4 años se puede erradicar casi totalmente las injusticias y problemas que subsistan. Todo es cuestión de renovar la confianza en los hombres y programa que han hecho posible esa privilegiada situación económica con relación a otras nacionalidades.

En la confianza de que entiendas las razones de mi petición de apoyo a UCD, y de que me harás llegar cualquier preocupación particular para cuya solución cuentas con mi decidida colaboración, te saludo afectuosamente.

SANTIAGO RODRIGUEZ MIRANDA



Es centro «lo nostro». Vota UCD

Publicidad

## Aquí, la noticia

### El Salón de Otoño, un desastre

El Salón de Otoño del Círculo de Bellas Artes, correspondiente al presente año, no tiene ni encierra más valor que el de enlazar el del año pasado con el del año que viene. Algunos visitantes han experimentado fuertes depresiones.

La noticia en los medios artísticos es que para eso, sería mejor descansar de la ímproba tarea de organizarlo.

La ciudad lo señala con disgusto, como un solemne fracaso que merece los honores de ser noticia.

### El CDS reivindica la vuelta de Albertí

Con una nutrida asistencia se celebró en Banyalbufar un mitin del CDS en el que participó Xisco Quetglas, candidato al Congreso. Este señaló que la regulación de las relaciones laborales es un instrumento clave en una democracia industrial para la dignificación del trabajador y la garantía de sus derechos.

Respecto a la política autonómica del CDS balear, Quetglas señaló que «ante el abandonismo de la izquierda socialista, el centro decadente y la derecha marcial, el CDS dedicará todos sus esfuerzos para que sea aprobado el Estatuto que las islas se merecen y también, reivindicar el Estatuto que las islas se merecen y también, reivindicar la vuelta del presidente Albertí: «Jeroni Albertí —dijo— ha sido, es y será el presidente de todos, a pesar de la campaña de acoso y derribo que sufrió por parte del centrismo madrileñista».

### El Pueblo Español se reanima

El número de visitantes que recibe el Pueblo Español va en aumento. Parece advertirse un mayor interés por conocer aquel conjunto en el que pueden admirarse bellos ejemplares arquitectónicos.

La comisión municipal de Cultura tiene en estudio la posible realización de abundantes actos allí.

Por otra parte algunas entidades culturales piensan que sus sedes podrían albergarse en el recinto.

Mejores tiempos llegan para el Pueblo Español.

### Debate electoral: Familia y enseñanza

Mañana, en la Congregación Mariana, tendrá lugar un debate y coloquio público sobre los programas electorales acerca de la familia y la enseñanza. Participarán los Sres. José Zaforteza, candidato al Senado por UCD; Manuel Doménech, candidato al Senado por el PCE; Mariona Valls, candidata al Congreso por AP; y Pedro Ríos, del PSOE. Intervendrán asimismo los Sres. Salvador García, presidente de la Federación de Asociaciones de Padres; Rosa Buena, coordinadora de la Federación de Asociaciones de Vecinos; Francisco Gilet, presidente de Pro-Vita; María J. Roglá, presidente de la UNAE; y Bernardino Seguí, directivo de la CECE. Como moderador, el abogado Rafael Perera. El acto comenzará a las 20 horas.

### El sábado, fiesta electoral del PSOE

El próximo sábado, día 23, la Federación Socialista Balear del PSOE y las Juventudes Socialistas de las islas llevarán a cabo una gran fiesta, dentro de la campaña electoral.

De 11 a 1 de la mañana, fiesta infantil con payasos, «Vangel», «Macedonia Show», «Cucorba» (teatro infantil), cucañas, caramelos, etcétera.

La fiesta grande será por la tarde, a partir de las 7 y hasta medianoche. Intervendrán la Escuela de Baile de Bunyola, seguido de un parlamento de Gori Mir y Toni Ramis, candidatos socialistas; nuevas actuaciones de «Vangel» y «Macedonia Show» y parlamentos de Celestino Martínez, Juan Luis Llull y Quico Mañero (secretario de las Juventudes Socialistas de España). La gran fiesta terminará con las actuaciones de «Acuarius», «Bohemios» y Toni Obrador.

Este tipo de fiestas organizadas por el PSOE se celebrarán simultáneamente en toda España. Baste decir que, el mismo día, actúan en Madrid Georges Moustaki, Juan Manuel Serrat y Miguel Ríos.

### Estreno de «La Celestina»

Esta noche se estrena en el Auditorium la obra «Tragicomedia de Calixto y Melibea» o «La Celestina», de Fernando de Rojas. Pone en escena la obra la compañía «Tatro del Aire», de Madrid, que dirige Angel Facio. De éste también es la versión de la obra y creador del espacio escénico.

### El día 25 Pleno del CGI

El próximo día 25 tendrá lugar pleno del Consell General Interinsular en el que entre otros temas se tratará de un convenio con la Dirección General de Investigación Agraria sobre créditos de capacitación, incorporación e instalación de jóvenes agricultores, de la declaración de Mallorca como área exenta de peste africana y de un decreto por el que la Presidencia asume las competencias y funciones de la Conselleria Adjunta a Presidencia y de Turismo. Por su parte el PSOE interpelará sobre el tema de la Caja Rural.

## Aquí, la imagen



### Autocares escolares a revisión

Una vez más volvieron a concentrarse en el Polígono numerosos autocares escolares a fin de pasar la revisión por parte de la delegación de Industria.

Desde la mañana hasta primeras horas de la tarde, funcionarios del citado ministerio procedieron a efectuar la re-

visión a los autocares escolares, que no pudieron hacerlo el pasado sábado. Según un reciente decreto, existe un plazo de 15 días para todos los vehículos de transporte con más de 16 años de servicio que deben ser asimismo revisados.

(Foto: C. VIVES)

## SEGURIDAD SIN LIMITES PARA USTED Y LOS SUYOS

El seguro privado de enfermedad que PREVIASA ofrece, le asegura la asistencia sanitaria más completa que usted pueda desear.

- Una completa organización sanitaria a nivel nacional con oficinas abiertas en toda España.
- Atención esmerada y un amplio cuadro médico distribuido por toda la nación con más de 15.000 facultativos.
- Las mejores clínicas y sanatorios en todas las provincias en que operamos.
- Las más avanzadas técnicas médico-quirúrgicas al servicio de sus asegurados.
- Una experiencia en el seguro médico de 50 años, haciendo realidad nuestro slogan: **SEGURIDAD Y SERVICIO.**
- Un sólido prestigio en la gestión sanitaria de los grandes colectivos nacionales.

#### OTROS SEGUROS

- Seguro de accidentes individual y colectivos.
- Seguro de incendios.
- Seguro de combinado hogar.
- Seguro de vida.



#### IMPORTANTE

Disponemos de un seguro especial para trabajadores autónomos. (Únicamente este mes de octubre).

#### PREVIASA

Av. Gabriel Alomar i Villalonga, 7-1º-B Tel: 46 48 34 - PALMA.

#### DELEGACIONES

MAHON - C/. Deyá, 2 Tel: 36 27 08

IBIZA - C/. Balears, 2-3º-C Tel: 30 65 63



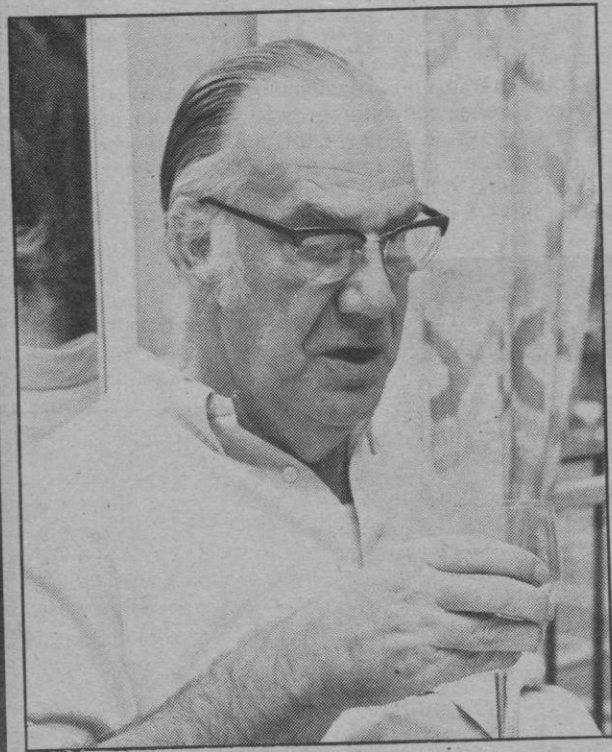
PREVIASA

PREVISIÓN ASEGURADORA Y SANITARIA, S.A.  
COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES



Cela, Dibildos, Sacristán asistirán hoy a la sesión de estreno

## El acontecimiento de «La Colmena»



Camilo José Cela está muy satisfecho de la versión cinematográfica de su obra

**José M. Mateos**

Camilo José Cela está tranquilo y, lo que es mejor, satisfecho. La adaptación cinematográfica de su novela «La Colmena» le parece que «está muy bien, sin reservas. No se ha traicionado el espíritu de la obra».

Sus palabras son motivo de orgullo y un bálsamo para José Luis Dibildos, productor y guionista de la película que esta noche, a las diez, se estrena en la «Sala Born». Pero José Luis Dibildos, quien con «La Colmena» ha dado cuerpo a una vieja aspiración e idea, se enfrenta a un serio problema, de índole económico, cuya explicación es enrevesada e increíble. Para ser más precisos, el problema lo define de «kafkiano».

«La Colmena» es una de las más ambiciosas y cuidadas producciones de la industria cinematográfica española. Es también fruto de un guión que obtuvo la aquiescencia, el beneplácito, de los responsables de televisión para adaptarlo. En 1979, como se recordará, televisión convocó un concurso de guiones cinematográficos para producirlos y desarrollarlos, en base a una fórmula para impedir que el cine siguiera progresando en la industria del séptimo

arte. Había un fondo de 1.300 millones de pesetas para financiar nuevas películas, que serían pasadas tanto por la pequeña pantalla como por las salas de cine. Diecisiete guiones fueron escogidos, seleccionados, entre ellos el que Dibildos realizó de «La Colmena». Y justo en ese momento nació un rompecabezas, un «puzzle» que aún no ha sido resuelto.

TVE arbitró dos fórmulas para la financiación de las películas. Uno por el que el ente adecua los fondos monetarios y el promotor de la película actúa como productor ejecutivo. Otro, al que se acogió José Luis Dibildos, consistente en que el productor financia el largometraje y TVE queda como propietario jurídico de la obra, comprando parte de su explotación.

«Ello conlleva, conllevó —afirma José Luis Dibildos— un riesgo por parte del productor, en este caso yo, pues en principio soy el que pongo el dinero».

### INCERTIDUMBRE, RUINA

Se firmó un contrato con el ente televisivo cuando lo presidía Castedo. Fue sustituido «y no sabía si Robles Piquer aceptaría el contrato que firmamos. El caso es que la película

● El académico, satisfecho con la versión cinematográfica de su novela

comenzó a rodarse en enero, pues llevaba, dos años con que si se iniciaba o no con la ayuda de TVE, y desde el principio la película atrajo la atención». Hasta la propia ministra de Cultura se acercó un día a ver como trabajábamos, acompañada de altos cargos de su departamento y de televisión. Nunca, hasta entonces, había ocurrido que los políticos se interesasen tanto por una obra mía».

Y José Luis Dibildos, que tuvo que solicitar créditos para la financiación de «La Colmena» —ha salido por más de cien millones de pesetas— se encontró un día con un escrito del propio ministerio de Cultura en el que se señalaban que se tenían noticias de que TVE participa en la película. (Ya es desconocimiento, ya). «Me pedían el contrato y me anunciaban que mis derechos del cobro del quince por ciento de los ingresos brutos de taquilla quedaban suspendidos, medida contra la que he interpuesto lógicamente una apelación».

El caso —y abreviaremos para no cansar al lector— es que José Luis Dibildos ha recibido poco más de 55 millones de TVE para la película —partida que llegó cuando ya había acabado el rodaje— y que, a cambio, ha cedido a este medio, el ochenta por ciento de los beneficios que se obtengan por su exhibición mundial y en España el mismo porcentaje a partir de los primeros catorce millones que se recauden. Dado que no puede cobrar los derechos de taquilla citados, se encuentra en una situación que califica de «penosa, crítica y, sobre todo, ruinoso». Los ingresos que pueden tener son mínimos comparados con el dinero que he invertido, con los dos años de preparación de la película...».

### TRES PROYECTOS DE CELA

En todo este oscuro maremagnum legalista, sobresale la alegría de Camilo José Cela, a quien, no obstante, únicamente le preocupa que la película haya recogido fidedignamente el espíritu de «La Colmena». Señala el insigne académico que en cualquier caso «me tiene sin cuidado que ahora la obra vaya a leerse quizás más». Y, por supuesto, no quiere hablar sobre las ganancias que le puede reportar el largometraje: «Hablar de dinero es tercermundista».

En cuanto a si se está preparando un nuevo guión sobre una novela suya, contestó que sí sobre «Mrs. Campbell habla con su hijo», film que puede interpretar Betty Davis.

Camilo José Cela, que asistirá hoy al estreno conjuntamente con José Luis Dibildos y su mujer, Laura Valenzuela, además de uno de los protagonistas de «La Colmena», José Sacristán, confiesa que su única preocupación es «seguir trabajando». Señala que tiene en proyecto tres obras, «pero no puede decir como serán. Eso es como si un señor se va a

● A más de 100 millones de pesetas ha ascendido el presupuesto de la película

acostar con una vecina. No sabe lo que ocurrirá». Y se humaniza un poco, aunque emplea un duro lenguaje: «Trabajo siempre, pero la gente solo conoce parte de mi producción. Pero no tiene idea de los abortos que ha habido».

Y en lo referente a su papel —«más bien papeliño», según puntualiza— en «La Colmena» sólo destaca que «lo hice por divertirme». Sin embargo, Camilo José Cela reconoce que es un aficionado al cine y la prueba está en las numerosas apariciones en este medio: en «El Sótano», «Facultad de Letras», «Manicomio», «El Cipote de Archidona», «De la monarquía a la República» y ahora en «La Colmena».

### UN ARTE POPULAR

«La Colmena», en definitiva, es hoy por hoy una película que destaca en la filmografía española. De entrada, el plantel de artistas que intervienen en ella, fuera de otras consideraciones, la hacen atractiva: Victoria Abril, Francisco Algora, Ana Belén, José Bódalo, Mary Carrillo, Luis Escobar, Fiorella Faltoyano, Emilio Gutiérrez Caba, José Luis López Vázquez, Francisca Rabal, «Saza»,

Concha Velasco, etc., dirigidos por Mario Camús. Es una película que, como todas las que produce José Luis Dibildos, pretende llegar al gran público: «No me gusta el cine crítico. El cine es un espectáculo de masas, un arte popular. Intento simplemente hacer cine de calidad, pero inteligible para todo el mundo. Comunicar es la base. No creo para nada en el elitismo en el cine».

Coincide con él José Sacristán, que manifiesta que «en la actualidad puedo elegir hasta cierto punto mis papeles». A esta privilegiada situación le ha costado esfuerzo y años innumerables de entrega continua llegar. Y ha tenido que intervenir en películas de baja calidad: «pero jamás me he arrepentido de ello. Sería infantil, porque la realidad del medio hay que reconocerla y no había otro campo donde elegir».

La noticia está en que José Sacristán puede ver próximamente satisfecha una vieja aspiración: ser director de cine, proyecto en el que le apoya José Luis Dibildos: «La primera película que dirija, la produciré yo».

Fotos:  
Cosme Vives



José Luis Dibildos y José Sacristán, productor y protagonista de «La Colmena»

## Endevant contra el caciquisme

Josep Melià  
al  
Congrés



Ramon  
Esteban Fabra  
al Senat

Vía Alemania, 11 - Bajos - Telef. 22 53 35 - 22 53 36 - 22 54 14

Jesús Fernández Santos, «Planeta-82» de novela

# Crónica de un premio anunciado

F. Rubén Avila

Probablemente no sea otra cosa que una simple corazonada, un vago presentimiento o, quizá, una muy rica intuición. Lo cierto es que, dos horas antes de conocerse el nombre del ganador del millonario «Planeta-82» de novela, muchos sabíamos de quién se trataba. A nosotros, por coincidir en la mesa del feliz enterado, nos lo dijo alguien que tenía la primicia.

—¿Cómo es posible?

—Nada, es como yo digo, el premio ya tiene nombre.

Y nos lo dijo. Y añadió. Yo ya envié su nombre a mi periódico...

—Es un riesgo...

—¡Que va...! Consulté seis o siete fuentes fiables y no puedo equivocarme.

Efectivamente, dos horas después, el nombre que nos había facilitado nuestro ocasional informante era el de ganador del premio.

## TEJERO

Lógicamente, para nosotros, el «suspense» de las votaciones no existía; ya sabíamos quién era el ganador. Y eso le restaba interés al asunto. Pero había otro que flotaba en el ambiente, que se oía, que se rumoreaba de mesa en mesa, algunos en voz baja, otros casi a viva voz era lo de Tejero.

Mucha gente estaba de acuerdo con la resolución. Y se afirmaba que si la Constitución así lo determina había que aceptarlo porque —argüían— aceptar las reglas del juego es lo que caracteriza a los países democráticos.

Por un momento estas discusiones, nos alejaron del tema, del motivo por el cual estaba allí. Pero lógicamente, volvimos al Planeta.

## LARA

Lara, andaluz por los cuatro costados, ama y mima a su premio favorito. Y esto se nota en todo. No hay nada que no funcione. Todo está previsto. No en vano son 31 años de hacerlo cada vez mejor, puliendo, subsanando, pequeñas, diminutas deficiencias.

Y es claro Lara cuando habla. Y responde con ese acento característico que muy bien lo define.

—Yo no promuevo los escándalos, ni los busco... ¿para qué...? ¿el Planeta es un éxito?

—¿Cuánto libros se

## Finalista, el diplomático Fernando Schwartz



Jesús Fernández Santos es felicitado por el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol en presencia del editor José Manuel Lara, tras conseguir el «Planeta-82» de novela.

venden de un «Planeta»?

—Por regla general hay una primera edición que se vende casi de inmediato; aproximadamente 200.000 ejemplares. Después, mediante otros sistemas de venta, se venden otros 200.000.

—El éxito asegurado de vender 400.000 ejemplares no le ha llevado a pensar a que podría aumentar la cuantía del premio; en lugar de 8 dar 16 millones...

—Si ahora con ocho millones, se arma lo que se arma, con 16 millones tendríamos que pedir ayuda a las famosas fuerzas de choque... no, no, por el momento seguiremos igual.

—¿Se ha dado el caso de que una novela finalista, la segunda, se haya vendido más que la primera...?

—No, nunca.

## EL GANADOR

Aproximadamente a las 12 de la noche, tras las últimas votaciones de los jurados (Ricardo Fernández de la Reguera, José Manuel Lara, Antonio Prieto, Carlos Pujol, José María Valverde y Manuel Lombardero (secretario) se dio a conocer el nombre del ganador.

—«Premio Planeta 82» de novela ha correspondido este año a «En un jardín», de Finisterre. —dijo el locutor. Y agregó seguidamente— El autor es Jesús Fernández Santos.

Nuestro informante, más que feliz, sonreía, satisfecho. Había acertado. En segundo lugar quedó el diplomático Fernando Schwartz, que se había presentado a «cara limpia», con su novela «La conspiración del golfo».

## RUEDA DE PRENSA

Como ocurre siempre, tras la entrega del premio, esta vez por parte de Jordi Pujol, los ganadores se reunieron con los periodistas en un salón previamente determinado. Y asistimos a un juego de preguntas y respuestas que nos mostraron a dos personas muy diferenciadas. Por un lado Jesús Fernández Santos, seguro, un tanto inmodesto, «ya tengo en mi haber todos los premios importantes» y a un Fernando Schwartz, diplomático de profesión, que se ganó las simpatías del auditorio con sus respuestas claras, sinceras, de escritor que da sus primeros pasos en la profesión.

Por cierto, al comentar la trama de la historia de su novela, una trama donde se mezclan la política ficción y las cosas de la vi-

da misma comentó que Kuwait era una finca y que los Palestinos probablemente se instalen allí, cosa que, lógicamente, va a enfadar mucho a los kuwatis.

## «EN EL JARDIN»

Jesús Fernández Fuentes, ampliamente conocido en el mundo de las letras españolas («Extramuros», «El libro de la memoria de las cosas», «Cabrera», «Las catedrales», «Los bravos», etc.) habló de «En el jardín» y dijo que se trata de la historia de la vida de una mujer en tres momentos fundamentales de su vida.

—¿Por qué presentó la novela con seudónimo?

—Porque si no ganaba podía mejorarla, mandarla a otro concurso o dejarla definitivamente en un cajón.

—¿Qué supone para

usted este premio Planeta...?

—Es un importante premio, ya tengo otros también importantes, pero éste, creo, me permitirá vivir de la novela.

—A partir de ahora su vida cambiará un poco, tendrá que recorrer España, firmando libros, presentando la novela...

—Bueno, ya tengo experiencia en esta «vuelta ciclista a España», y no me asusta.

## EL FINALISTA

Fernando Schwartz, hasta hace muy poco tiempo, diplomático en Kuwait, es un hombre joven afable, simpático. Abiertamente habla de su novela donde plantea la pregunta de qué pasaría si un día se secaran los pozos de petróleo del Golfo Pérsico.

Por cierto, cuando Fernando Schwartz, hablaba del argumento de «La conspiración del Golfo», Vizcaíno Casas que andaba por ahí dijo socarronamente:

—Lo de la «Conspiración del Golfo» va por... (y aquí puso el nombre de un ex-presidente, que arrancó muchas sonrisas en la sala).

—¿Lo de la conspiración es verdad...?

—¡Yo creo que sí...!

—Pero qué hay detrás de todo esto...

—Un gran deseo de establecer al pueblo palestino en alguna parte, donde no fastidie.

—Y tú crees que será en Kuwait.

—Sí.

—¿Por qué?

—Kuwait, no se puede negar, es como una gran finca...

## Y TODOS FELICES

Y al término de la fiesta, todos felices. Una vez más la entrega de uno de los premios más importantes de las letras españolas había sido todo un éxito.

A las últimas votaciones habían llegado cinco novelas: la ganadora de Fernández Santos, y la de Schwartz, «Destruyan a Anderson» de Fernando Martínez Laínez, «La sombra del otro» de Douglas González (seudónimo) y «La mantis» de Oscar Nilo, también seudónimo. Esta novela obtuvo un premio de 1.000.000 de pesetas por ser la mejor novela para adaptar al cine. Conocido este premio se supo también el nombre del autor que dejó de ser anónimo, Pablo Ortega Mateo.

Hay que añadir que «En el jardín» tiene un otro título «Jaque a la Dama».

Por el Consell Executiu del CGI

## Mallorca, declarada zona exenta de peste porcina africana



Durante la mañana de ayer se celebró reunión del Consell Executiu, que entre otros temas aprobó un expediente para la declaración de la isla de Mallorca como zona libre de peste porcina africana.

El Consell Executiu estuvo presidido por Francesc Tutzó, estando ausente el conseller de Transportes Toni Borrás, debido al fallecimiento de su padre, ante lo cual el Consell Executiu expresó su condolencia. Debido a la mencionada circunstancia quedó sobre la mesa la propuesta del conseller Borrás de declaración de paisaje submarino protegido la franja costera de 3'8 kilómetros comprendida entre el Club Náutico del Arenal hasta el Cap Regana de Lluçmajor.

Entre los puntos tratados en la sesión de ayer hay que señalar que se aprobaron distintos expedientes en materia de turismo, sanciones al hotel Samos de Magalluf (300.000 ptas) por sobrecontratación, al hostal Bossa de Ibiza (150.000) por apartamentos ilegales, y al hotel Reina Isabel de El Arenal

por distintas ilegalidades. Igualmente se autorizó la apertura de un camping municipal en Fornalutx, con una capacidad de 500 plazas, y una extensión de 65.000 metros cuadrados.

Las propuestas de la consellería de Transportes quedaron pendientes de la presentación por parte del

conseller titular, aunque se aprobaron los pliegos de condiciones para la adquisición de una embarcación destinada al laboratorio de acuicultura del puerto de Andratx.

Hay que destacar la importancia del expediente aprobado por el que se declara a Mallorca exenta de peste porcina africana, en la perspectiva de las exportaciones al Mercado Común. El mismo departamento presentó un convenio a suscribir con la Dirección General de Investigación y Capacitación Agraria para la concesión y tramitación de préstamos a jóvenes agricultores.

Cumpliendo los trámites establecidos se aprobó el cambio de denominación

oficial del municipio de San Lorenzo del Cardessar por el de Sant Llorenç des Cardessar.

Finalmente, a propuesta de la Consellería de Cultura, se aprobó la celebración los días 16, 17 y 18 de noviembre de las actuaciones del Ballet Contemporáneo de París «Ballet-Theatre Josep Rusillo», actividad integrada en el programa «Un hivern a Mallorca».

Por otra parte, el presidente del CGI firmó ayer la adjudicación de las obras de la segunda fase de restauración de las vidrieras de la Lonja por tres millones y medio. Igualmente se ha adjudicado una obra complementaria en el centro regional de TVE.

### En el BOE

## Primer paquete de transferencias del CGI a los Consells Insulares

En el BOE del pasado 15 de este mes aparecen los decretos por los que el CGI transfiere a los Consells Insulares competencias en materia de Servicios y Asistencias Sociales, Administración Local, transportes, oficinas de información turística, urbanismo, depósito legal de libros, denominación de origen. Es el primer paquete de transferencias del Consell los entes insulares.

En palabras del presidente en funciones del CGI esto supone una buena noticia, porque se cumple tanto el espíritu como la letra del decreto de preautonomía, y es una peculiaridad de Baleares que en esta etapa se puedan asumir competencias por delegación del ente preautonómico.

## Visita del presidente del Consell de Mallorca



Maximiliano Morales, presidente del Consell Insular de Mallorca, recientemente nombrado, visitó en la tarde de ayer la redacción de «Baleares», cambiando impresiones con nuestro director y redactores que en aquel momento se encontraban en la casa.

Agradecemos la atención del presidente, a la vez que le deseamos los mayores aciertos en su gestión.

(Foto Vives)

## Cosme Vives y Juanet, los mejores

Según nos comunicó ayer Miguel Garro, directivo de la «Peña Graderío», el trofeo que institucionalizó esta simpática peña para los fotógrafos de los periódicos de la isla, que realizaran las mejores imágenes de los partidos que juega el Real Mallorca, está encabezado por nuestro compañero Cosme Vives, ocupando la segunda plaza el también compañero de «Baleares», Juanet.

Precisamente la foto elegida del partido Mallorca-Elche corresponde a Cosme Vives y es la que figuraba en las páginas centrales del suplemento deportivo en la que se ve de espaldas a Kustudic en pugna con el meta del Elche, Miguel y cuyo pie de foto es: «otra buena intervención del portero visitante».

Enhorabuena a Cosme Vives y «Juanet».

## Valentí Puig, candidato al Congreso por CDS

### «La sociedad debe generar la auténtica inversión cultural»

«En una charla informal con el profesorado de Enseñanza Media, el exdirector general de Educación y Cultura del CGI, Valentí Puig candidato al Congreso por el CDS de Baleares, afirmó que en líneas generales «la política cultural de los distintos partidos procede de la inercia. Todos afirman ser imaginativos, creativos y conscientes del déficit cultural del país, pero caen en el error de

propugnar una política cultural desde el Estado, proteccionista, intervencionista y asimilista».

Valentí Puig dijo también: «Creemos que la cultura es parte constructiva del tejido social y requiere el apoyo de los poderes públicos, pero nunca a costa de una suplantación del cuerpo social por el Estado. La sociedad debe generar, por iniciativa libre, la auténtica inversión cultural».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



### D<sup>a</sup> Angela Vanrell Ferrer

(Vd<sup>a</sup> de RATIER)

Que falleció el 16-10-82 a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica.

E. P. D.

Su afligida hija Teresa, hijo político Matías, hermana y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy miércoles 20 a las 20,30 en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

EMINENTE TENOR

### MARIO DEL MONACO

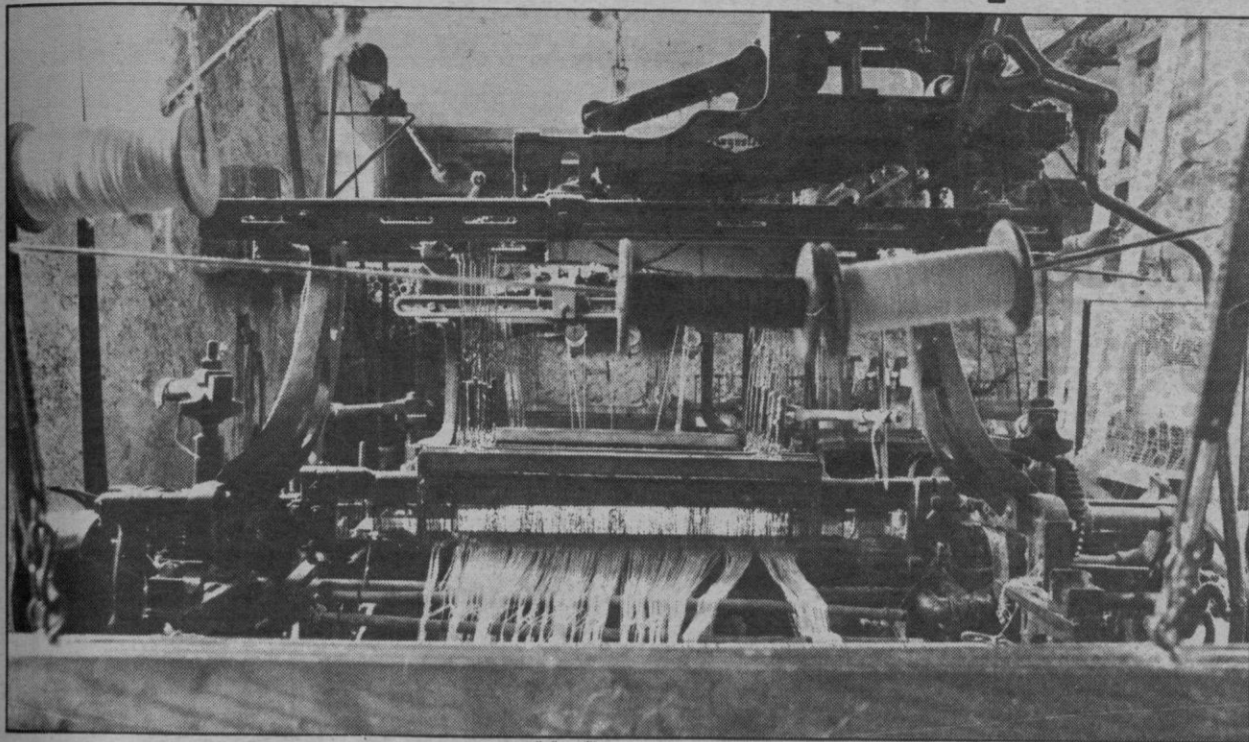
Que falleció en Venecia habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Sociedad «Amigos de la Opera de Mallorca», les ruegan le tengan presente en sus oraciones e invita a los aficionados a la Opera, a los amantes de la Música y al público en general se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma, se celebrará en la Parroquial Iglesia de San Nicolás, hoy miércoles a las 8,15 de la tarde.



# Apoyo financiero para la pequeña y mediana empresa



M. C.

En el Gobierno Civil se reunieron ayer con el titular, Manuel Morales, el director de «Sa Nostra» Carlos Blanes y el director del Instituto para la pequeña y mediana empresa industrial —IMPI—, José Fortuny, para la firma del convenio de colaboración entre el Instituto y la Caja de Ahorros por el que se establecen normas de apoyo financiero mediante reducción del coste de los préstamos a conceder a su amparo.

El objetivo del convenio es el apoyo financiero a las inversiones industriales de la Pequeña y Mediana Empresa, concretado a una cantidad equivalente a tres puntos de los tipos de interés de los préstamos o créditos concedidos por la Caja de Baleares a aquellas operaciones que cumplan las condiciones siguientes:

La inversión objeto del crédito podrá tener el siguiente destino: renovación, ampliación o modernización del inmovilizado. Creación de nuevas empresas industriales. Adquisi-

ción de bienes de equipo y maquinaria. Instalaciones. Obra Civil. Red de aprovisionamiento o distribución de servicios públicos. Cadenas de comercialización de productos. Elemento de transporte. Infraestructura de plantas y locales industriales.

Tendrán carácter preferente en el otorgamiento de los apoyos por parte del Instituto aquellas operaciones de crédito instrumentadas con el aval de las Sociedades de Garantía Recíproca, así como aquellas inversiones que supongan

una racionalización de los procesos productivos, ahorro energético, innovación tecnológica, mejora en las estructuras industriales o supongan la creación o mantenimiento efectivo de puestos de trabajo y fomento del proceso exportador de las pequeñas y medianas empresas industriales.

La operación no deberá importar en su principal una cuantía superior a los 20 millones de pesetas, debiendo formalizarse a un plazo mínimo de 18 meses.

Serán empresas beneficiarias los de pequeña y mediana dimensión, entendiéndose por tales aquellas cuya plantilla de empleados a la fecha de solicitar la subvención no sea superior a cien trabajadores.

Los préstamos a créditos se concederán por la Caja de Baleares con sujeción a las normas y garantías por la misma establecidas, a un interés del

capital máximo del 15,50% anual y plazo de 3 años, siendo por tanto los intereses a soportar por el prestatario, deducida la cantidad abonada por el IMPI, del 12,5% anual.

Los apoyos financieros se concederán por el IMPI, previa solicitud al mismo, o a través de la Caja de Baleares.

Por fin, el gobernador civil de la provincia, Manuel Morales, manifestó en nombre del Gobierno, que ésta es una demostración más de la política que se emplea hacia la pequeña y mediana empresa que según él, tiene dos grandes problemas: recursos financieros y el de comercialización. Con este sistema, en parte, queda resuelto o por lo menos los empresarios se pueden acoger a este convenio de colaboración que así puede ayudar a solucionar sus problemas financieros.

## Cort, 1

# Palma necesita más zonas verdes

### Ciudadá

La política de zonas verdes —Son Gotleu, Son Cotoner, Rafal Vell y Son Canals— sigue adelante por fortuna. Del conjunto de realizaciones municipales en diferentes zonas urbanas, esta de las zonas verdes es quizá de las que más directamente equipan las barriadas. Aunque resulte lento el desarrollo de un programa completo y no quepa de la noche a la mañana acercar nuestra ciudad, sin cálculos arbitrarios, a los porcentajes de zona verde que Palma necesita. La ilusión y el buen concepto del urbanismo deben ir llevando el futuro de la ciudad a rebasar, a desbordar lo necesario.

Cuando las ciudades quieren —las ciudades no las hacen los alcaldes, sino los ciudadanos— desarrollan su categoría y quizá el instinto de calificación capitalina deba Palma buscarlo mucho más por el volumen de sus manchas y grandes extensiones verdes que por la cuadrícula de los planes acerca de necesidades, siempre racionalizadores de mínimos. Es la lucha por salir de la pobre anemia, lu-

cha que es preciso reñir, pero que no debe consentir sino parciales, pequeñas y momentáneas satisfacciones.

Palma debe, además procurar, no caer en el crómito de repetir en todas partes idénticas fórmulas, repitiendo diferentes disposiciones de una idéntica vegetación.

Palma necesita muchas hectáreas y mucho arte y buen gusto en la realiza-

ción de zonas y parques.

Hay que alzar masas vegetales asidas con escrúpulo al sentimiento de lo bello, mucho más que disparando delineantes a la geometría de «ses pasteretes» o dándole palizas al seto de siempre, delante del que aparece inevitablemente el banco sobre bolas. Hacer un parque es fabricar el placer de un paseo solitario entre árboles, bellos árboles y un rústico respeto. Un espacio abierto que pueda cerrarse o un espacio cerrado que a determinadas ho-

ras esté abierto.

Las zonas verdes, cuando pecan de abiertas, bajas y chatas quedan bien en el plano. Muy monas. Pero de hecho sirven de paso, se atraviesan, funcionan como atajos o como mucho, se utilizan para despachar cerveza.

Crear lugares bellos, acogedores, que tiren de uno, que aislen de la ciudad y su ruido y que a la vez funcionen oxigenado zonas amplias de la ciudad. Eso es lo que se precisa.

## De Sociedad

### NATALICIO

El hogar de los esposos don Raúl Perelló Alonso y de doña Asunción Martín Giménez se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la Clínica «Mare Nostrum».

### Centrado fundamentalmente en la enseñanza y el paro

## El PSM presentó su programa juvenil

El PSM presentó su programa juvenil que se centra fundamentalmente en los temas de la enseñanza y el paro.

Respecto al paro el partido propone la prohibición del pluriempleo y de las horas extras, reducción de la jornada laboral, adelantar la jubilación, estricta ley de incompatibilidades, potenciación del cooperativismo, racionalización de los trabajos comunitarios y ampliación de los cuerpos de investigación de la Universidad.

En enseñanza el PSM aspira a que ésta sea descentralizada y transparente, que siga una política educativa democrática y gratuita con libertad de enseñanza y de expresión y que respete el pluralismo ideológico. Se declara contrario a la LAU y a favor de una ley de autonomía democrática e igualitaria. También el PSM es contrario a las tasas académicas y al precio excesivo de las matrículas, está contra la selectividad tal como está enfocada. Pide una Universidad balear completa y se refiere a la necesidad de una mejora general de la enseñanza sobre todo en lo que toca a la Formación Profesional.

También trata del programa juvenil de la reestructuración del servicio militar y está a favor de la objeción de conciencia. En lo que respecta a la marginación pide la elevación de la edad penal a los 18 años, creación de puestos de trabajo y de posibilidades de desarrollo del ocio, un medio urbano menos hostil y suavización de la presión del consumo. Asimismo el PSM pide la despenalización de las drogas blandas y un estricto control por parte de las autoridades de las drogas duras. Finalmente se refiere a fomentar la creación de los Consejos de la Juventud en Ayuntamientos y organismos autonómicos y de centros de cultura y ocio para los jóvenes en barrios y pueblos.

## EDICTO

DON JOSE GUEL BENZU ROMANO, MAGISTRADO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO SIETE DE ESTA CAPITAL

HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramitan autos especial sumario número 780-A-1980 instados por el Procurador don Dionisio García Arroyo en nombre del «Banco Hipotecario de España S.A.» contra la entidad «Marítima Santa Eulalia S.A.» sobre reclamación de un préstamo, intereses y costas, en los que por proveído de este día, se ha acordado sacar a la venta en primera y pública subasta por término de quince días y precio fijado en la escritura, la finca hipotecada siguiente:

Tres Torres.— Hotel en construcción denominado Tres Torres en Santa Eulalia del Río, categoría 1ª, B (Ibiza) compuesto de planta semisótano, planta baja, pisos primero, segundo, tercero y cuarto y planta ático y que en el Registro de la Propiedad de Ibiza es la finca número 1.149.

Para el acto de la subasta que será doble y simultánea en este Juzgado y en el de igual clase de Ibiza (Baleares), se ha señalado el día DIECIOCHO DE NOVIEMBRE PROXIMO A LAS DIEZ HORAS y será bajo las condiciones siguientes:

Que servirá de tipo de subasta la suma de treinta y cinco millones de pesetas y no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes de tal tipo.

Que los que quieran tomar parte en el remate deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, el diez por ciento de tal tipo sin cuyo requisito no serán admitidos.

Que si se hicieron dos posturas iguales, se abrirá nueva licitación entre los dos postores y la consignación del precio del remate se verificará a los ocho días siguientes al de la aprobación del remate.

Que los títulos suplidos por certificación del Registro se hallan de manifiesto en Secretaría y los licitadores deberán conformarse con ellos y no tendrán derecho a exigir ningunos otros y

Que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, quedarán subsistentes entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Y para su publicación en un periódico diario de Palma de Mallorca se expide el presente en Madrid a quince de septiembre de mil novecientos ochenta y dos.

(Firmado-José Guelbenzu)

El Secretario

(Firmado-Antonio Zurita)

## T. Mora comienza ganando

Correspondiendo a la segunda jornada del campeonato nacional de Balonmano, de II División, el equipo mallorquín Tony Mora C.P.G., obtuvo una importante victoria en Altea, venciendo al equipo titular de allí por 21-25.



## Entrega de «K-4» por el C.G.I.

Ayer, en el Club Náutico de Palma, tuvo lugar la entrega de trofeos de los pasados campeonatos de Baleares de piragüismo, así como la entrega de embarcaciones K-4 a los diferentes clubs náuticos costeados por el C.G.I.

## Campeonato regional de montaña



CLUB CICLISTA  
«DEFENSORA SOLLERENSE»

El próximo día 24, organizado por el Club Ciclista Defensora Sollerense, se disputará el campeonato de Baleares de montaña, para veteranos, con un itinerario que comprende 31 kilómetros, pocos, pero muy duros.

Esta noche, partido del año en Sa Pobla

# «No creo que la eliminatoria se decida hoy» (Serra Ferrer)

Sa Pobla (Serra)

Que duda cabe que el partido que Poblense y Mallorca deben jugar esta noche en el Campo Municipal puede llamarse el partido del año. Este partido ha despertado en Sa Pobla y comarca una gran expectación debido a que los dos mejores equipos de la isla estarán frente a frente.

El pasado lunes tuvo lugar una cena de compañerismo en Sa Pobla entre la directiva del club La Salle y la del Poblense. Ambos clubs están unidos por unas excelentes relaciones las que se estrecharon más la pasada noche con la celebración de ésta cena de compañerismo en el transcurso de la cual se hicieron entrega por parte de la directiva del Poblense de unas placas al presidente de La Salle, a uno de los padres del colegio y al doctor Llabrés.

JOSE ALORDA:  
«ESPERABA DESDE  
HACE TIEMPO  
ESTE PARTIDO».

El presidente Alorda espera con gran interés este partido entre el Poblense y el Real Club Deportivo Mallorca.

—Para mí será como una revancha de aquel polémico partido cuando el Mallorca consiguió el ascenso y nosotros tuvimos que contentarnos con la segunda plaza.

—Pero usted sabe que el Mallorca juega en una categoría superior y que será un equipo difícil.

—No creo que el Mallorca vaya a ser un equipo fácil. Hasta ahora el Poblense no se ha encontrado con ningún equipo fácil y supongo que el Mallorca no va a ser una excepción, pero el Poblense es una máquina de hacer fútbol y puede caer cómo otros han caído y el que quiera comprobarlo, que venga esta noche a presenciar el encuentro y se podrá dar perfecta cuenta de que el Poblense es un gran equipo capaz de sorprender a cualquiera.

SERRA FERRER:  
«NO CREO QUE LA  
ELIMINATORIA  
QUEDE DECIDIDA  
ESTA NOCHE».

El entrenador del Poblense está muy tranquilo delante del partido que hemos ya bautizado como partido del año. Pero el carácter de Serra es este. Siempre refleja en su rostro esta tranquilidad ante los problemas más difíciles, por que supongo «mister» que el partido no será nada fácil.

—Efectivamente, el partido no será fácil para nosotros pero tampoco lo será para el Mallorca.

—¿Cómo están los animos?

—Los animos están muy bien en el sentido de que hay optimismo en mis jugadores y reina un buen ambiente.

—¿Problemas de lesiones?

—No, solo está Tolo Ferrer que tenía un poco de gripe, pero el muchacho quiere jugar y yo espero que podrá contar con su participación.

—¿Convocados?

—He convocado a toda la plantilla.

El Poblense ante este partido está concentrado en un hotel del Puerto de Pollensa desde la tarde de ayer.

—La concentración no es porque tenemos que jugar contra el Mallorca, sino porque los jugadores estaban cansados del viaje largo que hicimos hasta Jaén y creí conveniente que se concentraran.

—¿Qué puede pasar en este partido?

—Yo creo que tenemos posibilidades aunque pienso que el Mallorca es superior a nosotros. Tiene hombres de mucha valía, pero ellos lo quiere decir que ellos lo tengan fácil. Yo tengo mi ilusión y mi confianza en los jugadores y creo que la eliminatoria no va a quedar decidida en Sa Pobla.

—¿Qué es lo que más te preocupa?

—Me preocupa el sentido de responsabilidad del jugador. Que la responsabilidad de enfrentarse a un equipo como es el Mallorca, no le ahogue.

—¿Le bastaría la victoria mínima al Poblense de cara al partido de vuelta?

—A mí todo lo que sea ganar me va bien.

Esta noche a las nueve Poblense y Mallorca disputarán el primer round de la segunda eliminatoria de la copa del K.O. Nosotros sólo pedimos que reine la deportividad y que el espectáculo sea tal y como esperamos que puede ser.

Palma  
(JORGE MOISES)

Tras el partido no muy afortunado que realizaron los mallorquistas el domingo ante el Elche, ha habido un borrón y cuenta nueva. A las penas puñaladas, lo pasado, pasado está, agua pasada no mueve molino... alguno de estos dichos deben aplicar los jugadores de Muller. Y es normal, máxime cuando en los próximos cinco días —hoy inclusive— en los que el cuadro decano tiene

que enfrentarse en dos competiciones (Copa y Liga).

Esta noche el Real Mallorca afronta una comprometida papeleta copera ante el Poblense. En la mañana de ayer, para preparar dicha confrontación, hubo de entrenar a media marcha, sin forzar. Uno de los principales datos es la baja de Sabido, que como recordarán se retiró lesionado frente a los ilicitanos.

Le sustituirá Damián Amer, un ex-pobler que este año todavía jugaba en el cuadro de Sa Pobla. Con él hablamos ayer:

—¿Qué te parece este encuentro?

—Si te dijera que es un partido más creo que no sería sincero ya que para mí tendrá el valor de jugar frente al equipo donde jugué durante cuatro años y esto no se olvida. Además yo nací en Sa Pobla.

—Por estos motivos aludidos, ¿vas a luchar más que nunca?

—Yo he dado muestras siempre que me entrego y sudo la camisa en todos los partidos. No hay razón por la que en este partido tenga que variar mi forma de jugar.

—¿Cuál es tu opinión a cerca de tu ex-equipo?

—Mi opinión es lógicamente positiva ya que conozco a la gran mayoría de componentes de la plantilla, son hombres jóvenes y de gran valía.

—¿Qué resultado puede arrojar esta eliminatoria?

—Mi deseo es que sea favorable al Mallorca. De todos modos tendremos que luchar mucho porque nuestro adversario es potente.

Por lo que respecta a la alineación que ofrecerá el equipo del «Luis Sitjar», Müller no lo desvelará hasta después del entreno, también ligero, que efectuará esta mañana. De cualquier modo el once probable lo compondrán Tirapu, Dacosta, Juanito I, Amer, Gallardo, Delgado, Barrachina, López, Kustudic, Higuera y Barrera.

No se descarta la posibilidad de que intervenga otro exjugador del Poblense: Morey. Pero como hasta la fecha ha estado en el ostracismo más claro, no se puede ni siquiera vaticinar con rotundidad que esto pueda llevarse a efecto.

## BIBI-humor

ANTE EL MALLORCA-POBLENSE.  
AMER, FRENTE A SU  
ANTIGUO EQUIPO.



## Relieves

## Incertidumbre en Sa Pobla

Lorenzo Ripoll



Después de pasar con facilidad la primera eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol, el Mallorca y el Poblense se disponen a ganar el derecho de clasificarse para la tercera ronda. Se enfrentan entre sí, porque, las dos primeras eliminatorias, ha contemplado la proximidad geográfica, lo cual debe considerarse todo un acierto. Los dos clubs se garantizan unos buenos ingresos —si el tiempo no lo impide— con gastos mínimos. Además, con emoción. No hay un favorito claro, porque en La Puebla van ganando todos los encuentros de Segunda-B, conservando los dos positivos del primer desplazamiento, perdiendo en otros campos por la mínima diferencia, de forma muy digna. Su campaña, pues, es buena. Todo un contraste con el Mallorca, de categoría superior, que sólo ha convencido ante el Deportivo, teniendo la carga de un negativo. Es más que posible —ahí está el gran interés— que en el terreno de juego no se note la diferencia de la Segunda-A a la Segunda-B.

Ninguno de los dos equipos llegará a los cuartos de final, pero el torneo del K.O. puede deparar la fortuna de que corresponda un «grande» de Primera División —si cae en torneos continentales— u otro menos «grande», pero muy taquillero, con unos millones para la tesorería que pueden salvar, incluso, la temporada.

Esta noche, a partir de las 9.00, en el campo municipal de Sa Pobla se disputarán los primeros 90 minutos de este encuentro largo de tres horas de duración (si no es necesario recurrir a la prórroga). Una prueba muy difícil para el equipo de la villa; una prueba de máxima responsabilidad para el conjunto de la capital, ya que un mal resultado pesaría como una losa para el encuentro de vuelta, teniendo delante a unos azulgranas que saben marcar goles y que cuentan con una defensa muy sólida.

## CAMPO MUNICIPAL DE SA POBLA

HOY, MIERCOLES, 20 OCTUBRE 21 HORAS

2.ª ELIMINATORIA COPA DEL REY (PARTIDO DE IDA)

R.C.D. Mallorca  
U. D. Poblense

Ecós de un partido

# Hoy, lo importante es el Poblense-Mallorca

Tito Llorente

Terminaba el partido, y tras esos comentarios habituales, de mal juego... mala suerte... aquel tiro fallado...o cualquier otro tipo de justificación, en esta ocasión, al Sr. Alcaide Crespín, árbitro perteneciente al Colegio Andaluz, los comentarios o críticas en sentido negativo a su labor, no se oyeron o casi no se notaron, a no ser por esos dos penaltis, que según Luis Cid «Carriega», vio desde el foso. Desde ese mismo sitio o lugar, que suelen decir los entrenadores que no advierten con claridad las jugadas que producen en las áreas (bien es verdad que esto sucede cuando la falta es en propia área). Cómo decía, salvo estos escasos comentarios, se produjo en el aficionado un cambio, hablar del próximo encuentro, pero no el correspondiente al Campeonato de Liga, en esta ocasión se trataba de la Copa, el que esta noche van a disputar en La Puebla, el titular de aquella localidad mallorquina y el Real Mallorca.

El sorteo y la proximidad, así lo han querido, pienso yo que, en bien del aficionado y fútbol mallorquín.

Es plato fuerte que hemos de degustar cómo buen aficionado. La diferencia en esta ocasión, no es tan considerable como en confrontaciones anteriores. El Mallorca, tras los siete partidos jugados, cuatro en casa y tres en terrenos adversos, ha conseguido sumar siete puntos, venciendo en dos ocasiones, al Castellón y Deportivo de la Coruña, empató en tres, Sabadell, Palencia y Elche, siendo derrotado en los desplazamientos a Barcelona y Madrid, en encuentro jugado en la barriada de Vallecas. Total, un negativo en la cuenta real, nueve goles a favor, y la misma cifra en contra.

El Poblense, en la categoría inmediata inferior, se encuentra mejor clasificado, ostenta un séptimo puesto, siendo el Mallorca el décimo tercero, tras el Oviedo y precediendo al Cádiz. Un punto más el Poblense, ocho son los que ha sumado, ostentando dos

positivos, igualdad en goles marcados y recibidos, ocho, encontrándose tras el Albacete y delante del Antequerano.

Salvando las distancias lógicas o diferencias posibles entre un equipo y otro, por aquello de militar uno en la Segunda División A y el otro en Segunda División B, de una parte, y de la otra, el que el Mallorca se encuentra en la segunda mitad de la tabla, estando en la primera mitad el Poblense, nos hace pensar que al jugarse en el terreno del equipo de inferior categoría, puede y debe resultar un encuentro interesante y muy competido, en el que esa histórica y deportiva rivalidad, ha de servir para que la afición mallorquina se asiente en la presente temporada, a la vez que debe servir para captar nuevos adeptos.

Tras finalizar el partido de Liga, jugado contra el Elche por el Mallorca, me encontré con un grupo de amigos de La Puebla, que fueron, precisamente ellos, los que me hicieron pensar en la importancia que este encuentro tiene para am-

bas aficiones. Me decían, y no les faltaba la razón, que no podía llegar en mejor momento este encuentro, precisamente cuando, el teóricamente más fuerte no, se ha encontrado a sí mismo en estos, todavía comienzos de la Liga 82/83, mientras que, el más débil, seguimos teorizando, parece haber entrado con buen pie en la categoría de bronce, algunos llaman así a la Segunda B. Y esperan, que el partido no sólo resulte importante, sino que el Mallorca se vea obligado a resolver la eliminatoria en el partido de vuelta, ya que estos amigos aficionados, me seguían diciendo, que difícilmente pueda conseguir un positivo resultado el equipo visitante, en el nuevo campo de La Puebla.

Cuando esto escribimos, desconocemos las alineaciones de uno y otro bando, pero de lo que estamos convencidos, es de que, Lucien Muller no realizará muchos cambios relativos a las dos últimas presentadas en partidos de Liga, el horno no está para confianzas, y repetimos que el Poblense en su campo, es

enemigo a batir.

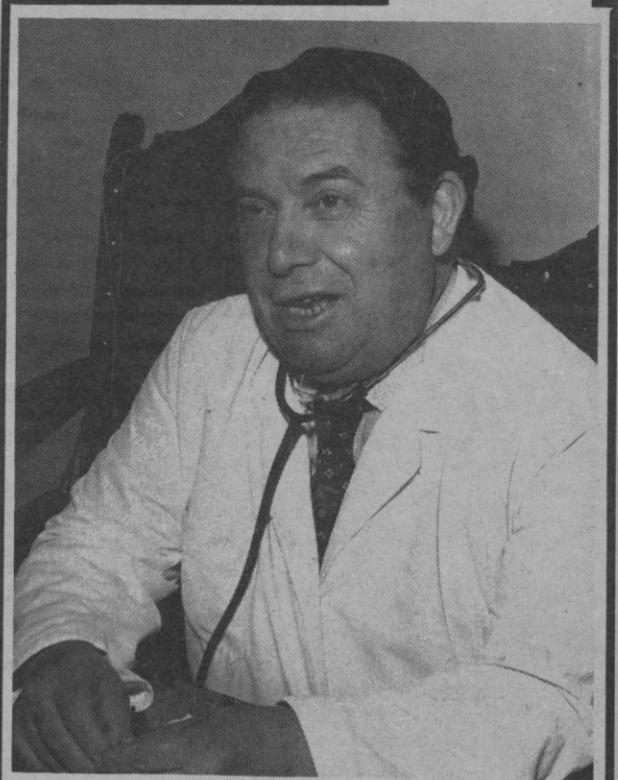
Y tras la centralización de los ecos del domingo, en este importante partido entre el Poblense y Mallorca, debemos continuar con esa información «taquillera», en esta ocasión, y con motivo de la visita del Elche, y sus más de doscientos seguidores, la cifra de recaudación, ascendió a un millón cuatrocientas mil pesetas, siendo el número de espectadores de 12.600. Se pasó la barrera del «millón», que siga así porque nos hace suponer que se mejora en cuanto a tesorería.

Mal, muy mal el comportamiento de Jorge, que tuvo sus más y sus menos con Zuviría, el ilicitano debió ver directamente la roja, sin pasar por la segunda amarilla. Estuvo con expresión de mal gusto y lejos de respeto al que paga y mantiene el fútbol, cuando se marchaba hacia los vestuarios, repito que justificadamente expulsado, el «respetable» le afeaba su conducta de forma sonora, y el jugador alicantino Jorge, en feo gesto se sonaba... pero sin pañuelo y con descaro.

Dos penaltis vio Carriega en el área mallorquinista, Müller no vio ninguno en el área ilicitana. En esto no hubo empate, en lo que también se empató... en mal juego, aunque es cierto que el Mallorca no tiró a puerta, al hacerlo el Elche en dos o tres ocasiones, me decía un mallorquinista, pues lo hizo mejor, y bien recibido sea el empate.

# RUN-RUN

Lorenzo Ripoll



Hoy, miércoles europeo y miércoles copero. El mayor interés, para los mallorquines, será en La Puebla. Será la primera vez que Poblense y Mallorca se enfrenten en Copa, militando los azulgranas en Segunda-B.

El vicepresidente, Dr. Sebastián Mir Bennasar, decía, sonriente:

—Mi corazón estará un poco repartido. Ante todo, soy del Poblense; luego, mallorquinista. No voy a negarlo. Estoy convencido de que podemos pasar esta eliminatoria, porque nuestros jugadores se encuentran en un excelente momento de forma, mientras que los del Mallorca, por lo que he visto y leído, no rinden como se esperaba, si bien en un partido pueden ocurrir muchas cosas.

—¿Se atreve con un pronóstico, don Sebastián?

—Esta noche, ganará el Poblense. En Palma, no perderá.

—Equivale a decir, que confía en salvar la eliminatoria...

—Será difícil, pero ahora podemos lograrlo. Estamos en una categoría inferior, pero con dos positivos: el rival tiene un negativo. Psicológicamente, el momento es oportuno para nuestras aspiraciones.

—¿Qué ambiente se respira en La Puebla?

—Extraordinario. También en los pueblos vecinos. Y no hablemos de la gran cantidad de peñistas del Mallorca que piensan desplazarse para animar a los suyos. La hora es muy comercial. Permite a todos los aficionados poder estar en el campo. Todavía no ha comenzado el frío.

—¿Hay prima especial?

—Hay prima especial por ganar la eliminatoria. La penetración directiva-jugadores-técnico, es perfecta.

Ahora, a esperar que ruede el balón. Es innegable que la emoción está garantizada.

★ ★ ★

El argentino Ardiles, vuelve a jugar, a partir de hoy, con el Tottenham, tras el follón de Las Malvinas, en las que el futbolista no tuvo arte ni parte.

Ardiles jugará de nuevo con su equipo, hoy, en Recopa, frente al Paris St. Germain, el vencedor del último Trofeo Ciudad de Palma, de tan infausto recuerdo.

★ ★ ★

Se habló en todos los medios informativos de carácter deportivo, del «medicamento milagroso» que había permitido a la selección italiana ganar el Mundial.

Se dijo que se trataba de Carnitina. Ahora se ha sabido que se trata de Levo-Carnitina. Estos dos medicamentos tienen unas diferencias fundamentales. La Carnitina es un medicamento artificial, no fisiológico que abre el apetito y en exceso puede ser perjudicial para el organismo —según Efe— produciendo una astenia muscular, mientras que la Levo-Carnitina es una sustancia natural, fisiológica y que tomada en exceso no es perjudicial, ya que se elimina.

Los jugadores italianos, durante su estancia en España, comenzaron a tomar, por vía oral, la L-Carnitina antes de su primer partido en Vigo y continuaron administrándosela hasta la final.

★ ★ ★

Domingo Balmanya —excelente persona y gran amigo— vuelve al fútbol activo. Acaba de ser nombrado por la Federación Española, director de la Escuela Catalana de Entrenadores, sustituyendo en el cargo a Ricardo Blanch.

## Resumido

### JUDO

En recientes fechas se celebró en Madrid el Campeonato de España categoría juniors. En esta competición participó una selección balear, que obtuvo una medalla de bronce y además una brillante actuación del resto de los componentes del equipo.

La selección iba acompañada por un representante de la Asesoría Técnica de la Federación Balear de Judo a D. A., Sr. Lucas Mas.

Santiago Kovacs del Kodokan obtuvo el tercer puesto de su categoría en estos campeonatos. Juan Vera estuvo también a punto de conseguir el bronce, sin embargo, los árbitros caseros, quienes virtualmente arrebataron la medalla al balear, impidieron que Vera se alzase con el triunfo.

Por lo demás también es de destacar la meritoria actuación de Miguel Febrer y José Valentín Bordals, ambos del Dojo Muratore.

### BALONMANO

Altea, 21 - Tony Mora C.P.G., 25.

Alineaciones y anotadores:  
Altea: Fuster, Gomis, Martínez, Selles, Pérez (1), Mayenco, Llopis (5), Lloret, Selles (2), Orozco (3), Monge (1), Gallardo (9).

Tony Mora C.P.G.: Arbona, Del Castillo, Fernández (1), Navarro, Parri, Lledó (1), Terrasa (1), Planas (1), Garau (3), García (7), Gil (6), Baena (5).

Sistemas de juego: Tanto para uno como para otro equipo utilizaron las mismas, así en defensa el 6:0 y en ataque 3:3.

Árbitros: Puigserver y Mamiques: aceptables aunque en algunos momentos pudieran dejarse influir por

el factor campo.

### ENTREGA DE PIRAGUAS

Anoche, en los salones del R.C.N.P. tuvo lugar la entrega de trofeos de los pasados campeonatos de Baleares y la donación por parte del C.G.I. de las embarcaciones K-4 a los diferentes clubs náuticos con secciones de piragüismo como al R.N.N. Porto Petro de reciente creación.

A partir de ahora todos los clubs con secciones de piragüismo contarán con embarcaciones K-4 sin duda por sus dimensiones 11 m. de eslora por 0,60 m. de manga y un peso de 30 kg. es la reina del piragüismo. Esto hará que puedan celebrarse pruebas de esta categoría gracias a la ayuda del C.G.I.

### ESCANDALO DE LAS QUINIELAS EN BRASIL

#### SAO PAULO.

A partir de hoy las investigaciones sobre el escándalo de las quinielas brasileñas, denunciado por la revista «Placar», están a cargo de la policía federal.

El director de la revista deportiva, Juca Kfoury y el periodista Sergio Martins, llevaron su principal testigo, el periodista Flavio Moreira, que integraba uno de los grupos manipuladores de los resultados, para declarar en el departamento de policía.

En su declaración, que duró tres horas, Flavio Moreira dijo que cuando era jefe del sector de quinielas de «Sport Press», «organizaba las quinielas, eligiendo algunos partidos que interesaban a los grupos para los cuales trabajaba, mandándolos para su aprobación a Brasilia».

Miércoles europeo

# Empieza la segunda criba



F.C. Barcelona, actual campeón de la Recopa, que tiene a un peligroso adversario: el Estrella Roja de Belgrado.

CRISTINO ALVAREZ

Con sesenta y tres equipos en danza se inicia hoy la segunda criba de las tres competiciones futbolísticas continentales, con el adelanto del Helsinki JK-Liverpool y la retirada, por motivos políticos, del Nentori Tirana, que deja libre el paso a cuartos de final en Copa de Europa al Dinamo de Kiev.

De siete equipos españoles que iniciaron los tres torneos europeos, cinco están ahora en esta eliminatoria, y los cinco tienen rivales no sencillos —unos más que otros—, pero ninguno de ellos inaccesible.

Sobre el papel, el enemigo de mayor cuidado le ha correspondido a la Real Sociedad, en Copa de Europa. Su rival es el Celtic de Glasgow, que ganó en una ocasión esta competición y marcha en cabeza de la división especial escocesa, con un punto de ventaja sobre el Dundee United. El pasado sábado venció 2-1 al Killmarnock, y no deja de ser indicativo que Escocia haya sido el único país que ha colocado a todos sus clubs en la segunda ronda europea.

Diffícil lo va a tener la Real, pero no imposible. Los donostiarras siguen invictos en la Liga española, aunque no parecen haber alcanzado su antigua ronda y haya pesado siempre sobre ellos demasiado la responsabilidad continental. Sería buena la victoria en Atocha... A condición de que Arconada no reciba ningún gol. No hay que olvidar que el Celtic empató, en primera eliminatoria, en el Celtic Park con el Ajax y resolvió la eliminatoria en Amsterdam.

En la Recopa, el Real Madrid recibe a un Ujpest Dosza que marcha mal en la Liga húngara. En las dos últimas jornadas ha cosechado dos derrotas, frente al Vasas en casa y fuera contra el Szombathely, esta por 3-0. Los blancos parecen estar bien de forma y mentalización, y, en principio, deben resolver en el Santiago Bernabeu.

Peor rival le ha caído al Barcelona, el Estrella Roja, viejo conocido. Los balcánicos derrotaron al Barcelona en Gijón, en la pretemporada, en el Costa Verde. Ahora van sextos en Yugoslavia, tras su empate del sábado contra el Dinamo de Zagreb. Ventaja azulgrana:

la vuelta es en el Camp Nou. Lo que no se sabe es cómo jugará el Barcelona, o mejor, qué Barcelona jugará en Belgrado, si el que sobre el papel debe ser o el que con frecuencia está siendo. De todos modos, es favorito el cuadro blaugrana.

En la UEFA, signos contrarios. El Sevilla viaja a Salónica a enfrentarse con el Paok. No tiene mayor entidad el rival sevillista, que no jugó esta semana, ya que la Liga griega se suspendió a causa de las elecciones locales. El Sevilla anda muy bien tras su hazaña de Sofía, y no debería encontrar muchas dificultades para seguir en Europa. Es, en principio, el que lo tiene más fácil de los cinco, con el Real Madrid.

No ocurre lo mismo con el Valencia, que no marcha bien, ni siquiera regular. Es posible que su éxito en primera eliminatoria frente al Manchester United dé moral a los valencianos, pero tendrán que superar su actual tono de juego para seguir en competición. El Banik Ostrava no es, por otra parte, nada del otro mundo. Esta en la zona media de la tabla checa y el sábado encajó un 4-1 de manos del líder, el Bohemians de Praga.

Eliminatorias que cuentan todas ellas con un favorito sobre el papel, excepto la ya comentada Real Sociedad-Celtic de Glasgow.

El Liverpool, pese a sus fallos en competición inglesa, no debe tener mayores problemas para deshacerse del Helsinki JK, como el Hamburgo SV para dejar en la cuneta al Olimpiakos de El Pireo.

El actual campeón, Aston Villa, parece estar en

condiciones de superar al Dinamo de Bucarest, pero sin cometer excesivas alegrías.

Más igualdad parece haber en el Rapid Viena-Widzew Lodz, si bien parecen ligeramente superiores los polacos, segundos en su Liga, más fuerte, sin duda, que la austríaca. Tampoco deberá el Sporting de Lisboa fiarse de un rival siempre incómodo como es el CSKA de Sofía, aunque hoy por hoy tenga más peso el conjunto lisboeta.

Finalmente, un Standard Lieja-Juventus que no tendría mucho color si la «Vecchia Signora» hiciera honor a su potencia teórica. Pero la Juve no está fina en Italia, y el Standard es mal enemigo. De todos modos, es favorito el cuadro italiano, que sigue siendo el candidato número uno, siempre sobre el papel, a hacerse con el entorchado continental.

El Dinamo de Kiev pasa directamente a cuartos de final por renuncia por motivos políticos del Nentori Tirana.

## RECOPA

Una eliminatoria destaca sobre las demás: Tottenham-Bayern. En principio, puede pasar de todo. El equipo de Rummenigge acaba de ser eliminado de la copa de Alemania. Los spurs, por su parte, tampoco andan muy bien, sextos en la tabla, pero están plagados de lesiones, que pueden perjudicarles mucho en la Recopa.

Indecisión también en la que jugarán el Swansea City Gales y el Paris St. Germain. Ambos clubs sufrieron severas derrotas la última jornada, 0-3 ante el Everton en casa el Swan-

sea y 3-1 en Brest los compañeros de Ardiles. De todas formas, y pese a los 17 goles del Swansea en primera eliminatoria, es evidente que el Paris St. Germain no es el Sliema Wanderers de Malta, y es ligeramente favorito.

Otra eliminatoria que hubiera sido «fina» otra temporada es la AZ 6Z-Inter. Este año no van bien holandeses ni italianos, pero preciso es confiar un poco más en Altobelli y compañía.

Austria Viena debe dejar en la cuneta a los turcos del Galatsaray, como el Waterschei belga es favorito ante el KB Copenhague y las espaldas están en alto, con ligera ventaja escocesa, en el Aberdeen-Lech Poznan.

## COPA DE LA UEFA

El Benfica, en magnífica forma, puede y debe superar al Lokeren belga. Tampoco parece que el Slask Wroclaw vaya a pasar muchos apuros ante el Servette de Ginebra, ni el Ferencvaros ante el Zurich, ni el Dundee United ante los noruegos del Viking Stavanger.

Otras eliminatorias con favorito claro, en principio, son las que enfrentarán a Werder Bremen con Ik Brage, Boemians de Praga con Saint Etienne, As Roma con Norrkoeping y Universitatea Craiova con Shamrock Rovers, siempre a favor del primer equipo citado.

Son ligeramente favoritos el Spartak Moscú ante el Haarlem, el Nápoles ante el Kaiserslautern —aunque los italianos no deben confiarse en la aparente baja forma de los alemanes— el Girondins de Burdeos ante el Hajduk Split y el Sarajevo ante el Corvinul Hunedoara.

Finalmente, ofrecen mayores complicaciones las eliminatorias Glasgow Rangers - Colonia, por lo ya dicho del fútbol escocés, cuyo representante es ligeramente favorito, y al Anderlecht-Oporto, con pronóstico levemente inclinado hacia Bruselas.

Por el C.O.E

## Evolución positiva del deporte español

La nueva comisión ejecutiva del Comité Olímpico Español, reunida ayer en sesión constitutiva, valoró muy positivamente la evolución del deporte español, tras un informe de su presidente, Jesús Hermida Cebreiro.

En este informe se pone de manifiesto la satisfacción por el progreso constante de la alta competición en España, como lo reflejan los datos estadísticos ofrecidos por el presidente del COE en esta reunión.

Según estos datos, España consiguió dos medallas en competiciones internacionales en el año 1948, treinta años más tarde en 1978, sobrepasó el listón de las 100, obteniendo 105 medallas en distintas competiciones internacionales. Esta progresión se acentúa a partir de 1979, año en que se obtienen 116 medallas, superadas en 1980 al conquistarse 163. En 1981, el deporte español de alta competición obtuvo redoblados éxitos al conseguir 358 medallas.

El informe subraya que esta progresión pone de manifiesto que el deporte español, lejos de verse afectado negativamente por la reforma administrativa que se ha llevado a cabo en estos años, ha mantenido plena la actividad del mundo federado, desarrollando una notable mejora de los niveles técnicos.

El presidente del COE informó también de su reciente viaje a Casablanca y de las perspectivas favorables para España en los Juegos del Mediterráneo, que se disputarán en esa ciudad en septiembre de 1983.

Jesús Hermida informó también del inicio de las gestiones para la puesta en marcha de la participación española en los Juegos Olímpicos de Los Angeles y Sarajevo.

Como jefe de misión en estas competiciones quedó designado el primer vicepresidente del COE, Jaime López Amor. Por su parte, el presidente quedó facultado para la designación de «attache» (agregado olímpico).

El secretario general informó de la incorporación de nuevo personal para atender las nuevas necesidades derivadas de la ampliación de competencias del COE.

Asimismo, informó de las gestiones realizadas ante el CSD para la ampliación de las dependencias del COE.

La comisión ejecutiva fue informada por su secretario general de la participación en diversas reuniones internacionales, y fundamentalmente en lo que hace referencia a la preparación de los Juegos del Mediterráneo y los JJOO de Los Angeles y Sarajevo. En este sentido, dio cuenta del informe elaborado por un grupo de expertos del COI respecto a la organización de estas competiciones internacionales, que está a disposición de los comités olímpicos nacionales.

Se informó, finalmente, en un ciclo de conferencias que organizará la Academia Olímpica Española, que se celebrará en el INEF de Madrid del 16 al 22 del próximo mes de noviembre. A la inauguración de este ciclo ha sido invitada la directora del COI, señora Berlioux, y será clausurado por el presidente del COE, Jesús Hermida.



Jesús Hermida

Baloncesto

# Derrota normal del P. Vacaciones en Mongat

Antonio Pujol

Con la jornada de este pasado fin de semana, puede decirse que el baloncesto recobró toda su actividad, o casi toda, ya que todavía faltan categorías que deben comenzar sus campeonatos, pero hubo una mayor actividad en nuestras pistas, aunque la misma llevará consigo desagradables incidentes, como fueron las agresiones o intentos de agresión en Felanitx y Lluchmayor, aparte la gran sorpresa que se registró en la III División con esta derrota de La Gloria, pero vayamos por partes.

II DIVISION

En la II División, no se podía ser muy optimista con la suerte que pudiera correr el Patronato-Vacaciones en Mongat, ya que aparte las dificultades de esta pista, el equipo mallorquín viajó con las ausencias de Paz Talán, incorporado al servicio militar y sin poder contar con el concurso de Michavilla, lesionado todavía, ni Llopart que en el entreno del viernes tuvo la desgracia de caerse y lesionarse en la clavícula, que le representará estar tres semanas apartado del equipo. Por todo ello, no se podía ser muy optimista, pero el resultado encajado es bastante discreto y sin duda se hubiese podido mejorar, sino fuera que en el primer tiempo el Patronato estuvo bastante desdibujado, con una defensa zonal que ofrecía demasiadas facilidades para un Mongat embalado y con un Sardá que las metía todas.

Por otra parte, el Patronato tampoco estaba acertado en ataque y ello motivó que el conjunto local se despegara, llegando al descanso con una ventaja de 58-38.

En la continuación, llegó la reacción visitante y el trío Villa, Rodríguez, Sastre, fue sobre el que se asentó esta reacción que le valió al Patronato-Vacaciones acortar distancias, especialmente desde el minuto cinco al quince, aguantando nueve puntos, que hacían concebir esperanzas, pero el esfuerzo fue extraordinario y nuevamente el Mongat desniveló la diferencia, llegándose al final con 108-91 para el Mongat.

MONGAT: Mena 14, Sardá 29, Clemente 10, Orozco 13, González 12, Casas 7, Canals 4, Pérez 6, Andrés 13.

PATRONATO-VACACIONES: Villa 22, García 2, Comas 2, Sastre 25, Rodríguez 28, Bonet 6 y Fernández 6.

Arbitraron Estruch y Ponce, bien. Señalaron veinte personales al Mongat y diecinueve al Patronato, sin ningún eliminado. Los locales lanzaron veintitrés tiros libres, convirtiendo diez, mientras los visitantes lanzaban treinta, de los que convertían dieciséis.

III DIVISION

En la III División ya se

registró la primera gran sorpresa, como puede ser catalogada esta derrota de La Gloria en su visita al Español Tecnoson, por 63-61, y además del todo merecida, ya que los locales hicieron mayores méritos, llegando a adelantarse hasta siete puntos en el segundo tiempo.

En Lluchmayor parece que hubo reparto de tortas entre los jugadores de ambos equipos, siendo el J. Lluchmayor el que por 51-48 se apuntaba el triunfo.

La Salle continúa su marcha victoriosa y el domingo venció en Sóller, por 55-77, aunque el San José Miret también sigue su escalada y poco pudo hacer su visitante Sa Pobla para rebajar el 96-68 que encajó, mientras el M. Orambo tampoco tuvo grandes dificultades en Ibiza, donde se impuso por 50-77.

SENIOR PROVINCIAL

Como es sabido, los seniors provinciales juegan su competición juntamente con los juniors, aunque con dos clasificaciones oficiales claro está. Se enfrentaban los dos noveles, Virgen de Lluch y San Salvador y este 22-30 puede dar una idea del encuentro que libraron estos dos equipos, siendo este partido el único que afecta a la clasificación senior, mientras que el Campos-San José fue el único en la junior, con clara victoria de los visitantes por 47-87.

En los restantes, destaca el resultado conseguido por

la Victoria frente al junior de La Salle, por 71-46 y la victoria del Hispania Optica Balear en su visita al Patronato, por 60-78, mientras en Ses Salines, el titular empataba con el Hispania Junior, a treinta y nueve puntos.

JUVENILES

Solamente comenzó el grupo B, de juveniles masculinos y acaso destaca este triunfo de Sa Pobla sobre La Salle a domicilio, por 38-60, mientras que en Felanitx hubo intento de agresión y otros incidentes, con victoria del Patronato B por 47-71.

Normal el triunfo de La Gloria sobre Perlas por 76-45 y del J. Lluchmayor frente al San José B, por 69-45.

En femeninos, tampoco hubo sorpresas y si hay que apuntar alguna, nos inclinamos por esta victoria del Santa Mónica frente al San José B, a domicilio, más que nada por la diferencia, 46-72.

Normal el triunfo del Jovent sobre Santa María, por 60-39, aunque las locales tuvieron que lamentar la lesión de Magdalena Perelló, esperando no tenga consecuencias graves.

También normalidad en esta victoria del San José A en Puigpuñent, por 29-68 y en la conseguida por el Español Canet en Binisalem, por 38-63, mientras el J. Mariana lograba vencer al Virgen de Lluch a domicilio, por 11-55.

Foto TERRADES

## Balón insular

GABRIEL GENOVART

ARBITROS DE TERCERA PARA EL DOMINGO

La inminente jornada en Tercera División, estará dirigida en sus diferentes encuentros por los «colegiados» siguientes:

Ses Salines-Binisalem (Martín Franco), Felanitx-Murense (Amengual), Alayor-Artá (De la Cámara), España-Xilvar (Santandreu), Calviá-Porto Cristo (Gual Artigues), Badia-Andraitx (Dols Mir), Manacor-Margaritense (Fuentes Sierra), Constancia-S. Mahonés (Servera), Portmañy-Atco, Ciudadela (Huedo Martínez), Collerense-Porreras (Coll Homar B). Serias papeletas y nombramientos de toda garantía.

AUTENTICO «TROFEO DE LA AMISTAD»



C.D.C. Moyer, líder del Torneo

En plan de «rodaje», con las miras puestas en la futura legalización oficial federativa, un grupo de nuevos equipos, surgidos al unísono de la espectacularidad del ya popular deporte del «Futbito», vienen disputando enconado torneo, para cuyo vencedor, se ha instituido, artístico y valioso trofeo. Uno de los equipos «punteros» de la mencionada competición es el novel Bar Moyer, (dos partidos, dos victorias) formado por los siguientes jugadores: Rafa Guarnizo, Juan R. Martínez, A. Guarnizo, Diego Gómez, Paco Arcos, J.J. Fernández, todos ellos estupendamente dirigidos por el prestigioso técnico, Tony Fernández, que muy jovialmente posaron en su primera actuación ante la cámara de Juan Ferrer.

¿QUE PASA CON TUGORES?

Marejada por todo lo alto, a todos los niveles futbolísticos de la Villa de Selva. ¿Motivo de todo ello? El papel poco lúcido que viene realizando el equipo titular Xilvar, que ante la semivergüenza de su fiel afición, perdió incluso el pasado domingo ante uno de los equipos más «inocentes» de la categoría, y por méritos propios, «colista» de la clasificación. Comentarios con muy mala uva, palabra que abundan en demasía en todas las tertulias de la Villa, que apuntan la mayoría, al contencioso existente entre la Directiva y el jugador Agustín Tugores, «marginado» totalmente del equipo, siendo como es, «auténtico motor» y poco menos que imprescindible, en cualquier alineación. Somos de la opinión, que quien podría responder a esa serie de interrogantes, sería como persona más indicada, el polifacético «Bombarris», que éste si que sabe.

ETICO COMPORTAMIENTO EN S'ESTAÑOL

Personas de mucho fiar, nos han confesado de forma categórica, que poco faltó el pasado domingo en ocasión del envite entre Margaritense y Badia, que no se armara un «pandemonium», todo ello por culpa del «trencilla» encargado de impartir justicia, Coll Pou. Fue tan incomprensible su actuación que peligro hubo de que sucediera lo irremediable. Viendo el peligro que se cernía, algunos directivos estratégicamente situados a lo largo del terreno de juego, procuraron «calmar» a los más exaltados, evitando que saltara al rectángulo de juego, como era el deseo de algunos impacientes. ¿No veis que nos cerrarán el campo, y el próximo encuentro nos visita el Constancia? Cuentan testigos presenciales, que tal amenaza caló muy hondamente, y esto, solamente esto, es lo que salvó al discutido árbitro, de que se acordara por toda la vida, de la Villa de Santa Margarita, concretamente de S'Estañol.

Foto : Pascual

SEGUNDA DIVISION

Gava, 60 — San José, 72  
Manresa, 81 — Canet, 86  
Granollers, 58 — Premiá, 76  
Calella, 82 — Santiago, 81  
Mongat, 108 — Patronato, 91  
Ripollet, 99 — Sferic, 86  
Ademar, 74 — Mollet, 86

Premiá	3	3	0	0	247	193	6
Mongat	3	2	1	0	267	248	5
Santiago	3	2	0	1	259	229	4
Gava	3	2	0	1	213	214	4
Canet	3	2	0	1	228	225	4
Mollet	3	2	0	1	236	223	4
Sferic	3	1	1	1	244	255	3
Ademar	3	1	0	2	231	229	2
Patronato	3	1	0	2	260	275	2
Granollers	3	1	0	2	207	253	2
Calella	3	1	0	2	242	246	2
Ripollet	3	1	0	2	229	235	2
San José	3	1	0	2	227	240	2
Manresa	3	1	0	2	216	251	2

III DIVISION

S. J. Miret, 96 — Sa Pobla, 68  
Ibiza, 50 — M. Orambo, 77  
Perlas, 48 — J. Lluchmayor, 51  
J. Mariana, 55 — La Salle, 77  
E. Tecnoson, 63 — La Gloria, 61

S.J. Miret	3	3	0	0	251	165	6
La Salle	3	3	0	0	253	169	6
La Gloria	3	2	0	1	204	166	4
M. Orambo	3	2	0	1	211	190	4
J. Lluchmayor	3	2	0	1	162	160	4
Sa Pobla	3	1	0	2	191	211	2
J. Mariana	3	1	0	2	151	184	2
E. Tecnoson	3	1	0	2	155	183	2
Perlas	3	0	0	3	174	229	0
Ibiza	3	0	0	3	146	236	0

SENIOR PROVINCIAL

V. Lluc, 22 — San Salvador, 30  
Patronato, 60 — H.O. Balear, 78  
La Victoria, 71 — La Salle Jr., 46  
Ses Salines, 39 — Hispania Jr., 39  
Campos Jr., 47 — S. José Jr., 87

JUVENIL MASCULINO GRUPO B

La Gloria, 76 — Perlas, 45  
La Salle, 38 — Sa Pobla, 60  
J. Capó, 47 — Patronato B, 71  
J. Lluchmayor, 69 — S. José B., 45

JUVENIL FEMENINO

V. Lluch, 11 — J. Mariana, 55  
Jovent, 60 — Sta. María, 39  
S. José B., 46 — Sta. Mónica, 72  
Binisalem, 38 — Español Canet, 63  
Puigpuñent, 29 — S. José A., 68



CAPELLA MALLORQUINA CONCIERTOS CULTURALES Director: BERNARDO JULIA

CONCIERTO PARA GUITARRA Y CORO de Bernardo Juliá

Solista: GABRIEL ESTARELLAS

Mañana, jueves, día 21, a las 20'15 horas. Iglesia de Sant Antoniet

OBRA SOCIAL DE LA



CAJA DE BALEARES "SA NOSTRA"

## AYUNTAMIENTO DE SELVA

PROVINCIA DE BALEARES  
EDICTO

El Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria celebrada el día 29 de septiembre último acordó aprobar la modificación de las Ordenanzas Fiscales correspondientes a la exacción municipal siguientes: «Sello municipal», «Servicio, conservación y entretenimiento Alcantarillado», «Licencias Urbanísticas», «Entrada de carruajes» y «Tarifas agua potable» y de conformidad con los artículos 18 y 19 de la Ley 40/81 de 28 octubre, se anuncia que dicho acuerdo con todos sus antecedentes permanecerá expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por término de quince días hábiles a contar del siguiente de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, durante cuyo plazo podrán los interesados presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

Selva a quince de octubre de mil novecientos ochenta y dos.

El Alcalde,  
Fdo.: Francisco Vallori

## EDICTO

D. JUAN LUIS LORENTE ALMIÑANA, Magistrado-Juez del Juzgado de PRIMERA INSTANCIA N° UNO de esta Ciudad, accidentalmente encargado del de igual clase N° DOS de la misma capital.

Por el presente hago saber: Que en este Juzgado se siguen autos N° 1.053/82 sobre Concurso de Acreedores de D. José M<sup>a</sup> Pomar, D<sup>a</sup> María LLadó Jaume y D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Rosa Jaume Mayans, en los cuales mediante Junta General de Acreedores de fecha 7 de octubre último por unanimidad fueron elegidos síndicos D. José Riera Rotger, mayor de edad, casado, abogado, domiciliado en Vía Alemania N.º 10-4º-1º, D. José Campins Pou, Procurador, domiciliado en Arquitecto Bennasar N° 59-8º y a D. Rafael Perera Mezquida, mayor de edad, casado, abogado domiciliado en Avenida Gabriel Alomar y Villalonga N° 6, los cuales tienen aceptado y jurado el cargo y al propio tiempo se previene, al público en general que deberán hacer entrega a dichos Síndicos de todo cuanto corresponda al concursado, bajo apercibimiento que, de no verificarlo les pasará el perjuicio a que haya lugar en derecho.

En Palma de Mallorca, a trece de octubre de mil novecientos ochenta y dos.

El secretario,  
Fdo.- Fernando Pou Andreu

## Taekwondo

## Exámenes para cinturones

El pasado sábado en el recinto de la Escuela Chong Ma I, se realizaron exámenes de cinto verde, azul y marrón, de Taekwondo participando una treintena de aspirantes en los distintos grados: El jurado estuvo compuesto por todos los cintos negros de la Escuela Chong Ma encabezado por Patricio Gómez C.N. 3er dan. (Se observó un alto nivel técnico y de disciplina y buen hacer en este arte marcial), que cada día cuenta con más adeptos en nuestras islas, anotando que en el pasado campeonato de Europa, María José Díaz, obtuvo una medalla de oro, máximo galardón conseguido en nuestras islas en la historia de las artes marciales.

Fueron aprobados los siguientes:

Naranja: Carmelo Martínez.

Verdes: Antonio Palmer, Margarita Sastre, Sebastián Prats, Lucía Garau, Paquita Garau, Francisco Galipienso, Francisco Sancho.

Azules: Inma Rueda, Teresa Miranda, Ignacio Picañol, Francisco Aguilera, Celia Ordinas, Carlos Arbona, Juan Arbona, Susana Merodio, Manuel Cubero, Magdalena Pérez, Benito Sastre, Juan Carlos Carbonell y José López.

Marrones: Salvador Ruiz.

Enhorabuena a todos, y a seguir trabajando.

## Deporte para minusválidos

## Fernández ganó en tiro con arco

Se ha celebrado durante los días 16 y 17 del mes actual el XII Campeonato Nacional de España de Tiro con Arco en Santa Ponsa, con una representación de los principales tiradores con un total de 12 clasificados.

Se ha disfrutado de un tiempo bastante aceptable y las puntuaciones han superado las cotas anteriores en este tipo de campeonatos, siendo las clasificaciones finales las siguientes:

- 1.º José Fernández
- 2.º Antonio Rebollo
- 3.º José Luis Hermosín

Por otra parte, se tiene previsto que se celebre el I Campeonato del Mundo de esta especialidad los días 21, 22, 23 y 24 del mismo mes, con la participación de 19 países con un total de 87 participantes.

Debemos destacar los tiradores de Alemania, Bélgica y EE.UU.

El Comité de Honor presidido por Sus Majestades los Reyes de España que han donado 2 magníficos trofeos para los equipos masculino y femenino.

El trofeo a los ganadores será entregado el día 24 en la cena de clausura ofrecida por el Ayuntamiento de Calviá y que tendrá lugar en el Hotel Rey Don Jaime.

## Boxeo

## Insignia de oro para el alcalde

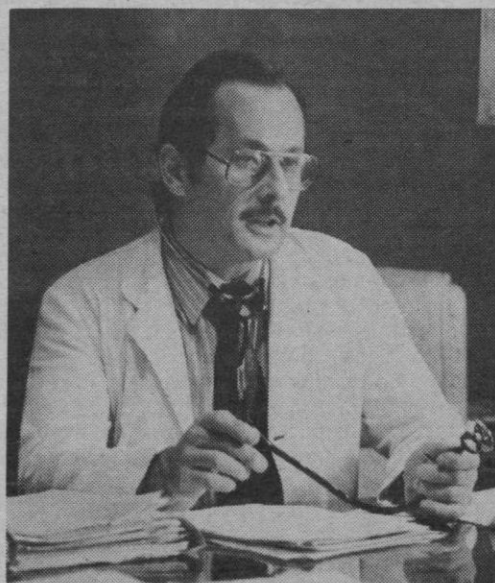


A raíz de celebrarse en nuestra ciudad la confrontación internacional pre-olímpica entre las selecciones amateurs de Argelia y España se desplazaron a nuestra ciudad y rindieron visita al alcalde Ramón Aguiló Munar, los mandos nacionales del boxeo, encontrando en todo momento colaboración y mejor disposición para celebrar la velada en el Palacio Municipal de Deportes entre otros detalles de ayuda.

El presidente de la Federación Española, Pastor López concedió al señor alcalde la Insignia de Oro de su entidad. Dicha imposición tuvo lugar ayer en el despacho de Ramón Aguiló y estuvo a cargo del presidente de la Balear, Bartolomé Sbert al que acompañaban los federativos Juan Perelló Cerdá y Eusebio Pomar Aguiló con la presencia asimismo del concejal de deportes Miguel Pascual. También la Federación Balear distinguió a la máxima autoridad municipal con un diploma de honor como testimonio de gratitud.

El alcalde agradeció con unas palabras el detalle tenido con él por los organismos pugilísticos.

## Cambie de sociedad.

MUFACE  
ISFAS

## Por recomendación del Médico

Hasta el 30 de Octubre está abierto el período de cambio de sociedad médica para los asegurados de MUFACE e ISFAS. Si usted no está afiliado a ASISA, ahora tiene la oportunidad de hacerlo.

ASISA es una Sociedad Médica cuyos beneficios excedentes se destinan a la mejora de los servicios asistenciales, mejora de honorarios e instituciones de previsión.

La formamos médicos colegiados de todo el país unidos en una idea: ofrecer al paciente la atención, los medios y la dedicación que exigen su salud, y el ejercicio responsable de nuestra profesión.

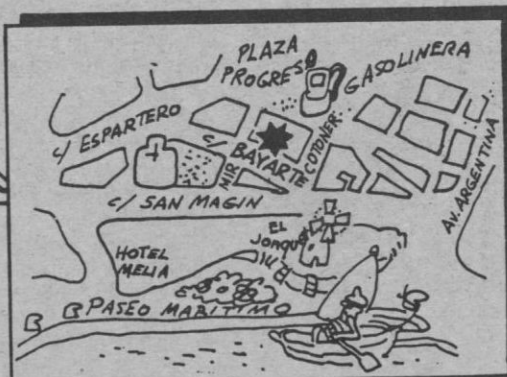
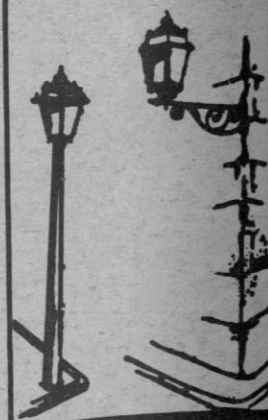
No ponga su salud en manos de cualquiera. Para que su salud cambie a mejor, cambie a ASISA.

ASISTENCIA  
SANITARIA  
INTERPROVINCIALatención  
a su salud.

San Miguel, 46, Escal. Dcha. 1.º Tels. 22 24 46 y 21 46 84  
BALEARES

Restaurante  
Peppone III

De 13'30 a 15'30 y de 21'00 a 0'30 (madrugada)  
CERRADO LOS DOMINGOS  
BAYARTE, 14 - PALMA DE MALLORCA  
RESERVAS: 45 42 42

FAROLAS  
TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española

Costa y Isobora nº9-tel.46 27 66



## total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA  
RADIO POPULAR DE MENORCA  
RADIO POPULAR DE IBIZA  
RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

## «Dentro de quince años se dominará el cáncer»

### Declaraciones del Dr. Gosalvez

«Dentro de quince años se podrá, presumiblemente, dominar el cáncer», ha declarado a «Efe» Mario Gosalvez, presidente del Simposio sobre Farmacología y Quimioterapia experimental, del primer Congreso de Investigación sobre cáncer que viene celebrándose en Madrid.

El doctor Gosalvez fue el creador del primer fármaco anticanceroso transformante que llegó a la clínica. Los resultados de esta droga, el «Norgamen» aplicados en un reducido número de enfermos, por el doctor Brugarolas, causaron impacto en la prensa internacional hace dos años.

Para Gosalvez «está terminando una etapa de la investigación del tratamiento del cáncer por drogas: La de citotóxicos, que son drogas que matan células».

Reconoce que esa etapa ha dado sus beneficios, junto con la cirugía y la radioterapia, produciendo unas remisiones bastante duraderas en un tercio de enfermos, durante una se-

rie de años.

La etapa que ahora comienza —dice—, se inició a nivel clínico hace pocos años, y se apoya en dos nuevas vías: La inmunoterapia y la diferenciación celular.

«Aquí es donde creo que, en los próximos años, digamos cinco a diez, van a aparecer muchas drogas que van a cambiar la terapia del cáncer, cooperando con los citotóxicos. Previo que dentro de 15 años, el cáncer se haya podido dominar o controlar en la totalidad de los casos, asociando las mejores drogas citotóxicas con las mejores que surgirán de las drogas diferenciadoras e inmunoterápicas.

Explica que las drogas transformantes empezaron en el año 71, pero «fue la tioprolina, desarrollada en mi laboratorio, la primera que llegó a la clínica. Este nuevo tipo de drogas no mata la célula cancerosa sino que actúa a nivel de membrana o de otros orgánulos celulares para transformarla, revertirla a la forma no cancerosa».

La célula cancerosa —sigue— es una desdiferenciación, una vez perdida la especialización de la célula normal. La célula normal o es hepática o cerebral o muscular, en tanto que la célula embrionaria es multipotencial. El proceso por el cual una célula multipotencial embrionaria llega a una célula especializada de hígado o de pulmón se llama diferenciación.

«Las células cancerosas son células que se diferencian —sigue diciendo—, con células multipotenciales de embrionario y, por tanto, crecen muy deprisa. Lo que se pretende con estas drogas diferenciadoras es inducir una rediferenciación de las mismas hacia otras más especializadas que crezcan más despacio y tengan más características de célula normal».

Al preguntarle sobre la situación actual de su droga, «Norgamen» o tioprolina dice: «fue una droga que diseñamos sobre la bases de una hipótesis de membrana teórica y con

muy pocos estudios experimentales a nivel básico».

«Llegó —sigue— a la clínica a petición del Dr. Brugarolas, porque no era nada tóxica. Entonces hubo, por mala o buena suerte, unos resultados interesantes en un pequeñísimo número de enfermos, y se publicaron en una revista de gran repercusión mundial, y de ahí pasó a los medios de difusión del mundo entero».

Desde entonces hemos concentrado todo nuestro esfuerzo en el estudio de esta droga y hoy podemos ya tener trabajos más sólidos y más amplios que nos permiten afirmar, en principio, con mucha prudencia, que, efectivamente, la tioprolina es una droga capaz de transformar o diferenciar células tumorales en cultivo de tejido hacia formas más benignas o formas más normales no solamente en cuanto a la morfología celular, sino bioquímicamente, como han demostrado la Dra. López Alarcón y los Dres. Díaz Cid y García Canedo.

## Peligro de recesión económica en EE.UU.

La recesión que afecta a la economía norteamericana ha originado la preocupación de analistas económicos por el riesgo de una depresión que puede afectar no solo a Estados Unidos, sino a otros países occidentales.

El temor de los analistas económicos fue subrayado anteayer por el anuncio de la junta de la reserva federal norteamericana (Banco Central) de que la industria en Estados Unidos operó en un 69,1 por ciento de su capacidad durante el mes de septiembre.

La tasa solo fue superior a la del 69 por ciento de operatividad que las fábricas norteamericanas registraron en marzo de 1975, cuando la economía se vio afectada por lo que era —hasta entonces— la más dura recesión desde la segunda guerra mundial.

Las preocupaciones por el riesgo de una recesión fueron las que originaron, hace unas semanas, la decisión de relajar las políticas monetarias por parte de la reserva federal, bajo el secretario del Tesoro de Estados Unidos, Donald Regan.

Al liberalizar el flujo de la moneda, la reserva federal propició así la disminución en las tasas de intereses bancarios y las alzas experimentadas en los mercados financieros en los últimos tres meses, añadió Regan.

El funcionario dijo que la preocupación de la reserva federal por el riesgo de una depresión en la economía norteamericana no debe interpretarse como «pronóstico» de que tal situación se dará, sino como el análisis del estado de la economía para decidir los pasos necesarios que se tomarán de llegarse a tal extremo.

Sin embargo, Regan ex-

presó su confianza en que la Administración del presidente Ronald Reagan, posea «los antidotos adecuados» para hacer frente a la pésima situación de la economía, aquejada por una tasa del 10,1 por ciento de desempleo, la más alta en 42 años.

Al Gobierno Reagan «le preocupan muchísimo aspectos como el desempleo. Nos interesamos mucho por aspectos tales como el de lograr una firme recuperación económica», dijo el funcionario.

En términos similares y, hasta cierto punto, más preocupantes, se ha expresado Henry Kaufman, el principal economista de una firma bursátil de Nueva York.

Después de varios años de períodos inflacionarios, los países del mundo libre tratan de propiciar un período de crecimiento económico constante, lo que puede generar una depresión a nivel mundial, dijo Kaufman en un discurso pronunciado en Tokio.

Copias de sus declaraciones ante funcionarios gubernamentales y ejecutivos de corporaciones en el país asiático, fueron entregadas a los medios informativos en Estados Unidos.

Según Kaufman, el riesgo de una depresión se plantea a la luz de factores tales como la masiva deuda internacional, la inestabilidad de las instituciones financieras y las todavía elevadas tasas de intereses bancarios.

Las instituciones financieras deberán restringir sus prácticas crediticias liberales para propiciar una solución a la crisis en el ámbito mundial, dijo Kaufman. En Estados Unidos, el Gobierno debe reducir más el presupuesto federal.

## Lluchmayor

### Conato de incendio en una dependencia municipal

Un conato de incendio cuyas consecuencias más graves afectaron a diversas acuarelas y oleos de los artistas Lara y Monserrat que se exponían en «Es Salon», de Lluchmayor, se registró mediada la mañana de ayer en la referida municipal sítio en las inmediaciones de la calle Constitución y Plaza de España, en la que se ubica parte del archivo y Escuela de Música.

Las llamas se alzaron, por causas de un cortocircuito, en un rincón del local prendiendo algunos Boletines Oficiales cuyas llamas alcanzaron a un par de sillas viejas.

La rápida y eficaz intervención de los bomberos y Policía Municipal de la ciudad permitió que el siniestro fuera sofocado rápidamente, si bien no se pudo evitar que el agua vertida y el humo dañaran las obras pictóricas expuestas con motivo de la celebración de las Ferias locales.



## Clausura del Congreso del Instituto de Ejecutivos de Finanzas

Se celebró en Madrid la clausura del XIII Congreso Mundial de Institutos de Ejecutivos de Finanzas. Con este motivo se ha celebrado un almuerzo en un céntrico hotel.

En la foto, el presidente de Banesto, Aguirre Gonzalo, conversando con dos de los asistentes.

## Nuevo jefe del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil

El pasado lunes tomó posesión del cargo de jefe del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, de Baleares, el capitán del Cuerpo don Cristóbal Santandreu Ferrer con experiencia en la

especialidad pues además de hallarse en posesión del título de «Curso de Información sobre circulación» desempeñó las mismas funciones en Granada hasta su

destino a la Comandancia de Palma en la que presta otros servicios de mando. Deseamos al capitán Santandreu los mejores éxitos en su nuevo cargo.

## «Alerta roja» en las Malvinas

Tres aviones caza-bombarderos «phantom» de las Fuerzas Aéreas Británicas, estacionados en las islas Malvinas, fueron puestos ayer en dos ocasiones, en estado de máxima alerta, ante la aproximación de aviones argentinos, según informó la «BBC».

En ambos casos, los radares de Port Stanley detectaron la aproximación de aviones argentinos, posiblemente «mirage», y se ordenó a los «phantom» su salida inmediata para interceptarlos.

Los aviones argentinos no entraron en la zona de exclusión de 150 millas (240 kilómetros) alrededor de las Malvinas, por lo que no se ha producido encuentro alguno entre los aparatos británicos y argentinos, precisó la «BBC».

La versión británica del incidente es que los aviones argentinos trataron de probar la capacidad de acción y maniobra de la nueva defensa aérea de las Malvinas con los aviones «Phantom».

Por su parte un portavoz de la fuerza aérea argentina ha desmentido la afirmación del ministerio de Defensa británico relativa al acercamiento de un «mirage» argentino a la zona de exclusión de las islas Malvinas.

Por avería eléctrica quedó a la deriva frente a Ca's Catalá

## El «Ciudad de Sevilla», embarrancó en el acantilado de Marivent

La motonave «Ciudad de Sevilla» que a primeras horas de la mañana de ayer había de rendir viaje en nuestro puerto procedente de Barcelona fue a estrellarse y embarrancar en el acantilado de Marivent —al pie de las instalaciones de la Estación Naval— impulsada por el viento y el oleaje tras quedar sin gobierno, a consecuencia de una avería en el generador central de electricidad, cuando navegaba a la altura de Ca's Catalá.

Los doscientos sesenta y nueve pasajeros fueron evacuados por distintos medios sin que sufrieran el menor daño físico. Se registraron casos de nerviosismo que precisaron el auxilio de las asistencias médicas que acudieron al lugar del suceso.

### APAGÓN TOTAL

Según manifestaron los pasajeros a las ocho de la

mañana se produjo a bordo un apagón total al que en principio no se dió importancia. Al poco todos se percataron de que el buque iba a la deriva, sin gobierno, y de que impulsado por el viento y el oleaje se aproximaba a la costa aún cuando mantenía la proa en dirección al puerto. Hacia las nueve y como a unos trescientos metros de tierra el buque giró en redondo. Decían que poco antes se habían echado las dos anclas pero sin el resultado apetecido. El corte del suministro eléctrico impedía dar instrucciones al pasaje mediante la megafonía de a bordo procediendo entonces la tripulación a hacerlo a la voz al tiempo que repartir chalecos salvavidas. Así se consumieron los siguientes minutos hasta que el buque, por la banda de estribor, fue a colisionar violentamente contra el saliente de una roca y pesó a quedar asentado el

casco en el fondo continuaba dando bandazos y golpes el buque lo que fue originando un monumental boquete en el casco por encima de la línea de flotación. Al instante se corrió la voz a bordo de que se habían abierto vías de agua en el casco.

Dada la voz de alarma a tierra por el capitán del «Ciudad de Sevilla», don Francisco Albert, acudieron anticipadamente dos remolcadores que intentaron rescatar al buque de su situación pero todos los esfuerzos serían inútiles. No obstante permanecieron próximos tirando de las maromas para neutralizar los bandazos.

### SALVAMENTO DEL PASAJE

Al instante hizo acto de presencia el Comandante Militar de Marina, señor Sánchez Barcaiztegui acompañado de jefes y oficiales así como altos car-

gos de la Trasmediterránea. Y de inmediato se dispuso el abandono del buque por parte de los doscientos sesenta y nueve pasajeros. En el interin se habían congregado numerosos marineros de la Base Naval, miembros de la Policía del Puerto, efectivos de la Guardia Civil y Tropas de la Cruz Roja con sus respectivos mandos. Unidades de la Armada y embarcaciones de la Cruz Roja del Mar se aproximaron al buque siniestrado. Cuando se inició el rescate del pasaje se presentaron ambulancias de Centro Médico y dotaciones de los Bomberos.

De tres medios se valieron los pasajeros para abandonar el buque. A popa se lanzó una red de salvamento. Por una escotilla, desde el centro, la evacuación mediante una silla deslizante. Por babor se arriaron varios botes. Los más jóvenes y has-

cuando lo cuenta, apostilló la niña.

Los hubo que se mostraban serios, consecuencia de la intranquilidad sufrida. También se registraron crisis nerviosas —de risas incontinentes o llantos— que fueron atendidas por los sanitarios trasladándoles en camilla hasta las ambulancias.

### REACCIONES

Huelga decir que fueron muy distintas las reacciones de los pasajeros. Unos tomaron el accidente como una aventura no del todo desagradable y reían al pisar tierra. Así, por ejemplo, las palabras que se cruzaron dos niños, hermanos, de unos doce años de edad que junto con sus padres utilizaron la red de salvamento.

—¡Jo, macho, ha sido «fabu». Hasta alpinismo... decía el niño.  
—Sí, chico, «chulísimo». No me lo van a creer

cuando lo cuenta, apostilló la niña.

Los hubo que se mostraban serios, consecuencia de la intranquilidad sufrida. También se registraron crisis nerviosas —de risas incontinentes o llantos— que fueron atendidas por los sanitarios trasladándoles en camilla hasta las ambulancias.

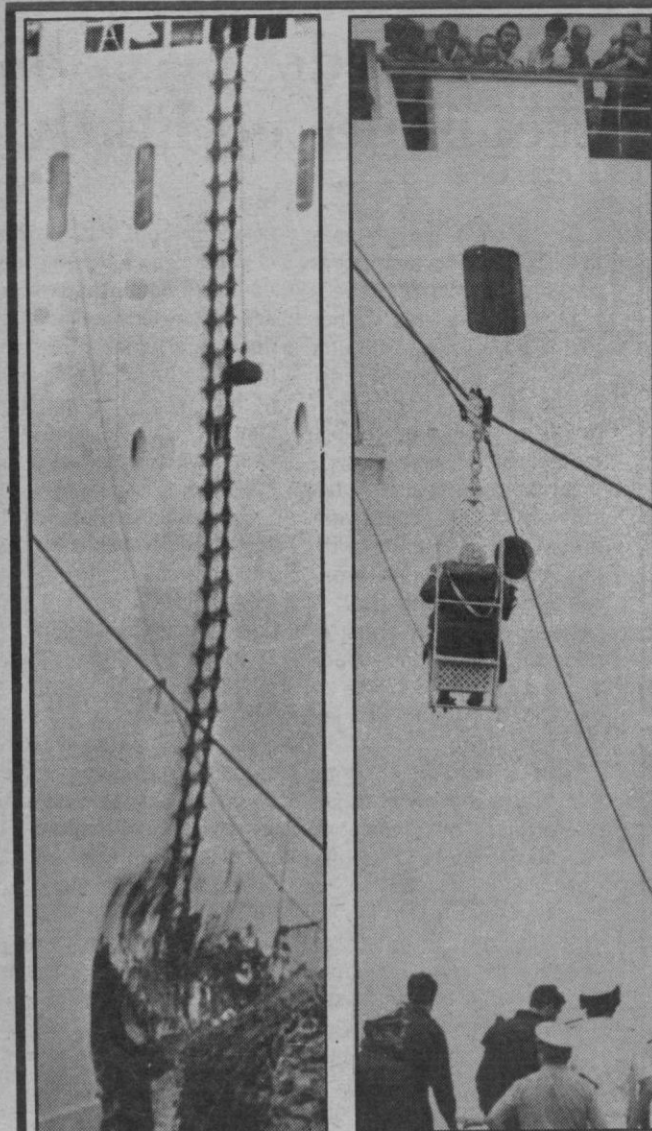
### TRABAJOS A BORDO

A lo largo del día y por parte de toda la tripulación, setenta y ocho personas, y diverso personal especializado se practicaron trabajos a bordo para taponar las vías de agua y poder liberar al buque. Si no cambia el tiempo en la mar, a medio día de ayer calmó totalmente, y mediante el auxilio de remolcadores que habrán de trasladarse desde puertos de la península, tal vez hoy pueda ser puesto nuevamente a flote.

El espectáculo del buque embarrancado es excepcional. Desde el primer momento numeroso público se congregó en la parte alta del acantilado llegando a formarse un tremendo atasco circulatorio. La Policía Municipal procedió al cierre en el acceso al Di-que del Oeste y regular el tráfico.

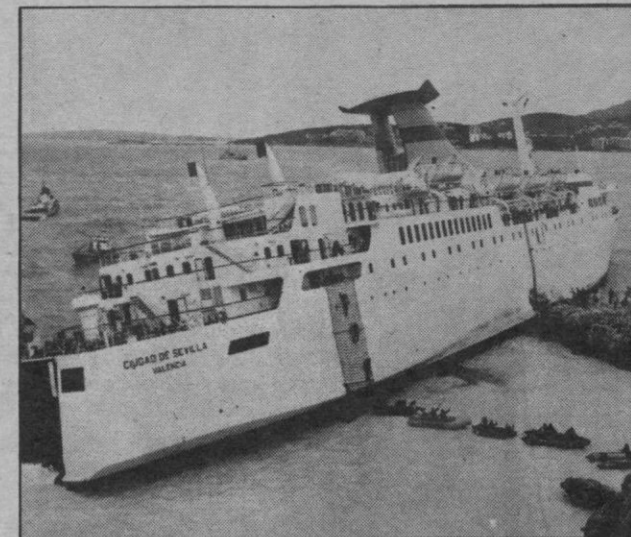
Finalmente subrayar que dadas las características del «Ciudad de Sevilla», buque que cumple con la normativa nacional e internacional en esa materia, en ningún momento del accidente existió riesgo alguno para los pasajeros.

Respecto de la carga y de los coches que transportaba el buque, se comentaba ayer que quizá se hubiera producido algún deterioro. En los garages se estaba procediendo al desenganche de los sujetadores de los vehículos cuando se inició el accidente.



Un aspecto del monumental boquete abierto en el buque al chocar contra las rocas.

En la silla deslizante se evacuó a las personas de mayor edad.



Los pasajeros, ya escorado el buque, lo abandonan por la red de salvamento.

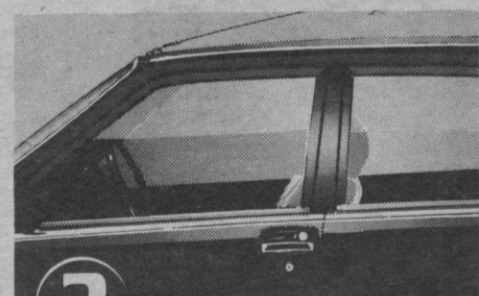


Los accidentados llegan a la playa de los naufragos.

# Razones.

Así es el Renault 14. Un coche que trae de serie lo que es opcional en tantos. Premio de Estética Industrial. Donde el diseño por el diseño no se premia, si no se convierte en soluciones, punto por punto.

**1** Motor de aleación ligera (con cigüeñal de cinco puntos de apoyo). De 1.218 cm<sup>3</sup> en el GTL y 1.360 cm<sup>3</sup> y cinco velocidades en el GTS.

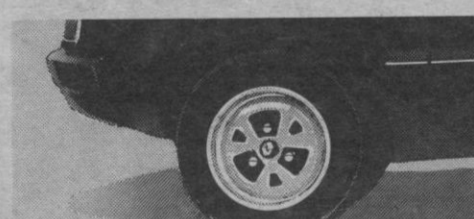


**2** Asientos delanteros ajustables. Apoyacabezas regulables. Parabrisas laminados. Y en el GTS: elevalunas delanteros eléctricos, cierre electromagnético de puertas, cuentarrrevoluciones y preinstalación de radio.

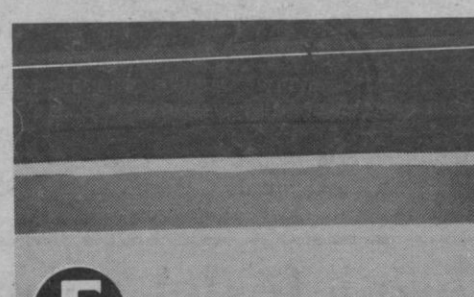


**3** Maletero ampliable desde 375 a 1.400 dm<sup>3</sup>. Quinta puerta con

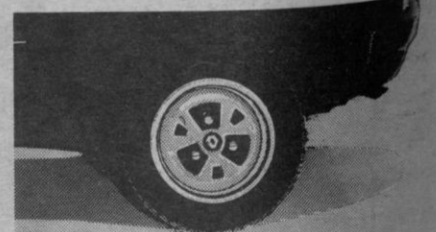
luneta térmica trasera. Y en el GTS: limpiavaluneta eléctrico.



**4** Faros rectangulares halógenos con reglaje desde el interior. Llantas de estilo.



**5** Carrocería monocoque, con sistema de absorción por zonas de deformación progresiva y habitáculo indeformable. Bandas decorativas color oro en la "serie azabache".

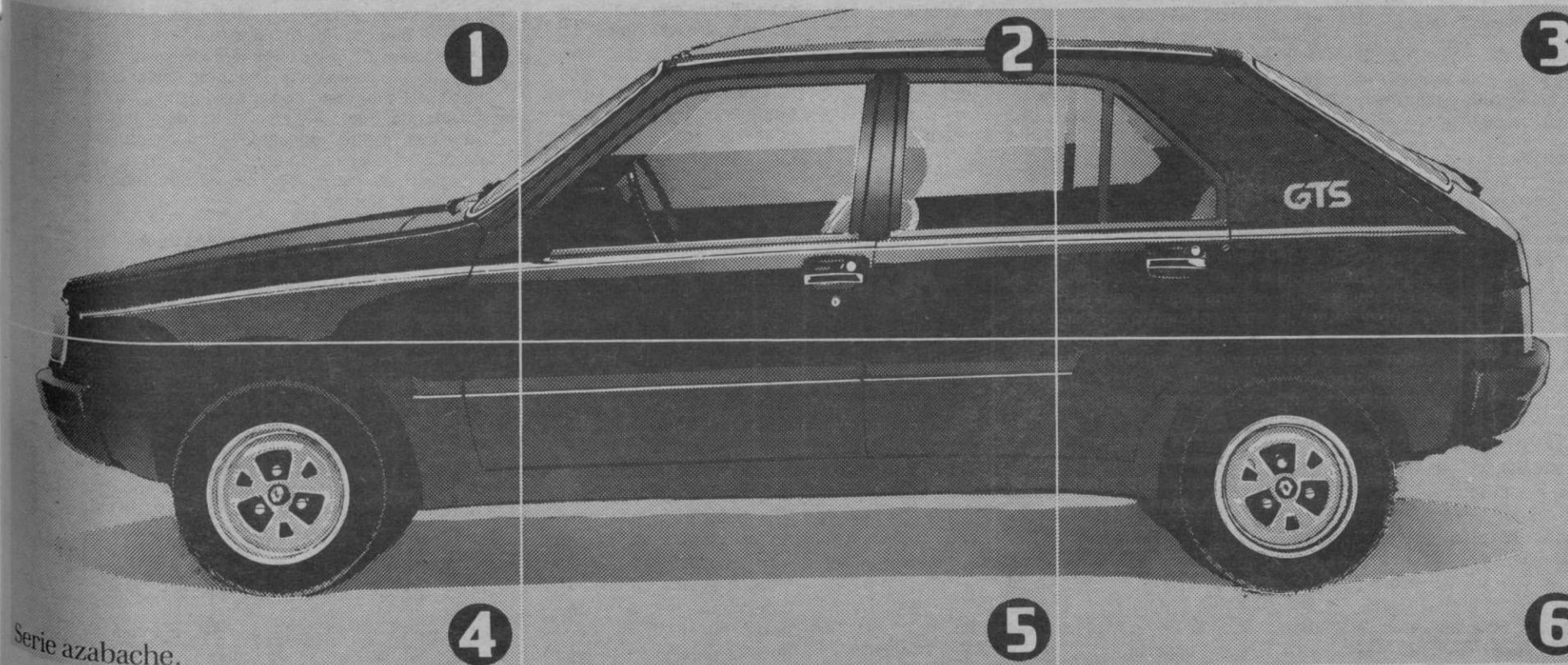


**6** Paragolpes envolventes de poliéster. Y en el GTS: piloto trasero anti niebla.



Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiamiento. Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

# Y sensaciones.



Serie azabache.

## Renault 14. Siéntalo latir.





## Record en el Pleno

Un nuevo record en cuanto a peculiaridades en el desarrollo de las sesiones plenarias del Ayuntamiento de Manacor, se rebajó en la noche del pasado lunes, cuando de los 9 puntos de la orden del día hubo tiempo de debatirse un solo punto.



## Llucmajor: Dos colegios

Han terminado las Férias de Llucmajor, sin embargo, y como continuación del extraordinario suplemento que «Baleares» dedicó a la villa el pasado viernes, les ofrecemos dos artículos sobre sendos colegios de Llucmajor.

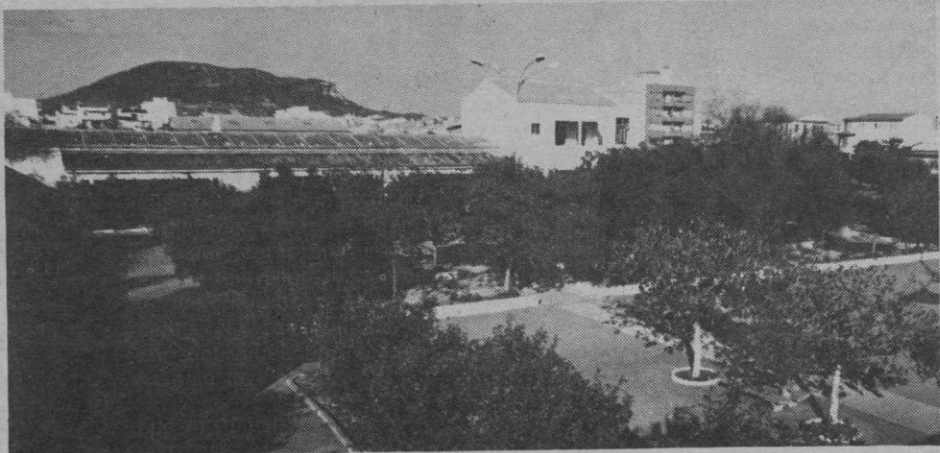


## Revista de Ca'n Picafort

Acaba de publicarse el número 10 del Boletín de Información y Cultura de Ca'n Picafort. En el mismo se destacan las páginas que la revista dedica a la «Processó més típica de Mallorca».

### Llucmajor

# Mejoras en el Colegio Nacional



#### Gara

El Colegio de Enseñanza General Básica, más conocido comúnmente por Grupo Escolar Nacional, se ha convertido, poco a poco, en un centro dotado de todas las ventajas y comodidades que exige la enseñanza moderna.

Hemos visto transcurrir una serie de consistorios y cada uno ha aportado, mucho o poco, su esfuerzo para mejorarlo. Recordemos que cuando se pensó en utilizarlo, estaba prácticamente muy deteriorado. Hoy es un edificio que Llucmajor disfruta y que merece la calificación de colegio.

#### MEJORAS

El Consistorio actual ha realizado, en el mismo, una serie de mejoras que han

sido bien acogidas por los padres de los alumnos, que a través de la asociación de los mismos, se está preocupando de veras de su marcha, funcionamiento y necesidades. Ellos precisamente han contribuido a la adquisición de dos pararrayos que mucha falta hacía y el Ayuntamiento ha procedido a la apertura de ventanas y colocación de persianas que facilitan la luz y la ventilación de las aulas. Asimismo ha construido unos nuevos servicios higiénicos para comodidad y facilidad de profesores y alumnos.

#### TRANSPORTE ESCOLAR

Dispone el Colegio Nacional Mixto de dos transportes escolares que recogen a los alumnos de distintos puntos de nuestro di-

latado término. Y la plantilla de profesores es joven y animosa, tienen su revista propia, efectúan excursiones didácticas y celebran cada año un fin de curso en el amplio jardín del mismo, al que se suma gran parte de la población, pues las Escuelas Nacionales gozan, desde siempre, de un bien ganado prestigio.

#### DIRECCION

La dirección del colegio, auxiliada por una junta de profesores, está confiada a un joven maestro, Juan Monserrat, hijo de la ciudad y del prestigioso maestro, Miguel Monserrat Salvá, que tantos años trabajó y dedicó sus energías y su entusiasmo a la instrucción y formación de múltiples alumnos. Tan buen matemático como excelente maestro y persona.

#### MATRICULA NUMEROSA

Nos da el Colegio una idea aproximada de su importancia el que la matrícula llegue a alcanzar los 700 alumnos y disponga de comedor escolar con capacidad forzada, por falta de espacio, para más de doscientos pequeños comensales, que los maestros administran con un celo ejemplar y edificante.

#### ¿QUE LE FALTA?

¿Qué le falta a nuestro Centro? Precisamente un comedor más capaz del que actualmente funciona forzado por las circunstancias. Que un nuevo Ayuntamiento emprendedor y unos padres ilusionados lleguen a poder instalar la calefacción central a base de radiadores, que durante los meses de frío se nota a faltar y que tanto contribuye en el rendimiento escolar.

Otro Consistorio y otro esfuerzo que colme la necesidad del mejor ambiente humano, donde se forjen buenos hijos, que sientan, amen y promocionen la riqueza y mantengan el renombre que tanto por su emplazamiento privilegiado, importancia del término y brillante historia, se merece Llucmajor.

(Foto CLAR)

## Colegio San Buenaventura

M. Monserrat

De rancio abolengo le viene a la Orden Franciscana la docencia.

El Colegio de San Buenaventura de los PP. Franciscanos ha iniciado una nueva andadura, un nuevo curso escolar: el 580º, el 375º, el 89º, el 41º, el 12º.

Si nos remontamos a la Escuela Lulística de Randa en el siglo XV, llamada posteriormente de Cura, hallamos una bien definida influencia franciscana, cuyos alumnos irradian por todas partes.

En el siglo XVII, de 1607, se establece en Llucmajor la comunidad de Franciscanos Observantes O.F.M. prestando especial atención a la enseñanza, hasta su exclaustación en 1835.

En 1893 el P. Antonio Ripoll restaura en nuestro pueblo la tercera Orden Regular Franciscana y entre sus apostólicas dedicaciones figura en lugar preminente la enseñanza.

En 1939 es director del Colegio el P. Juan Caldentey y previendo futuras necesidades logra el reconocimiento oficial del Colegio como de bachillerato elemental y autorizado para el superior.

En 1970 se implanta la nueva E.G.B. y el Colegio se acoge y se transforma en esta especialidad.

#### NUTRIDO CONTINGENTE DE ALUMNOS

Durante su larga trayectoria se puede afirmar que en sus aulas se han formado no solamente muchísimos llucmajorers sino también un nutrido contingente de alumnos de los pueblos circunvecinos.

En su largo historial se registran épocas de verdaderas innovaciones en el terreno pedagógico y didáctico con la instalación de modernos gabinetes de Física, laboratorios de Química, Museo de Historia Natural, y una bien nutrida Biblioteca.

Su claustro de profesores siempre y en todas las épocas ha sabido adaptarse a las circunstancias y exigencias del momento como los hechos han venido demostrando. Junto a experimentados profesionales, de positivo historial docente, se unen entusiastas y capacitados jóvenes logrando, entre todos, una eficiente dinámica pedagógica cuyo destinatario y beneficiario es el alumno.

#### ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA

Ya en 1932 el Colegio tuvo la asistencia de una Asociación de Padres de Familia de cuya eficaz gestión fue posible, en aquellos tiempos, la subsistencia de la entidad y entre otros; muchos logros es de resaltar la adquisición del inmueble de la calle Convento esquina con la de Campos donde, después de efectuadas las oportunas obras de adaptación, se instaló el Colegio y aún sigue en la actualidad.

En 1979 se restablece la Asociación de Padres de Alumnos que desde su primer momento se ha venido mostrando activa y efectiva. Además de cooperar con el director y profesores en la buena marcha y funcionamiento del Colegio promueve y desarrolla un gran número de actividades encuadradas en lograr el mejor desenvolvimiento, tanto intelectual como deportivo, sin olvidar tampoco el aspecto recreativo, del alumno.

En este Curso 1982-83, además de todas las actividades que se han venido realizando en los anteriores, se han implantado, como novedad, una escuela de bailes mallorquines que dirige el prestigioso folklorista llucmajorer Pedro Antich; clases de guitarra y de canto coral por el maestro Miguel Janer celebrado director de nuestra Coral Llucmajor.

Toda nuestra labor está encaminada a lograr la total formación de jóvenes capaces de integrarse en la sociedad moderna y ser útiles a la patria y al prójimo.

(Foto CLAR)

### I Regional

# Llucmajor, 1 - Molinar, 1

J. Quintana

Llucmajor.— Marcos, Amengual, M. Luque, J. Luque, Roig, Sacares, Alejandro, Rigo (Silverio), Zanoquera (Catalán), Clar y Manresa.

Molinar.— Guardiola, Campins, Paniza, García, Hervas, Bermejo, Mir, Esquer, Navarró y Pons (Mestre).

Trio arbitral. Dirigió la contienda el colegiado Juan Cabot ayudado en las bandas por Palacios y Delgado. Su actuación hubiera sido sobresaliente de no invalidar un gol completamente legal, a indicaciones del linier, cuando él ya

había señalado el centro del campo. Enseñó tarjetas amarillas a J. Luque, M. Luque, Amengual y Silverio del Llucmajor, así como a Navarro, Hervas, Paniza, Campins y el entrenador del equipo visitante.

Goles. 0-1. Minuto 9, mal entendimiento de Marcos con su defensa que aprovecha Navarro para inaugurar el marcador. 1-1, minuto 38, personal jugada de Clar que culmina en gol.

Comentario.— La primera parte fué de dominio del Molinar que se adelantó en el marcador y que pudo conseguir algún tanto más. El Llucmajor, que tiene en

el banquillo hombres de verdadera valía como demostraría más tarde, jugaba prácticamente con nueve jugadores y además desmoralizado, sin fuerzas, ni ideas. Sólo el gol de Clar vino a paliar algo del desatino.

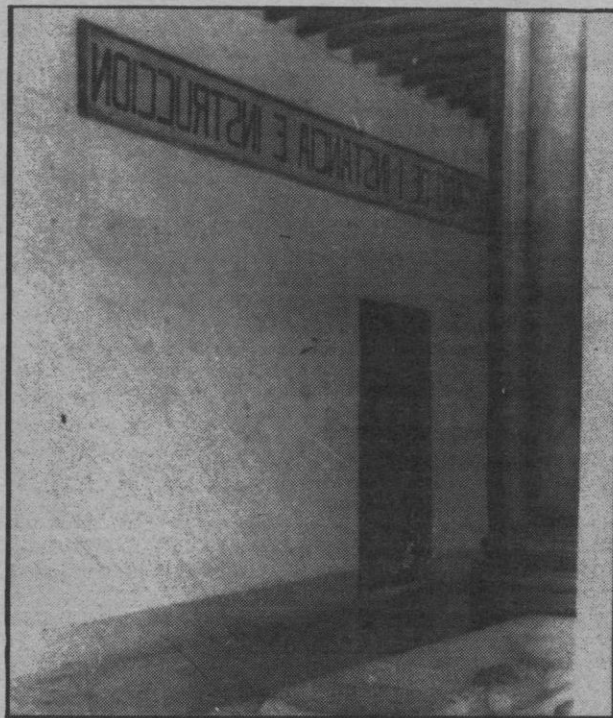
Con empate en el marcador, la segunda parte fué muy distinta. La salida de Catalán y posteriormente la de Silverio coincidió con el mejor juego desarrollado por los locales desde que se inició el campeonato. Y esto que enfrente tenían el mejor equipo que esta temporada ha pasado por Llucmajor. Ocasiones de desni-

velar la balanza las hubo por los dos bandos. Roig protagonizó una gran jugada, iniciada desde la defensa, con un tuya mía con Manresa, que culminó en gol de éste último y que el árbitro, a indicaciones del linier Delgado, anuló incomprensiblemente. A partir de aquí el Molinar, debido a la presión local, jugó muy replegado pero sin descuidar el contragolpe como aquella oportunidad de Esquer. Pero sin duda, la ocasión más clara, en las postrimerías del partido la tuvo Catalán en un remate de cabeza que salió alto cuando tenía toda la portería por delante.

# A una semana de las elecciones

Sigue reuniéndose en sesiones frecuentes de trabajo la Junta Electoral del Censo para preparar todo lo concerniente al proceso de elecciones no tan sólo en Manacor, sino en todo el Partido Judicial sobre el que tiene competencia el Juzgado de Manacor. Juzgado que sigue ocupando unas dependencias del Claustro en condiciones más que lamentables, al no haberse llegado a un acuerdo en firme de locales con un mínimo de condiciones.

En cuanto al ambiente propagandístico, escasean los mitines, ya que varias candidaturas no los han convocado por el momento en Manacor. En estos momentos sólo tenemos confirmado el de mañana noche a las 20'30 que anun-



cia UCD en la Sala Imperial con presencia personal de Rodríguez Miranda y el de cierre de campaña de AP para el día 26 en el mismo local con Abel Matutes.

Las vallas publicitarias de empresas especializadas han sido en general respetadas, cosa lógica por la elevada altura en que se encuentran; no ocurre lo mismo con los paneles dispuestos por el Ayuntamiento, donde resulta vergonzoso la superposición de carteles que se lleva a cabo cada noche de una opción política sobre otra y hasta incluso se han visto carteles pegados fuera de valla por las paredes por parte de algún partido extremista.

Foto ALFONSO

## Otro record en el Pleno del lunes

# Dos horas y media para un solo punto

Un nuevo record en cuanto a peculiaridades en el desarrollo de las sesiones plenarias de nuestro Ayuntamiento, se rebajó en la noche del pasado lunes, cuando de los 9 puntos de que costaba el Orden del día solamente hubo tiempo de debatirse 1 punto, teniéndose que efectuar la votación contrareloj a 4 minutos de la medianoche, para que el asunto no volviera a quedar pendiente cuando todos los grupos políticos sin excepción habían hecho reiteradas manifestaciones de la urgencia que había para tomar una decisión al respecto.

El tema de tanta controversia dio pie como es lógico

co pensar a quienes siguen de cerca nuestra actividad municipal, a numerosas intervenciones de todo tipo, incluidas las vovodilescas y las correspondientes subidas de tono como cuando el portavoz de MA Sr. Muntaner acusó al alcalde de haber tenido en la preparación del tema una actuación: «incomprensible, intolerable i que no té nom» o que adujo como solución a un hipotético caso de incumplimiento de contrato por parte de un particular ofertante al Ayuntamiento el sistema de «mandarle todo Manacor a que lo lichen» dado que el secretario de la Corporación había señalado previamente que el seguir la vía jurisdiccional podría ser largo e inclu-

so no demasiado seguro.

El asunto concernía a la necesidad urgente del Ayuntamiento de Manacor que tiene de ofrecer un solar a INSALUD para construcción del futuro Centro Hospitalario a nivel comarcal que ya se había debatido y aprobado favorablemente en un Pleno del pasado mes de agosto. Por lo que pudimos deducir, resulta que una vez agotado el plazo de oferta de terrenos presentado por el propietario de «S'Hort d'En Bosch» el cual pedía en agosto un 5% del valor de la finca como opción de compra antes del 25 de setiembre; el mismo ofertante ha presentado una nueva oferta basada en pedir 3 millones de pesetas como oferta de compra la cual por otro lado debe cerrarse antes de abril del 83 si el Ayuntamiento no quiere perder todos los derechos. El valor total de la finca se calcula en 19 millones de pesetas. Por otro lado, se señalaba por parte de secretaria la imposibilidad de presentar al ministerio correspondiente una nota registral que de fe de estar dicha finca libre de cargas y gravámenes, dato que por unos se confundía y por otros se intentaba aclarar en vano que nada tenía que ver con al escritura pública del terreno, para la que parece tener dificultades burocráticas el susodicho propietario en plazo inmediato, pero no las tiene a medio plazo.

Llegó a pedirse ante el barullo de opiniones orga-

nizado, el que se considerase otra propuesta de adquisición de finca que se había desestimado en agosto, por ser 10 millones más cara, pero que en cambio sólo obligaba a un desembolso inicial de 500.000 pesetas. Esta petición insinuada primero y solicitada más tarde como voto particular por el PSOE, sólo encontró eco en las filas de CDI (futuros miembros socialistas) pero tenía la ventaja de ser más diáfano el ofrecimiento en cuanto a papeleo que urge presentar al ministerio para que se concrete en documentos la promesa de Rodríguez Miranda (ministro actual de UCD) de dotar a Manacor de una clínica comarcal.

Al final se matizó la propuesta presentada por el Concejal-Delegado Sr. Gibanel (UCD) con el añadido de los Sres. Muntaner (MA) y Sansó (OIM) de que si antes de pasado mañana viernes no se han resuelto los trámites de contar con la nota del registro para presentarla al ministerio, se vuelva a convocar una nueva sesión plenaria el mismo viernes para votar la oferta que propugnaba el Sr. Sureda Parera (PSOE) ya que estaba en el ánimo de todos remitir con urgencia la disponibilidad de unos terrenos a INSALUD.

Con 11 votos a favor (MA, UCD, OIM y AP) fue aprobada esta propuesta y 6 en contra (PSOE y CDI) quedando sin debatir todos los otros puntos del orden día, algunos de ellos ciertamente urgentes.

# Manacor

## Cine que vemos

«Deprisa, deprisa» (Imperial). — Documento de Carlos Saura, uno de los mejores directores españoles actuales, sobre el mundo de la delincuencia juvenil. La película está muy trabajada y realizada con auténtico arte. Denuncia pues nada fácil ni panfletaria con imágenes muy buenas y una interpretación realmente convincente por parte de José A. Valdelomar, Berta Socuélamos y José M.ª Hervás.

«El pelotón chillado» (Goya). — Humorada americana que cumple perfectamente su objetivo de entretenimiento, sobre el tema tan utilizado por italianos y españoles de aventuras disparatadas de cuartel. Ivan Reitman es el responsable de un tema excéntrico con personajes excéntricos en el que los cobardes se vuelven valientes y hasta patriotas.

«Bonita» (Goya). — Producto en tono menor dentro de lo que podríamos llamar comedia americana, dirigido por Rudy Durand, un nuevo en la profesión que ha tenido como factor positivo y casi único del filme, el contar con la famosa y por supuesto bonita Brooke Shields.

«El amante de lady Chatterley» (Imperial). — La célebre y durante muchos años prohibida novela de Lawrence, ha tenido ya varias versiones cinematográficas más o menos eróticas, como corresponde al tema de la dama y el leñador. Esta es una de las más dignas y menos atrevidas, que cuenta además como aliado popular con la fotogenia de Sylvia Kristel (Emmanuelle)

El Cineclub «Perlas Manacor» prepara como próximas proyecciones «La dulce vida», «Mephisto», «La puerta del cielo» y «Heavy metal» esta última piensan proyectarla el 27 de octubre.

## Cierre de temporada de la caza submarina

Según acabamos de saber a través del presidente de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, nuestro amigo y paisano Rafael Muntaner Morey, se encuentran muy adelantados los preparativos para el cierre de temporada en caza submarina, con la convocatoria del II Trofeo Consell General Interinsular-1982, que tendrá lugar el 30 de octubre al contarse ya con la aprobación por parte del Consell del programa presentado por la Federación de referencia.

Los actos consistirán en una prueba de caza submarina en la que participarán los 30 primeros clasificados del campeonato de Mallorca, los 6 primeros del campeonato de Menorca y los 4 primeros de Ibiza, y la casi segura participación de la totalidad del equipo nacional campeón de Europa 1982.

Dicha prueba estará ubicada en zona concerniente al club Náutico Deportivo de La Rápita de Campos del Puerto, a las 19'30 está previsto el pesaje y aperitivo y a las 21'30 una cena de compañerismo con reparto de trofeos de la prueba, clausurada de la temporada 1982 y un homenaje a José Amengual y al equipo de España campeón de la Euro-82.

## ANDORRA LES ESCALDES HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño  
Garaje en el mismo hotel

RESERVAS:  
Teléfono 24642. Télex 242

## CASA DARDER DARAUTO S.A.

CONCESIONARIOS DE

 **Autobianchi**

 **Lancia**

 **Fiat**

Y AGENTES DE **SEAT**

EXPOSICION Y VENTA:  
ROSSELLO Y CAZADOR, 22 - TEL. 25 22 40 - PALMA

Y también en **CASA DARDER** Pza. San Antonio  
DISTRIBUIDOR DE

PIRELLI - Bicicletas Orbea - Máquinas de Coser Alfa

## Hoy miércoles 20

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacia: Ldo. Ladaria, calle General Franco.

### URGENCIAS

Policía Municipal: (Tel. 550063). Comisaría Policia: (Tel. 551650). Policía Nacional: (Tel. 550044). Guardia Civil: (Tel. 550122). Guardia Civil Tráfico: (Tel. 551996). Parque Bomberos: (Tel. 550080). Clínica Municipal: (Tel. 550050). Ambulatorio INSALUD: (Tel. 552393). Ambulatorio Porto Cristo: (Tel. 570304). Ambulancias: (Tel. 550063). Taxis Manacor: (Tel. 551888). Ta-

xis Porto Cristo: (Tel. 570220) y Averías Aguas Manacor: (Tel. 553930).

### HORARIO AUTOBUSES

Manacor-Palma: 8'30, 10'00, 14'45 y 18'00. Palma-Manacor: 10'00, 13.30, 17'15 y 19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30, 8'00, 10'15, 11'15, 13'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00, 9'40, 10'35, 12'50, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15, y 20.00. Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.

## Inca

Período informativo  
de un mes

### Se presentó el avance del Plan General



Al final de la permanente celebrada el pasado lunes el presidente de la comisión de urbanismo, Rodríguez Patiño, anunció la presentación del avance del plan general de ordenación urbana de Inca. El equipo redactor de este plan general, compuesto por un grupo de arquitectos dirigidos por Joana Roca, había presentado ya el estudio previo a este plan general y celebró una serie de reuniones con grupos y ciudadanos. A partir de ahora, se abre un plazo de un mes de información pública, plazo durante el cual el avance estará a disposición de los que quieran examinarlo y se podrán presentar las alegaciones que se considere pertinentes.

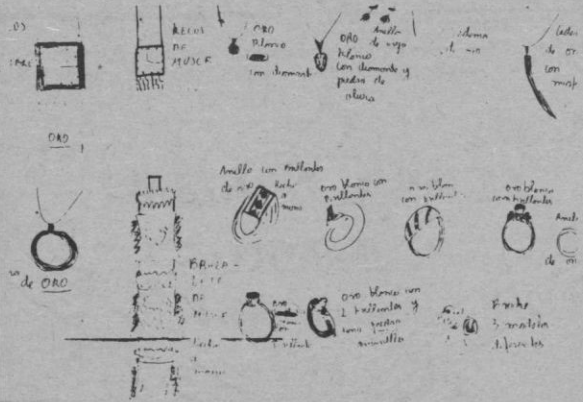
Este avance es ya una idea muy aproximada de lo que será el plan definitivo, si bien con algunos retoques a través de distintos períodos informativos.

Rodríguez Patiño dijo que se iba a hacer publicidad del plan en periódicos, Radio Balear y en los cines, de manera que pueda enterarse el mayor número de gente posible de la presentación de este avance.

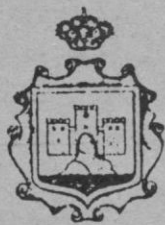
**RECOMPENSA 100.000 PTAS.  
AL DEVOVER ESTAS**

**JOYAS ROBADAS**

Tel. 40 15 99 - Hora 11,00 - 14,00



**AYUNTAMIENTO  
DE  
CAPDEPERA**



**ANUNCIO**

Por el presente se pone de manifiesto que hasta el próximo día 31 de este mes de Octubre, se halla al cobro en período voluntario las exacciones municipales correspondientes al presente ejercicio.

El pago podrá efectuarse en las oficinas municipales en días y horas hábiles.

En Capdepera, a 6 de Octubre de 1982.

El Alcalde,  
Fdo.: Salvador Moll

## Exito del concierto de la Capella Mallorquina



Un importante éxito con gran asistencia de público registró el concierto de la Capella Mallorquina que se celebró el domingo en la iglesia parroquial de Santo Domingo, para conmemorar el veinte aniversario de su constitución como parroquia.

Bajo la dirección de Bernat Juliá, la Capella interpretó

las siguientes obras: Ave María de Victoria, Visión de Granada de Falla, Coro final de la cantata 143 de Bach, Canción vasca de Usandiseté, parado de Valldemosa de Juliá, Es Segnet Gott de Telemann, Jovenivola de Millet, Tonada des Tafoner de Torrandell, L'Empordà de Morera y La Ballanguera de Juliá-Vives.

Casi a la misma hora

### Hoy celebran sus mítines tres partidos



Varios partidos celebran mítines en Inca esta semana. Curiosamente se celebran dos hoy aproximadamente a la misma hora, lo que puede servir de test electoral aunque no sea muy ortodoxo.

AP tiene previsto para hoy un mitin en el cine Novedades, en el que intervendrán Abel Matutes y otros candidatos al Congreso y al Senado. El viernes tendrá lugar la inauguración de la sede de este partido en Inca con asistencia de Manuel Fraga.

También el PCIB ha organizado un mitin en el cine Mercantil hoy por la noche, con la asistencia del vicepresidente del partido Jaime Ballesteros.

Hace ya casi dos semanas que comenzó la campaña electoral y sólo ha habido un mitin, el de las Juventudes Socialistas. Ahora de pronto dos partidos coinciden el mismo día y aproximadamente a la misma hora. Por lo menos en algo se han puesto de acuerdo, comunistas y aliancistas.

Por si fuera poco, había un tercero en discordia por la coincidencia de los actos, y éste era el PSM, el cual ha decidido posponer el suyo para el lunes o martes próximo.

San Juan

### Se jubiló D. Pedro Nigorra

Jaume

Después de cumplir sus 40 años de servicio como administrativo de nuestro Ayuntamiento, y a sus 67 años de edad, eligió la jubilación oficial D. Pedro Nigorra Nigorra.

El Sr. Nigorra, ingresó en la Administración Local en el año 1942, siendo secretario D. Jorge E. Miró, a cuyo lado trabajó hasta que éste falleció en febrero de 1975. Luego pasó a ocupar la secretaría, teniendo buenos asesores como D. Rafael Bauzá Bauzá. Durante estos cuarenta años el Sr. Nigorra, ha vivido plenamente la historia local y ha conocido a catorce alcaldes que en estos años han regido los destinos del pueblo y ha visto como año a año han ido incrementándose los presupuestos municipales y ha conocido de cerca la evolución y desarrollo de la villa.

CONCIERTO DE GUITARRA CLASICA

Para el próximo domingo se anuncia en nuestro templo parroquial a las 20 h. un concierto de guitarra clásica a cargo de Gloria Estarellas y Juan Coll, que constituye un homenaje al que fue clarinetista de la Banda de Música, de San Juan, el conocido l'amo Juan Bauzá (Sineuvé). En este concierto se interpretarán obras de Mozart, Chopin, Albéniz, Granados, entre otros.

EN CALA MURTA SE RECORDO  
AL P. GINARD

Fue para los sanjuanenses un motivo de satisfacción ver como este año la diada de Cala Murta, era un homenaje a nuestro hijo ilustre el P. Ginard Bauzá, que por cierto el pasado día 15 se cumplía el sexto aniversario de su muerte. Se descubrió un bello retrato del P. Ginard, obra del pintor Miralles, que figurará en el museo de Cala Murta, junto a otras relevantes figuras de nuestras letras y cultura.

CAMPAÑA ELECTORAL

Nuestra villa vive también la campaña electoral y así días pasados Alianza Popular, celebró un acto en el que intervinieron los aliancistas Vicente Ribas de Reyna y Juan Verger Pocoví, quienes expusieron en líneas generales del programa de su partido.

También U.C.D. tuvo su acto político en el que intervino el ministro de Trabajo y Seguridad Social D. Santiago Rodríguez Miranda, que vino acompañado de su esposa, pues habitualmente pasan algunos fines de semana en su finca de Es Calderers, donde celebraron sus esponsales. El Sr. Rodríguez se refirió a la política desarrollada por su partido, así como a las diferencias de su programa con respecto al de otras formaciones, siendo algunas de sus frases un tanto polémicas.

Tanto uno como el otro acto, se vieron muy concurridos y hubo gente que tuvo que seguirlos desde la calle. En esta campaña política cabe señalar que este año figura en las listas del PSM un sanjuanense, se trata del presidente de la Cooperativa local, José Estelrich Mieras.

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.  
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**GENOVA** solar edificable, vistas a la bahía, acceso asfaltado. Precio 4.500.000. COLL API. 226449. (14).

**SAN AGUSTIN** solar 2.000 m<sup>2</sup>, edificable 4 alturas. Precio 4.000.000. Facilidades. COLL API. 226450. (14).

**URB. EL TORO** vengo solar 500 m<sup>2</sup>, bien situado, precio 1.100.000. MONTIS. 212117.

**SUBACH** a 10 minutos playa, parcelas regadio 2.000 m<sup>2</sup>, luz, asfaltado. A 500 Ptas./m<sup>2</sup>. Tel. 610173-464271. (18).

**LAS GAVIOTAS** solar esquina 748 m<sup>2</sup>. Planos edificación. 3.500.000. Tel. 610173. (11).

**POLIGONO LA VICTORIA** vengo solar 1.100 m<sup>2</sup>, con nave. PRECIO 5.000.000. Entrada. 2.000.000. Facilidades. 225234. (15).

**VENDO PARCELAS** en «Es Garrover», a 6 km. de Palma, agua y electricidad. 2.000 m<sup>2</sup>, a 1.800 el m<sup>2</sup>, facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (24).

**SON ROQUETA** solar cerca de 504 m<sup>2</sup>, agua, luz, Ptas. 3.000.000. FINCAS S. MAS. 216946.

**CAN PICAFORT** 4.800 m<sup>2</sup>, dos parcelas, agua y luz al pie del mismo, con permiso de construcción 2.800.000. Facilidades. 214910. (20).

**VALLDEMOSA**  
Parcelas rústicas 15.000 m<sup>2</sup>, con agua y electricidad a partir de 175 ptas. m<sup>2</sup>. INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44.

**VALLDEMOSA,**  
Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS. 212117-226725

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**DESPACHOS VIA ALEMANIA** a estrenar desde 3.000.000. Facilidad. 212402. (10).

**VENDO O ALQUILO NAVE** Polígono La Paz de 870 m<sup>2</sup>, nueva a estrenar. Tel. 221688. (15).

**ESPLENDIDO LOCAL** 450 m<sup>2</sup>, (cerca Avenidas) 14.000.000, facilidades, aceptaría cambio. 212817. (11).

**SOTANO** 623 m<sup>2</sup>, capacidad 50 coches. 9.000.000, facilidades, acepto cambio. 212817. (11).

**VIVERO** espléndido local a estrenar, patio, aseo. 2.850.000, facilidades. 212817. (10).

**ALQUILO SON RAPIÑA** frente Caja Ahorros, local 80 m<sup>2</sup> nuevo a estrenar zona Cine Lírico Palas, alquiler local 75 m<sup>2</sup> nuevo a estrenar. Tel. 221688. (25).

**VENDO O CAMBIO** local 200 m<sup>2</sup>, travesía Gral. Riera-Pi. París, apto para gimnasio, guardería o similar. Informes FINCAS JULIA. 214829. (21).

**SANTA PONSA** busco local en alquiler bien situado. MIGUEL COSTA. 211600. (11).

**ALQUILO LOCAL** 180 m<sup>2</sup>, zona Fortí, mucha luz, barras metálicas. 35.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (15).

**ALQUILO LOCAL** zona Fortí-Son Cotoner, 100 m<sup>2</sup> esquina, 4 puertas metálicas. 30.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (17).

**VENDO DESPACHOS** sitios en C/ Capitán Salom, junto Cruz Roja, 100 m<sup>2</sup>, aproximadamente, desde 2.821.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (19).

**SE ALQUILA** nave industrial de 2.400 m<sup>2</sup>. Polígono La Victoria C/ 16 de Julio, excelente ubicación con posibilidades de utilización de un solar anexo de 2.000 m<sup>2</sup>. Tel. 210844. (28).

**SE VENDE SOLAR** 3.270 m<sup>2</sup>. Polígono La Victoria, excelente ubicación. Facilidades. Trato directo. Tel. 210844. (16).

**SE VENDE O ALQUILAN**  
2 NAVES INDUSTRIALES DE 400 y 590 m<sup>2</sup>  
Polígono La Victoria - facilidades - trato directo  
Información Tel. 210844

### 3 FINCAS

**20 KMS. PALMA.** Casas fin de semana, 2 dormitorios, sala, chimenea, baño, media cuarterada terreno, agua. 3.100.000, facilidades. Casa a reformar, media cuarterada, vallada. 2.000.000, facilidades. 212817. (27).

**BUÑOLA.** Casa 3 dormitorios, baño, aseo, jardín. Preciosas vistas. 212817. (10).

**OCASION ESTABLIMENTS.** Casa mallorquina, 280 m<sup>2</sup>, edificado, otras dependencias, agua, luz, teléfono. 36.000 m<sup>2</sup>, terreno, vallado, frutales. 16.000.000. 212817. (19).

**5 KMS. PALMA.** Parcelas 2.000 m<sup>2</sup>, (agua) agua, luz, entrada 800.000. 212817. (12).

**ESPORLAS.** Una cuarterada, casa fin de semana, estrenar, sala, cocina americana, aseo, electricidad, preciosas vistas. 1.900.000, facilidades. 212817. (18).

**EXTRARRADIO.** Establimentos, Secar de la Real, Son Sardina, Indioteria, etc., disponemos de casas con terrenos, mallorquinas, modernas y para fines de semana. 212817. (23).

**ESPORLAS.** Centro villa, casa mallorquina, 3 dormitorios, garaje, etc. Casa moderna, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, jardín, aparcamiento. 212817. (20).

**BINIALI:** Casa rústica estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, algebe. 3.500 M<sup>2</sup>. Precio 3.100.000. COLL API. 226449. (18).

**BUÑOLA:** Bonita parcela agua, luz, frutales, pinar, vistas, estanque, piscina, acceso asfaltado. PRECIO 1.500.000. Facilidades. COLL API. 226450. (18).

**SANTA MARIA:** 10.000 m<sup>2</sup>, terreno, con toda variedad de frutales, fabulosas casas con distintas dependencias, piscina, vistas fabulosas sobre Palma, jardín, garaje grande. PRECIO MUY INTERESANTE. Facilidades convenir. COLL API. 226449. (31).

**PORTOL** 7.000 m<sup>2</sup>, pinar, casa aperi, vista panorámica. 1.700.000. Facilidades. 212402. (11).

**20 MINUTOS** Palma, fabuloso chalet, 3 plantas, 10 mts de terreno, 1.000 mts. construidos, 6 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, gran sala comedor, 2 chimeneas. Fabulosa vista. 215559. (28).

**SANCELLAS,** finca 2.000 m<sup>2</sup>, buena tierra, 600.000. Facilidades. 225234. (10).

**ES PITLARI,** parcela tierra cultivo, 7.500 m<sup>2</sup>, agua abundante, electricidad. 2.500.000, facilidades. 225234. (13).

**PLA DE SANT JORDI,** 3 cuarteradas, terreno cultivo, agua abundante, electricidad. 8.000.000, facilidades. 225234. (14).

**A 4 KMS.** de Palma finca 8 cuarteradas, tierra buena, toda cercada de pared, casita aperi, 7.000.000, facilidades. 225234. (17).

**12 KMS. PALMA,** término municipal Buñola, magníficas parcelas 15.000 m<sup>2</sup>, con garantía absoluta edificación, agua, luz, completamente valladas, 300 Ptas. m<sup>2</sup>, 25 % entrada, resto 5 años, interés 10 %. Tel. 227702. (32).

**DOS HUERTOS** en Sant Jordi de 6 y 8 cuarteradas, casas en muy buen estado, dependencias, mucha agua. 13.000.000 y 16.500.000, facilidades. 214910. (23).

**SINEU** vengo terreno bien situado, buena vista, caserón bien conservado, Ptas. 8.500.000 FINCAS S. MAS. 216946.

**ALGAIDA** vengo 10.000 m<sup>2</sup>, con árboles frutales, buena tierra, caseta con chimenea, regadio, estanque. 2.500.000 Ptas a convenir. Tel. 460527. (20).

**ZONA PONT D'INCA** parcela 2.000 m<sup>2</sup>, naranjos, buena tierra, riego por aspersión, 850 Ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades 2 años. MONTIS 212117.

**CARR. SOLLER** km. 7, parcela-fincita 19.500 m<sup>2</sup>, tierra de 1.º, agua y luz a 385 Ptas. m<sup>2</sup>. MONTIS. 226725.

**CARR. VIEJA BUÑOLA** finca rústica cercada, casita, 21.315 m<sup>2</sup>, a 295 Ptas. m<sup>2</sup>, facilidades (se admiten cambios). MONTIS 212117.

**A 18 KM. PALMA** ideal fin de semana, terreno de 1.700 m<sup>2</sup>, casita de 21 m<sup>2</sup>, buen acceso, total 1.800.000 Ptas. MONTIS 226725.

**LLUCHMAYOR** chalet sobre 3.580 m<sup>2</sup>. Precio 3.000.000. PAZOS 463966. (20).

**SINEU** casa mallorquina señorial, jardín, salones. Precio 8.000.000. Facilidades. PAZOS 463966. (11).

**ESPORLAS** parcelas 15.000 m<sup>2</sup> agua, luz, vistas, permiso construir, precio desde 1.500.000. Entrada 250.000. Resto 4 años. PAZOS 463966. (19).

**FONT SECA** solar 1.300 m<sup>2</sup>, planos pagados, buena situación. Precio 1.500 Ptas. m<sup>2</sup>. PAZOS 463966. (15).

**CARRETERA DE SOLLER** 7.500 m<sup>2</sup>, agua, luz, precio 800 Ptas. m<sup>2</sup>. PAZOS 463966. (13).

**PLA DE NA TESA** planta baja 2 dormitorios dobles, baño, cocina, salón grande, recibidor, teléfono, garaje, 4.000 m<sup>2</sup> terreno cultivable, luz, agua. 3.700.000 Ptas. 224542. (25).

**LLUCHMAYOR** zona Randa chalet 90 m<sup>2</sup> construido, 3 dormitorios, baño, cocina americana, garage. 3.500 m<sup>2</sup> terreno cercado, luz, agua. 3.200.000 Ptas. 224542. (22).

**TAGOMAGO** amueblado, 1 dormitorio, teléfono, terraza con vistas. Olmos. 43 (10).

**NECESITAMOS** alquileres de todas clases. Inmobiliaria Sabater. 280882. (10).

**SAN AGUSTIN** salón, sala-comedor, 1 habitación, baño, cocina, galería. Vista bahía, 25.000 Ptas. al mes. Tel. 280882. (20).

**ALQUILO CASA** de campo a 20 km. Palma, carretera asfaltada, casa grande con 2 chimeneas, horno, barbacoa, gran terraza, 2 dormitorios y baño, mucho terreno, pista de tenis. Informes Tel. 462558. (32).

**ALQUILO PISO** Terreno, baño, amueblado, terraza. Informes. FINCAS VAQUER. 250740-235629. (11).

**SAN AGUSTIN ALQUILO** apartamento 3 dormitorios, 2 baños, amplia sala comedor, TV, terraza, vistas, teléfono, zona tranquila. 37.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (21).

**ALQUILO ESTUDIO CALA MAYOR** piscina, calefacción, teléfono. 18.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (11).

**ALQUILO BONANOVA** apartamento lujo, 3 dormitorios, 2 baños, amplia sala-comedor, terraza muy buenas vistas, garaje, teléfono. 45.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (21).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Zona Pedro Garau, piso 3 dormitorios, 21.000 Ptas. (14).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Son Roca, chalet con o sin muebles. (13).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Travesía C/ Aragón, piso amueblado, 3 dormitorios, 20.000 Ptas. (15).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Son Español amueblado 3 dormitorios. (11).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Atico 2 dormitorios junto C/ Manacor. (12).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, C/ Llinás, piso 4 dormitorios, 2 baños y aseo. (15).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Estudio en Playa de Palma. 14.000 Ptas. (13).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Estudio en Son Matet. 11.000. (11).

**ALQUILAMOS** 2 pisos céntricos sin muebles de 2 y 3 dormitorios. FINCAS S. MAS. 216946.

**ALQUILAMOS ENTRESUELO** para despacho, 3 salas 25.000 FINCAS S. MAS. 216946.

**PORTALS NOUS** 850 m<sup>2</sup>, jardín y terrazas, excelente estado, 2 dormitorios dobles, baño, salón-comedor, chimenea, garage, etc. (Amplias posibilidades). Precio 6.350.000. SOLER. 450400. (22).

**EL TORO** chalet en construcción solar excelente situación, 1.250 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, todo cercado de pared y rejilla. 5.500.000, entrada 2.000.000, resto 3 años. 225234. (28).

**ARENAL** disponemos varios apartamentos amueblados, terraza, 2 dormitorios, baño, salón, cocina. 25.000 mensuales. PAZOS. 463966. (15).

**ARENAL** piso 3 dormitorios, terrazas vista al mar, cocina, salón, baño, aseo, amueblado. 30.000 mensuales. PAZOS. 463966. (17).

**ZONA TERRENO** apartamento 1 dormitorio doble, salón, cocina, terraza, amueblado. 30.000 mensuales. PAZOS. 463966. (14).

**ZONA TERRENO** apartamento amueblado, 3 dormitorios, aseo, baño, salón, cocina, terraza. 24.000 mensuales. PAZOS. 463966. (15).

**RAFAL** local 90 m<sup>2</sup>, muy buen estado, agua, luz, aseo, 30.000 mensuales. PAZOS. 463966. (14).

**ILLETAS** estudio amueblado, vista al mar, buena situación, 15.000 mensuales. PAZOS. 463966. (12).

**FORTI** piso 4 dormitorios, salón, cocina, terraza, baño, aseo. 25.000 mensuales. PAZOS. 463966. (13).

**PLAZA MAYOR** galerías, local 200 m<sup>2</sup> y altílo. 221202. (10).

**ATICO VIÑAZA** 2 dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor, gran terraza. 20.000 Ptas. MERCADAL Velázquez. 8. 222750. (17).

**LAS MARAVILLAS** 1 dormitorio doble, cocina, sala comedor, terraza, con muebles. 20.000 Ptas. MERCADAL Velázquez. 8. 222750. (17).

**ALQUILO LOCALES** sin traspaso, bien situados. F. Riera Jaume. 224542. (10).

**ALQUILO PISO** amueblado, 3 dormitorios C/ Arquitecto Bannassar 24.000 Ptas. mensuales. MASSIP. 211928. (13).

**ALQUILO** piso Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños. 27.000 J. MOISES. 466766. (11).

**ALQUILO** piso Terreno, 2 habitaciones, magnífica vista 22.000 Ptas. J. MOISES. 466766. (11).

**TERRENO** 2 dormitorios, bien amueblado, teléfono, lavadora, terraza. 30.000. COMAMALA. 298558. (11).

**ATICO ARENAL** 3 dormitorios, amueblado, teléfono, vista al mar. COMAMALA. 298558. (11).

**PALMA NOVA** ático 2 dormitorios, sala-comedor, vista al mar. 28.000. COMAMALA. 298558. (13).

**CAN PASTILLA** amueblado, teléfono, 2 dormitorios, 23.000 sólo 3 meses. COMAMALA. 298558. (12).

**SON DURETA** 3 dormitorios, amueblado, sin ascensor. 23.000 COMAMALA. 298558. (10).

**ARENAL** alquiler dos bloques de 36 apartamentos cada uno, nuevo, totalmente equipados, abstenese curiosos. 215559. (15).

**SAN AGUSTIN** apartamento 2 dormitorios, amueblado, 1.º línea, piscina, 25.000 mes. 215559. (12).

### 4 ALQUILERES

**BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración, Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

**ALQUILER TELEVISORES,** Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

**INTERESAN** pisos para alquiler, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquiler, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216880.

**PROPIETARIOS** necesitamos pisos para alquiler. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Tomás, 18. Tel. 214253. (14).

**INTERESAN** pisos para alquiler con o sin muebles, zona Santa Catalina. FINCAS VAQUER. C/ Dameto, 19. (16).

**A ESTRENAR** grandioso piso sin muebles Son Cotoner, 4 dormitorios, 2 baños. 28.000 Ptas. mensuales. Tel. 297388-298098. (18).

**ZONA LA SOLEDAD,** alquiler piso duplex sin muebles, 3 dormitorios dobles, uno individual, baño. 24.000 - mes. FINCAS PALMA. Sta. Catalina Tomás, 18. (24).

**PEDRO GARAU,** 4 dormitorios, baño, aseo, amueblado, 25.000 mensual (incluido gastos). Solar. 450400. (13).

**SAN AGUSTIN,** vistas al mar, piscina, dormitorio doble, baño, etc. amueblado, 20.000 mensual. SOLER. 450400. (14).

**PLAZA EL PROGRESO** sin muebles, 2 dormitorios. Olmos. 43. (10).

**SON SARDINA** cerca facultades, alquiler piso amueblado y equipado, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño. 22.000, mensuales. 225234. (18).

**ZONA PLAZA MADRID** piso 4 dormitorios, baño, cocina salón comedor, despensa, amueblado, 25.000 mensuales. 225234. (15).

**MARIVENT** estudio amueblado, terraza con vistas. 11.000, Olmos. 48. (10).

**SE ALQUILA** piso en El Arenal, 1.º línea, completamente amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, gran terraza, 30.000 mensuales. 227764. (10).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

### 5 CHALETS

**ARENAL** alquiler dos bloques de 36 apartamentos cada uno, nuevo, totalmente equipados, abstenese curiosos. 215559. (15).

**SAN AGUSTIN** apartamento 2 dormitorios, amueblado, 1.º línea, piscina, 25.000 mes. 215559. (12).

5 CHALETS

**HEROES DE MANACOR** planta baja en perfecto estado, techo libre, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón comedor, baño, completo, garaje, patio, completamente amueblado y pintado y empapelado, solar 258 m<sup>2</sup>, precio 7.500.000. Entrada 3.500.000 resto facilidades. 225234. (35)

**CHALET CONSELL** 3 dormitorios, baño, chimenea, bar, bscsa, 3.550 m<sup>2</sup> solar, 3.500.000, facilidades. 215559. (13)

**RAPITA CAMPOS** chalet 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, chimenea, solar 600 m<sup>2</sup>, 6.000.000, entrada 2.500.000, facilidades. 225234. (18)

**SANTA EUGENIA** chalet a estrenar, 3 dormitorios dobles, salón comedor con chimenea, 2 baños, garaje, 3 terrazas, agua y electricidad, 10.000 m<sup>2</sup>, tierra cultivo, 6.000.000, entrada 2.500.000, facilidades. 225234. (29)

**SON ESPAÑOLET** planta baja techo libre, superficie, 270 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, dobles, sala, cocina amueblada, comedor, 2 baños, garaje, 2 coches, precio 7.500.000, facilidades. 225234. (23)

**PAMAÑOLA** dos plantas, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, frutales, jardín, precio interesante. 214910. (15)

**CALA MAYOR** zona tranquila 400 m<sup>2</sup>, terreno, con apartamento independiente, calefacción central y garaje, 9.500.000, facilidades. 214910. (17)

**SON VIDA** estupenda situación con piscina y garaje, precio interesante. 214910. (11)

**SUBACH** 10 minutos playa, chalet 3 dormitorios, 2 baños, garaje, 1.000 m<sup>2</sup>, 4.500.000. Tel. 610173-464271. (16)

**COSTA D'EN BLANES** chalet 2 plantas, 240 m<sup>2</sup>, garaje 2 plazas, 5 dormitorios, sala y comedor, terraza, vistas al mar. Ptas. 15.000.000 a convenir. Facilidades hasta 10 años. FINCAS S. MAS. 216946. (32)

**MATEO JAUME**, Avda. A. Rosselló, 24. La Rápita, chalet 3 dormitorios, 2 baños, 4.600.000. Facilidades. (25)

**SES ROTGETES** chalet, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, grande, salón con chimenea, cocina, 32 m<sup>2</sup>, piscina, garaje 2.700 m<sup>2</sup> de jardín, 15.000.000 Ptas. grandes facilidades. Tel.: 280882. (25)

**PALMAÑOLA**, Salón 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, terraza, 500 m<sup>2</sup> de jardín con árboles frutales, 8.000.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 280882. (20)

**CHALET PALMAÑOLA**, 4 dormitorios, 3 baños, cocina, salón, comedor, con chimenea, garaje, 1.000 m<sup>2</sup> solar, acabados de calidad, 12.500.000. MONTIS. 226725.

**CHALET «SES ROTGETES»** Esporles, 2.000 m<sup>2</sup> de terreno, 2 plantas, 3 habitaciones dobles, salón estudio, baño, aseo, garaje, piscina, frutales, agua y electricidad, posibilidad teléfono, 10.000.000 facilidades. Inmobiliaria OLLIVAR 210294. (30)

**DEYA**, Altos chalet duplex, 3 habitaciones, baño, aseo, vista al mar, terraza, materiales de 1.ª calidad. Ptas. 7.000.000 facilidades hasta 10 años. FINCAS S. MAS. 216946.

**PORTOL NOU**, Chalet, 3 dormitorios, baño, chimenea, garaje, solar 1.100 m<sup>2</sup>, 7.000.000 Ptas. Tel.: 221459. (15)

**CARRETERA ALGAIDA**, casa mallorquina, 3 habitaciones, baño, electricidad y agua corriente. Terreno 2.000 m<sup>2</sup>, 4.700.000 Tel.: 221459. (17)

**CALA MAYOR**, Chalet 3 plantas. Solar 900 m<sup>2</sup>. Garaje, jardín salón chimenea. Apartamento independiente. 15.000.000 Ptas. Tel. 221459. (18)

**CABANETA**, Chalet 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, garaje, piscina, tenis, barbacon invierno independiente, solar 2.000 m<sup>2</sup>. Calidad. 16.000.000 Ptas. Tel.: 221459. (22)

**VENDO CHALET** amueblado, en Cala de Santanyà, 4 dormitorios, agua y luz. 3.500.000 Ptas. Facilidades. 461914. (16)

**ALGAIDA** zona montaña, Vendo casa tipo chalet, 2 dormitorios, 3.500 m<sup>2</sup>, terreno cercado, pinos, agua, luz. 461914. (16)

**S'UBACH** a 10 minutos playa, bungalows, 2 dormitorios, solar 500 m<sup>2</sup>, 2.700.000. Tel. 610173-464271. (15)

**PASEO MALLORCA**, ático con terraza, de 100 m<sup>2</sup>, grande salón, sala comedor, 3 habitaciones, 2 baños, cocina, 14.000.000 Ptas. Tel.: 280882. (19)

**EL TERRENO**, Apartamento estrenar, dormitorio, armario, baño, sala-comedor, terraza, cocina. Precio 2.600.000. Teléfono: 227262. (15)

**SANTA PONSÀ**, Apartamento estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, cocina, sala-comedor grande, terraza, garage opcional, facilidades. Precio 5.480.000 pesetas. Tel.: 227262. (21)

**PASEO MARITIMO**, oportunidad de lujo, grande salón, sala-comedor, 4 dormitorios, cocina, terraza, garage para 4 coches. (piscina y sala de juego). 23.000.000 Ptas. 30% entrada. Resto. 10 años. Tel.: 280882. (39)

**SAN TELMO**  
apartamentos de 2 dormitorios, salón comedor con chimenea cocina y baño.  
Recién terminados. Desde 3.500.000  
Garaje opcional. Facilidades  
M. Yebra  
Avd. Argentina, 8-1º C.  
Tel. 236644

**ESTUDIOS APARTAMENTOS**  
ZONA GOMILA  
VISTAS AL MAR Y CASTILLO  
ACABADOS DE CALIDAD  
Infórmese MONTIS 212117-226725

7 CASAS Y PISOS

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir 297388-298098. (19)

**PRIMERA LINEA** entre Molinar y Ciudad Jardín, 2-3 y 4 dormitorios, desde 2.800.000, entrada 500.000, resto a convenir. 297388-298098. (21)

**RAFAL** pisos terminados, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, terraza grande, precio desde 2.700.000, entrada 700.000, resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tel. 235629. (24)

**A 50 METROS AVENIDAS** pisos exentos Pérez Galdós, desde 4.200.000, terminados marzo -83, entrada 600.000, resto 12 años. Tel. 235629-230740. (21)

**VENDO 7.º PISO** en Héroes de Manacor, 3 habitaciones, baño, cocina y galería. Por 2.900.000. Ptas. Tel.: 216023. (18)

**ULTIMOS** pisos en Amanecer, 3 dormitorios, terminados en Febrero-83. Precio desde 3.500.000. Entrada 600.000. Resto 12 años. Tlf.: 235629. (20)

**EN C/ PATRONATO OBREIRO** vendo piso a estrenar 2 salones, 4 habitaciones, baño, aseo, recibidor, cocina despensa, galería, terraza. Directamente del constructor. Tel. 240197. (24)

**JUNTO PASEO MALLORCA** 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098. (15)

**ZONA FORTI** terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098. (20)

**SON ARMADANS** 4 dormitorios, cocina grande amueblada, calefacción individual, armarios empotrados, 2 aparcamientos, precio 7.000.000, facilidades. Tel. 235629.

**HEROES DE MANACOR** cerca avenidas, 3 dormitorios, baño y aseo, terminado en julio-83, entrada 650.000 y 20.000 mensuales. Tel. 235629.

**ZONA FORTI** 4 dormitorios, 2 terrazas, gran sala comedor, sin ascensor, precio 4.300.000, entrada 1.500.000, resto facilidades. Tel. 230740.

**EN ZONA AVENIDAS** vendo piso sin gasto comunidad, hay sólo 3 pisos, 1 piso por planta, acabados de 1.ª calidad, 4 habitaciones con armarios, recibidor, salón comedor, 2 baños, cocina con despensa y galería y balcón, directamente del constructor, informes. 240197 y 461171. (43)

**VENDO EN HEROES DE MANACOR** junto Avenidas directamente del constructor, local comercial con altillo de unos 500 m<sup>2</sup> y pisos de 1.ª calidad uno por planta, 2 ascensores, 2 recibidores, 5 habitaciones con armarios, 2 salones, 3 baños, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, informes. 461171 y 240197. (50)

**HEROES DE MANACOR**, junto Avenidas, trato directo, 3 y 4 dormitorios, desde 3.500.000, contado 500.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

**ZONA BLANQUERNA**, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, cocina amueblada, aparcamiento opcional, etc. Precio: 3.600.000. Facilidades convenir. SOLER 450400. (18)

**ZONA PLAZA FLEMING**, Oportunidad, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, terraza, etc. Precio: 3.550.000. Facilidades convenir. SOLER 450400. (18)

**ATICO SON ESPAÑOLET**, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, vistas Bahía y montaña. Precio: 4.100.000. Entrada 40% resto 10 años. SOLER 450400. (22)

**SON ARMADANS**, Planta baja, jardín, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada, parquet, etc. Precio: 6.800.000. Facilidades convenir. SOLER 450400. (20)

**ZONA PLAZA BARCELONA**, 3 dormitorios, baño, aparcamiento, estrenar, etc. Desde 3.250.000. Entrada 700.000 facilidades 12 años. SOLER 450400. (17)

**OCASION ZONA TOROS**: Pisos construcción, 1, 2, 3, 4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio aparcamiento incluido desde 2.600.000. Entrada 500.000. Resto 20.000 mensuales. COLL API. 226449. (28)

**PASCUAL RIBOT**: Ultimos pisos próxima entrega, 4 dormitorios, baños, salón, cocina amueblada, acabados de 1.ª Precio 4.700.000. Entrada única 800.000. Resto 45.000 mensuales. COLL API. 226450. (26)

**PEDRO GARAU**: Piso 2 dormitorios, baño, salón, comedor. Precio ocasión 2.900.000. Entrada 800.000. Resto 25.000 mensuales. COLL API. 226450. (20)

**PROMOCION FORTI**: pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería, protección oficial. Precio desde 3.100.000. Entrada 600.000. Resto 25.000 mensuales. COLL API. 226449. (24)

**CIUDAD JARDIN**: Ultimos pisos construcción 2-3 dormitorios, baños, salón, cocina, garaje opcional, vistas bahía. Precio desde 2.800.000. Entrada 650.000. Resto 20.000 mensuales. COLL API. 226450. (27)

**OCASION** piso zona Cruz Roja: 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baños, salón, terrazas grandes, cocina amueblada. Precio 5.300.000. Facilidades convenir. COLL API. 226449. (23)

**MARQUES DE FUENSANTA**: Estupendo ático duplex, 4 dormitorios, baños, salón, cocina equipada, terrazas grandes, acabados de 1.ª. Precio 8.500.000. Entrada 3.800.000. Resto convenir directamente. COLL API. 226450. (27)

**PLAZA GARCIA ORELL**: Estupendo piso 4 dormitorios, baños, salón, terraza, comedor, cocina equipada, despensa. Precio 5.250.000. Entrada 30% Resto convenir. COLL API. 226449. (24)

**SON GARRIT**: Piso 115 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, baños, salón, cocina amueblada, despensa, aparcamiento, calefacción. Precio 5.500.000. Entrada 25%. Resto convenir. COLL API. 226450. (24)

**SON ESPAÑOLET**: Pisos próxima entrega, 3, 4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio desde 3.700.000. Entrada única 950.000. Resto 30.000 mensuales. COLL API. 226449. (24)

**SANTA CATALINA**: Planta baja 3 dormitorios, aseo, comedor, chimenea, cocina, 80 m<sup>2</sup>, jardín, frutales. Precio 3.300.000. Facilidades. COLL API. 226450. (20)

**PONT D'INCA** protección oficial, pisos llaves en mano, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, suelos vivienda en terraza, cocinas y baños cerámica. ENTRADA UNICA 750.000.- resto 28.000.- mensuales. 225234. (31)

**FORTI** pisos llaves en mano, 3, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, recibidor, galería, baño, terraza, trastero. PRECIO desde 2.850.000.- ENTRADA UNICA 750.000.- resto 30.000.- mensuales. 225234. (26)

**RAFAL** pisos y áticos llaves en mano, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, galería, terraza, acabados de primera. ENTRADA 600.000.- resto 30.000 mensuales. 225234. (22)

**SON ROCA** piso primero, 3 dormitorios, salón comedor con terraza, baño, cocina amueblada, suelos cerámica. ENTRADA 650.000.- resto 25.000.- mensuales intereses incluidos. 225234. (23)

**MARQUES DE LA CENIA** piso 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada, salón comedor, galería. 4.200.000.- ENTRADA 2.000.000.- resto 10 años. 225234. (22)

**GENERAL RIERA** piso lujo 125 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, calefacción individual, galería. 5.750.000. facilidades. 225234. (19)

**SON ARMADANS** piso lujo 145 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina, amueblada, armarios empotrados, salón comedor, 3 terrazas. PRECIO 6.500.000.- ENTRADA 3.000.000. resto 10 años. 225234. (28)

**ARAGON** piso 3 dormitorios dobles, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, 225234. (19)

**SOMETINES** zona tranquila, plantas bajas y apartamento con jardín, 3 dormitorios, cocina amueblada, encimera, baño, salón comedor, chimenea, galería, 5.500.000.- ENTRADA 1.800.000.- facilidades. 225234. (24)

**SON ESPAÑOLET** pisos próxima entrega, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, galería, terraza, acabados primera calidad. ENTRADA 600.000.- resto 30.000.- mensuales. 225234. (23)

**JUNTO HEROES DE MANACOR**, vendo piso usado, 2 dormitorios, gran salón comedor. 2.200.000, entrada 750.000. 215559. (16)

**RAFAL** piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.200.000. entrada 500.000 resto 10 años. 215559. (14)

**OCASION** único ático Plaza Hornabeque, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, chimenea, trastero superior. 2.200.000. 215559. (15)

**CALLE REGALO** 1er piso sin ascensor, 1 dormitorio, baño, recibidor, comedor cocina americana, 1.350.000 facilidades. 215559. (16)

**OCASION** 2 plantas bajas y 2 pisos, calle Son Nadal, 210 m<sup>2</sup> esquina, 4.500.000. 215559. (15)

**ATICO ARENAL** 1.ª línea, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, 320 m<sup>2</sup>, facilidades 3 años. 215559. (14)

**PLAZA HORNABEQUE**, 3 dormitorios dobles, armarios, chimenea, amplias terrazas, baño, aseo, 3.900.000 facilidades. 215559. (14)

**CAN PICAFORT**, planta baja y 1.º piso estrenar, 3 dormitorios, chimenea, aparcamiento incluido. 5.775.000 facilidades. 215559. (16)

**SOMETINES** 2 plantas y dos primeros, 3 habitaciones, dos baños, comedor con chimenea, aparcamiento, 8.900.000. 215559. (16)

**PISO RAFAL**, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.500.000 facilidades. 215559. (10)

**CAN PASTILLA**, vendo piso amueblado, 100 m<sup>2</sup>, playa, 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, terraza. 215559. (17)

**ATICO** zona Forti 300 m<sup>2</sup>, terraza, 100 m. construidos, 4 dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor con chimenea, cocina amueblada. 6.500.000. Facilidades. 215559. (23)

**MOLINAR** ocasión planta baja, 3 dormitorios, baño, patio, 2.800.000. Contado. 215559. (11)

**ARENAL** 4 dormitorios dobles, 2 baños, terrazas, cocina amueblada, 5.500.000 facilidades. 215559. (12)

**ARENAL** apartamento, 4 habitaciones, baño, salón comedor, terrazas, 3.700.000 facilidades. 215559. (11)

**PISOS EN CONSTRUCCION** protección oficial, 3 dormitorios, entrada 500.000, resto en 19 años. 212817. (15)

**PISO** 3 dormitorios, sin ascensor, 2.500.000, entrada 800.000, resto 10 años. 212817. (12)

**OCASION** céntrico 4 dormitorios, salón comedor, 100 m<sup>2</sup> 221202. (10)

**OCASION** espléndido piso zona Tenis, 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, salón-comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, terraza, garage, ascensor, montacargas. 6.000.000. Facilidades. Tel. 227702. (27)

**PLAZA PROGRESO** gran piso a estrenar, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón-comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, terraza, garage, ascensor. 6.000.000. Facilidades. Tel. 227702. (27)

**GENOVA** ático amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, baño terraza 25 m<sup>2</sup>. Entrada única: 800.000.- Resto: 25.000 mensuales. Giménez, 221235. (19)

**CARRETERA VALDEMOSA** piso 3 dormitorios, gran salón comedor, 105 m<sup>2</sup>, 2.950.000 entrada 800.000 muchas facilidades. 214910. (16)

**JUAN CRESPI** piso dos habitaciones, posibilidad tres, armarios, sala-comedor, baño, cocina amueblada, galería cerrada, 2.700.000. Facilidades. Tel. 227702. (19)

**CARLADES-BONAIRE** piso lujo 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, cocina, coladuría, sala-comedor, chimenea, calefacción, 2 baños, terraza 24 m<sup>2</sup>, 2 aparcamientos, trasteros, 7.500.000, facilidades. Tel. 227702. (27)

**ESPLENDIDO PISO** calle Rosal, junto Cruz Roja, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, espaciosa amueblada, horno, encimera, despensa, coladuría, gran sala-comedor, maderas norte, armarios, teléfono y portero automático, suelos gres, calefacción agua caliente mediante placas solares, aparcamiento, trastero, piscina, jardín, 6.500.000, facilidades. Tel. 227702. (44)

**C/ COLON** vendo magnífico piso totalmente reformado, 3 dormitorios, sala comedor, sala estar, baño, cocina nuevas a estrenar, 2 cuartos trasteros, ptas. 2.900.000, facilidades. Tel. 221688. (26)

**AVDA. SAN FERNANDO** vendo sobreacto 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terracita, todo completamente amueblado nuevo a estrenar, ptas. 2.600.000, facilidades. Tel. 221688. (14)

**ATICO C/ BLANQUERNA** de 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, calefacción individual, terraza de 30 m<sup>2</sup>. Ptas. 4.750.000. Tel. 221688. (24)

**C/ BALMES** vendo piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, ptas. 2.200.000, entrada 800.000, resto facilidades. Tel. 221688. (18)

**SON RAPIÑA** vendo piso 2º sin ascensor de 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina con despensa, galería, suelos parquet y moqueta, ptas. 2.900.000, facilidades. Tel. 221688. (27)

**ZONA C/ MERCED** vendo piso primero en muy buen estado de 5 dormitorios, sala comedor, cocina con salón, despensa, galería, baño, aseo, suelos parquet, moqueta. Ptas. 2.300.000, facilidades Tel. 221688. (30)

**GRAL. RIERA** vendemos pisos de protección oficial entrega abril 83, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, galería, terracita, sala comedor, suelos cerámica, entrada 700.000, resto 15 años. Tel. 221688. (29)

**PRINCIPIO GRAL. RIERA** vendo segundo piso sin ascensor, 2 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, baño, entrada 700.000, resto a convenir. Tel. 221688. (22)

**ZONA CALA MAYOR** vendo estudio, muy soleado vista al mar, ptas 850.000, entrada 350.000, resto facilidades. Tel. 221688. (18)

**BUÑOLA** vendo casa de 2 plantas con solar de 1.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, terrazas con barbacos, teléfono, maravillosa vista al pueblo y bahía. Tel. 221688. (25)

**ZONA PLAZA MADRID** vendo piso primero en finca sólo 4 alturas piso por planta, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, terraza de 40 m<sup>2</sup>, suelos mármol, ptas. 5.500.000, facilidades. Tel. 221688. (34)

**SON RAPIÑA** piso, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, baño. Precio: 3.250.000.- Entrada: 650.000. Resto: 25.000.- mensuales, intereses incluidos. Giménez 221242. (22)

**TENIS** usado, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, baño. Precio: 2.600.000.- Entrada única: 800.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242. (24)

**GENOVA** ático amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, baño terraza 25 m<sup>2</sup>. Entrada única: 800.000.- Resto: 25.000 mensuales. Giménez, 221235. (19)

**CARRETERA VALDEMOSA** piso 3 dormitorios, gran salón comedor, 105 m<sup>2</sup>, 2.950.000 entrada 800.000 muchas facilidades. 214910. (16)

**ARAGON** piso 3 dormitorios, sala-comedor, cocina completa, baño, galería, todo exterior. 2.500.000. 214910. (14)

**ZONA RIVOLI** 2.º piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, entrada 600.000 resto convenir. 214910. (16)

**SOBREATICO** Plaza París, 150 m<sup>2</sup>, muy soleado, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina, terrazas, 3.500.000. 214910. (16)

**AVENIDA GABRIEL ALOMAR VILLALONGA** 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, calefacción individual 4.750.000, facilidades. 214910. (16)

**ATICO ZONA AVENIDAS** 5 dormitorios, cocina, office, sala-comedor, baño, aseo, 100 m<sup>2</sup> de terrazas, precio interesante. 214910. (18)

**JUAN CRESPI** 105 m<sup>2</sup>, muy despejado, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, aseo, 3.500.000, facilidades. 214910. (17)

**FORTI** piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala-comedor, 4.500.000 convenir. 214910. (14)

**DUPLEX PORTO PI** 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, entrada 1.000.000 resto convenir. 214910. (19)

**SOBREATICO** 31 de Diciembre 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, sala-comedor 40 m<sup>2</sup> Precio interesante. 214910. (19)

**PISO EN EL ARENAL** 1.ª línea, 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor, completamente amueblado. Precio interesante. 214910. (20)

**ZONA SON ESPAÑOLET** pisos a estrenar, gran oportunidad, facilidades. 227768. (10)

**ZONA EL RAFAL** últimos pisos, protección oficial, 3, 4 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terminación inmejorable, entrada mínima. 300.000, resto 15 años, directamente del Constructor. 221877. (26)

**GENERAL RIERA** vendo piso 3 dormitorios, baño, cocina, salón-comedor, terraza, 2.500.000, entrada 500.000, resto facilidades. 227764. (17)

**SE VENDE** precioso ático en General Riera, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, terraza, galería, 1 armario, 4.300.000, entrada y resto a convenir. 227764. (29)

**ZONA ARAGON** pisos 158 metros cuadrados, 4 dormitorios dobles, salón-comedor con chimenea, dos baños, cocina semi-amueblada, galería, armarios empotrados, entrada 1.500.000 ptas. resto a convenir. 227764. (28)

**CARRETERA MANACOR** piso a estrenar, 3 dormitorios dobles con armarios, dos baños, cocina semi-amueblada, salón comedor grande, terraza, 3.800.000, convenir. 227764. (22)

**SON GOTLEU** se vende planta baja, 2 dormitorios, salón-comedor baño, cocina amueblada, patio interior, 1.600.000 ptas a convenir. 227764. (20)

**ZONA TERRENO** piso de 2 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño, 2 terrazas, maravillosas vistas a la Bahía y al Castillo, 2.800.000 ptas. facilidades. 227764. (24)

**ZONA ES FORTI** se vende ático, 2 habitaciones, salón, cocina totalmente amueblada, armario empotrado, buenas vistas, precio 2.700.000 ptas. facilidades. 227764. (21)

**ZONA AVENIDAS** pisos de protección oficial, 3 dormitorios, sala-comedor, 1 baño, aseo, cocina semi-amueblada, entrada mínima 750.000 ptas. resto 12 años. 227765. (24)

**ZONA BLANQUERNA** piso 3 dormitorios, armarios, baño, sala-comedor grande, cocina amueblada, suelos parquet, precio 4.300.000 pesetas. Tel. 227262. (19)

**INMOBILIARIA Oliver - Oliver** PL. OLIVAR, 1-2º (EDIFICIO LAEGUITATIVA) TELEFONOS 22 13 47 22 13 49

**ZONA PLAZA PARIS:** Tres dormitorios, dos baños. Gran calidad. Aparcamiento incluido. 4.850.000. Entrada 1.000.000. Facilidades 15 años, al 11% interés.

**ZONA AVENIDAS:** Gran calidad. Superficie 210 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios, tres baños, calefacción. Dos aparcamientos incluidos. Lujo. 10.000.000.

**PLAZA PROGRESO:** Cuatro dormitorios. Salón con chimenea, dos baños. Calefacción. Aparcamiento y trastero grandes incluidos. 5.800.000. Facilidades 12 años.

**TENIENTE TORRES:** Gran calidad. Tres grandes dormitorios, dos baños. Calefacción. Cocina completa. Superficie 120 m<sup>2</sup>. 6.000.000.

**PASEO MALLORCA:** El mejor edificio de la zona. Tres, cuatro y cinco dormitorios. Acabados de lujo. Desde 7.750.000. Merece la pena visitarlo.

**ATICO TERRENO:** maravillosa. Cuatro dormitorios, tres baños. Calefacción. Aparcamiento. Gran calidad.

7 CASAS Y PISOS

**ZONA PLAZA MADRID** duplex 130 m<sup>2</sup> útiles, 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor grande, cocina amueblada, 125 m<sup>2</sup> terraza, mucho sol, precio 8.900.000 pesetas. Tel. 227282. (28)

**ZONA BLANQUERNA** piso 3 dormitorios, cocina completa, baño, terraza, decorado, 3.800.000, facilidades. MONTIS 228725.

**PLANTA BAJA** Son Españollet, 6 dormitorios, baño y aseo, ducha, corral. Techo libre 5.500.000.- Ptas. Tel: 221459.(17).

**PORTO PI** piso 4 dormitorios, 2 baños, primera calidad, vistas aparcamiento. Piscina comunitad. 11.000.000 Ptas. Tel: 221459.(17).

**EL TERRENO** piso 3 dormitorios, 2 baños, piscina, vistas. 5.500.000 Ptas. Tel: 221459.(17).

**GENERAL RIERA** piso 100 m<sup>2</sup> más 70 m<sup>2</sup> terraza, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amplia, salón comedor grande, calefacción individual gas, aparcamiento opcional, 9.000.000 Ptas. Facilidades MIGUEL COSTA. 211800.(30).

**VENDO PISO** en Santa Catalina, 3 habitaciones, baño, sala-comedor, antiguo, precio 1.600.000 a convenir, 230740.(15)

**ZONA PLAZA TOROS** 140 m<sup>2</sup>, amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, teléfono y terraza, 5.900.000, facilidades. 214910.(19)

**PISO antiguo** travesía C/ Olmos, 200 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, sala comedor grande, cocina, baño, aseo, balcón, 3.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294.(21)

**PISOS** Avenida San Fernando, sin ascensor, llave mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.570.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 228887.(24)

**OPORTUNIDAD PISO 7.º C/ Fuensanta**, 3 habitaciones, 2 baños, sala comedor, cocina equipada, lavadero, decorado, 5.750.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 228887.(20)

**PISO** zona Cruz Roja, 4 habitaciones, 2 baños, comedor, terraza, lavadero, 3.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294.(16)

**PISO** sito C/ Caro, 3 habitaciones, baño, cocina equipada, sala comedor, buena vista, 2.200.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 228887.(18)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Atico espléndida vista en Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, aparcamientos 8.500.000 ptas. (21)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Plaza Madrid, primer piso, 4 dormitorios, 2 baños, 160 m<sup>2</sup>, aparcamiento 5.000.000 facilidades. (19)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Juan Alcover a estrenar, 4 dormitorios, baño muy buenas calidades. 4.500.000 (18)

**CRUZ ROJA:** piso 3 dormitorios, armarios, salón, chimenea, cocina, office, baño, galería. Precio 3.100.000. PAZOS 463966.(16)

**COLLIURE:** piso 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, cocina amueblada, baño, galería. Precio 3.000.000. Entrada 800.000. Facilidades. PAZOS 463966.(18)

**PROGRESO:** pisos en construcción de 2 a 4 dormitorios, desde 3.000.000. Entrada 15%. Facilidades. PAZOS 463966.(14)

**SON ARMADAMS:** piso 4 dormitorios, armarios, salón con terraza, baño, aseo, cocina amueblada, galería. Precio 6.000.000. PAZOS 463966.(18)

**VIVERO:** piso 4 dormitorios, salón, terraza, baño, cocina amueblada, galería. Precio 2.600.000. PAZOS 463966.(14)

**HEROES DE MANACOR:** piso 4 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, 1ª calidad. Precio 5.000.000. Convenir. PAZOS 463966.(17)

**VENDO primer** piso a estrenar, zona Balimes, 4 dormitorios, terraza grande y aparcamiento. 461887.(14)

**PRINCIPIO** Héroes de Manacor, vendo piso a estrenar, 4 dormitorios, buenas terrazas. 461887.(12)

**VENDO PISOS** en construcción, zona Plaza Toros, 4 dormitorios, buenas terrazas. 461887.(12)

**TRASPASO** zona Bar Güell por motivos de salud, bar completamente montado y a pleno funcionamiento. Informes Telf. 221688.(18)

**JAIME III** traspaso tienda, situación inmejorable, 10.000.000, alquiler 20.000. 215559.(10)

**BORNE** traspaso boutique, 4.500.000, alquiler 25.000, facilidades. 215559.(10)

**ZONA POLICLINICA** piso 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina amueblada, superficie 120 m<sup>2</sup>, 3.200.000 Ptas. 224542.(18)

**PISO GENERAL RIERA** 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, cocina semiamueblada, recibidor, gran salón, 4.200.000 Ptas. 224542.(16)

**OCASION** San Miguel, traspaso bar, 800.000 contado, alquiler 5.000. 215559.(10)

**AMANECE** piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, galería, baño. Precio 3.150.000. Entrada 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221248.(23)

**PONT D'INCA** vivienda tipo chalet 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala-comedor, chimenea, terraza, cocina, galería, baño y aseo, madera norte, suelos cerámica, precio 4.500.000, entrada única 1.000.000. Resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242.(34)

**EN PALMA**, traspaso local con instalación completa para comidas preparadas en pleno funcionamiento y rendimiento. 1.700.000 y 18.500 alquiler. Inmobiliaria CARULLA. Telf. 210942-44.

**TRASPASO** local C/ Joan Miró a 100 m. Pza. Gornila, informes Tel. 221688 (13)

**ZONA PLAZA MADRID**, local 30 m<sup>2</sup>, decorado para cualquier negocio, traspaso 1.500.000, facilidades, alquiler 25.000 mensuales. 225234.(17)

**SANTA PONSA**, apartamento duplex tipo chalet, adosado, tres plantas, tres dormitorios, dos baños, aseo, armarios, gran sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, grandes terrazas, garaje, coladuría, piscina, jardín, maravillosas vistas al mar. 12.500.000, facilidades. Tel. 227702.(36)

**MAGNIFICA** cafetería Magalluf, totalmente equipada, gran terraza, rentabilidad asegurada. Venta o traspaso. Tel. 227702.(14)

**BAR RESTAURANTE** en Porto Pi, 60 personas, muebles especiales, muy bien decorado. Tel. 227702.(14)

**SE TRASPASA** local de 70 m<sup>2</sup>, en Fco. Fiol y Juan con teléfono y amueblado. 214910.(16)

**LOCAL ZONA TURISICA**, de 45 m<sup>2</sup>, con teléfono, alquiler 7.500 precio convenir. 214910.(13)

**PUB** muy rentable en pleno funcionamiento zona BORNE, 2.500.000, facilidades. 214910.(11)

**OPORTUNIDAD** zona Borne local 90 m<sup>2</sup>. C/ Salas 400.000 renta muy baja. 214910.(13)

**TRASPASO** zona Bar Güell por motivos de salud, bar completamente montado y a pleno funcionamiento. Informes Telf. 221688.(18)

**JAIME III** traspaso tienda, situación inmejorable, 10.000.000, alquiler 20.000. 215559.(10)

**BORNE** traspaso boutique, 4.500.000, alquiler 25.000, facilidades. 215559.(10)

**ZONA POLICLINICA** piso 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina amueblada, superficie 120 m<sup>2</sup>, 3.200.000 Ptas. 224542.(18)

**PISO GENERAL RIERA** 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, cocina semiamueblada, recibidor, gran salón, 4.200.000 Ptas. 224542.(16)

**OCASION** San Miguel, traspaso bar, 800.000 contado, alquiler 5.000. 215559.(10)

**AMANECE** piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, galería, baño. Precio 3.150.000. Entrada 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221248.(23)

**PONT D'INCA** vivienda tipo chalet 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala-comedor, chimenea, terraza, cocina, galería, baño y aseo, madera norte, suelos cerámica, precio 4.500.000, entrada única 1.000.000. Resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242.(34)

**OPORTUNIDAD** traspaso Pub, situación inmejorable, 300 m<sup>2</sup>, bien preparado, refrigeración, 3.000.000, alquiler 20.000. 215559.(14)

**TRASPASO** local, preparado cualquier negocio, 80 m<sup>2</sup>, con teléfono, 400.000, alquiler 20.000, zona Pedro Gerau. 215559.(16)

**ARENAL** traspaso restaurante, 300 m<sup>2</sup>, bien montado, por jubilación, 5.000.000, alquiler bajísimo, facilidades. 215559.(14)

**BAR** céntrico, en la mejor situación, traspaso por no poder atender, cajas aseguradas. Precio y condiciones a convenir. 215559.(19)

**CA'N PASTILLA** traspaso Pub clientela todo el año, 4.000.000; facilidades. 215559.(11)

**EN LA MEJOR** barriada vendiendo o traspaso bar familiar y comidas económicas. 3.300.000 muchas facilidades. 215559.(16)

**ZONA Barbarela** local apto cualquier negocio, ideal para bar, gran terraza. 6.000.000. 215559.(13)

**TRASPASO** bar zona centro equipado, 1.300.000, alquiler 25.000, facilidades. 215559.(10)

**TRASPASO** local zona Gornila, 80 m<sup>2</sup>, 1.390.000, alquiler normal. 215559.(10)

**TRASPASO** local Santa Catalina, cualquier negocio, 1.000.000 alquiler 7.000. 215559.(10)

**TRASPASO TIENDA** situación muy céntrica, alquiler muy bajo. 6.500.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211800.(13)

**MAGALLUF** vendería o traspasaría restaurante pleno rendimiento por no poder atender. Teléfono 227262(13)

**TRASPASO** varias pastelerías, céntricas, pleno rendimiento. 461887.

**SE TRASPASA** o vende supermercado ultramarinos entre Balearia 3 y 4 local 80 m<sup>2</sup>, totalmente equipado, con género, abierto todo el año. Precio 3.200.000 pts. MONTIS 212117 (27)

**'S'ESGLAIETA** vendo solar vallado 500 m<sup>2</sup>, caseta estanque, agua, árboles frutales, 1.500.000, facilidades. Tel. 201235 (15)

**VENDO** a 6 kms Palma 1.000 m<sup>2</sup>, o 2.000 m<sup>2</sup>, con agua, vallado, caseta 50 m<sup>2</sup>, estanque, frutales jóvenes, Tel. 460117 H. Oficina (27)

**VENDO LOCAL** de 45 m<sup>2</sup>, preparado para cualquier negocio, 1.800.000 ptas., pago a convenir. Tel. 266102 (18)

**SE BUSCA LOCAL** comercial céntrico para alquiler sobre 100 m<sup>2</sup>, llamar horario comercial 226738, pedir por Sr. Juan. (18)

**ZONA JAIME III** magnífico local, 165 m<sup>2</sup>, dos despachos, tres fachadas, 24 metros lineales de escaparates, informes 224961 (18)

**VENDO** dos locales en el Molinar. Tel. 253846 (10)

**VENDO LOCAL** en calle Olmos, informes en Central Copistería, Olmos 46 (10)

PARTICULAR, CAS CATALA NOU OCASION SOLAR PRECIO URBANIZADORA Tel.: 403174

10 LOCALES Y DESPACHOS

**TRASPASO** local de 170 m<sup>2</sup>, completamente equipado, ideal para gimnasio, supermercado, almacenaje, etc, precio a convenir. Tel. 284335 (18)

**ZONA JAIME III** detrás Galerías Preciados, se alquila o se vende, local de 365 m<sup>2</sup>, semisótano, en Autogar, en el mismo edificio, hay 1.000 aparcamientos, informes Sr. Reus. 800700, solo mañanas. (30)

**PASEO MALLORCA** aparcamiento dos plazas 38 m<sup>2</sup>. Alquiler o vendo. Teléfono 280950.(11)

**PARTICULAR** alquila local 300 m<sup>2</sup>, con escaparates, apto para cualquier negocio. Informes 255873-250838 en C/ Colliure. (17)

**VENDO LOCAL COMERCIAL** para cualquier negocio 90 m<sup>2</sup>, calle mucho tráfico Plaza San Antonio y calle Socorro, 2.700.000. Facilidades. Tel.: 213554.(22)

**ALQUILO LOCAL** Zona Plaza Pedro Garau de 300 m<sup>2</sup>. Teléfono: 273281.(11)

**BUSCO LOCAL** u oficina para alquilar, mínimo 120 m<sup>2</sup>. Bien situado. Tel.: 297532.(13)

**PROPIETARIO VENDE** Arenal, local primera línea, 80 m<sup>2</sup>, y terraza. Pleno rendimiento. Información al tel.: 265658.(16)

11 FINCAS

**ADMINISTRACION DE FINCAS GARCIA**, C/ Marqués de la Cenya, 27. Telf. 239162.(12)

**FINCA RUSTICA ALGAIDA** 10.000 m<sup>2</sup>, agua propia, caseta, frutales, precio 2.300.000 a convenir. Tel. 297028.

**VENDO FINCA** cerca de Binisalem, 4 cuarteradas, posibilidad agua, electricidad, casita aperos, precio 6.000.000 ptas, informa Homar. Tel. 227240.(19)

**ZONA CAMPANET**, Casa Rústica, tres habitaciones, comedor, cocina, chimenea, jardín, otras dependencias, bien situada, agua, luz, 2.600.000. Facilidades. 262443.(19)

**ES FIGUERAL**, Casa dos plantas, grandes salones, corral, etc. Precio interesante. 298462

**SANTA MARIA**, casa de campo, 3 dormitorios, salón chimenea, piscina, 1 cuarterada de terreno. Precio. 2.400.000. Muchas Facilidades. 298462.

**LLUCHMAYOR**, Casita estrenar con terreno, permiso obra legalizada, salón, chimenea, baño, 1.300.000. Facilidades. 210322.(14)

**PARTICULAR** finquita Lluchmayor, con casa chalet, amueblada, estanque, albigie, terrazas, almendros, frutales, 2.900.000, facilidades. Tel. 466866 (16)

**CAMPANET** cuartón y medio de frutales con casa reformada, tres dormitorios, aseo, cocina con chimenea, cisterna, terraza, todo cerrado. Tel. 540715 (21)

**LLUCHMAYOR**, Km. 20, 2.800 m. terreno caseta 30 m. cisterna semi vallado, barreras, luz. 1.750.000. Facilidades. Tel. 468093.(18)

**VENDO** finca con mucha caza o cambiaría por locales, pisos o dinero. Tel.: 216941.(14)

**LLUCHMAYOR** finquita plana, buena tierra, camino asfaltado, 325.000, facilidades. Tel. 263691 de 6 a 8 (14)

**LLUCHMAYOR** 4.000 m carrera de Palma, caseta 550.000, facilidades. Tel. 263691 de 6 a 8 (14)

**GALILEA** se vende terreno 6.200 m<sup>2</sup>, vista panorámica, fácil acceso, frutales, caseta de aperos, permiso para construir concedido. 1.600.000. Tel. 237063 (21)

12 ALQUILERES

**TELE NOVA** alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel. 279832.(12)

**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios, por meses informes. 400383.(11)

**ALQUILERES** pisos, locales, diferentes zonas. GARCIA. Telf. 239162.(10)

**ILLETAS** alquiler estudios temporada invierno, informes noches. 285639 (10)

**SI VD. DISPONE** de pisos, locales, despachos, estudios, etc y desea alquilarlos, ¡CONSULTENOS! GARCIA, Administrador de fincas C/ Marqués de la Cenya, 27. Tel. 239162.(25)

8 TRASPASOS

**COMIDAS PREPARADAS** totalmente equipado, rentabilidad asegurada, condiciones a convenir. FINCAS S. MAS 216946

**BAR JUNTO BARBARELA** totalmente equipado y funcionando. Ptas. 3.200.000, buenas facilidades. FINCAS S. MAS 216946

**KIOSCO PAPELERIA** fotocopiadora, género incluido, funcionando. Ptas. 1.800.000. FINCAS S. MAS 216946

bolsa inmobiliaria PARTICULARES 9 SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR** en Figueral, cerrado, agua, planos, 325 metros. 965-854457.(10)

**CAN PICAFORT** son Beuló, solar 771 m<sup>2</sup>, muy céntrico, Tel 523148 (11)

**EN LUGAR PRIVILEGIADO** de la Costa d'En Bienes, C/ San Rafael, se vende magnífico solar de 1975 m<sup>2</sup>, totalmente vallado, precio 10.000 pesetas m<sup>2</sup>, luz, agua y teléfono a pie de solar, inmejorables vistas Sr. Reus. Tel. 800700, sólo mañanas. (40)

**CEDERIA DERECHO** de edificación solar esquina. 512 m<sup>2</sup>, en Archiduke Luis Salvador. Tel.: 270003.(14)

**SE VENDE** Zona Costa de La Calma magnífico solar a 100 m de la playa de 1.500 m<sup>2</sup>. Tel.: 875407 solo mañanas. (22)

**SON FONT**, Calviá. Ocasión, particular vende nueve mil m<sup>2</sup> edificios. Teléfono: 670200. 7 a 9 tardes. (16)

**PARTICULAR** vende solar Urb. Figueral. Buena situación. Tel. 254559.(10)

**VENDO** parcela terreno 2.000 metros a 5 km. Palma, camino asfaltado, agua, luz, 1.000 ptas. metro. Tel. 600154.(18)

**PON D'INCA NOU** solar de 543 m<sup>2</sup>, a dos calles, con planos chalet, dos plantas, aprobados y pagados, 4.000 ptas. m<sup>2</sup> más planos. Muchas facilidades. Tel. 273115.(27)

**VENDO SOLAR EN URBANIZACION SON ROQUETA**, Zona Residencial, 515 m<sup>2</sup>. Electricidad y agua canalizada. Informes. Tel.: 886610.(17)

**SON FERRER** se vende 634 m<sup>2</sup>, hace esquina. Tel. 270080.(10)

**VENDO SOLARES** Bahía Azul, cercados, agua. Tel. 266584. Tardes. (10)

**SOLAR** Cala San Vicente (Pollensa) primera línea, linda con Z.M.T. 1.000 m<sup>2</sup>, permuta o venta 531481, mañanas. (17)

**PARTICULAR** vendo solar en urbanización Santa Ponsa, de 1.160 m<sup>2</sup>, buena situación, buenas vistas, muy fácil de construir, precio tres millones, facilidades. Tel. 412631, a partir 20 h. cada día. (30)

**ZONA ES GARROVERS** vendo parcelas 2.000 m<sup>2</sup>, agua propia, a 650 y a 800 pts m<sup>2</sup>, facilidades. Tel. 201235 (19)

**Edificio de Despachos Sant Antoniet**

**AHORA A LA VENTA LA 3ª PLANTA**

Debido a la excelente acogida dispensada a los despachos de las plantas 4ª, 5ª, 6ª y 7ª ahora se pone a la venta, la tercera planta.

Nuevamente tiene usted la oportunidad de poseer un despacho en un edificio único, conocido, prestigioso y con una intensa actividad comercial.

Condiciones de pago: 25% a la firma y el resto hasta en 10 años  
**Con la financiación del Banco de Bilbao**  
 información y venta en el mismo edificio  
 C. San Miguel.  
 Despacho 4A de 10 a 14 y de 17 a 20 • tel. 222776-222777

**RESERVADO**  
 Le esperamos

Venta de Parcelas. Vea nuestros vales con aceras embaldosadas. Todos los servicios subterráneos (agua, luz, alcantarillado) hasta pie de parcela.  
 Compare precios y calidad. Una inversión segura a tan sólo 15 minutos de Palma: **URBANIZACION**

**SANTA PONSA**  
 Plan Parcial y Proyecto aprobados  
 PROMOTOR: I.M.I.S.A.  
 Plaza España, 4 Edificio Banco de Crédito Balear. Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40

C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76  
 Y en la misma Urbanización, Plaza Rey Jaime I, s/n. Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41

## 12 ALQUILERES

**PARTICULAR** alquiler piso sin muebles C/ Ausias, March, 30.000 Ptas. Tel. 295786. (12).

**SE ALQUILA APARTAMENTO** con terraza en Cala Estancia. Tel. 255811. (10).

**ALQUILARIA** Apto. sin muebles, zona Son Armadans, máximo 15.000. Tel. 200742. (11).

**POLIGONO LA VICTORIA** alquiler nave de 500 m<sup>2</sup>. Inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina. (17).

**ALQUILO LOCAL** en Impresor Calafat, de unos 260 m<sup>2</sup>. 2 entradas. Informes Tel. 464200. Horas oficina. (17).

**SE ALQUILA DESPACHO** céntrico, con teléfono, Avda. Alejandro Rosselló, informes 460250, mañanas. (12).

**ALQUILO PISO** bien amueblado, 3 dormitorios. Tel. 237746, con teléfono. (10).

**ALQUILO PISO**, en C. San Lorenzo, tres habitaciones, sin muebles, 20.000 ptas. mes. Tel.: 215883. (Horas oficina) (17).

**ALQUILO DESPACHO**. Tel.: 232318. (10)

**PASEO MARITIMO**, piso amueblado, 2 dormitorios, 3 baños, terraza, calefacción. 210322. (11)

**JUAN CRESPI**, Alquiler local estrenar 50 m<sup>2</sup>. 212945. (10)

**PEQUEÑO BAR** semi montado, alquiler o traspaso, Aragón, 106. Tel. 227220 (tardes) (12)

**LA RAPITA** alquiler piso primera línea, tres dormitorios, 650047-650796. (10)

**CAN PICAFORT** alquiler apartamento amueblado, 20.000 pts. mensuales. Tel. 540715 (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado en chalet, habitación, carretera Valldemosa, Tel. 254761 (10)

**PARTICULAR** alquiler apartamento estudio, amueblado, zona Terreno, garage, calefacción, 12.000, informes imprescindible. 213766 (13)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo, teléfono 400133 (10)

**PARTICULAR** alquiler amueblado, dos dormitorios dobles, Son Dameto, 18.000, 274646 (10)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** alquiler ático a estrenar, amueblado, centro ciudad, solo dos personas, alquiler 25.000 mensuales, inútil sin referencias, y teléfono, 216436, de 12 a 15 horas. (27)

**OCASION** no pague más alquileres. Vendo apartamento cerca de Avenidas, amueblado y decorado a su gusto, directamente del propietario, puedo dar hasta 8 años, de facilidades, entresuelo apropiado para un matrimonio sin hijos consta de salón, dormitorio y trastero, cocina y baño, precio 1.300.000 pts. entrada de 75.000 pts. a 100.000. tipo de interés bancario. Informes C/ Josep Rover Motta, nº 6, Sr. Tumeu, teléfono en horas de oficina al 465976 ó 464853, y a partir de las 8 noche, 227801

**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado, en San Agustín Tel. 213573, mañanas. (10)

**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado, en C/ Arquitecto Forteza informes C/ Colliure, nº 2-1, teléfono 250638 255873 (17)

**PORTO PI** alquiler apartamento amueblado, jardín, gran terraza, vista bahía, 210655 (11)

**PLAYA DE PALMA 1ª línea**, alquiler apartamento amueblado, 253944 (10)

**EN SAN AGUSTIN** alquiler apartamento amueblado, un dormitorio doble, sala comedor, cocina, baño, piscina y jardín, teléfono 400826 (18)

**APARTAMENTO CA'N PASTILLA** amueblado, tres dormitorios, baño, ase, terraza, 20.000. 217538 (11)

**CENTRO PALMA** pisito semi amueblado, 1 dormitorio, solo persona solvente, 15.000, llamar 4.30 283888 (13)

**AVENIDAS** piso amueblado, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, ase, teléfono, etc. 25.000. MONTIS. 212117.

**RAFAL** piso amueblado 3 dormitorios, baño, teléfono, etc. 25.000. MONTIS. 226725.

**PERSONA** sola busca piso pequeño, máximo 12.000, referencias, Tel. 285047, de 6 a 7 tarde. (15)

**PASEO MARITIMO** piso frente al mar, 6 dormitorios, gran terraza, 70.000 ptas. mensuales. Información Tel. 282843. (16)

**ALQUILO** apartamento zona Paseo Marítimo, amueblado, 19.000 ptas. 237951 de 10.30 a 13. (14)

**ALQUILO VIVIENDA** una, dos personas, carretera Manacor, kilómetros 20. 255491. (10).

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, todo confort, soleado, 25.000 C/ Antonio María Alcover, 28. Tel. 281938. (17).

**ALQUILO** apartamento en Los Geraneos, calle San Miguel, Tel. 217503 (10)

**ALQUILO** piso amueblado, en Paseo Mallorca, 9 informes portero Sr. Isidoro (11)

**BUSCO** planta baja o piso para alquilar, Tel. 410911 (10)

**ALQUILO** piso grande amueblado, tres habitaciones, 20.000 con teléfono, informes Pérez Galdós, 9-1-2ª, Tel. 464843 (17)

**ALQUILO** atiquilo nuevo céntrico, soleado, 21.000, Capitán Castell, 16 292387-251213 (11)

**COTO DE CAZA** alquiler término municipal de Escorca, Tel. 213177 (10)

**CENTRICO** apartamento alquiler Tel. 213177 (10)

**ILLETAS** particular alquiler aptos tipo estudio, con vista mar, Tel. 401446 (11)

**ALQUILO** piso amueblado, 2 dormitorios, zona Pedro Garau, 23.000 pts. Tel. 277532 (12)

**ALQUILO** despacho barrio antiguo Palma, aproximadamente 100 m<sup>2</sup>. consta de sala recibidor grande, 3 despachos, trastero y baño, 30.000 ptas. 226204 (22)

**SAN AGUSTIN** particular alquiler bonito apartamento planta baja, con jardín, tranquilo y soleado, calefacción, 1 dormitorio doble, 21.000 ptas. Tel. 212434 (21)

**SOMETIMES** apartamento dos dormitorios dobles, amueblado, terrazas, mucho sol, Tel. 263777 (11)

**ALQUILO** primer piso con terraza y amueblado, junto plaza Pedro Garau. Informes Tel. 412608 (14)

**MATRIMONIO** joven sin hijos desea alquiler piso pequeño o apartamento amueblado, hasta 15.000 ptas 213043 (15)

**SES ROTGETES** Esporlas. Particular vende chalet, 3 dormitorios, facilidades. 246578 (10)

**A 10 KM PALMA** chalet, 2 habitaciones, baño, salón, chimenea, cocina, luz, 4.200.000. Tel. 237323-285925 (16)

**SOMETIMES** chalet amueblado, perfecto estado, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garage, 8.500.000, facilidades. 210322 (14)

**INTERESA CHALET EN CALA BLAVA** agencia seguros Mare Nostrum C/ Berga, nº 50, Arenal, Tel. 265374 (16) **NECESITAMOS URGENTEMENTE** estudios todas zonas. Chalets Genova, Bonanova, Can Pastilla. (10)

**LA RAPITA** chalet buena vistas tranquilo 4 dormitorios, baño, ase, sala comedor, cocina, garage, terrazas 4.800.000 ptas. Tel. 650012 horas laborales. (21)

**SON ROCA**, piso 3 dormitorios, salón comedor, baño. Precio: 1.500.000. Facilidades. 298462.

**ZONA REYES CATOLICOS**, 4º sin ascensor a estrenar, 3 dormitorios, baño ase, sala-comedor, cocina, todo cerámica. Precio: 3.000.000. Entrada 1.000.000 Resto facilidades. 298462.

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**, pisos Protección Oficial en Rafal. Entrada 300.000, resto pagar en 15 años. 298462.

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** en la mejor zona de Palma, 3 y 4 dormitorios, baño, ase, cocina, galería. Entrada 400.000 Resto 15 años. 298462.

**SON GOTLEU**, 2º piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor y baño. Precio 2.600.000. 298462.

**OCASION**, en Reyes Católicos, 4º sin ascensor, piso 120 m<sup>2</sup>. Precio: 2.800. Cocina lujo. Facilidades. 298462.

**VENDO PISO** en General Riera, 235 m<sup>2</sup>. 6 dormitorios, 3 baños. Precio: 8.500.000. 298462.

**ZONA GUELL**, Piso nuevo 3 dormitorios, baño, ase, 3.500.000 Entrada 1.500.000. Resto 10 años. 216415. (15)

**31 DICIEMBRE**, 3 dormitorios, armarios, baño, ase, terraza 50 m<sup>2</sup>. 4.000.000. Entrada 1.500.000. Resto 10 años. 216415. (17)

**PEDRO GARAU**, 3 dormitorios, baño, ase, 2.900.000. Entrada 700.000. Resto 35.000 mensuales incluidos intereses. 216415. (15)

**FORTI**, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada. 4.700.000. Entrada 2.000.000. Resto 10 años. 216415. (15)

**SOMETIMES**, Apartamento amueblado, 2 dormitorios, vistas mar, precio interesante 210322. (10)

**SOMETIMES**, Piso 3 dormitorios, 2 baños, garage, 5.200.000. Facilidades. 210322. (10)

**ARENAL**, Piso 140 m<sup>2</sup>, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cerca mar, 4.300.000. Facilidades. 210322. (15)

**ARENAL**, Piso 4 dormitorios, baño, ase, sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades. 210322. (11)

**SANTA PONSA**, Apartamento primera línea, calidad, vistas mar. 3.200.000. Facilidades. 210322. (11)

**RAFAL**, Piso 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada. 2.200.000. 210322. (10)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**, Piso llave en mano, 3 dormitorios, baño, ase, suelos cerámica, 3.850.000. Entrada 1.300.000. Resto 12 años. 11% interés. 210322. (23)

**ARENAL**, Piso estrenar 3 dormitorios, vistas mar. Entrada 950.000, convenir. 210322. (11)

**ZONA PLAZA TOROS**, Piso 3 dormitorios, baño, ase, terraza. 2.750.000. Facilidades. 210322. (13)

**PLANTA BAJA** se vende, techo libre, zona Reyes Católicos. Tel. 224088. (11)

**VENDO PISO ZONA BLANQUERNA**, tres habitaciones, dobles, cocina amueblada, 100 m<sup>2</sup>, salón independiente, baño completo. 3.000.000 ptas. 252043. (18)

**VENDO PISO** en zona Patronato Obrero, cuatro habitaciones, baño y ase, cocina amueblada, a estrenar. 4.200.000 ptas. 252043. (18)

**VENDO PISO** en zona Paseo Mallorca, tres dormitorios, baño, y ase, cocina amueblada, salón totalmente decorado. 4.500.000 ptas. 252043. (19)

**VENDO PISO** en zona Paseo Mallorca, tres dormitorios, baño, y ase, cocina amueblada, salón totalmente decorado. 4.500.000 ptas. 252043. (19)

**VENDO PISO EN ZONA TENIS**, tres habitaciones, dos baños, carpintería Norte, cocina amueblada, cerámica, parking opcional. 5.650.000 ptas. 252043. (19)

**VENDO PISO 6º A ESTREÑAR**, zona Instituto, 200 m<sup>2</sup>, cinco dormitorios, dos baños, dos aseos, cerámica, solo un piso por planta. 11.300.000 ptas. 252043. (26)

**EN PASEO MARITIMO** VENDO piso 300 m<sup>2</sup>, aproximadamente, estupa vista, salón 75 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 baños, más ase, aire acondicionado, completa amueblado, incluso electrodomésticos, garage para 4 coches, piscina, salón de juegos, teléfono particular 234007 (33)

**PISO TENIENTE TORRES** 3 dormitorios, baño, ase, cocina, salón comedor, terraza, 3.300.000, facilidades. 531481, mañanas. (15)

**TENIS** vendo ático, 2 terrazas, vistas fabulosas de bahía y montañas, 3 dormitorios, 2 baños, amueblada, venta privada no agentes. Tel. 285671 (22)

**LA SOLEDAD** 5º totalmente enmoquetado, portero automático, teléfono, 3 habitaciones, terraza y galería cerrada, aluminio 2.200.000, descuento pago contado. 410162 (20)

**COMPRARIA PISO** centro Palma, pago de 1.000.000, a 1.500.000, al contado, Tel. 272671 (13)

**SANTA EUGENIA** vendo hermosa casa 220 m<sup>2</sup>, en terreno, 1.650 m<sup>2</sup>, (dos fachadas calle) árboles frutales, electricidad, y teléfono, 10.000.000, mitad contado, resto a 3 años, 7% interés, tel. 227220 (tardes) (31)

**SI QUIERE** vende o alquilar su piso, casa solar o chalet, llámenos, 217574 (13)

**FORTI** sin ascensor, cuarto piso, tres dormitorios, baño, ase, garage, 3.500.000, facilidades. 217538 (13)

**PISOS EN VENTA** Avda Conde Sallent, esquina Marqués Marqués, formación en propio edificio o al 201111 (16)

**SE VENDE** sobreático en Son Cotoner, nuevo 2 años, 5º sin ascensor, dos dormitorios, gran terraza y galería, 2.080.000, muchas facilidades. Tel. 231591 de 3'30 a 6 tardes (28)

**SON RAPIÑA** piso soleado, 4 habitaciones, calefacción, armarios, aparcamiento 4.100.000. Facilidades 292846. Noches. (13)

**PLANTA BAJA** totalmente renovada. Vendo o permuto por piso, local, etc. Tel. 462764. (14)

**EUSEBIO ESTADA** segundo piso con ascensor, 3 dormitorios, baño completo, 2.700.000. Tel. 284332. (13)

**SANTA CATALINA** 4 dormitorios, 2 baños, piso por planta, pesetas 3.700.000 Entrada 1.300.000. Tel. 284332. (15)

**SANTA CATALINA** piso 3 dormitorios, baño, ase, terraza exterior, pesetas 3.300.000. Tel. 284332. (13)

**ARENAL** piso completamente amueblado, 3 dormitorios, baño, ase, terraza exterior, pesetas 4.000.000. Tel. 284332. (14)

**ZONA PLAZA MERCED** tercer piso necesita reforma, 2 dormitorios pesetas 600.000. Tel. 284332. (13)

**VENDO** piso 3º General Ricardo Ortega, grande, mucho sol, seis millones quinientas mil pesetas, contado. Tel. 467333. (17)

**EUSEBIO ESTADA** tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, teléfono, dos terrazas, cerámica, 3.200.000, 950.000, entrada 217574 (16)

**ARAGON, ESTREÑAR** cuatro dormitorios, armarios, baño, ase, recibidor, cerámica, cocina amueblada, lavadero, 5.300.000 217538 (14)

**AVENIDA ARGENTINA** ático tres dormitorios, salón comedor, salita baño, terraza, cocina amueblada, galería, mucho sol, finca pequeña, 4.700.000, facilidades. Convenir. 217574 (21)

**MEDICO DARDER** sobreático, 70 m<sup>2</sup>, terraza, cuatro dormitorios, dos baños, ase, cocina muy grande, 5.500.000, facilidades 217538 (17)

**JAIME III** cuatro dormitorios, cocina amueblada, calefacción, dos baños, dos garages, moqueta, mármol, 6.000.000, 217574 (15)

**PARTICULAR** vende piso calle Bonaire 180 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dobles, 1 individual, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, con despensa, galería y terraza, aparcamiento. Mínimos gastos de comunidad, facilidades. Informes teléfono 455251 (32)

**OPORTUNIDAD** zona Plaza Santa Isabel, piso 3 habitaciones, cocina amueblada, baño, sala comedor, 2 terrazas, 3.500.000 ptas. Facilidades. Tel. 402477. (20)

**OPORTUNIDAD SON ROCA** piso 3 dormitorios, suelos cerámicos, 1.850.000 ptas. muchas facilidades. 226204. (13)

**TENIS** desde 341.600 ptas. entrada. Pisos en construcción 2-3-4 dormitorios, 1-2 baños, cocina semi amueblada. 226204. (18)

**PLAZA PARIS** pisos llaves en mano, 3-4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, cocina amueblada, mucho sol, desde 4.625.000 ptas. 226204. (21)

**COLLIURE** pisos a estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, entrada única 700.000 ptas. 226204. (13)

**BAR GUELL** último piso 4 dormitorios, 2 baños, instalación de calefacción, aparcamiento incluido, 5.500.000, 12 años facilidades de pago. 226204. (20)

**PISOS EN CONSTRUCCION** de gran calidad en Archiduc Luis Salvador (junto Avenidas), Pedro Garau, Olmos, Médico Darder, Plaza Madrid. 226204. (20)

**PARTICULAR** piso 3 dormitorios con muebles, 1.600.000 contado. C/ Pintor Zuloaga, nº 12, 5º A, Son Forteza. Tel. 245001. (19)

**VENDO** ático 1 dormitorio dobles, facilidades. Tel. 224417. (10)

**VENDO** piso alquilado con muebles, cerca policlínica, renta 10.000 ptas. tres dormitorios, sala-comedor, dos terrazas, baño completo, 2.000.000, facilidades convenir. Tel. 244033. (23)

**VENDO PISO** C/ Aragón, 4 dormitorios, sala comedor, sala estar con chimenea, teléfono, cocina, baño, patio interior y terraza 120 m<sup>2</sup> con lavandería. Tel. 253846. (25)

**VENDO PISO** en la Vileta, 3 dormitorios, terraza, baño, sala comedor, cocina totalmente amueblada y galería. Tel. 253850. (18)

**VENDO PISO** en el Molinar, próxima entrega de llaves (en diciembre del 82) acabados de primera calidad, 150 m<sup>2</sup>, construidos, 4 dormitorios, salón-comedor con chimenea, 2 baños, terraza, maravillosa cocina, etc. Tel. 253850. (34)

**PARTICULAR** vende ático 4 dormitorios, zona Arturo Rizi. Tel. 231012. (10)

## VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m<sup>2</sup>., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m<sup>2</sup>. de jardines, dos piscinas, 2.000 m<sup>2</sup>. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet, Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfn. 401095.

## COMPRARIA SOLAR, CHALET, ATICO O PISO CON TERRAZAS,

con vistas muy despejadas a la bahía.  
Tel. 215883 (horas oficina)

## OPORTUNIDAD

Zona Son Armadans, particular Sra. extranjera vendo, ático arreglado, exento contribución, con aparcamiento incluido, 2 dormitorios, gran terraza, 32 m<sup>2</sup>., moquetado teléfonos, lavadora, etc. 5.500.000, contado o pago rápido, teléfono 288351

## 16 TRASPASOS

**SOMETIMES**, Bar heladería, 1ª línea, equipado. Alquiler muy bajo. 298462.

**TRASPASO** local en calle Jaime Ferrer, zona Atarazanas, apto para cualquier negocio, con cámara frigorífica. Informes, mañanas. Telf.: 201312. (19)

**URGE** traspasar local en C/ Concepción, recién decorado, aire acondicionado, etc. Apto para galería de arte, antigüedades, decoración, etc. Facilidades a convenir. Tel.: 255684-237635. (25)

**ARENAL** nueva, moderna cafetería se traspasa, magnífica situación. Facilidades. Tel. 263691. De 6-8. (14)

**TRASPASO** carnicería precio razonable, alquiler bajo, C/ Cuarterada, nº 3, travesía Sindicato. (12)

**SE TRASPASA** bar por no poder atender por enfermedad. Tel. 469919. (11)

**TRASPASO** Zumolandia Centro funcionando. Tel. 212776-401823. (10)

**SE TRASPASA** boutique teléfono 210207. (10)

**TRASPASO** local en Avenida Argentina, traspaso mínimo. Razón Avda. Argentina, 77 baños. (12)

**TRASPASO** bar en Cala Mayor, interesados llamar tardes. Tfn. 403595. Facilidades. (11)

**JOAN MIRO**, traspaso local 90 m<sup>2</sup>. apto cualquier negocio, zona preferente. Información 298462.

**CA'N PASTILLA**, traspaso tienda ropa local 50 m<sup>2</sup>. Precio 1.000.000, facilidades. Alquiler muy bajo. 298462.

**ZONA BLANQUERNA**, cafetería muy equipada, gran clientela. Precio interesante. Facilidades. 298462.

**JUNTO JAIME III** en calle muy comercial y peatonal, traspaso local 50 m<sup>2</sup>. Precio interesante. Alquiler bajo. 298462.

**TRASPASO** cafetería, aire acondicionado, buena clientela, buen precio Tel. 469369 (10)

**TRASPASO** local frente carreos 50 m<sup>2</sup>., completamente decorado, ideal agencia o bufete, 400.000 pesetas, teléfono, 202540 (16)

**ARENAL** traspaso colmado 1.500.000, bajo alquiler 210322 (

**bolsa del motor**  
17 MOTOS

VENDO Lambreta 200 PM-L. perfecto estado. Tel. 202820. (10)  
PARTICULAR vende Vespa 125 Primavera, PM 8765-N y Puch Monza 49 cc. Tel. 231749. (15)  
MOTOS/V-2 concesionarios de Ducati Italia, 500/600 Pantah, 900 Darmah, Cagiva 125-250-350. Italtel infantiles y Pack-2 (Plegable) Aprilia. Bari (El ciclomotor más bonito) Bicicletas BH. Y todo tipo de accesorios para motorista. TALLERES PROPIOS, sábados abierto. C/ Tte. Juan Llobera, 10. T.L. 287766 (48)  
PARTICULAR Montesa Enduro H6 impecable, PM-P. Tel. 279717. (10)  
VENDO Frontera 370 MK-11 8.000 kms. motor Pursang, matriculada, 527298, preguntar Dany, tardes (13)  
SALOM Y DEL BARRIO concesionario de motocicletas Yamaha, BMW, Benelli, Laverda, Morini, Motocicletas procedentes de cambio, BMW R-100S, PM-W, Ducati 750, Benelli, 750, Sanglas, 400 y Sanglas 500 V5, Sanglas 500 S, Yamaha 650 XY PM-W, Morini 250 PM-W, Tomás Forzeza, 24. Tel. 464712. (43)

18 AUTOMOVILES

MERCEDES modelo 280 SE año-72. Ptas. 900.000. Tel. 211103 y 236771. (12)  
R-12 PM-G, impecable, cambio, facilidades. Telf. 278950. (10)  
COMPRAMOS COCHES valoramos bien y pagamos contado, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. (13)  
VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 F TS, Ford Fiesta, todos PM-T, Seat 133, y 850, Morris C-8, muy económicos, garage La Isla, Aragón, 67. Tel. 240197. (32)  
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Teléfono 290897.  
COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.  
COMPRO AL CONTADO coches usados. AUTOMOVILES PONS C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (13)  
COMPRO COCHES accidentados. Tel. 240076. (10)  
PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P, 350.000 pts. Tel. 613255. (10)  
PARTICULAR vende por exceso de vehículos furgoneta Mercedes Diesel PM-E con seguro, magnífico estado en general a toda prueba (casi nueva) 365.000 contado. Tel. 567904. (25)  
VENDO 124 Sport 1.800 PM-D 225.000 pts. C/ Manacor, 71. (11)  
VENDO Simca 1.000 PM-A 35.000 pts. C/ Manacor, 71. (10)  
R-5 GTL PM-K 360.000 pts. C/ Manacor, 71. (10)  
R-12 TS familiar PM-K 450.000 pts. C/ Manacor, 71. (11)  
133 B-AS 100.000 pts. C/ Manacor, 71. (10)  
SE VENDEN Seats 127 en perfecto estado. Seat 124, 133, 850 y 600 varios. R-12. Todos garantizados y revisados en taller propio. Muy buenos precios. Tel. 200012. (27)  
DE PARTICULAR A PARTICULAR todos los domingos de 9:00 a 14:00 en el parking del Mini Max. Gran Feria vehículos ocasión. (Acudan todos). (23)  
PARTICULAR vende «Fiat 124 Sport» PM-P, como nuevo. Ptas. 350.000. Tel. 455341. (12)  
VENDO Renault-12 TS familiar PM-K impecable. Carretera Militar, 217. (10)  
VENDO FORD FIESTA 1.100 S PM-J impecable. Carretera Militar, 217. (10)  
VENDO Seat 127 PM-F buen estado. Precio 160.000. Tel.: 252004. Llamar de 2 a 4 y noches. (17)  
VENDO furgoneta Renault-4 PM-A Buen estado. Teléfono: 287289. (10)  
VENDO Mirafiori «131-L» Diesel PM-P y furgoneta «Sava» PM-E plataforma. Tel. 225138. (15)  
VENDO Seat 850 buen estado. Tel. 244994. Horas 19 a 21. (11)  
PARTICULAR vende 850 Buen estado. PM 137926. Tel. 240185. (10)  
PARTICULAR vende furgoneta Citroen 2 CV. PM-G buen estado. 75.000 Ptas. C/ Capitán Fuster Russiñol, 9. (16)

VENDO SEAT 127 3 puertas, PM-N, rojo. Tel. 241947 facilidades. (12)  
VENDO SEAT RITMO 65 CL 360.000 pts. 241947, facilidades. (16)  
VENDO RENAULT 5 TL PM-N facilidades. Tel. 241947 (11)  
VENDO SEAT 127 PM-E 135.000 pts. Tel. 241947 (10)  
VENDO SEAT 124 LS PM-N precioso Tel. 241947, facilidades. (11)  
PARTICULAR vende Mini 850 PM 160.000, buen precio. Tel. 466427, a partir 20 horas (14)  
PARTICULAR vende Seat 128 PM-M, buen estado. Tel. 466427, de 20 adelante. (13)  
600 buen estado, general, incluido seguro 35.000 contado, 203489 (horas comercio) (11)  
VENDO Renault 12 TL, impecable, un solo dueño 225.000 pts. Tel. 600154 (12)  
VENDO 133 lujo PM-L, 110 mil. Tel. 278603 (10)  
VENDO Panda PM-T, 300 mil facilidades. Tel. 278603 (10)  
VENDO R-5 TL, confort PM-T, 410 mil facilidades. Tel. 278603 (11)  
POR AUSENTARME vendo Dyane 6 PM-C, buen estado, 100.000 pts. Tel. 280267, horas comercio (15)

VENDO Seat 124-1430 PM-S, Tel. 418749 (10)  
VENDO Seat 128 PM-L impecable, Tel. 287766 C/ Tte. Juan Llobera nº 10 (14)  
PARTICULAR vende Seat 850 especial, 4 puertas, PM-A, 65.000 pts. Tel. 223490 (13)  
PARTICULAR vende 124 DL 100.000 pts. buen estado, Tel. 204486 (10)  
PARTICULAR vende 124 D, PM-M, totalmente nuevo, 270.000, facilidades. Tel. 204486 (10)  
PARTICULAR vende Seat Sport 1.600 Tel. 231012 (10)  
PARTICULAR vende una furgoneta y un Citroen 2 CV, Tel. 413325 (10)  
OPORTUNIDAD VENDO SEAT 850 en perfectísimo estado. PM-F, 65.000 Tel. 462148 (12)  
COMPRO a particular Ford Fiesta o Renault 5, pago al contado, Eusebio Estada, 123 (14)  
PARTICULAR vende Simca 1.200 LS PM-D, en buen estado, con garantía, precio a convenir, 289975 (17)  
URGENTE vendo Seat 127 especial confort, lujo PM-O, Tel. 460587 tardes (11)  
SEAT 1.430 FU 1.800 Stéreo 4 altavoces, aire acondicionado, recientemente pintado. Perfecto estado. Razón Tel. 234431, de 3 a 5 tarde, Fernando. (22)

VENDO Renault 12 TL, impecable, un solo dueño 225.000 pts. Tel. 600154 (12)  
VENDO 133 lujo PM-L, 110 mil. Tel. 278603 (10)  
VENDO Panda PM-T, 300 mil facilidades. Tel. 278603 (10)  
VENDO R-5 TL, confort PM-T, 410 mil facilidades. Tel. 278603 (11)  
POR AUSENTARME vendo Dyane 6 PM-C, buen estado, 100.000 pts. Tel. 280267, horas comercio (15)

OCASION vendo Seat 1430 recién pintado, motor gasoil. Todo perfecto estado. Interesados llamar al 201462. Sr. Armando. (18)  
TURBO-AUTO. Vende con facilidades Ford-Fiesta PM-P seminuevo 345.000 pts. R-12-S precio 225.000. R-5GTL Rojo precioso 325.000 pts. R-7TL blanco PM-M por solo 240.000 pts. Seat 127 CL amarillo PM-K 250.000 pts. Simca 1200 GLS, PM-G 175.000 pts. Avda. S. Fernando N.º 51. Tel. 454311. (52)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, perfecto estado. 140.000. Tel. 239465. (10)  
VENDO Ford Fiesta, año 1981, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
VENDO Seat 124, año 1977, impecable, 200.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault-12, T.S. impecable, año 1977, 350.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault R-12, T.L. familiar, año 1979, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO CHRYSLER 2 litros, automático, año 1977, impecable, 275.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (14)  
PARTICULAR vendo Seat 127, PM, 8.554-F, 60.000 kmtrs., 150.000,- pesetas. Tel. 215883 (horas oficina). (15)  
PARTICULAR vendo GS en buen estado, Tel. 245108 (10)  
R-5 TL particular un solo propietario, PM-H, buen estado, verlo garage parking calle Bonaire 9. (16)  
OPORTUNIDAD particular BMW 1602 PM-X, aparcamiento Avda. Alejandro Roselló, 18, encargado Juan. (12)  
VENDO Fiat 126 PM-K. Tel. 204823 (10)  
COMPRO FURGONETA GRANDE informes Tel. 655331, horas 13-16, 20-23 h. (12)  
PARTICULAR vende Mini 850 buen estado, informes Tel. 275062 (10)  
VENDO LAND ROVER 109 350.000, pts. Inf. Tel. 231738 (10)  
SERVICIO AUTOBLESICO Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-18 GTS PM-M, R-12 TS Familiar PM-L, R-12 S PM-F, R-4 TL PM-O, R-5 PM-D, R-6 PM-B, furgoneta Renault R-4 PM-S, Siatá PM-J, Moto Sanglas, 500 PM-K, cambios facilidades 48 meses sin entrada.  
VENDO FORD FIESTA PM-T radio cassette, 385 mil, facilidades. Tel. 278603 (11)  
VENDO SEAT 132 DIESEL PM-I impecable de particular, admito cambio, Tel. 241947, facilidades. (16)  
DE PARTICULAR vendo Seat 131 1.600 PM-H, 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (14)  
DE PARTICULAR vendo Citroen GS Palas PM-K, buen estado, Tel. 241947, facilidades. (15)  
VENDO SEAT PANDA 35 PM-T impecable 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (13)  
VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado, Tel. 241947, facilidades. (12)

VENDO SEAT 127 3 puertas, PM-N, rojo. Tel. 241947 facilidades. (12)  
VENDO SEAT RITMO 65 CL 360.000 pts. 241947, facilidades. (16)  
VENDO RENAULT 5 TL PM-N facilidades. Tel. 241947 (11)  
VENDO SEAT 127 PM-E 135.000 pts. Tel. 241947 (10)  
VENDO SEAT 124 LS PM-N precioso Tel. 241947, facilidades. (11)  
PARTICULAR vende Mini 850 PM 160.000, buen precio. Tel. 466427, a partir 20 horas (14)  
PARTICULAR vende Seat 128 PM-M, buen estado. Tel. 466427, de 20 adelante. (13)  
600 buen estado, general, incluido seguro 35.000 contado, 203489 (horas comercio) (11)  
VENDO Renault 12 TL, impecable, un solo dueño 225.000 pts. Tel. 600154 (12)  
VENDO 133 lujo PM-L, 110 mil. Tel. 278603 (10)  
VENDO Panda PM-T, 300 mil facilidades. Tel. 278603 (10)  
VENDO R-5 TL, confort PM-T, 410 mil facilidades. Tel. 278603 (11)  
POR AUSENTARME vendo Dyane 6 PM-C, buen estado, 100.000 pts. Tel. 280267, horas comercio (15)

OCASION vendo Seat 1430 recién pintado, motor gasoil. Todo perfecto estado. Interesados llamar al 201462. Sr. Armando. (18)  
TURBO-AUTO. Vende con facilidades Ford-Fiesta PM-P seminuevo 345.000 pts. R-12-S precio 225.000. R-5GTL Rojo precioso 325.000 pts. R-7TL blanco PM-M por solo 240.000 pts. Seat 127 CL amarillo PM-K 250.000 pts. Simca 1200 GLS, PM-G 175.000 pts. Avda. S. Fernando N.º 51. Tel. 454311. (52)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, perfecto estado. 140.000. Tel. 239465. (10)  
VENDO Ford Fiesta, año 1981, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
VENDO Seat 124, año 1977, impecable, 200.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault-12, T.S. impecable, año 1977, 350.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault R-12, T.L. familiar, año 1979, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO CHRYSLER 2 litros, automático, año 1977, impecable, 275.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (14)  
PARTICULAR vendo Seat 127, PM, 8.554-F, 60.000 kmtrs., 150.000,- pesetas. Tel. 215883 (horas oficina). (15)  
PARTICULAR vendo GS en buen estado, Tel. 245108 (10)  
R-5 TL particular un solo propietario, PM-H, buen estado, verlo garage parking calle Bonaire 9. (16)  
OPORTUNIDAD particular BMW 1602 PM-X, aparcamiento Avda. Alejandro Roselló, 18, encargado Juan. (12)  
VENDO Fiat 126 PM-K. Tel. 204823 (10)  
COMPRO FURGONETA GRANDE informes Tel. 655331, horas 13-16, 20-23 h. (12)  
PARTICULAR vende Mini 850 buen estado, informes Tel. 275062 (10)  
VENDO LAND ROVER 109 350.000, pts. Inf. Tel. 231738 (10)  
SERVICIO AUTOBLESICO Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-18 GTS PM-M, R-12 TS Familiar PM-L, R-12 S PM-F, R-4 TL PM-O, R-5 PM-D, R-6 PM-B, furgoneta Renault R-4 PM-S, Siatá PM-J, Moto Sanglas, 500 PM-K, cambios facilidades 48 meses sin entrada.  
VENDO FORD FIESTA PM-T radio cassette, 385 mil, facilidades. Tel. 278603 (11)  
VENDO SEAT 132 DIESEL PM-I impecable de particular, admito cambio, Tel. 241947, facilidades. (16)  
DE PARTICULAR vendo Seat 131 1.600 PM-H, 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (14)  
DE PARTICULAR vendo Citroen GS Palas PM-K, buen estado, Tel. 241947, facilidades. (15)  
VENDO SEAT PANDA 35 PM-T impecable 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (13)  
VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado, Tel. 241947, facilidades. (12)

OCASION vendo Seat 1430 recién pintado, motor gasoil. Todo perfecto estado. Interesados llamar al 201462. Sr. Armando. (18)  
TURBO-AUTO. Vende con facilidades Ford-Fiesta PM-P seminuevo 345.000 pts. R-12-S precio 225.000. R-5GTL Rojo precioso 325.000 pts. R-7TL blanco PM-M por solo 240.000 pts. Seat 127 CL amarillo PM-K 250.000 pts. Simca 1200 GLS, PM-G 175.000 pts. Avda. S. Fernando N.º 51. Tel. 454311. (52)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, perfecto estado. 140.000. Tel. 239465. (10)  
VENDO Ford Fiesta, año 1981, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
VENDO Seat 124, año 1977, impecable, 200.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault-12, T.S. impecable, año 1977, 350.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault R-12, T.L. familiar, año 1979, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO CHRYSLER 2 litros, automático, año 1977, impecable, 275.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (14)  
PARTICULAR vendo Seat 127, PM, 8.554-F, 60.000 kmtrs., 150.000,- pesetas. Tel. 215883 (horas oficina). (15)  
PARTICULAR vendo GS en buen estado, Tel. 245108 (10)  
R-5 TL particular un solo propietario, PM-H, buen estado, verlo garage parking calle Bonaire 9. (16)  
OPORTUNIDAD particular BMW 1602 PM-X, aparcamiento Avda. Alejandro Roselló, 18, encargado Juan. (12)  
VENDO Fiat 126 PM-K. Tel. 204823 (10)  
COMPRO FURGONETA GRANDE informes Tel. 655331, horas 13-16, 20-23 h. (12)  
PARTICULAR vende Mini 850 buen estado, informes Tel. 275062 (10)  
VENDO LAND ROVER 109 350.000, pts. Inf. Tel. 231738 (10)  
SERVICIO AUTOBLESICO Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-18 GTS PM-M, R-12 TS Familiar PM-L, R-12 S PM-F, R-4 TL PM-O, R-5 PM-D, R-6 PM-B, furgoneta Renault R-4 PM-S, Siatá PM-J, Moto Sanglas, 500 PM-K, cambios facilidades 48 meses sin entrada.  
VENDO FORD FIESTA PM-T radio cassette, 385 mil, facilidades. Tel. 278603 (11)  
VENDO SEAT 132 DIESEL PM-I impecable de particular, admito cambio, Tel. 241947, facilidades. (16)  
DE PARTICULAR vendo Seat 131 1.600 PM-H, 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (14)  
DE PARTICULAR vendo Citroen GS Palas PM-K, buen estado, Tel. 241947, facilidades. (15)  
VENDO SEAT PANDA 35 PM-T impecable 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (13)  
VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado, Tel. 241947, facilidades. (12)

OCASION vendo Seat 1430 recién pintado, motor gasoil. Todo perfecto estado. Interesados llamar al 201462. Sr. Armando. (18)  
TURBO-AUTO. Vende con facilidades Ford-Fiesta PM-P seminuevo 345.000 pts. R-12-S precio 225.000. R-5GTL Rojo precioso 325.000 pts. R-7TL blanco PM-M por solo 240.000 pts. Seat 127 CL amarillo PM-K 250.000 pts. Simca 1200 GLS, PM-G 175.000 pts. Avda. S. Fernando N.º 51. Tel. 454311. (52)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, perfecto estado. 140.000. Tel. 239465. (10)  
VENDO Ford Fiesta, año 1981, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
VENDO Seat 124, año 1977, impecable, 200.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault-12, T.S. impecable, año 1977, 350.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault R-12, T.L. familiar, año 1979, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO CHRYSLER 2 litros, automático, año 1977, impecable, 275.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (14)  
PARTICULAR vendo Seat 127, PM, 8.554-F, 60.000 kmtrs., 150.000,- pesetas. Tel. 215883 (horas oficina). (15)  
PARTICULAR vendo GS en buen estado, Tel. 245108 (10)  
R-5 TL particular un solo propietario, PM-H, buen estado, verlo garage parking calle Bonaire 9. (16)  
OPORTUNIDAD particular BMW 1602 PM-X, aparcamiento Avda. Alejandro Roselló, 18, encargado Juan. (12)  
VENDO Fiat 126 PM-K. Tel. 204823 (10)  
COMPRO FURGONETA GRANDE informes Tel. 655331, horas 13-16, 20-23 h. (12)  
PARTICULAR vende Mini 850 buen estado, informes Tel. 275062 (10)  
VENDO LAND ROVER 109 350.000, pts. Inf. Tel. 231738 (10)  
SERVICIO AUTOBLESICO Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-18 GTS PM-M, R-12 TS Familiar PM-L, R-12 S PM-F, R-4 TL PM-O, R-5 PM-D, R-6 PM-B, furgoneta Renault R-4 PM-S, Siatá PM-J, Moto Sanglas, 500 PM-K, cambios facilidades 48 meses sin entrada.  
VENDO FORD FIESTA PM-T radio cassette, 385 mil, facilidades. Tel. 278603 (11)  
VENDO SEAT 132 DIESEL PM-I impecable de particular, admito cambio, Tel. 241947, facilidades. (16)  
DE PARTICULAR vendo Seat 131 1.600 PM-H, 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (14)  
DE PARTICULAR vendo Citroen GS Palas PM-K, buen estado, Tel. 241947, facilidades. (15)  
VENDO SEAT PANDA 35 PM-T impecable 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (13)  
VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado, Tel. 241947, facilidades. (12)

OCASION vendo Seat 1430 recién pintado, motor gasoil. Todo perfecto estado. Interesados llamar al 201462. Sr. Armando. (18)  
TURBO-AUTO. Vende con facilidades Ford-Fiesta PM-P seminuevo 345.000 pts. R-12-S precio 225.000. R-5GTL Rojo precioso 325.000 pts. R-7TL blanco PM-M por solo 240.000 pts. Seat 127 CL amarillo PM-K 250.000 pts. Simca 1200 GLS, PM-G 175.000 pts. Avda. S. Fernando N.º 51. Tel. 454311. (52)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, perfecto estado. 140.000. Tel. 239465. (10)  
VENDO Ford Fiesta, año 1981, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
VENDO Seat 124, año 1977, impecable, 200.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault-12, T.S. impecable, año 1977, 350.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault R-12, T.L. familiar, año 1979, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO CHRYSLER 2 litros, automático, año 1977, impecable, 275.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (14)  
PARTICULAR vendo Seat 127, PM, 8.554-F, 60.000 kmtrs., 150.000,- pesetas. Tel. 215883 (horas oficina). (15)  
PARTICULAR vendo GS en buen estado, Tel. 245108 (10)  
R-5 TL particular un solo propietario, PM-H, buen estado, verlo garage parking calle Bonaire 9. (16)  
OPORTUNIDAD particular BMW 1602 PM-X, aparcamiento Avda. Alejandro Roselló, 18, encargado Juan. (12)  
VENDO Fiat 126 PM-K. Tel. 204823 (10)  
COMPRO FURGONETA GRANDE informes Tel. 655331, horas 13-16, 20-23 h. (12)  
PARTICULAR vende Mini 850 buen estado, informes Tel. 275062 (10)  
VENDO LAND ROVER 109 350.000, pts. Inf. Tel. 231738 (10)  
SERVICIO AUTOBLESICO Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-18 GTS PM-M, R-12 TS Familiar PM-L, R-12 S PM-F, R-4 TL PM-O, R-5 PM-D, R-6 PM-B, furgoneta Renault R-4 PM-S, Siatá PM-J, Moto Sanglas, 500 PM-K, cambios facilidades 48 meses sin entrada.  
VENDO FORD FIESTA PM-T radio cassette, 385 mil, facilidades. Tel. 278603 (11)  
VENDO SEAT 132 DIESEL PM-I impecable de particular, admito cambio, Tel. 241947, facilidades. (16)  
DE PARTICULAR vendo Seat 131 1.600 PM-H, 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (14)  
DE PARTICULAR vendo Citroen GS Palas PM-K, buen estado, Tel. 241947, facilidades. (15)  
VENDO SEAT PANDA 35 PM-T impecable 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (13)  
VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado, Tel. 241947, facilidades. (12)

OCASION vendo Seat 1430 recién pintado, motor gasoil. Todo perfecto estado. Interesados llamar al 201462. Sr. Armando. (18)  
TURBO-AUTO. Vende con facilidades Ford-Fiesta PM-P seminuevo 345.000 pts. R-12-S precio 225.000. R-5GTL Rojo precioso 325.000 pts. R-7TL blanco PM-M por solo 240.000 pts. Seat 127 CL amarillo PM-K 250.000 pts. Simca 1200 GLS, PM-G 175.000 pts. Avda. S. Fernando N.º 51. Tel. 454311. (52)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, perfecto estado. 140.000. Tel. 239465. (10)  
VENDO Ford Fiesta, año 1981, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
VENDO Seat 124, año 1977, impecable, 200.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault-12, T.S. impecable, año 1977, 350.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault R-12, T.L. familiar, año 1979, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO CHRYSLER 2 litros, automático, año 1977, impecable, 275.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (14)  
PARTICULAR vendo Seat 127, PM, 8.554-F, 60.000 kmtrs., 150.000,- pesetas. Tel. 215883 (horas oficina). (15)  
PARTICULAR vendo GS en buen estado, Tel. 245108 (10)  
R-5 TL particular un solo propietario, PM-H, buen estado, verlo garage parking calle Bonaire 9. (16)  
OPORTUNIDAD particular BMW 1602 PM-X, aparcamiento Avda. Alejandro Roselló, 18, encargado Juan. (12)  
VENDO Fiat 126 PM-K. Tel. 204823 (10)  
COMPRO FURGONETA GRANDE informes Tel. 655331, horas 13-16, 20-23 h. (12)  
PARTICULAR vende Mini 850 buen estado, informes Tel. 275062 (10)  
VENDO LAND ROVER 109 350.000, pts. Inf. Tel. 231738 (10)  
SERVICIO AUTOBLESICO Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-18 GTS PM-M, R-12 TS Familiar PM-L, R-12 S PM-F, R-4 TL PM-O, R-5 PM-D, R-6 PM-B, furgoneta Renault R-4 PM-S, Siatá PM-J, Moto Sanglas, 500 PM-K, cambios facilidades 48 meses sin entrada.  
VENDO FORD FIESTA PM-T radio cassette, 385 mil, facilidades. Tel. 278603 (11)  
VENDO SEAT 132 DIESEL PM-I impecable de particular, admito cambio, Tel. 241947, facilidades. (16)  
DE PARTICULAR vendo Seat 131 1.600 PM-H, 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (14)  
DE PARTICULAR vendo Citroen GS Palas PM-K, buen estado, Tel. 241947, facilidades. (15)  
VENDO SEAT PANDA 35 PM-T impecable 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (13)  
VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado, Tel. 241947, facilidades. (12)

OCASION vendo Seat 1430 recién pintado, motor gasoil. Todo perfecto estado. Interesados llamar al 201462. Sr. Armando. (18)  
TURBO-AUTO. Vende con facilidades Ford-Fiesta PM-P seminuevo 345.000 pts. R-12-S precio 225.000. R-5GTL Rojo precioso 325.000 pts. R-7TL blanco PM-M por solo 240.000 pts. Seat 127 CL amarillo PM-K 250.000 pts. Simca 1200 GLS, PM-G 175.000 pts. Avda. S. Fernando N.º 51. Tel. 454311. (52)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, perfecto estado. 140.000. Tel. 239465. (10)  
VENDO Ford Fiesta, año 1981, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
VENDO Seat 124, año 1977, impecable, 200.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault-12, T.S. impecable, año 1977, 350.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault R-12, T.L. familiar, año 1979, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO CHRYSLER 2 litros, automático, año 1977, impecable, 275.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (14)  
PARTICULAR vendo Seat 127, PM, 8.554-F, 60.000 kmtrs., 150.000,- pesetas. Tel. 215883 (horas oficina). (15)  
PARTICULAR vendo GS en buen estado, Tel. 245108 (10)  
R-5 TL particular un solo propietario, PM-H, buen estado, verlo garage parking calle Bonaire 9. (16)  
OPORTUNIDAD particular BMW 1602 PM-X, aparcamiento Avda. Alejandro Roselló, 18, encargado Juan. (12)  
VENDO Fiat 126 PM-K. Tel. 204823 (10)  
COMPRO FURGONETA GRANDE informes Tel. 655331, horas 13-16, 20-23 h. (12)  
PARTICULAR vende Mini 850 buen estado, informes Tel. 275062 (10)  
VENDO LAND ROVER 109 350.000, pts. Inf. Tel. 231738 (10)  
SERVICIO AUTOBLESICO Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-18 GTS PM-M, R-12 TS Familiar PM-L, R-12 S PM-F, R-4 TL PM-O, R-5 PM-D, R-6 PM-B, furgoneta Renault R-4 PM-S, Siatá PM-J, Moto Sanglas, 500 PM-K, cambios facilidades 48 meses sin entrada.  
VENDO FORD FIESTA PM-T radio cassette, 385 mil, facilidades. Tel. 278603 (11)  
VENDO SEAT 132 DIESEL PM-I impecable de particular, admito cambio, Tel. 241947, facilidades. (16)  
DE PARTICULAR vendo Seat 131 1.600 PM-H, 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (14)  
DE PARTICULAR vendo Citroen GS Palas PM-K, buen estado, Tel. 241947, facilidades. (15)  
VENDO SEAT PANDA 35 PM-T impecable 285.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (13)  
VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado, Tel. 241947, facilidades. (12)

OCASION vendo Seat 1430 recién pintado, motor gasoil. Todo perfecto estado. Interesados llamar al 201462. Sr. Armando. (18)  
TURBO-AUTO. Vende con facilidades Ford-Fiesta PM-P seminuevo 345.000 pts. R-12-S precio 225.000. R-5GTL Rojo precioso 325.000 pts. R-7TL blanco PM-M por solo 240.000 pts. Seat 127 CL amarillo PM-K 250.000 pts. Simca 1200 GLS, PM-G 175.000 pts. Avda. S. Fernando N.º 51. Tel. 454311. (52)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, perfecto estado. 140.000. Tel. 239465. (10)  
VENDO Ford Fiesta, año 1981, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (10)  
VENDO Seat 124, año 1977, impecable, 200.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault-12, T.S. impecable, año 1977, 350.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO Renault R-12, T.L. familiar, año 1979, impecable, calle Guillermo Massot, 43. (12)  
VENDO CHRYSLER 2 litros, automático, año 1977, impecable, 275.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (14)  
PARTICULAR vendo Seat 127, PM, 8.554-F, 60.000 kmtrs., 150.000,- pesetas. Tel. 215883 (horas oficina). (15)  
PARTICULAR vendo GS en buen estado, Tel. 245108 (10)  
R-5 TL particular un solo propietario, PM-H, buen estado, verlo garage parking calle Bonaire 9. (16)  
OPORTUNIDAD particular BMW 1602 PM-X, aparcamiento Avda. Alejandro Roselló, 18, encargado Juan. (12)  
VENDO Fiat 126 PM-K. Tel. 204823 (10)  
COMPRO FURGONETA GRANDE informes Tel. 655331, horas 13-16, 20-23 h. (12)  
PARTICULAR vende Mini 850 buen estado, informes Tel. 275062 (10)  
VENDO LAND ROVER 109 350.000, pts. Inf. Tel. 231738 (10)  
SERVICIO AUTOBLESICO Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-18 GTS PM-M, R-12 TS Familiar PM-L, R-12 S PM-F, R-4 TL PM-O, R-5 PM-D, R-6 PM-B, furgoneta Renault R-4 PM-S, Siatá PM-J, Moto Sanglas, 500 PM-K, cambios facilidades 48 meses sin entrada.  
VENDO FORD FIESTA PM-T radio cassette, 385 mil, facilidades. Tel. 278603 (11)  
VENDO SEAT 132 DIESEL PM-I impecable



## 18 AUTOMOVILES

## TALBOT HORIZON PM-T

IMPECABLE

Teléfono 450791

## IMPORTACION-USADOS

BMW 320 ..... PM-S ..... extras  
BMW 316 ..... PM-W ..... Radio-cassette  
GOLF GTI ..... Impec ..... Impecable  
Escarabajo ..... 1200 ..... Impecable  
HONDA ..... Equipadísimo

## GARAU AUTOMOVILES

Eusebio Estada, 46. Balmes, 42

## COMPRARIA JEEP BRAVO

en buen estado. Pago contado  
Tel. 278716

## 19 CAMIONES

FURGONETA mixta DKW Mercedes, muy buen estado, motor nuevo, 6 meses uso. PM. 93255. Tel.: 537036. de 12 a 15 horas. (21)

VENDO camión Ebro matrícula PM-F, con reparto butano, todo el año. 410697. (11)

## FURGONETA 4 F.

PM-M, impecable como nuevo cambio por otro vehículo y doy facilidades. Tel.: 276950

## VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES

COMPRA VENTA CAMBIO



Duquesa de la Victoria, 16  
Tels. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-M)  
DKW (PM-F)  
EBRO 260  
Combi (PM-M)  
SAVA (PM-M)

SAVA (PM-I)  
EBRO CAP. (PM-B)  
RENAULT 4 F (varias)  
CITROEN AK (varias)  
SIATA (varias)

También disponemos de toda clase de automóviles.

## SE VENDE

furgón Pegaso 1.100 60.000 kms. En estado impecable. Precio muy interesante. Tel. 296418

## bolsa del trabajo

## 20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE señorita para oficina o dependienta con experiencia. Tel. 255294. (10)

CABALLERO para chalets, garaje, portería, casa campo. Tl. 285730. (10)

SEÑORA GUARDA niños, todo el día y noche. Tel.: 204319. (10)

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y distinción. Tel.: 253684. (11)

SE OFRECE, chica joven para trabajo de oficina o dependienta. Trabajo de media jornada o trabajo completo. Interesados llamar de 3 a 8 h. (Tarde) al Tel.: 298949. (28)

JOVEN 23 AÑOS. Necesita trabajar urgentemente en cualquier sitio. Serio, disciplinado, polifacético. Tel. 415091. (Mañanas). (15)

SE OFRECE SEÑORA para media jornada o toda. Tel.: 244344. (10)

SRA desearía cuidar niños, en casa o a domicilio. 243693 (10)

OFRECESE maitre de hotel escuela de hostelería idiomas, francés, alemán, italiano, inglés. 16 años experiencia. Tel. 401029 (16)

SE OFRECE chica 35 años para guardar niños noche. Tel. 453779. de 9 a 13 h. (16)

JOVEN VIGILANTE J.S. se ofrece para empresa o privado, aceptaría gestiones comerciales, oficina, cobros. Tel. 260947 de 8 a 10 h y 14, 17 h (28)

## 21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE PRECISA chica servicio interna, nociones cocina, con referencias. Tel. 281860, sólo mañanas. (13)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos. Cc Unión, 15 pral.

SE PRECISAN dos técnicos en televisión color, con conocimientos de Circuitos Integrados. Memorias y Micro procesadores. Remuneración elevada si competente. Tel.: 279250, 244998. (22)

SE NECESITA empleada de hogar para casa sin niños, se desea sepa cocina y planchar bien; edad de 25 a 30 años; soltera o viuda sin hijos, necesario buenos informes, inútil presentarse sin estas condiciones. Teléfono 260130. (37)

SE NECESITA empleada de hogar para todo el año. Teléfono 567823. Preguntar por Amparo. (14)

SE NECESITAN señoritas con buena presencia para masajes. Tel. 415294. (10)

SE CUIDAN NIÑOS desde la mañana hasta la noche. Calle Capitán Vila nº 14, 1er. piso 2ª puerta. Tel. 275272. (20)

PROPONEMOS trabajo casero. Manual direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

VENDEDORES relaciones públicas precisa importante compañía. Imprescindible profesionales con garra y deseos de percibir comisiones superiores a la media nacional. Trabajo fácil, sin competencia. Totalmente programado. 221907. (27)

AGENCIA DE VIAJES, precisa: administrativo para atender al público. Ambos sexos. Se requiere buena presencia, simpatía y gran dominio de las relaciones públicas. Concertar entrevistas al Tel. 401720. (28)

SALON JUPITER necesita señoritas para masajes. Tel. 464548. (10)

SE PRECISA empleada del hogar. Horario y sueldo a convenir. Con referencias. Telf. 212995. De 12 a las 21 horas (20)

EMPRESA DEDICADA, a la venta de productos alimenticios, necesita autoventas, autónomos, con o sin furgoneta propia. Exclusividad de zona y producto. Informes: Tel.: 291862 de 17 a 20 horas. (29)

BUEN SUELDO, a empleada de hogar. Sabiendo. Obligación y con informes. Razón: 451259. (13)

DEMOSTRADORA para trabajo temporal con posibilidades de continuidad se necesita. Tel.: 233886. Sr. Ortiz. Ref.: 27275. (16)

MATRIMONIO SOLO, necesita chica interna sabiendo cocina con informes: Teléfonos: 686785-211901. (12)

SE NECESITAN Profesores titulados auto-escuela. Tel.: 279127. Ref. 26829. (10)

SE NECESITAN, señoritas con buena presencia y trato agradable para nuevo salón de Masajes. Tel.: 282667. Ref. 25605. (18)

Sra. o Srta para tomar encargos por teléfono en su domicilio interesante gratificación, escribir con teléfono y dirección al Apdo 55512 de esta administración. (24)

CLUB LAILA se necesitan chicas mayores 18 años barra americana, Obispo Masanet, 16, a partir 7 tarde. (17)

SE NECESITA sirvienta interna, de 25 a 35 años, con nociones de cocina, buen sueldo, paga extra, S.S. Tel. 289604 (21)

SE PRECISAN chicas para compañía discretas buena presencia. Tel. 466770 (10)

## SE PRECISA MUJER

De 35 a 50 años, interna, sepa plancha y cocina. Informes C./ Unión, 15 pral.

## VENDEDOR/A

18 a 25 años. Precisa

BOUTIQUE DE CABALLEROS

Imprescindible experiencia en el ramo. Incentivos a la altura de aptitudes. Concertar entrevista Srta. Mery. Tel. 294050.

## SE NECESITA

Señora de compañía interna. Mayor 35 años, responsable y seria. Mucha experiencia. Imprescindible excelentes informes. Teléfono: 463734 (Laborables)

## SE NECESITAN

CARNICEROS

S. M. cumplido máx. 30 años para despique y mostrador con experiencia. Jornada intensiva mañanas. Tel. 227182.

almacenes  
ARAGÓNNECESITA  
VENDEDORES Y  
REPRESENTANTES

Interesantes condiciones: Sueldo fijo y comisiones. Presentarse en horas de oficina en C/. Aragón, 40 - Palma. Ref. 27114 - 27115

## Equipos Hosteleros y Refrigeración

## moyá-sastre,sa.

Por ampliación de nuestras actividades y relajamiento de nuevos productos precisamos:

- 2 Promotores
- 4 Vendedores

IMPRESINDIBLE

- Introducción en el ramo
- Conocimiento de productos
- Experiencia en ventas
- Referencias

OFRECEMOS

- Incorporación en plantilla
- Sueldo fijo garantizado
- Comisiones, kilometrajes y dietas
- Incentivos
- Trabajo en equipo
- Apoyo publicitario

Presentarse en:  
C/ Ramón Berenguer III, 5 Palma.  
(Solo tardes de 4 a 7)  
No se informará por teléfono.

## Instalaciones Frigoríficas

## moyá-sastre,sa.

Por ampliación de nuestro departamento técnico precisamos:

- 2 MECANICOS FRIGORISTAS (refrigeración y aire acondicionado)
- 2 MECANISCOS MAQUINARIA HOSTELERIA

IMPRESINDIBLE

- Calificación Oficial 1º
- Referencias

OFRECEMOS

- Condiciones muy interesantes a tratar personalmente

Presentarse en:  
C/ Ramón Berenguer III, 5 Palma.  
(No se informará por teléfono)

## MOBBA

Básculas y balanzas electrónicas, picadoras y cortadoras.

## PRECISA AGENTE DE VENTAS

por ampliación plantilla

SE OFRECE:

- Sueldo fijo y comisiones.
- Premios adicionales.
- Seguro de enfermedad y demás emolumentos.
- Kilometraje y dietas.
- Formación a cargo de la empresa.

SE REQUIERE:

- Dedicación absoluta
- Formación a 2º nivel.
- Vehículo propio
- «No imprescindible» experiencia ramo alimentación
- Incorporación inmediata.
- Honradez profesional.

Presentarse de 18,30 a 20,30 o concertar entrevista telefónica a

C/ General Riera, 90 Telf. 202860 - 202714

## SE PRECISA

personal entre 18 y 25 años para trabajo a comisión bien remunerado Interesados pasar a partir de hoy por las tardes de 5 a 7. Avda. Argentina, 8 1º E Preguntar Sr. Gómez Ref. 19716

## HOTEL

## 5 ESTRELLAS

## NECESITA:

Señorita Relaciones Públicas de 20 a 30 años, buena presencia, imprescindible idiomas Español e Inglés y conocimientos secretariales.

Concertar visita. Telf. 451011.

## COMPANIA SEGUROS Y CAPITALIZACION

PARA LA REGION BALEARES, SELECCIONARA

## SELECCIONARA SEIS PERSONAS AMBOS SEXOS

PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

EXIGIMOS:

- Buena presencia y afán de superación.
- Nivel cultural medio.
- Seriedad y constancia en el trabajo.
- Inmediata incorporación.

OFRECEMOS:

- Sueldo más comisión.
- Seguros sociales.
- Oportunidad de crearse un futuro rápidamente.

INTERESADOS: Presentarse en Plaza Santa Eulalia, 7-3º-1º, de 5 a 7, tardes.

## JOVEN Y DINAMICA COMPANIA SOLIDAMENTE ESTABLECIDA EN EL MUNDO DE LAS PINTURAS MARINAS Y ACABADOS

SOLICITA:

## REPRESENTANTE

Agresivo y con capacidad organizar departamento de ventas.

Abstenerse sin experiencia reconocida.

Solicitar entrevistas: 213745

## RESTAURANT PLAYA

ABIERTO TODO EL AÑO

Necesitamos

encargado joven

muy activo

GRANDES POSIBILIDADES ECONOMICAS

Tel. 567721 de 10 a 12 noche  
Ref 19373

Si tiene algo que vender,  
anúncielo donde se  
busca.

en los económicos  
**Baleares**



# Otras secciones

## 22 HOSPEDAJES

**ALQUILU HABITACION** individual a 200 ptas. Juan Alcover. 23-3°. 1.º (11)

**ALQUILU** habitaciones a señoras. Teléfono y derecho cocina. Tel.: 463161. (10)

**HABITACIONES** entrada independiente, zona Terreno 233624 (10)

**ALQUILU HABITACIONES** Bien amuebladas pensión completa. Trato familiar arreglo ropas. Zona Avenidas. Teléfono: 297818. (14)

**HABITACION DOBLE**, cama 200 ptas. Solo hombres. Tel.: 224582. (10)

**COMIDAS** económicas. Tel. 270014. (10)

## 23 ENSEÑANZAS

**FRANCES**. Principiantes. Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101

**E.G.B. (REPASO)** cursillo primera evaluación. S'Ametler Florit, Pablo Piñerri, 19, teléfono 237330 (11)

**INGLISMA IDIOMAS**. Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 283422. (39)

**GRADUADO ESCOLAR** centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA "CISNEROS" Pablo Piñerri, 19, Tel.: 237330. (19)

**IDIOMAS PROGRESO** curso 1982-1983. Inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos-titulados, preparación exámenes oficiales matrícula abierta Plaza Progreso, 12-B, teléfono 238036 (31)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA** cursos acelerados, sistemas audio-visuales, CENTRO UNO Via Portugal, 1 A (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca) (19)

**CENTRO UNO** delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía, preparación para la obtención del título oficial. Via Portugal, 1 A-2º Palma (23)

**ESCUELA** de Decoración y Escarpatismo. Matrícula abierta, curso intensivo, grupos reducidos. IESSA Pablo Piñerri, 19. Teléfono: 237330. (16)

**PUERICULTORA** azafata auxiliar de clínica. DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pío XII) Tel. 215742 (13)

**ESTETICA** peluquería, puericultura, azafata, contabilidad, notarios clases, mañana, tarde o noche CEM Avda. Alejandro Rosselló, 26-A-5º, teléfono 460458-82 (21)

**AZAFATA** puericultora, auxiliar de clínica. DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pío XII), Tel. 215742. (13)

**BELU'S** curso de corte y confección, clases mixtas, preparación para título. C/ Luis Martí, 4 entlo. Tel. 461138 (18)

**FRANCES** profesora nativa de clases particulares económicas cualquier nivel. 227115 (10)

**ACADEMIA ARGENTINA** 41 repaso EGB, BUP, idiomas, graduado contabilidad, mecanografía, latín y griego. (16)

**INGLES, ALEMAN, FRANCES**, Holandés, Español niños a partir de 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avanzados. Empresas; preparación intensiva, Grupos máximos 6 personas. Profesores especializados y contratados en Inglaterra International House Exámenes ARESL-TOEFL Cambridge Certificate. Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL, Calle Navarra, 5. Tel. 221528. (48)

**INFORMATICA** inicio del nuevo curso con RANK XEROX y APPLE 3 horarios diferentes. Información de 9 a 13 h y de 16 a 19 h. en COMPUTER BALEAR Plaza Sta. Eulalia, 7 - 6º Tel. 215171. (35)

**ALEMAN, INGLÉS** clases profesor alemán, traducciones. Tel. 295087. (10)

**ALFA CLASES** de repaso EGB, BUP, COU, ciencias, letras, plaza Hornabeque, 5, principal izquierda. Tel. 289778. Información tardes. (17)

**MATEMATICAS** física, química, clases particulares, BUP, COU, Magisterio. Acceso Universidad. Profesor Exactas Tel. 253774. (14)

**SE NECESITA** profesor/a de baile moderno. Urgentísimo. Tel. 263373 (10)

**PROFESORA** de solfeo y piano para clases particulares. Tel. 203020 (10)

**OPOSICIONES** para auxiliares de la Administración Civil del Estado exámenes muy en breve. Preparación teléfono 460902-462186. Empezamos curso día 20.

**OPOSICIONES** para auxiliares del Ayuntamiento de Palma. Correos y agentes judiciales. Preparación teléfono 460902 - 462186. Empezamos curso día 20. (19)

**PROFESORA DE EGB**. Da clases particulares. Tel. 256108. (10)

**IDIOMAS** inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9 segundo. (18)

**ACADEMIA INSTITUTO Terman** inglés, francés, profesores nativos titulados. Tel.: 460446. (10)

**ACADEMIA INSTITUTO Terman**, repastos matemáticas, física, química. Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas). (12)

**ACADEMIA INSTITUTO Terman** repastos EGB, BUP, mecanografía, contabilidad. General Ricardo Ortega, 5. (Junto Avenidas). Tel.: 460446. (16)

**TROMPETAS** y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc, pianos Dietmann, Oberberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres C/ Angel Guimera, 24, Palma, Tel. 291759 (38)

**OCASION:** Amplificador Guit. Acoustic 100 Wts. 35.000, Etapa potencia YAMAHA 2201, 300 más 300 wts. 65.000 Estabilizador corriente montado. 8000, Stand de micro. (Tipo jirafa) 3500. Plaza Gomila-2. Sobrreático L. De 6 a 9 tardes. (34)

**PROFESORA** da clases particulares de piano, solfeo, y armonía. Tel. 463161 (11)

**MUSICAL CHAPLIN** ofertas, instrumentos usados, amplificador Orange 220 X, 55.000 pts. Marshall 100 W 55.000 pts. Hammond L-100 y Caslye 120.000 pts. Guitarra Talmus 17.000 pts. Guitarra Fender-telecaster-di Marzio 45.000 pts. guitarra Gison Melody Maker «única» 75.000 pts. sábados tarde abierto, Bartolomé Torres, 47-A, Tel. 277025 (40)

**COMPRO PINTURA** mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197 (12)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas, calle Vidriera, nº 12 (10)

**COMPRA VENTA** de oro por favor, novenda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036, puede suponer miles de pesetas. ¡LLÁMENOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibiza y Menorca (38)

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539

## 25 RADIO Y TELEVISION

**MARS RTV** reparaciones TV, blanco y negro, antenas colectivas e individuales, porteros automáticos. Para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (20)

**FERRAS** reparaciones televisión e instalación servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**ATENCIÓN** para reparar su TV. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig 9 288230 (14)

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION** blanco y negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (sin cargo desmantelamiento). Sábados abierto. Teléfono 288859. (21)

**TECNICO** televisión y antenas, servicio rápido y garantizado. Tel. 298858. (10)

## 26 NAUTICA

**VENDO PUMA** 34 equipadísimo. Tel. 298653.

**OCASION** vendo velero Jeanneau, 32 nuevo, muchos extras, 3.500.000. Tel. 221710 (11)

**CALA BLAVA** con motor Mariner 8 HP. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

**VENDO-PUMA** 34. Muy equipado Tel.: 502105 noches. 502162 horas oficina. (11)

**VENDO** velero 24 JOVET equipado, con piloto automático, varias velas, razón Tel. 250041 (13)

**VENDO MOTOR**, Tohatsu 10 HP, Ausias March, 20. Tel. 252731. (10)

**NAUTICA PALMA** preparación para obtención títulos patrones embarcaciones deportivas Seguros embarcaciones. C/ Cordelaria, 9 Tel. 213815. (16)

**VENDO LANCHA** Copino 4'65 m, motor 1430 c.c. marinizado con turbina. Tel. 271181 laborables. (14)

**CAMBIO** su motor viejo «SOLE» por un nuevo INFORMARA Tel. 286385. (11)

**LLAUD MAJONI** 30 palmos, cabinado, motor Peugeot 52 HP - Sonda gráfica, Compas, Velas, Toldilla, Balcón. Completamente equipado, año 1982. Teléfono 282540. (21)

**LANCHA BORRAS 850** con dos motores Turbo-Diesel, muy bien equipada. Vendo o cambio por velero o por piso. Diferencia a convenir. Tfno. 460527 (24)

**VENDO WINDSURF** Mistral Kailua, como nuevo, usado 5 veces, Orza Nais, vela Arl Round verde esperanza. 80.000 ptas. MOBYLETTE, impecable 600 Km. Duerme en garage 40.000 ptas. Interesados: 263941, Miguel, Mañanas, 10-13 (33)

**PATRONES** de Embarcaciones Deportivas de 2ª clase y a Vela, las clases empiezan el 1-11-82. Informes e inscripciones NAUTICA-BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (28)

**PARTICULAR**, vende Windy 2x130, algo equipada, buen estado. Informes Tfno. 278092, mañanas. (13)

**PARTICULAR** vendo Velerito Furia, 25 Sole 12 HP año 1981, impecable, con muchos extras. Informes Tel. 223037, mañanas. (18)

**OCASION VENDO** ZODIACS, con o sin motor. Motonáutica Balear. 203011. (10)

**OCASION** vendo «Maraton» 7 metros, motor fueraborda 9'9. Tel. 286385 (11)

**VENDO** 4,70 velas nuevas funda carro varada 140.000 ptas. Tel. 287082 (11)

**COMPRAMOS** oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37 B. (12)

**DESQUACES MUÑOZ** compra chatarra coche y maquinaria recogida a domicilio. Tel. 661161 (12)

**COMPRARIA SEPULTURA** en buen estado, en el Cementerio de Palma. Teléfono: 221776. De 10 a 14 y de 6 a 8. (21)

**COMPRO MUEBLES** usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**COMPRO**, libros, tebeos, muebles, objetos antiguos Tel.: 224828 11.30, 13.30, 4, 8 horas. Pago Bien y Contado. (17)

**COMPRA Y VENTA** de antigüedades La Piedra Mallorquina, Plaza Sta. Eulalia, 7 Soy holandés. Tel.: 217788 (16)

## COMPROMOS ORO

Pagamos el máximo Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación  
C/ Viñaza, 4 (segunda travesía C/ Aragón)

**COMPROMOS ORO Y PAPELETAS DE EMPEÑO**

Pagamos el más alto precio de las Baleares. Consultenos y se convencerá

Avda. A. Rosselló, 15-2º H

## COMPRO ORO

Cuando haya comprobado el precio que le pagan, venga y superaremos la oferta. Calle Platería, esquina Plateros, 2.

## ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7, Entr. P.4, Palma

## 28 VENTAS

**REGISTRADORAS** USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A, (Ctra. Valldemosa) Telf. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

**VENDO MUEBLES** USADOS en buen estado, todos los estilos Baratlísimos. Tel. 274889-242184 (13)

**BALANZAS** USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa) Tel. 203604-61 y 296779-92.

**MUEBLES J. MUT.** grandes ofertas en comedores, dormitorios, trisillos, etc. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656 (20)

**LIQUIDACION TOTAL** Precios muy interesantes ANTI-QUEDADES, SAN JAIME, 8-B. 215276 (10)

**VENDO CACHORRA**, Lobo-Pastor Alemán, y mobiliario antiguo: Televisión blanco y negro, máquina de escribir, nevera, lavadora. Tel.: 244344 (19)

**TRESILLOS BERMELL**, extenso surtido en trisillos y rincóneras. Todos los estilos y precios. Visítenos y se convencerá C/ Capitán Vila, 32. Tel.: 243625 (23)

**VENDO** 3 vitrinas madera con puertas cristal ahumadas, 12.500 Ptas. cada una, una máquina registradora electrónica Gispert, 50.000 Ptas., un mostrador, madera y cristal ahumada, 25.000 Ptas. y una camilla masaje 13.000 Ptas. Todo completamente nuevo. Tel. 468267 12-16 hs. (39)

**VENDO** maquinarias y herramientas, taller metalúrgico a 1/3 su valor actual. Tel. 271114-293925 (14)

**VENDO COMPRESOR**, para obras en muy buen estado. Tel. 270471 (10)

**COMPRA** y venta de muebles usados, Luis Martí, nº 58. Tel. 465765 (12)

**VENDO** lote material escolar y papelería a precio muy interesante 298462.

**JAULAS CONEJOS** de cría y engorde usadas, 70 unidades, varios modelos. Buen precio. Tel. 537036, de 12 a 15 horas (19)

**BATERIA** Ludwig 55.000 ptas. Tel. 231640 (10)

**VENDO** 2 dormitorios, matrimonio, caoba, modelo antiguo, armario 6 puertas, llamar mañanas 8 a 11 al 270050 y noches 8 a 10 al 278063 (23)

**VENDO** materiales construcción, bloques viguetas, fiola, puertas tablonas, teléfono 250576 (10)

**OCASION** vende máquinas de palomitas de maíz y algodón, de azúcar, precio interesante. Tel. 255385, de 10 a 13 y 17 a 20 (23)

**VENDO** platina cassette y 2 baños Emerson 40.000 pts. Tel. 251545 (11)

**VENDO** mostrador y estanterías de tienda. Tel. 411257 (10)

**PARTICULAR** vendo TV, Vanguard 23" blanco negro. Tel. 217503 (10)

**VENDO** vitrina expositora de dos metros, por mitad de precio, un año funcionando. Tel. 262128. (15)

**SE VENDEN** 20 armarios metálicos en muy buen estado a 2.000 ptas. cada uno. Tel. 296418 (16)

**VENDO** torno cerámica, Arquitecto Forteza, nº 6 (10)

**SE VENDE** radio cassette portátil, corriente + pilas, HITACHI 20 wáticos. Tel. 234431, de 3 a 5 tarde. Fernando (18)

## 30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

**MUDANZAS J. MUT** ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel. 278044-274656, C/ Curtixó, 19. Vivero (19)

**COTRAME** ofrece servicios de camiones y furgonetas de camiones y furgonetas. grúas diversos tonelajes hasta 34 TM. y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17, Tel. 469568 (22)

**TRANSPORTES**, Furgonetas. Precios Económicos. Tel.: 225138 (10)

**MUDANZAS Y TRANSPORTES** Baleares y península, precios económicos. Tel.: 293102 (10)

**GRUAS BAUZA** camiones, grúas, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716 (10)

**CAMIONES POL** camiones-grúas, trailers-grúas, gonderas, especialidad transportes embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-251545 (15)

**GRUAS POL** ofrece gama, grúas gran tonelaje. Máximo alcance 54 mts. Tel. 251045-251545.

## 31 DIVERSOS

**COMPRESORES**, grupos electrógenos, dumpers, martillos eléctricos, planchas vibrantes, hormigoneras. En alquiler. Tel.: 270471.

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático casi en el acto. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 48. (15)

**ALCOHOLICOS** anónimos reuniones, lunas y sábados a las 21.30 C/ Núñez de Balboa, 6. Tel. 295087 (16)

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066 (21)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel: 250057 (12)

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS**, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057 (12)

**TIERRA** para jardín normal cribada y preparada con estiércol y arena negra. Servicio en camiones de 8 tm. Tel.: 232062 oficina. 285357-400728. (23)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación conlieta a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

**LIMPIEZA DE OFINAS** y su conservación, conlieta a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel.: 222700 (15)

**HIGIENETODO: DESINFECCIONES** de viviendas, desratizaciones y desinsectaciones (piojos, chinches, cucarachas, mosquitos, hormigas, arropodos en general) Personal técnico y diplomado. Servicio permanente. Tels.: 245195 216645 (24)

**BANQUETES, BODAS, BAUTIZOS** lo mejor en: S'es Tres Germanes. Carretera Inca. Km. 8.400. Teléfono: 602094 (15)

**REPARACIONES**, frigoríficos TAFRISA. Frigoríficos comerciales y domésticos, les comunicamos su nuevo teléfono: 465417. (13)

**COMANSA** limpiezas, bancos, comunidades, oficinas, empresas, etc. C/ Utam, 7, 1º Tel. 467261 (13)

**LA DIRECCION** del bar café Ciudad sito en Palma, Plaza Santa Eulalia, nº 7 pasará a cargo de D. Perfecto Moreno Ortiz (22)

**SE COMUNICA** que el restaurante Miguel de la Cala San Vicente ha sido traspasado de D. Rafael Calvente Gallardo a D. Francisco Marquez Ramírez (24)



## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo, y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días, será alcanzada la gracia por difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
Agradece la gracia alcanzada. B. H.

## REPARACIONES DE FONTANERIA

Servicio rápido y seriedad. En caso de ausencia deje mensaje en el contestador. Teléfonos: 226611/10.

**APRENDA UN IDIOMA**  
EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos en grupos e individuales.
- Alternos y diarios
- Inglés niños
- Arabe y sueco
- Cursos de catalán

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 • Tel. 22 28 74

**INSTITUT - TERMAN**  
**banca - comercio**  
**secretariado** Tel. 46.04.46  
C/. RICARDO ORTEGA, 5

## 24 MUSICA

**AFINACIONES REPARACIONES** pianos, todo el año de 205225, desplazame fuera de Palma (10)

**BATERIA PROFESIONAL** Se ofrece para grupo con trabajo. Tel.: 660981 de 1 a 2 tardes. (15)

## 27 COMPRAS

**COMPRA Y VENTA** de muebles usados Luis Martí, nº 58. Tl.: 465765. (12)

**COMPRO** libros, tebeos y radios antiguos. Tel. 212716-232494. (10)

## 29 PERDIDAS

**PERDIDO** pastor blanco, zona Aragón, obedece por Candy, se gratificará. Tel. 467325-232141 (13)

## 32 PERSONALES

**MIRMO CONTACTOS** Borne, 15 Edificio Reina. Tel. 222745-222746, 222850 (10)

**SE OFRECEN** Srtas. de compañía mallorquina de 18 a 30 años, horas de 9 a 21 h. Tel. 200325. (18)

32 PERSONALES

CABALLERO, pase un rato agradable, con nosotras, somos un grupo de amigas. Estamos cerca de ti. Tel.: 200325, desde las 11 hasta las 20 horas y horas convenientes. Particular y domicilio. (31)

PENELOPE le ayuda en sus problemas a través de las cartas TAROT. Tel. 254562. de 8 mañana a 10 noche. (20)

ZAIDE: CLARIVIDENTE-MEDIUM le ayuda a resolver sus problemas, a interpretar sus sueños y calmar sus angustias. Venga a verme en calle Jorge Andreu Alcover, 12-1ª-A (travesía Eusebio Estrada). Tel. 292688. (32)

CABALLERO, 39 AÑOS. 1'71 metros, 72 kilos, desea amistad con chicas cualquier edad, preferiblemente gordas o con algún complejo o defecto. Máxima moralidad. Escribir: Apartado 386. PALMA. (27)

SEÑORITA MARY buena presencia, y discreta, de 11 a 2 y de 3 a 9 Tel. 270261 (17)

PARA PASAR UN RATO especial con tres Srts simpáticas agradables, cariñosas y atractivas, máxima discreción y calidad, horario de 11 AM a 9 PM. Tel. 282667 (26)

NUEVO SALON caballero su más grata compañía en el lugar más selecto de Palma. Señoritas amables, discretas y liberales a su disposición en el teléfono 237024 de 3 tarde a 12 noche. (33)

NO ESTEMOS SOLOS Necesitamos calor humano, comprensión, AMOR... Llámennos, venga a vernos, somos ARMONIA gabinete matrimonial, vamos a ayudarle a encontrar a la mujer o al hombre que pueda hacerle feliz. Conózanos, le ofrecemos una entrevista confidencial, gratuita. ARMONIA gabinete matrimonial, C/ Santa Cruz, n.º 3, 3.ª A. Telf. 226303.

SE PRECISAN chicas para compañía, discretas de 10 h a 20 h. Tel. 466770 (14)

DESAPARECIDO doberman cicatríz en mano izquierda, atiende por Charly, se gratificará. Tel. 410911 (13)

**SALON CAPRI**  
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL  
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en  
Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 223309 (12)

CREDITOS PERSONALES descuentos de letras, hipotecas. Trámites rápidos. Tel. 223309 (10)

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nuredduna, 22. Tel.: 464050 (17)

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411 (14)

DISPONGO DE VARIAS PARTIDAS de capital. Calle San Joaquín, 18 segundo B. Tel.: 297398 (14)

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes Calle José Anselmo Clavé, 18. 1.º Tels 216941-297398 (14)

35 NEGOCIOS

INTERESAN comprar material de bellas artes, representantes dirigir ofertas a: C/ Arquitectura Forzeza, 6. Tel. 250041 (16)

EXTRAORDINARIA INVERSION en la mejor zona turística vendiendo local y negocio de restaurante Situación privilegiada sobre la playa. Superficie construida 500 m2, más 500 m2 de terraza, 50% ocupado por restaurante y resto aprovechable como futura ampliación o para cualquier tipo de negocio. Inf. Tel. 253846 a efectos de concertar entrevista personal (52)

OFRECEMOS máxima rentabilidad, seriedad y garantía a cualquier partida de capital, concertar entrevista personal a Tel. 253846 (17)

36 PROFESIONALES

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

MAESTRO DE OBRAS reformas, colocación de azulejos. Tel. 280804 (10)

URGENCIAS DE FONTANERIA y albañilería, llamar al Tel.: 221068 (10)

MAESTRO DE OBRAS, mallorquín aprovecharía cualquier trabajo Reformas y obra nueva. Tel.: 244203 (12)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)

MAESTRO OBRAS confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Carriari 2 94289.

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

MAESTRO DE OBRAS Reparaciones en general. Chateo bungalow. Tlf. 271955 (10)

PARA TRABAJOS DE ELECTRICIDAD, y albañilería llaman al N.º 202678 (10)

PINTOR EMPAPELADOR, Moquetas plásticas esmaltes barnizados lacados, servicio albañil carpintero fontanero, reparaciones en general, reformas atención inmediata. Trabajos limpios, garantizados. Presupuestos sin compromiso. 225562. 455990 (25)

ALBAÑILERIA EN GENERAL decorados yeso y escayola, colocación cerámicas. Reparamos y pintamos fachadas. Cerdá 451877 (15)

PINTOR-EMPAPELADOR. Tel.: 451456 (10)

REPARACIONES generales, fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856 (10)

MARS REPARACIONES ELECTRICAS y electricidad. Todo tipo. Para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto (14)

SE PINTAN PERSIANAS mallorquinas, escaleras, techos e interiores. Tel. 410937. De 12 a 20 h (15)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171 (19)

REPARACION URGENTE Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fijos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166. PALMA

PINTOR 150 Pts x m2 pintura incluida. Tel. 215010. Despues 20 hs (12)

SERVICIO URGENTE de reparación de lavadoras, todas las marcas. 254367 (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 465748 (10)

URGENCIAS fontanería, reparaciones, termos, gas y electricidad en dos horas. Tel. 468575 (10)

FONTANERO y ELECTRICISTA reparaciones urgentes, instalaciones presupuestos, teléfono 250576 (10)

URGENCIAS de fontanería y electricidad, no cobramos el desplazamiento. Tel. 202720 (11)

PELETERA ESPECIALISTA extranjera, arreglamos, reformamos, abrigos de pieles, todas las clases, precio económico. Tel. 253431 (14)

TAILOR SERVICE Arreglamos prendas vestir caballero, señora, niños. En TAILOR SERVICE modernizar, ensachar, acortar o alargar su ropa no es problema. Rápido y económico. Plaza Barcelona, 11 (frente tribuna campo fútbol Mallorca). Teléfono 235504 (33)

ELECTRICISTA reparaciones e instalaciones porteros automáticos, trabajos garantizados. Tel. 201814 (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

VENDO Ca de bestia, hembra, negra, total 10 meses, papeles excelente, y a punto para guardar. Tel. 260667 (17)

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino, curso de obediencia, disciplina, guarda-vigilancia y defensa personal. Tel. 416565 (16)

GATOS SIAMESES Canyon C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (10)

SETER IRLANDES cachorros Canyonplunt junto mercado Pedro Garau (10)

ADIESTRAMIENTO CANINO 10 años experiencia, disciplina y defensa, clases individuales, venta cachorros todas razas. 237735-213623 (16)

RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, doberman, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y mediano, Tel. 265125 (19)

PARTICULAR vende perra Pointer de 3 meses. 10.000 Pts. Pasaje Ca'n Curt, 14, 4.ª dcha de las 14 a 18 horas (20)

MASTIN DEL PIRINEO, cachorros con excelente pedigreé. Telfonos: 225662 400572 (10)

PARTICULAR vende cachorros, 3 meses de edad, cruce Doberman y pastor Alemán, precio 4.000 pts. llamar noches 230833 (18)

REGALO perrita dos meses por no poder atender, abstenerse no interesados, Tel. 282045 (13)

DALMATAS cachorros Canyonplunt C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (11)

DON CHUCHO venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342 (11)

VENDO cachorros pequineses Informes C/ Ejército Español nº 47 bajos de 3 tarde a 9. Arenal (15)

VENDO gatos siameses pura raza, por 2.500 pts. Teléfono 290795 (10)

DISPONEMOS de cachorros pastor alemán y dobermans, informes Tel. 202065

COCKER SPANIEL dorados y negros, excelente pedigree CANYPLANT 270566 (10)

VENDO PERROS DE CAZA Pointer, Espaniel Breton, Koker Espaniel, Podengillos conejeros, y podencos Ibicencos, Alamo 51, Palma. Tel.: 271048 (19)

Exposición pictórica de Simone López Haar

El pasado viernes se inauguró la exposición pictórica de Simone López Haar, que permanecerá abierta hasta el día 30 de octubre. Dentro de la obra cultural de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis, la pintora afincada en Mallorca presenta una colección de acuarelas, óleos y pasteles. Las horas de visita serán de lunes a viernes de 11 a 13'30 y de 16'30 a 20'30 horas y los sábados de 10 a 13 horas, en la Avenida Alejandro Rosselló, 40.

Homenaje a Pedro Salas, organizador de Miss Baleares

Pedro Salas, organizador provincial de los certámenes de misses, recibió recientemente un homenaje de las chicas elegidas por los pueblos de Mallorca y también de los patrocinadores del certamen, como Tomás, de Timanfaya; Tony Yoh, del Gran Dragón y Miguel Llopart, del Foro de Mallorca, así como de los representantes de los diversos medios de comunicación de la isla que fueron miembros del jurado en estos concursos.

Salas tuvo unas palabras de agradecimiento para todos por su colaboración y deseo que el próximo año haya mejor suerte a nivel nacional. Para que una chica mallorquina obtenga el preciado título de Miss España.

Llegó la motonave Manuel Soto

Ayer llegó al puerto de Palma, la motonave española, «Manuel Soto» que está haciendo un cruceo por el Mediterráneo. Había salido de Alicante el pasado día 15 con la finalidad de visitar el Salón Náutico de Génova. A bordo del buque se encontraban 300 pasajeros. Esta es la primera vez que una agencia de viajes española — en este caso Viajes Aries — organiza un cruceo por el Mediterráneo. Anoche partieron hacia Alicante.

1.000 mallorquines viajarán a Valencia a ver al Papa

Viajes Barceló organiza, en colaboración con el Obispado de Mallorca, un viaje especial a Valencia con motivo de la visita del Papa. Los mallorquines que deseen acudir a este viaje deberán estar a las nueve y media de la noche del domingo 7 de noviembre en el puerto para coger el barco que sale a las once.

El lunes, día 8, está prevista la llegada y traslado en autocar para asistir a la concelebración en el Paseo de la Alameda, donde todos los asistentes procedentes de Mallorca tienen asientos reservados. Se estima que unos 1.000 mallorquines asistirán a esta concentración diocesana.

Table with financial data for 'La Bolsa' and 'BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID'. Includes sections for 'BANCOS', 'ELECTRICIDAD', 'ALIMENTACION', 'INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES', 'SIDERURGICAS', and 'FONDOS DE INVERSION'. Contains various bank names and numerical values.

MIRMO CONTACTOS advertisement featuring a butterfly logo and contact information for various services.

AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA» advertisement for matrimonial services.

MASAJES advertisement listing various massage and spa services with contact details.

Advertisement for Balears travel agency with a hand pointing graphic and contact information.



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Inflamación del conducto que va desde la faringe al estómago.— 2: Dícese del árbol que ha sido atacado por cierta descomposición de la parte interior del tronco. Vocal.— 3: Jubilado. Al revés, nota musical.— 4: Arraiga. Pongo la carne al fuego.— 5: Anticuado, riñón. Flacos, delgados.— 6: Divides en pedazos muy pequeños. Al revés, municipio de Italia en la provincia de Belluno.— 7: Ligué con cuerdas. Alegas, presentas pruebas.— 8: Nota musical. Irá en ayuda de alguien.— 9: Vocal. Aceite volátil formado por descomposición de la ericolina por el ácido sulfúrico.— 10: Persona semejante o igual a otra. Plana, lisa.

**VERTICALES.**— 1: Poéticamente, cielo. Sobre nombre de Atenea.— 2: Natural de una antigua ciudad de Palestina fundada por Amri. Vocal.— 3: Acata. Existe.— 4: Anticuado, harina. Al revés, pasión del alma.— 5: Al revés, y en germanía, bolsa para llevar dinero. Harta de bebida y comida.— 6: Partículas esféricas de un líquido. Anticuado, duque.— 7: Ciudad de la antigua Cilicia, a orillas del golfo Isico. Esquivar, evitar.— 8: Matricu-

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	F	A	R	I	N	G	I	T	I	S
2						O				
3						T				
4						A		A	S	O
5						S				
6					A					
7	A	T	E		H					S
8					I					A
9			E		T					L
10			S		A		R	A	S	A

la española. Sala las carnes y las cura al humo.— 9: Vocal. Dícese de los cuerpos que tienen igual com-

posición química y distintas propiedades.— 10: Villa de la provincia de Lugo. Habitación de gran tamaño.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Piense los cambios que desee hacer y prepárese para cuando haya llegado su tiempo. También reúnanse con sus asociados y hablen sobre estos cambios, podrán ser de gran ayuda para Ud.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Sus facultades intuitivas están trabajando muy bien, así es que éstas podrán ser muy eficientes para sus tareas regulares. Si tiene que manejar, recuerde tener mucho cuidado, evitará accidentes.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Clarifique algunas ideas en cuanto a ciertos asuntos de su compañía y que éstos puedan trabajarse mejor. Ocupese de algunos asuntos relacionados con pólizas.

**CANCER** (junio 22 a julio 22) Realice ese trabajo que tiene delante con más entusiasmo, de ello va a obtener buenos beneficios. También procure mantener la armonía, con sus compañeros de labores.

**LEO** (julio 23 a ago. 21) Préstele más atención a su trabajo así podrá impresionar mucho más a sus jefes y le convendrá para el futuro. Recuerde que el ahorrar es algo importante, pues nunca sabemos que nos espera para el porvenir.

**VIRGO** (ago. 22 a sept. 22) Procure traer más alegría a su hogar y que reine siempre más armonía en el mismo. Invite algunos amigos de verdadera confianza y así pasarán una noche maravillosa.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22) El Día es apropiado para tomar consejos de personas mayores y de experiencia, más aún, si usted es joven. Manténgase siempre alerta en busca de oportunidades.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21) Revise sus asuntos de finanza muy bien y así podrá saber como mejorarlos. También es posible que un asociado esté algo molesto con Ud. Procure limar asperezas y que vuelva la armonía entre los dos.

**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) El día hoy se presta para ser más comprensivo y admitir nuestros errores. Recuerde siempre este refrán: «Es de sabios rectificar», trátelo y verá que lo logrará.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20) Si se mantiene ocupado en sus actividades usted logrará éxito y más felicidad ya que se sentirá útil. Pase la noche con sus más íntimos amigos y la pasará contento.

**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19) Decídase hoy a visitar a esos amigos que usted aprecia, y que hace tanto tiempo que no ve. Demuestre su talento, esto podrá traerle un cambio favorable a su vida.

**PISCIS** (feb. 20 a marzo 20) Su carrera requiere buenos consejos de personas expertas para que logre su triunfo. Busque también cooperación de parte de sus compañeros de labores ellos también desean ayudarle.

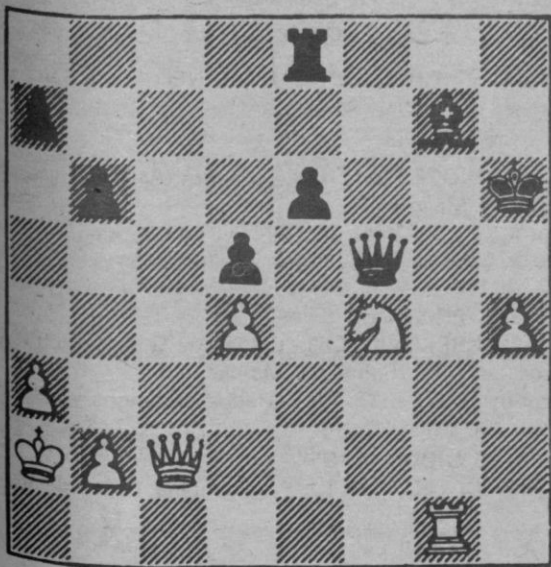
Jeroglífico



El espejo de Escaques

Eduardo Scala

el tiempo es la duración de un movimiento/  
J. Leyva (Heautontimoroumenos)



KAN-BANNIK  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 T5Cl, rinden (si 1... DxD/ 2 T5T)

Sopa de letras

E	R	A	W	A	L	E	D	C	I
A	N	C	G	I	L	A	I	P	I
I	A	S	D	R	E	M	I	E	D
B	C	I	H	A	A	S	R	L	D
M	O	R	S	R	S	N	D	W	A
U	E	U	R	I	A	E	D	N	R
L	T	O	S	A	G	E	E	E	D
O	N	S	S	D	E	R	P	E	L
C	I	I	Q	U	E	G	Ñ	D	D
M	O	M	P	O	T	O	M	A	C

En el recuadro se encuentran los nombres de once importantes ríos norteamericanos. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: PIÑAR. C.— 2: Icono. A.— 3: Nariz. R.— 4: Arado. M.— 5: Co. Ante.— 6: O. Tn. Rn.— 7: Tea. Ce. Turnos.— 8: ESCORPION. Acá.— 9: Co. BLAS. Echo.— 10: Anti. NOTARIO.

**VERTICALES.**— A: Pinacoteca.— B: Icaro. Eson.— C: Ñora. Tac. T.— D: Anidan. Obi.— E: Rozon. Crl.— F: Trepan.— G: CARMEN. Iso.— H: To. T.— I: UN. A.— J: R. Er.— K: Naci.— L: OCHO.— M: Sao.

AL JEROGLIFICO

En litera. Tomás (en literato, más)

## Santorial

20 octubre

HOY, MIERCOLES: Santa Laura.  
El Sol sale a las 7,1 y se oculta a las 18,8. Luna: Nueva

## Radios



7,30: Apertura. 7,45: Palabra de Dios. 8,00: Buenos días. 8,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 14,30 - 16,30 - 18,30 - 19,30 - 20,30 - 22,30 - 23,30: Informativos Radiocadena. 9,00: Para ti mujer. 10,00: Resumen de prensa. 11,00: Discoparada. 12,00: Aquí, la radio. 2ª parte. 13,00: Informativo. 14,00: Guía cinematográfica. 15,00: Musical. 16,00: Novela. 16,35: España paso a paso. 17,00: Hora punta. 18,00: Consultorio Francis. 18,35: Informativo. 19,00: Media con los medios. 19,35: Minusval en las ondas. 20,30: Radiocadena musical. 23,00: El deporte está aquí. 00,00: Hora pop. 1,00: Cierre.

## PROGRAMA FM STEREO

8,00: Apertura. 9,00: Radio Balear Internacional. 10,30: Aquí la radio. 12,00: Variedades. 13,00: Informativo. 14,00: El deporte al día. 15,00: Musical. 17,00: Punto y seguido. 20,00: Programa finlandés. 20,30: El desván de mi abuela. 21,30: Musical 2. 22,00: Auditorium. 00,00: Hora Pop. 1,00: Cierre.



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

- 07'55: En Forma (F.M.).
- 08'25: Al calor de la Radio (F.M.).
- 10'10: Al compás (O.M.).
- 13'30: La Veu dels pobles: Corresponsales.
- 13'45: Illes: 1ª edición (Informativo Cadena Balear).
- 14'30: Informativo día (Cadena COPE O.M.).
- 15'05: Cine (O.M.).
- 15'30: Mallorca al vent (O.M.).
- 16'05: Radio Popular a: Felanitx (O.M.).
- 19'05: L'Ajuntament Informa (O.M.).
- 20'06: Illes: 2ª edición (Informativo Cadena Balear).
- 21'05: Ambito: Africa (O.M.).
- 24'00: Antena Noche (F.M.).

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 07,00 - 07,30 - 09,00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 13,00 - 14,30 - 16,00 - 00 - 18,00 - 19,00 - 20,00 - 22,00 - 23,30 - 02,00 - 03,00 - 04,00 - 05,00 - y 06,00.

Varios: 18,03: Buenas tardes. 01,00: Buenas noches Dr. Cabeza.

Musicales: 08,45: Primera hora. 10,03: Esto es radio. 15,00: Musical de las tres. 22,10: La noche es joven. 23,00: Superventas. 02,03: Club de Medianoche.

Deportivos: 14,00: Música y deportes. 20,30: en Punta. 21,30: Tiempo para los deportes.

## Horario de trenes

## PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

## Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

## PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7,30 — 9,30 — 14,30 y  
20,30.

## PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:  
8 — 10,40 — 13 — 15,15 —  
19,45.  
Salidas de Sóller:  
6,45 — 9,15 — 11,50 —  
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

## SERVICIO POR

## CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

## DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BERNAT DELTELL,  
Vía Alemania, 15 (Junto Vía Roma), 212173  
ESTELRICH CAPO  
Virgen de Montserrat, 22 (Es Rafal), 273047  
PARERA FEMENIAS,  
Avg. Joan Miró, 78 (El Terreno), 230610  
FLORIT RIUTORT,  
Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren), 250578  
MERCADAL BARCELO,  
Carrer de Manacor, 88 (La Soledad), 270629

## FARMACIA DE GUARDIA

## EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL

## DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

POBLADOR PALLICER  
Avd. Son Rigo, 27-C (Final salida nº 4), (Junto Tennis Gran Playa), 261432

## FARMACIA DE URGENCIA

## DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR  
Sindicato, 41, 211446

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

MIÉRCOLES  
VUELOS NACIONALES

PALMA - ALICANTE: 11,20 — 18,10  
PALMA - BARCELONA: 07,15 — 09,20 — 12,05 — 15,05 —  
19,30 — 21,45 — 23,35.  
PALMA - JEREZ: 15,45.  
PALMA - MADRID: 07,45 — 10,50 — 19,50  
PALMA - SANTIAGO: 15,30  
PALMA - SEVILLA: 11,20.  
PALMA - VALENCIA: 07,00 — 15,45.  
PALMA - VITORIA: 15,30.  
PALMA - IBIZA: 08,45 — 10,25 — 19,20.  
PALMA - LAS PALMAS: 11,20  
PALMA - TENERIFE: 15,45.

## AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40  
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11,45  
Palma—Barcelona: Diario 08,30  
Palma—Ibiza: Diario 08,30  
Palma—Menorca: Diario 12,35  
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20,30  
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos 18,30

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Español	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
	(E Sóller) Polig-ind	6,05	22,00	30
	(E Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre—S. Sardina	6,50	20,15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 18 al 24 de Octubre.

Calle Juan Miró, 22.— E.S. Son Armadans  
Calle Pascual Ribot, 2.— E.S. Fortí.  
Ctra. Palma a Manacor. Km. 2.— Agama.  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 12.— Palma Nova.  
Ctra. Palma a Alcudia.— E.S. Uyaró.  
Ctra. Palma a Puerto Sóller.— E.S. Sóller.  
Avda. Carlos V, s/n.— E.S. Carlos V.  
Ctra. Santanyí, a Manacor.— E.S. Ctra. Felanitx.  
Ctra. Santa María a Sancellas.— E.S. Sancellas.

## Auxilio en carretera

## TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

## ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

## ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

## ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

## MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

## IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

## SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:  
Plaza Almoinà. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

## DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS  
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS  
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 75 Ptas.

Cupón  
del Ciego 741

Guía del espectador

Cinéfilo

GREASSE 2 (Musical) Una comedia musical muy a la americana. Ambiente nostálgico del mundo estudiantil de los años 60.

ENCADENADOS (Suspense) Esta obra de Hitchcock fue rodada en 1946 y forma parte de un lote en el que figura la primera época americana del maestro del suspense.

EL DIOS DORMILON Y EL CACHORRO DESPIERTO (Acción) Pertenece a la serie en la que las espectaculares luchas se combinan con cierto humor. Para los amantes del género.

ROCKY III (Drama) La fórmula continua funcionando gracias a los elementos melodramáticos y a la fuerza que se imprime a las imágenes en los momentos cumbre.

PORKY'S (Cómica) Se sigue la pauta de otras películas juveniles de ambiente estudiantil con sus bromazos y su parte importante de sexo. Resulta realmente divertida.

HABLAMOS ESTA NOCHE (Comedia dramática) Una película muy sólida en su construcción que desarrolla un tema tan actual como el de las centrales nucleares y unos comportamientos humanos también muy de hoy.

PSICOSIS. Un psicópata decapita a una serie de mujeres. Se siguen los esquemas clásicos del género con algunos ingredientes nuevos en lo que se refiere a la justificación del asesino.

LABIOS CALIENTES (Erótica) Típica película pensada y realizada para satisfacer a los amantes de un género que no remite.

PEPE, NO ME DES TORMENTO (Cómica) Vehículo para lucimiento de Luis Varela y Emilio Gutiérrez Caba con exhibicionismo a cargo de Cecilia Roth y Carla Antonelli. Algunas ideas aprovechables.

POLTERGEIST (Terror) Una variante muy interesante y original del cine de terror. Trama inquietante y sorprendentes efectos especiales.

MEPHISTO (Histórica). Se narra con originalidad y en un lenguaje cinematográfico muy expresivo, las concesiones de un actor para sobrevivir y progresar en el período nazi. Cargada de premios internacionales es un excelente, interesante y profundo film.

JUGANDO CON LA MUERTE (Acción). Típica película de aventuras con reparto internacional. Se ha acumulado todo aquello que puede dar a las imágenes cierta brillantez formal.

LA MARCA DE LA MARIPOSA (Melodrama) Se han acumulado todos los elementos posibles en la traducción cinematográfica de la novela de Cain y esto le da al film una fuerza y un interés especial en unos momentos en los que domina el cine «frío».

SUPERVIVIENTE (FANTASIA) Un sólo superviviente de un accidente aéreo se alza en vengador de las inocentes víctimas. Se da paso a lo sobrenatural en un relato en cierto modo original.

LA ANSIEDAD DE VERONICA VOOS (DRAMA) Penúltima película del recién fallecido Rainer Werner Fassbinder que nos ofrece su cine barroco y muy personal en el tema del ídolo con pies de barro.

Función especial de

«Cavallet quan eres jove»

La compañía de comedies Zanoguera-Alfaro mañana 21, jueves, a las 6,30 horas de la tarde, en el Teatro Principal de Palma, tiene programada una representación de la obra «Cavallet quan eres jove» de Joan Mas, dedicada especialmente a la tercera edad, aulas, extensiones, residencias, etc. etc. con precios especiales para esta ocasión, que son:

200 ptas. butaca y 100 ptas. anfiteatro.

Cartelera

CIAS-VERSALLES BINGO  
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada  
CINE VERSALLES

AUDITORIUM

Hoy, a las 7 tarde: Estreno de la obra de Fernando de Rojas «La Tragicomedia de Calisto y Melibea» en versión de Angel Facio, por la compañía Teatro del aire.

TEATRO

SALA MOZART

En preparación la obra «INFIDELITATS D'UN MATRIMONI» de M.A. LLOMPART, por la Cia. NOU GRUP.

TEATRO PRINCIPAL

A las 22 h. representacions de Cavallet quan eres jove, d'en Joan Mas, per la Companyia Zanoguera-Alfaro amb Maruja Alfaro, Joan Santamaria, etc. Taquilla oberta de 19 a 22 h.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

2.ª Semana

«SUECA BISEXUAL NECESITA SEMENTAL». Clasificada «S». Mariana Frajane, Helene Shirley, Selenne Marquis. Director: Richard Vogue. Complemento: «LAS QUE EMPIEZAN A LOS 15 AÑOS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Refrigerado: Los LUNES y DOMINGOS «SESSION MATINAL» a las 10'00 horas. «HAY QUE VIVIR EN PELIGRO». En Eastmancolor. Complemento: «LA DOCTORA DEL REGIMIENTO», en Eastmancolor. (Autorizado mayores 18 años).

ASTORIA

CLIMATIZADO

2.ª Semana  
«MEPHISTO». Un film de Istvan Szabo con Klaus Maria Brandauer, Kristina Janda, Rolph Hoppe. Atención al horario del Film: 4'20, 7'25, 10'30. Complemento: «VICIOS DE VERANO». (Mayores 18 años).

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Segunda semana.  
Desde las 3'15: «EL SUPERVIVIENTE» Robert Powell, Jenny Agutter, Angela Punch-McGregor. Director: David Hemmings. Complemento: «SABADO NEGRO».

SALA AUGUSTA

2.ª SEMANA

Desde las 3'15: «LA MARCA DE LA MARIPOSA», con Orson Welles, Stuart Whitman. Complemento: «GATA CALIENTE», con M.ª Rosaria Omaggio. (Mayores 10 años).

SALA AUGUSTA 2

(2.ª SEMANA)

Desde las 3'30: «HABLAMOS ESTA NOCHE» el nuevo filme de Pilar Miró. Complemento: «EL ULTIMO CAZADOR». (Mayores 18 años).

BELLVER Cinema

BELLVER CINEMA desde las 3'15 «Continuas». BUD SPENCER en DOS GRANUJAS en el OESTE y Robert Taylor y Stewart Granger en TODOS LOS HERMANOS ERAN VALIENTES (MENORES) Cine de medianoche: A las 12'30 noche VIAJE AL MAS ALLA.

SALA BORN

Desde las 3'15: ENCADENADOS. Complemento: EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FU MANCHU Apto menores. A las 10 noche gran gala de pre-estreno: LA COLMENA un film de Mario Camus basado en la novela de Camilo José Cela.

CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «PEPE, NO ME DES TORMENTO», con E. Gutiérrez Caba, Cecilia Roth y Paloma Hurtado. Complemento: «DOBLE ASESINATO». (Mayores 16 años).

LUMIERE

«La frontera» Jack Nicholson, Harley Keitel, Valerio Perrine, Warren Oates, Elpidia Carrillo. Director: Tony Richardson. (Hor. 4'15, 1'20, 10'25) Complemento: «Como flotas tío».

NUEVO HISPANIA

2.ª Semana.  
Desde las 3'15: «PORKY'S». Un film de Bob Clark. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años).

CHAPLIN multicines 1

CLIMATIZADO

Atención a este doble programa: «LA ANSIEDAD DE VERONICA VOSS» un film de Fassbinder con Rosel Zech. (Hor: 3'05, 6'45, 10'30) «EL AMIGO AMERICANO» Un film de Wim Wenders (Hor: 4'45, 8'30) Domingos y festivos matinal a las 11.

CHAPLIN multicines 2

CLIMATIZADO

«EL SER... DEL MAS ALLA». Un film de D'Arbo con Mercedes Sampietro, Narciso Ibáñez Menta, Ramiro Oliveros. (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'45, 10'35). Complementos cortos: Domingos y festivos MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicines 3

CLIMATIZADO

Nuevo Woody Allen Festival: «INTERIORES» Diane Keaton. Escrita y dirigida por Woody Allen. (Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'40). Complementos cortos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicines 4

CLIMATIZADO

«LA FRONTERA» Jack Nicholson, Harley Keitel, Valerie Perrine, Warren Oates, Elpidia Carrillo. Director: Tony Richardson. (Hor: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30). Com. cortos. Domingos y festivos matinal a las 11.

CHAPLIN multicines 5

CLIMATIZADO

«LA HIJA DE RYAN». Una historia de amor filmada por David Lean. Robert Mitchum, Trevor Howard, Sarah Miles. Debido a su larga duración, atención al horario: (3'30, 6'45, 10'00). (Mayores 14 años). Domingos y festivos, MATINAL a las 11. Ultimo día

LIRICO PALACE

«VIENA EROTICA 1900». Christine Schubert. Un film de Fred Wagner. Clasificada «S». Complemento: «LA CALIENTE NIÑA JULIETA». (Exclusivamente para mayores de 18 años).

PALACIO DE LA PRENSA (ULTIMO DIA)

Desde las 3'15: «CARROS DE FUEGO» (Chariots of Fire). Un film de Hugh Hudson con Ben Cross, Ian Charleson, Brad Davis y Sir John Gielgud. (Pases a las 3'35, 5'55, 8'15 y 10'35. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ROCKY III». Sylvester Stallone. Talia Shire. (Horario: 4'35, 7'40, 10'45). Complemento: «TOBY». (Mayores 14 años y menores acompañados).

LIRICO PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL DIOS DORMILON Y EL CACHORRO DESPIERTO». Liang Chia-Yan, Jack Chan (JR) con Yuan Hsiao-Tien. Director: Yeh Yung-Ju. Y además Bruce Lee, en «JUEGO CON LA MUERTE». (Aut. todos públicos).

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

«POLTERGEIST» (Fenómenos extraños). Spielberg con Jobeth Williams, Garig T. Nelson, Beatrice Steraight. Director: Tobe Hooper. (Horario: 4'15, 7'15, 10'15). Complemento: «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS». (Mayores 14 años).

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

«Superporno» Clasificada «S». Emmanuelle parece-Bob Askaloff. Director: John Thomas. Además con «Venus de fuego», Teida Urrozola «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«PORNO SITUACION LIMITE». Clasificada «S». «UNA MUJER LLAMADA APACHE». Doble programa erótico-porno. Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'00: «CON EL SEXO EN LOS COLCHONES». Un film «S», en V. O. substituida con Peggy Ann Clifford y Margaret Burton. Complemento: «SADOMANIA», Clasificada «S». (Sólo mayores).

SALON RIALTO

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «BRUBAKER», un film de Stuart Rosenberg. Pases: 4'55 y 8'45. Complemento: «COMO ELIMINAR A SU JEFE» (NINE TO FIVE), con Jane Fonda. Pases: 3'00, 7'00 y 11'00 noche. (Mayores 14 años).

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS



plaza Rosellón  
parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

# En el Principal, concursos de piano y clarinete

Pedro Deyá

Como es norma anual en el Conservatorio, hace unos días tuvieron lugar en el Principal las pruebas de los concursos de final del curso elemental y del curso profesional que, en la presente edición se extendieron al piano elemental y profesional.

Al concurso de piano elemental concurren cuatro alumnos: Gabriel Vives Vitores, Antonio Terrades Fuster, Virginia Márquez Martínez y Rosana Torrandell. Suponemos que los cuatro concursantes no podemos calificarlos —a través de lo oído— como los mejores finalistas del cuarto curso, ya que, según suponemos, también, no creemos que tomar parte en el correspondiente concurso sea obligatorio.

A nuestro juicio, con todos los respetos y sin el menor ánimo de sentar cátedra ni mucho menos, habría que seleccionar mejor a los concursantes, ya que las pruebas públicas a las que nos referimos, constituyen como una especie de escaparate, de la labor del Conservatorio.

Cabe afirmar, por lo tanto, que la obra obligada del

concurso elemental, era el primer tiempo de la «Sonata Núm 3 en Re Mayor», de Mozart. El gran compositor, presenta en todas sus obras dificultades interpretativas de tal naturaleza, que, en ocasiones, incluso resultan insuperables para pianistas experimentados. Lo cual significa que, en el aspecto «interpretativo», precisamente, los cuatro

concurantes hicieron agua por todas partes. Y en el aspecto de la «ejecución», los cuatro acusaron un grave defecto que, a la altura del cuarto curso debería haberse desterrado por completo, cual es el de correr en los pasajes más fáciles y reducir la velocidad en los más difíciles, lo cual, entre otras cosas, además de atentar en contra del estilo de cualquier autor, demuestra deficiencias en la técnica del estudio. Aparte de ello, ciertos mazazos en los acordes, fuera de lugar, también, hubieran podido evitarse a la altura del citado cuarto curso.

El jurado, con toda justicia, declaró desierto el primer premio y concedió el segundo a Virginia Márquez Martínez y el tercero a Antonio Terrades Fuster.

Hay que advertir que Virginia Márquez debió su supremacía al tocar de memoria; pero necesita, a toda marcha, que se le inculque el mejor estilo en los matices, ya que sus interpretaciones, monocolors en este sentido, cayeron en una supina monotonía, que debe desaparecer, también, a nuestro juicio, al final del Cuarto Curso.

Al Concurso de Piano Profesional se presentaron dos alumnos: Eva Martínez Prieto y Luis Casasayas Lardaria. El primer premio, según el Jurado, fue para Casasayas y el segundo, para Eva Martínez. El fallo nos pareció del todo inadecuado e injusto. Eva Martínez, demostró inmejorables condiciones para el piano. Y aún cuando su interpretación de la obra obligada

—Primer tiempo de la «Sonata Aurora», de Beethoven— no alcanzó una interpretación perfectísima, al menos nos demostró que la joven concursante tiene garbo de pianista, por su temperamento, su excelente sentido de los matices, su afición y sus «ganas» de vencer dificultades y su disfrute interno de la interpretación. Era un primer premio nato.

El joven Casasayas, tiene un gravísimo defecto: la desigualdad de fuerza en ambas manos, mucho menor en la derecha que en la izquierda; su deficiente sentido del matiz y su despegue en cuanto al carácter de la obra obligada, y también de la «Balada Núm. 3» de Chopin y del «Allegro Bárbaro» de Béla Bartok, interpretado demasiado

friamente.

Nos ha parecido de justicia hacer constar nuestra opinión, en cuanto al fallo del Jurado, que perjudicó, involuntariamente y de modo ostensible a Eva Martínez, ganadora del primer premio a nuestro juicio.

Al Concurso de Clarinete Profesional se presentaron dos chicos que son, realmente, dos fuera de serie: Pedro Siquier Pons, que alcanzó con toda justicia el primer premio y Juan José Mercadal al que se le adjudicó el segundo. Aquí hubo completa justicia, si bien tampoco hubo demasiada diferencia a la hora de calibrar sus respectivos méritos, aunque Siquier hizo gala de una técnica y una musicalidad de verdadera maravilla.

A lo largo de las sesiones de los concursos, disfrutamos de la soberbia lección que nos ofrecieron los pianistas Magdalena Coll y Miguel Ángel Segura, colaboradores —«acompañantes al piano», según se dice— de Mercadal y Siquier, respectivamente. Su labor que, en sí, como ejecutantes e intérpretes fue de una corrección y maestría consumadas, constituyó un modelo de lo que debe ser la citada «colaboración», en la cual debe existir un reparto de protagonismos a tono con la idiosincrasia de las obras y una intimidad con el instrumentista con el que se colabora, repleta de buen sentido y objetividad.

Por lo mucho que apreciamos la labor del Conservatorio, nos duele haber escrito esta crónica, sobre todo, en su primera parte; pero creemos que nuestras palabras, repletas de buena voluntad, pueden tener adecuado eco en aquel Centro docente, porque están exentas de mala intención...

## El superviviente



Prepárese a vivir la trama que nadie se había atrevido a desvelar! ¡La historia más increíble... sólo lo supernatural podía desvelar toda la verdad...! ¡Y la verdad era inhumana!

El triángulo de las Bermudas... el misterio de la pasión Y, ahora, el enigma de otro mundo! El superviviente.

El superviviente, una película asombrosa. Véanla en Palacio Avenida.

# HOY

A LAS 10 NOCHE  
GRAN GALA DE  
«PRE-ESTRENO»  
(SESION NUMERADA)



Una Produccion  
Agata Films · José Luis Dibildos

FUE UN TIEMPO DIFICIL AQUEL INVIERNO DE 1943... PERO NO MERECE LA PENA QUE NOS DEJEMOS INVADIR POR LA TRISTEZA

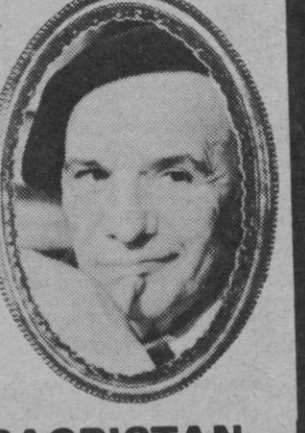
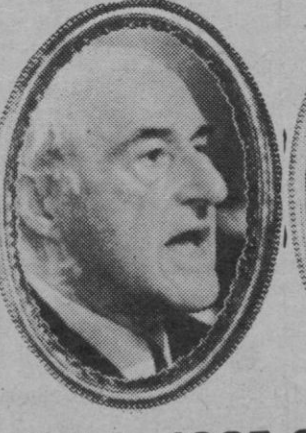
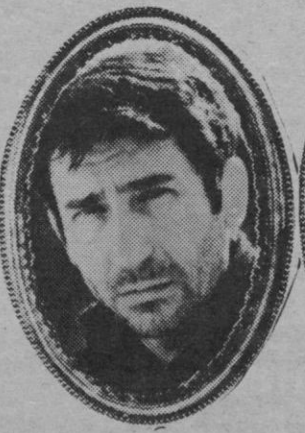
Intervienen, por orden alfabético:

## LA COLMENA

La obra maestra de  
Camilo José Cela

VICTORIA ABRIL · FRANCISCO ALGORA · RAFAEL ALONSO  
ANA BELEN · JOSE BODALO · MARY CARRILLO  
QUETA CLAVER · LUIS ESCOBAR · FIORELLA FALTOYANO  
AGUSTIN GONZALEZ · EMILIO GUTIERREZ CABA · CHARO LOPEZ  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ · MARIO PARDO · ENCARNA PASO  
MARIA LUISA PONTE · ELVIRA QUINTILLA · FRANCISCO RABAL  
ANTONIO RESINES · JOSE SACRISTAN · JOSE SAZATORNIL "SAZA"  
ELENA MARIA TEJEIRO · CONCHA VELASCO

Guión y diálogos: JOSE LUIS DIBILDOS Director: MARIO CAMUS



ASISTIRAN A ESTA GALA, CAMILO JOSE CELA, JOSE SACRISTAN,  
LAURA VALENZUELA Y JOSE LUIS DIBILDOS

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES EN TAQUILLA

## Programación de Televisión

### Primer programa

13.45: Carta de ajuste.  
14.00: Programación de cobertura regional.  
14.55: Conexión con la programación nacional.  
15.00: Telediario. Primera edición.  
15.30: Programas electorales. Partido Socialista Trabajadores.  
15.35: Viéndolas venir. Dirección: Clara Isabel Francia. «Viéndolas venir». Recogerá, junto a las noticias que afecten o tengan como protagonista a la mujer, los temas de su promoción personal y social, de su imagen pública en una etapa de cambio profundo en nuestra sociedad.  
16.05: Arriba y abajo. «Co-

fres mágicos». Charles Hammond es un oficial inglés destinado en la India y que actualmente disfruta de unos días de estancia en Londres. Suele asistir a algunas reuniones y conciertos con James Bellamy y, un cierto día, es presentado a lord y lady Bellamy por su hijo. En el curso de una corta conversación Hammond se ofrece a acompañar a Marjorie a la ópera, desarrollándose entre ambos, a pesar de la diferencia de edad una gran atracción. Se suceden inevitablemente posteriores encuentros y lady Bellamy ve flaquear su devoción familiar ante el fervor y vehemencia del apuesto oficial.

17.00: Despedida y cierre.  
17.01: Conexión con la programación de cobertura regional.  
18.15: Carta de ajuste.  
18.30: Apertura y presentación.  
18.35: La cometa blanca.  
19.00: El libro gordo de Petete.  
19.02: 3, 2, 1... contacto.  
19.30: A pie, en bici, en moto. Dirección: Francisco de Oleza. Presentadora: Victoria Abril.  
20.00: Documental. «Los días del chacal». En el antiguo Egipto, el chacal era reverenciado como un dios del otro mundo, del mundo de los muertos. En la actualidad es estudiado en el Parque Nacional de Serengetti en Tanzania, en donde resalta la fuerte unión familiar que se produce en la pareja de chacales.  
21.00: Telediario. Segunda edición.  
21.30: Programas electorales. PSOE.  
21.35: Sesión de noche. «Fat City». Dirección: John Huston. Intérpretes: Stacy Keach, Jeff Bridges, Susan Tyrrell, etc. Billy Tully, que un día gozó de cierta notoriedad como boxeador en la zona fronteriza con México, es en el momento presente una ruina humana. Su encuentro con un joven estudiante, que acude a un gimnasio para mantenerse en forma, y en el que Billy intuye excepcionales cualidades para el pugilismo, hace que el desmoronado veterano se constituya en su mentor. Pero este encuentro será también un revulsivo para que en Billy

vuelva a alentar la esperanza de subir de nuevo a los cuadriláteros.  
Ambas vidas, la que ahora empieza y la que ya acaba, marcharán juntas hasta

que una despiadada realidad imponga su ley.  
23.35: Última edición. Programa informativo.  
23.50: Tele-deporte.  
00.10: Despedida y cierre.

### Segundo programa

18.30: Carta de ajuste.  
18.43: Apertura y presentación.  
18.45: Telenovela. «El collar de la reina» (cap. VIII), de Alejandro Dumas.  
19.15: Avance informativo.  
19.30: Programas electorales. Movimiento falangista de España.  
19.40: Candidatura Unidad Comunista.  
20.00: Dibujos animados. Robin y Rosie.  
20.15: El carro de la farsa. Nuevamente el programa pre-

senta formas de trabajar en el campo de la expresión dramática en otros países. En esta ocasión nuestros espectadores conocerán a los componentes del grupo teatral de Angolo de Turín. Esta filmación fue hecha por el programa durante el congreso internacional de teatro para la infancia y la juventud celebrado en Lyon el pasado año.

20.45: Estudio abierto.  
23.30: De hoy a mañana.  
00.15: Despedida y cierre.

# ¡¡VIOLENTA Y ARROLLADORA!!



**JACK NICHOLSON**  
PULVERIZA EL CINE DE ACCION!!



Sólo una línea separa el deber de la corrupción, la dignidad de la cobardía, la ley, del delito.

**JACK NICHOLSON** en  
**LA FRONTERA**

Una producción EFER. Una película TONY RICHARDSON "THE BORDER"

Protagonistas:

**HARVEY KEITEL • VALERIE PERRINE • WARREN OATES**

Presentado a:

**ELPIDIA CARRILLO**

Escrita por **DERIC WASHBURN** y **WALON GREEN** y **DAVID FREEMAN**

Director de Fotografía **RIC WAITE** • Música de **RY COODER**

Productor Ejecutivo **NEIL HARTLEY** • Producida por **EDGAR BRONFMAN, JR.**

Dirigida por **TONY RICHARDSON**



UNA PELICULA UNIVERSAL-RKO

DISTRIBUIDA POR CINE INTERNATIONAL CORPORATION



# HOY ESTRENO



EL JEFE DEL SERVICIO DE GUARDIA-PATRULLA DE LA FRONTERA ERA EL TIPO MAS DURO JAMAS VISTO EN EL TERRITORIO

COMPLEMENTO: «**COMO FLOTAS TIO**»

# ¡¡SOMOS LOS PRIMEROS!!

¡POR PRIMERA VEZ ES PERMITIDO PRESENTAR LA PELICULA N.º 1 DEL CINE PORNOGRAFICO MUNDIAL!



# HOY "S"

CLASIFICADA

«X»

EN TODO EL MUNDO

MAS DE LO QUE USTED PUEDA IMAGINAR...

# SUPERPORNO



**BOB ASKLOFF • EMMANUELLE PAREZE**

DIRECTOR **JOHN THOMAS** V.O. SUBTITULADA CLASIFICADA "S"

**QUIZAS SE SORPRENDA, SE EXCITE, SE EMOCIONE O SE AVERGÜENCE, PERO SEGURO QUE USTED NO SE QUEDARA IMPASIBLE AL VERLA**

**ESTA PELICULA, POR SU ALTO CONTENIDO EROTICO, ESTA SOLAMENTE INDICADA PARA PERSONAS MUY FUERTES**

**TOTALMENTE PROHIBIDA A MENORES 18 AÑOS**

EN EL MISMO PROGRAMA: MAS EROTISMO CON

# «VENUS DE FUEGO»

TAIDA URROZOLA





# BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE BALEARES

## MUNICIPIO DE PALMA DE MALLORCA

### RELACION DE SECCIONES Y LOCALES DE LAS MESAS ELECTORALES

#### JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE BALEARES

#### ELECCIONES GENERALES AL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS Y AL SENADO A CELEBRAR EL DIA 28 DE OCTUBRE DEL CORRIENTE AÑO

#### RELACION DE SECCIONES Y LOCALES DE LA CIRCUNSCRIPCION ELECTORAL DE BALEARES

#### JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE PALMA DE MALLORCA

#### MUNICIPIO DE PALMA

#### DISTRITO 1.º — SECCION 1.ª

Local electoral: Plaza Rastrillo (Bar Rastrillo).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Almudaina, impares: de Palau Reial a Morey, del 1 al 11; Baratillo, del 2 al 6 y del 1 al 7; Bolsería, pares: del Colón a Platería del 2 al 4; Cadena, el 2 y del 1 al 3; Cestos, del 2 al 10 y del 1 al 11; Colón, de 2 al 20 y del 1 al 15; Plaza Cort, de Cadena a S. Domingo, del 1 al 6, de Jaime II a Cadena, del 9 al 15; Enrich, el 2 y el 1; Fideos, del 2 al 12 y del 1 al 9; Jaime II, pares: de Plaza de Cort a Colón, del 2 al 36; Jerónimo Amengual, impares: Completa, del 1 al 17; Luz, del 2 al 8 y del 1 al 3; Maura, del 2 al 4 y el 1; Morey, pares: de Santa Eulalia a Almudaina, del 2 al 6; Palau Reial, pares: de Plaza de Cort a Victoria, del 2 al 6, impares: de Plaza de Cort a Almudaina, del 1 al 3; Pan, el 2 y el 1; Platería, impares: Completa, del 1 al 23; Previsión, del 2 al 6 y del 1 al 3; Rastrillo, del 1 al 4; Plaza Santa Eulalia, de Fideos a Jerónimo Amengual el 1, de Morey a Cadena, 6 al 8; Santo Domingo, impares: De Cort a Victoria, 1 al 9; Siete Esquinas, del 2 al 8 y del 1 al 5; Vecindad, del 1 al 3; Victoria, pares: De Palau Reial a Conquistador, del 2 al 6.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 2.ª

Local Electoral: calle Santacilia, 3 (Escuelas Danzas).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Banco, del 2 al 8 y el 1; Berga, del 2 al 8 y del 1 al 5; Brossa, pares: Completos, del 2 al 4-B; Danús, del 2 al 8 y del 1 al 3-A; Escursach, del 2 al 14 y del 1 al 5; Jaime II, impares: Completa, del 1 al 33; Plaza Marqués del Palmer, de Monjas a P. Mayor, 1 al 4; Plaza Mayor, de M. Palmer a Teatro 1 al 3-A; Monjas, del 2 al 14 B, y del 1 al 11; Pasadizo, del 2 al 4 y del 1 al 3; Poderos, del 2 al 6-B y del 1 al 5; Reja, del 1 al 5; Rincón, del 2 al 4 y del 1 al 9; San Bartolomé, del 2 al 18 y del 1 al 19-A; Plaza Sta. Catalina Tomás, de Plaza Weyler a Brossa, del 12 al final 21; Santacilia, del 2 al 8 y del 1 al 9; Santa Bárbara, del 2 al 4-A y del 1 al 5; Plaza Tagamanent, del 1 al 4; Teatro, impares: Completa, del 1 al 9; Valero, del 2 al 6 y el 1; Plaza Weyler, de Teatro a Santa Catalina Tomás, de 8 al 11.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 3.ª

Local Electoral: calle Miñonas, 1 (Iberia Líneas Aéreas).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Passeig del Born, pares: Completos, del 2 al 28; Brondo, del 2 al 6 y del 1 al 7; Brossa, impares: Completos, del 1 al 19; Conquistador, pares: Completos, del 2 al 18; Carrer de la Constitució, del 2 al 6 y del 1 al 7; Plaza Cort, de Santo Domingo a Brossa 7 al 8; Imprenta, del 1 al 7; Jovellanos, del 2 al 10 y del 1 al 6; Juliá, del 2 al 4 y el 1; Lugo, del 2 al 4 y del 1 al 3; Mercado, el 2 y del 1 al 3; Miñonas, del 2 al 28 y del 1 al 25; Pizá, el 2 del 1 al 3; Plaza Pío XII, De Carrer de la Unió de Jovellanos 5 al 10; Poeta Tous y Maroto, del 2 al 12 y del 1 al 5-A; Port Fangos, del 2 al 6 y del 1 al 3; Puigdorfolia, del 2 al 14 y del 1 al 5; Quint, del 2 al 8 y del 1 al 11; Plaza Reina La, de Passeig des Born a Conquistador 1 al 3; Plaza Rosario, 1 al 5; San Nicolás, del 2 al 22 y del 1 al 13; Plaza Santa Catalina Tomás, De Orfila a Carrer de la Unió 1 al 6; Santo Domingo, Pares: Completo, del al 14; Soledad, del 2 al 4 y del 1 al 7; Carrer de la Unió, Brondo a Santa Catalina Tomás, 2 al 10; Verí, del 2 al 10, y del 1 al 9; Yeseros, del 2 al 10 y del 1 al 13-A.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 4.ª

Local electoral: calle Conquistador, 11 (Círculo Mallorquín).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Plaza Almirante Moreno, sin números, Plaza Almoina, del 1 al 5; Almudaina, Pares: Todos, del 2 al 12; Avenida Antonio Maura, Impares: Todos, sin números; Capiscolato, del 2 al 4 y el 1; Conquistador, Impares: Todos, del 1 al 13; Deánato, del 2 al 18 y del 1 al 9; Estudio General, del 2 al 22 y del 1 al 17; Mirador, el 1 y el 5; Miramar, Pares: Todos, del 2 al 16; Morey, Pares: de Almudaina a San Pedro Nolasco, 8 al 14; Palau, del 2 al 12 y del 1 al 5; Carrer de Palau Reial, Pares: de Victoria a Mirador, de 8 al final 22, impares: de Al-

mudaina a Mirador 5 al final 29; San Bernardo, de 2 al 8 y del 1 al 5; San Pedro Nolasco, del 2 al 8 y del 1 al 15; San Roque, del 2 al 6 y del 1 al 9; San Sebastián, del 2 al 6 y del 1 al 5-A; Seo La, sin números; Paseo Uruguay, De Almirante Moreno a Miramar, sin números; Victoria, Impares: Todos, el 1; Zanglada, del 2 al 8 y del 1 al 9.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 5.ª

Local electoral: calle Montesión, 13. (Colegio Ntra. Sra. de la Presentación).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Andreu, de 2 a 4 y del 1 a 3; Arquitecto Reynés, Pares: Todos, del 2 al 12; Call, del 2 al 4 y del 1 al 7; Crianza, Pares: Todos, del 2 al 8; Duzay, del 2 al 8 y del 1 al 5; Fonolla, Impares: Todos, del 1 al 7; Formiguera, Impares: Todos, el 1; Fortuny, del 2 al 4 y del 1 al 5; Ginard, el 1 y el 2; Miramar, Impares: Todos, del 1 al 9; Montesión, Pares: de Santa Clara a Viento 2 al 20, Impares: de Sol a Crianza, 1 al 15; Morey, Impares: Todos, del 1 al 11; Padre Nadal, Pares: Todos, del 2 al 6; Pont y Vich, del 2 al 14 y del 1 al 7; Portella, del 2 al 14 y del 1 al 11; Pureza, del 2 al 12 y del 1 al 5; San Alonso, Pares: De Santa Clara a Fonollar 2 a 8, Impares: de Santa Clara, a Viento, del 1 al 13; Santa Clara, Pares: De Call a Pureza, del 2 al 6, Impares: Completa, del 1 al 23; Plaza Santa Eulalia, De Arquitecto Reynés a Fortuny, el 5; Serra, Pares: Todos, del 2 al 8; Sol, Pares: de Montesión a Crianza 2 al 16-B; Paseo Uruguay, De Miramar a Portella, sin números; Viento, Pares: Todos, del 2 al 6.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 6.ª

Local electoral: calle Calatrava, 10 (Centro Eucarístico)

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Berard, del 2-A al 22-A y del 1 al 13; Calatrava, Pares: Completo, del 2 al 36-A, Impares: De Padre Blanquer a Salom 1 al 19-A; Curtidores, del 2 al 14 y del 1 al 9; Fonollar, Pares: Todos, del 2 al 12; Formiguera, Pares: Todos, el 2; Plaça Llorens Villalonga, del 1 al 14; Monserrat, Pares: De plaza Padre Blanquer a Salom, del 2 al 16; Plaza Padre Blanquer, del 1 al 3; Portella, Impares: del 13 al 17; Puerta del Mar, De Calatrava a Francisco Pizarro 28 al 30; Salom, Pares: Todos, del 2 al 8; San Alonso, Pares: De Fonollar a P. Blanquer, 10 al 24-A; Santa Clara, De Serra a Fonollar 8-A al 12; Serra, Impares: Todos, del 1 al 9; Torre del Amor, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 3-B; Paseo Uruguay, De Formiguera a Berard, del 1 al final 4; Vallespir, del 1 al 4.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 7.ª

Local electoral: calle Seminario, 4 (Casa de la Iglesia).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Antonio Planas Franch, Pares: Todos, el 2; Bala Roja, del 2 al 6 y del 1 al 7-A; Baluarte del Príncipe del 2 al 10 y del 11 al 9; Calatrava, Impares: De Salom a Puerta Mar, de 1 al 27; Caldés, Impares: (Todos) del 1 al 7-A; Capellanes, del 2 al 10 y del 1 al 3; Esperanza, del 2 al 8-A y del 1 al 5; Avinguda Gabriel Alomar i Villalonga, Pares: de Plaça Porta d'és Camp a Autopista, del 24 al 30; Monserrat, Pares: de Salom a Puerta del Mar, de 18-A al 22, Impares: de Caldes a Puerta del Mar, de 5-A al 7; Plaça Porta d'és Camp, del 4 al 8; Puerta del Mar, Pares: de Plaza San Jerónimo a Calatrava, del 8 al 26, Impares: (Completa) del 1 al 23; Salom, Impares: (Completo) del 1 al 7-A; San Cristóbal, del 2 al 10 y del 1 al 7; Plaza San Jerónimo, De Antonio Planas a Caldes, del 2 al 6-B; Plaza Santa Fé del 1 al 4; Paseo Uruguay, sin números, por ser la Muralla.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 8.ª

Agregado con la Sección anterior.

Local electoral: Calle Seminario, 4 (Casa de la Iglesia).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Botones, del 2 al 18-A y del 1 al 9; Caldés, pares: todos, el 2; Conrado, del 1 al 7; Crianza, impares: todos, del 1 al 3-A; Dr. Tomás Darder, pares: todos, del 2 al 12; Dragón, 1-A al 3-B; Escuelas, el 2 y el 1; Montesión, pares: de Viento a Seminario, 22 al 24, impares: de Crianza a Peletería, 17 al 21-A; Monserrat, impares: plaza Padre Blanquer a Caldés, del 1 al 3; plaza Padre Blanquer, el 4 accesorio; Padre Nadal, impares: todos, del 1 al 3; Peletería, completa, del 2 al 10 y del 1 al 15; Ramón Llull, pares, todos, del 2 al 20; San Alonso, impares: de Viento a Monserrat, el 15; plaza San Francisco, de Ramón Llull a Padre Nadal, del 8 al 10; plaza San Jerónimo, de Botones a Doctor Tomás Darder, 1-A a 1-F, De Caldés a Seminario, el 7; Seminario, del 2 al 4 y del 1 al 11; Sol, pares: de Crianza a Peletería, 18 al 28, impares: todos del 1 al 23; Temple, pares: de Ramón Llull a Dr. Tomás Darder, del 2 al 6; Viento, impares: todos, el 1.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 9.ª

Local electoral: plaza San Francisco (Colegio P.P. Franciscanos).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Alfarería, pares: todos, del 2 al 26; plaza Asistencia Palmesana, de Ramón Llull a Bosch, del 1 al 3-A; Bosch, pares: de Desamparados a Alfarería, del 12-A al 28, impares: todos, del 1 al 33-A; plaza Buen Consejo, de San Agustín a Socorro, del 8-A al 13, de Desamparados a San Agustín, 5 al

final 7; Desamparados, pares: de San Buenaventura a Bosch, del 2 al 4-A, impares: todos, del 1 al 9; Moral, del 2 al 8 y del 1 al 7-A; plaza Cuadrado, de Alfarería a Moral, 7 al final 12; Ramón Llull, impares: completos, del 1 al 13; San Agustín, del 2 al 20 y del 1-A al 13; San Buenaventura, del 2-A al 12, y del 1 al 19; plaza San Francisco, de Troncoso a Ramón Llull, 6 y 7; Socorro, impares: de P. Buen Consejo a Alfarería, del 11 al 27; Troncoso, pares: todos, el 2 iglesia San Francisco; Virgen de Lluch, del 2 al 12 y del 1 al 7.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 10.ª

Local electoral: calle Santo Cristo, 1 (Centro Parroquial). Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Arquitecto Reynés, impares: todos, del 1 al 11; Bolsería, pares: de Platería a plaza Cort, del 6 al 12, impares: (completos) del 1 al 7; Campana, del 2 al 10 y del 1 al 5; plaza Coll, de Fiol a Bolsería, del 1 al 7, de Galera a Cordelería, del 10 al 12; Cordelería, pares: todos, del 2 al 30, impares: de P. Coll a Galera, 1 al 7; Cruz, completa, del 2-A al 6, y del 1 al 7; plaza Cuartera, Núm. 11; Fiol, del 2 al 18, y del 1 al 13; Galera, pares: todos, del 1 al 9; Jerónimo Amengual, pares: todos, el 2 (Santa Eulalia); plaza Marqués del Palmer, de plaza Mayor a Bolsería, 5 a 7; plaza Mayor, de Sombrereros a plaza Marqués del Palmer, 10 al 12; Moyá, del 2 al 8 y del 1 al 7; Platería, pares: todos, del 2 al 32; Plateros, del 2 al 6 y del 1 al 3; Poquet, del 1 al 4; plaza Cuadrado, de Troncoso a Tierra Santa, 1 al 4; Samaritana, pares: de Zavellá a Tierra Santa, 2 al 4, impares: todos del 1 al 9; plaza San Francisco, de Arquitecto Reynés a Troncoso, del 1 al 5; Sans, del 2 al 14 y del 1 al 13; plaza Santa Eulalia, de J. Amengual a Arquitecto Reynés, del 2 al 4; Santo Cristo, del 2 al 10 y el 1; Sindicato, de Bolsería a Sombrereros, el 1 y el 3; plaza Sombrereros, de Sindicato a plaza Mayor, del 1 al 1; Tierra Santa, pares: Todos, del 2 al 6; Troncoso, impares: todos, del 1 al 5; Vidriería, del 2 al 16 y del 1 al 21; Zavellá, del 2 al 10 y del 1 al 27.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 11.ª

Local electoral: calle Escuela Graduada (Colegio Gabriel Alzamora).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Alfarería, impares: (completo) del 1 al 31; Arbós, del 2 al 4 y del 1 al 3; plaza Arzob.-Obispo Miralles, de Espartería a Lonjeta, del 1 al 2, de Ballester a Espartería, del 6 al 8; Ballester, pares: (completo), del 2 al 38; Bartolomé Llull, del 2 al 6 y del 1 al 3; Bauló, del 2 al 18 y del 1 al 15; Borrás, del 2 al 4 y del 1 al 1; plaza Coll, de Sindicato a Galera, del 8 al 9; Cordelería, impares: de Galera a P. Cuartera, del 9 al 17; Cordeleros, del 2 al 4 y del 1 al 3; plaza Cuartera, del 1 al 10; Cuarterada (completa), del 2 al 4 y del 1 al 5; Espartería, del 2 al 2 y del 1 al 3; Galera, impares: (completos), del 1 al 9; Harina, del 2 al 16 y del 1 al 17; Horno, del 2 al 2 y del 1 al 1; Hostales, del 2 al 22 y del 1 al 27; Lonjeta, pares: (completos) del 2 al 14; Milagro, del 2 al 10 y del 1 al 5; plaza Cuadrado, de Tierra Santa a Alfarería, del 5-A al 6; Samaritana, pares: de Tierra Santa a P. Cuartera, del 6 al 14; Sindicato, pares: de plaza Coll a Lonjeta, del 2 al 26; Socorro, impares: de Alfarería a Ballester, del 29 al 45; Tierra Santa, impares: de Samaritana a plaza Cuadrado, del 1 al 9; Vila, del 2 al 10 y del 1 al 11.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 12.ª

Local electoral: calle Escuela Graduada (Colegio Gabriel Alzamora).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Avenida Alejandro Rosselló, impares: de plaza San Antonio a Sindicato, 1 al 9; calle Antonio Planas Franch, impares: todos, del 1 al 9; plaza Asistencia Palmesana, de Bosch a Socorro, del 4 al 5-A; calle Bosch, pares: de Asistencia Palmesana a Desamparados, 2 al 10; plaza Buen Consejo, de Socorro a Desamparados, 1 al 4-B; calle Desamparados, de Bosch a Buen Consejo, 6 al 12; Doctor Tomás Darder, impares: todos, del 1 al 3-H; Escuela Graduada, del 2 al 6 y del 1 al 5; Fray Cuñado, el 2 y el 1; Avinguda Gabriel Alomar i Villalonga, de plaza S. Antonio a plaza Porta d'és Camp, del 2 al 22; Intendente Garau, del 2 al 6 y del 1 al 1; Pasaje Manteu, del 2 al 18 y del 1 al 11; Mateo Enrique Lladó, del 2 al 40 y del 1 al 21; plaza Porta d'és Camp, del 1 al 3; plaza San Antonio, de Sindicato a Socorro, del 1 al 17; Sindicato, de plaza San Antonio a Avda. Alejandro Rosselló, del 68 al 74; Socorro, pares: todos, del 2 al 70, impares: de P. Asistencia Palmesana a P. Buen Consejo, 1 al 9; Temple, impares: todos, del 1 al 9; Vedral, el 1 y el 2.

#### DISTRITO 1.º — SECCION 13.ª

Local electoral: calle Escuela Graduada (Colegio Gabriel Alzamora).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Plaza Arzobispo Obispo Miralles, de Lonjeta a Ballester, del 3 al 5; calle Ballester, impares: todos, del 1 al 27; Estacada, del 2 al 6 y el 1; Estrella, del 2 al 20 y del 1 al 15; Herretería, pares, todos, 2 al 38, impares: de Arzobispo O. Miralles a Justicia, del 1 al 37; Justicia, pares: todos, del 2 al 10;

(Continúa en la página siguiente)

# BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE BALEARES

## MUNICIPIO DE PALMA DE MALLORCA

### RELACION DE SECCIONES Y LOCALES DE LAS MESAS ELECTORALES

(Viene de la página anterior)

Lonjeta, impares: todos, del 1 al 13; Manteros, del 2 al 14 y del 1 al 9; Miró, del 2 al 8 y del 1 al 13; Pez, del 2 al 10 y del 1 al 7; Reus, del 2 al 6 y del 1 al 9; Salat, del 2 al 20 y del 1 al 17; San Andrés, del 2 al 10 y del 1 al 9; plaza San Antonio, de Socorro a Herrería, 18 al 28; Santanyí, del 2 al 24 y del 1 al 21; Sindicato, de Lonjeta a Justicia, 28 al 46; Socorro, impares: de Ballester a P. San Antonio, del 47 al 65; Vídrio, del 2 al 10-A y del 1 al 17.

#### DISTRITO 1º — SECCION 14ª

Local electoral: calle Vilanova (Colegio San Felipe Neri).  
Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Aceite, del 2 al 8 y del 1 al 9; Alaró, del 2 al 4 y del 1 al 3; Casa España, del 2 al 8 y del 1 al 13; Diezmo, del 2 al 10 y del 1 al 7; Estade, del 2 al 4 y del 1 al 3; Feliu, del 2 al 18 y del 1 al 21; Gater, del 2 al 8 y del 1 al 9; José Tous Ferrer, pares: de P. Virgen Salud a S. Felipe Neri, del 2 al 8; Merced, pares: (completos), del 2 al 28; plaza Mayor, de San Miguel a Pza. Sombrereros, del 6 al 9; Molineros, del 2 al 14 y del 1 al 13; Mora, del 1 al 4; plaza Palou y Coll, del 1 al 14; Petit, del 2 al 6 y del 1 al 3; Rubí, del 2 al 16 y del 1 al 13; San Felipe Neri, impares: (completo), del 1 al 3; San Miguel, pares: de P. Mayor a P. Virgen Salud, del 2 al 26; Santo Espírú, del 2 al 24 y del 1 al 7; Sindicato, impares: de P. Sombrereros a Merced, del 5 al 47; plaza Sombrereros, de plaza Mayor a Sindicato, el 2 y el 3; Tamorer, del 2 al 8 y del 1 al 5; Vallori, del 2 al 20 y del 1 al 29; Vilanova, (completa), del 2 al 8-A y del 1 al 3; plaza Virgen de la Salud, de José Tous Ferrer a San Miguel, del 2 al 5.

#### DISTRITO 1º — SECCION 15ª

Local electoral: calle Escuela Graduada (Colegio Gabriel Alzamora).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Avenida Alejandro Rosselló, impares: de Sindicato a Enrique Alzamora, del 11 al 25; calle José A. Clavé, (completa), del 2 al 24 y del 1 al 17; Arco de la Merced, (completa), del 4 al 8 y del 1 al 9; Bartolomé Ferrá (completa), del 2 al 4 y del 1 al 3; Cazador, (completa), del 2 al 6 y del 1 al 5; Enrique Alzamora, pares: del 2 al 6; Frailes (completa), del 2 al 16 y del 1 al 15; Herrería, de Justicia a plaza San Antonio, 39 al final 47; José Tous Ferrer, pares: de San Felipe Neri a Velázquez, del 10 al 14; Justicia, impares: (completos), del 1 al 5; Lorenzo Vicens (completa), del 2 al 4 y del 1 al 3; Merced, impares: (completos), del 1 al 19; plaza Mercedarios (completa), del 1 al 4; plaza Rossellón, de Anselmo Clavé a Velázquez, del 6 al 7; plaza San Antonio, de Herrería a Sindicato, 29 al 32; San Felipe Neri, pares: todos, del 2 al 12; Sindicato, pares: de Justicia a P. San Antonio, del 48 al 66, impares: de Merced a Avda. Alejandro Rosselló, 49 al final 69; Velázquez (completa), del 2 al 16 y del 1 al 15.

#### DISTRITO 1º — SECCION 16ª

Local electoral: calle Margarita Caimari, 17-D (Escuela Pública).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Avenida Alejandro Rosselló, pares: de Aragón a M. Fuensanta, del 10 al 42; Calle Aragón, impares: de avenida Alejandro Rosselló a M. Caimari, del 1 al 21; Costa y Llobera, pares: de avenida Alejandro Rosselló a M. Caimari, del 2 al 22, impares: de avenida Alejandro Rosselló a M. Caimari, del 1 al 17; Gilabert de Centelles (completa), del 2 al 18 y del 1 al 23; Margarita Caimari, impares: (completo), del 1 al 29; Marqués de Fuensanta, pares: de Avda. Alejandro Rosselló a M. Caimari, del 2 al 12; Obispo Maura, pares: de Avda. Alejandro Rosselló a M. Caimari, del 2 al 14, impares: de Avda. Alejandro Rosselló a M. Caimari, del 1 al 9; Viñaza (completa), del 2 al 22 y del 1 al 31.

#### DISTRITO 1º — SECCION 17ª

Local electoral: calle Costa y Llobera, 17 (Local Parroquial).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Aragón, impares: de M. Caimari a J. M. Bover, del 23 al 37-A; Costa y Llobera, pares: de M. Caimari a M. Marqués, el 24 al 30, impares: de M. Caimari a M. Marqués, el 19; Joaquín María Bover, impares: (completos), del 1 al 19; Pasaje Marconi, (completa), del 2 al 12 y del 1 al 15; Margarita Caimari, pares: (completos), de Aragón a M. Fuensanta, del 2 al 30-A; Marqués de la Fuensanta, pares: de M. Caimari a J. M. Bover, del 14 al 36; Miguel Marqués, (completa), del 2 al 28 y del 1 al 27; Obispo Maura, pares: de M. Caimari a J. M. Bover, del 16 al 34, impares: de M. Caimari a J. M. Bover, del 11 al 35; Son Campos, pares: de M. Marqués a J. M. Bover, del 2 al 16, impares: de M. Marqués a J. M. Bover, del 1 al 9-A.

#### DISTRITO 1º — SECCION 18ª

Local electoral: plaza Sta. Isabel (Escuela Pública).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Aragón, impares: de J. M. Bover a M. Fuensanta, del

39 al 73-A; Gabriel Maura, pares: de Aragón a M. Fuensanta, del 2 al 20, impares: de Aragón a M. Fuensanta, del 1 al 21; Joaquín María Bover, pares (completos), del 2 al 24; Marqués de la Fuensanta, pares: de J. M. Bover a Aragón, del 38 al 88; Obispo Massanet, pares: de Aragón a M. Fuensanta, del 2 al 14, impares: de Aragón a M. Fuensanta, del 1 al 15; Obispo Maura, pares: de J. M. Bover a M. Fuensanta, del 36 al 80, impares: de J. M. Bover a M. Fuensanta, del 37 al 81; Som Campos, pares: de J. M. Bover a sin salida, del 18 al 44, impares: de J. M. Bover a sin salida, del 11 al 25.

#### DISTRITO 1º — SECCION 19ª

Local electoral: calle Balmes, 32 (Colegio Jesús María).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Plaza Alexander Fleming, de Balmes a Juan Munar, del 10 al 14; Balmes, impares: (completos), de M. Fuensanta a plaza A. Fleming, del 1 al 69; Doctor Ferrán, pares: de J. Munar a Balmes, del 4 al 12, impares: de J. Munar a Balmes, del 5 al 15; Escultor Galmés, pares: de J. Munar a Balmes, del 26 al 34, impares: de J. Munar a Balmes, del 23 al 29; plaza España, de E. Estada a M. Fuensanta, 8 y 9 (Ferrocarriles); Eusebio Estada, pares: de plaza España a Balmes, del 2 al 42, impares: de J. Munar a Balmes, del 49 al 57; Gabriel Maura, pares: de M. Fuensanta a E. Estada, del 22 al 32, impares: de M. Fuensanta a E. Estada (sin números); Jacinto Verdaguer, pares: de G. Maura a Balmes, del 2 al 22-A, impares: de G. Maura a Balmes, del 1 al 9; Juan Munar, pares: de J. Verdaguer a plaza A. Fleming, del 2 al 20, impares: de J. Verdaguer a E. Estada, del 1 al 5; Marqués de la Fuensanta, impares: de plaza España a Balmes (completos), del 1 al 85; Nuño Sanz, pares: de M. Fuensanta a Balmes, del 2 al 18, impares: de Obispo Massanet a Balmes, del 1 al 19-B; Obispo Massanet, pares: de N. Sanz a J. Verdaguer, del 16 al 26-A, impares: de M. Fuensanta a J. Verdaguer, del 17-A al 27.

#### DISTRITO 1º — SECCION 20ª

Local electoral: calle Capitán Castell, 4 (Colegio Arcángel San Rafael).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Plaza Alexander Fleming, De R. M. Cristina a A. L. Salvador, de 15 a 19; Archiduque Luis Salvador, Pares: de Plaza C. Reig a Plaza A Fleming del 36 al 4; Buñola, Completa: del 2 al 18 y del 1 al 15; Plaza Cardenal Reig, Tramo A. L. Salvador a J. Cresques del 5 al 6; Doctor Ferrán, Pares: de F. Sancho a J. Munar del 2 al 2, Impares: de F. Sancho a J. Munar del 1 al 3; Escultor Galmés, Pares: de J. Cresques a J. Munar, del 2 al 24, Impares: de J. Cresques a J. Munar del 1 al 21; Eusebio Estada, Impares: de J. Cresques a J. Munar del 15 al 47; Francisco Sancho, Completa: 2 al 30 y del 1 al 29-C; Jafuda Cresques, Pares: Completos, del 2 al 18-B; Juan Munar, Impares: de E. Estada a Reina María Cristina del 7 al 23; Reina María Cristina, Pares: De J. Cresques a Juan Munar, del 38 al 54, Impares: de J. Cresques a Plaza A. Fleming, del 31 al 51.

#### DISTRITO 1º — SECCION 21ª

Local electoral: calle Capitán Castell, 4 (Colegio Arcángel San Rafael).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Plaza Alexander Fleming, Tramo Calixto III a Rosselló y Cazador del 1 al 4; Angel Guimerá, Pares: De A. Frontera a Rosselló y Cazador, del 2 al 12, Impares: De A. Frontera a Rosselló y Cazador del 1 al 3; Antonio Frontera, Completa: del 2 al 26 y del 1 al 23-A; Archiduque Luis Salvador, Impares: de H. Barbará a Plaza Cardenal Reig, del 17 al 27 y de Plaza Cardenal Reig a Calixto III, del 29 al 39; Calixto III, Completa: del 2 al 10 y del 1 al 13; Capitán Castell, Pares e Impares: de H. Barbará a Rosselló y Cazador, del 2 al 22 y del 1 al 29; Plaza Cardenal Reig, Tramos margen izquierda A. L. Salvador del 1 al 4; Hermanos Barbará, Pares: de A. L. Salvador a 31 de diciembre del 8 al 20; Julián Alvarez, Completa: del 2 al 16 y del 1 al 11; Rosselló y Cazador, Impares: Completos del 1 al 23; 31 de Diciembre, Pares: tramo de H. Barbará a Rosselló y Cazador del 20 al 52.

#### DISTRITO 1º — SECCION 22ª

Local electoral: calle Capitán Castell, 4 (Colegio Arcángel San Rafael).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Archiduque Luis Salvador, Pares: de Avda. J. March a Plaza Cardenal Reig del 2 al 34, Impares: de Avda. J. March a H. Barbará del 1 al 15; Plaza Cardenal Reig, Tramo J. Cresques a A. L. Salvador, del 7 al 7; Conde de Ampurias, Completa, del 2 al 12 y del 1 al 13; Eusebio Estada, Impares: de A. J. March a Jafuda Cresques del 1 al 13; Hermanos Barbará, Impares: de R. María Cristina a 31 de Diciembre del 1 al 15, Pares: de R. M. Cristina a A. L. Salvador del 2 al 6; Jafuda Cresques, Impares: del 1 al 19 (Completo); Avda. Juan March Ordinas, Pares: del 2 al 12 (Completos); Reina María Cristina, Pares: De J. March a J. Cresques, del 2 al 36, Impares: de J. March a J. Cresques del 1 al 29; Rey Sancho, Completa, del 2 al 24 y del 1 al 25; 31 de diciembre, Pares: de J. March a H. Barbará, del 2 al 18.

#### DISTRITO 1º — SECCION 23ª

Local Electoral: Plaza Olivar (Mercado).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Avda. Alejandro Rosselló, Impares: De E. Alzamora a P. España del 27 al 31; Plaza Conquista, Impares: De J. March a S. Miguel, del 1 al 1; Cristo Verde, Completa, del 2 al 2 y del 1 al 3; Enrique Alzamora, Impares: (Completos) del 1 al 3; Plaza España, De San Miguel a A. J. March del 1 al 7, de A. Alejandro Rosselló a San Miguel del 10 al 17; Pasaje Guillermo Torrella, Completa, del 1 al 1 y del 2 al 2; José Tous Ferrer, Impares (Completos) del 1 al 7; Avda. Juan March Ordinas, Impares (Completos) del 1 al 11; Pasaje Juan Despuig, Completa, del 1 al 1 y del 2 al 2; María Curie, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 1; Obispo Perelló, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 7; Plaza Olivar, Completa, del 1 al 7; Padre Atanasio, Completa, del 2 al 6 y del 1 al 13; Pasaje Papa Juan XXIII, Completa, del 2 al 6 y del 1 al 7; Plaza Rossellón, De J. Tous F. a E. Alzamora, del 1 al 5; San Miguel Pares: De V. Salud a Plaza Conquista, del 28 al 74; Pasaje Sta. Catalina de Siena, Completa, del 2 al 8 y del 1 al 5; Plaza Virgen de la Salud, De San Miguel a J. Tous F., del 1 al 1 (Banco Bilbao); Zanoguera, Completa, del 2 al 6 y del 1 al 3.

#### DISTRITO 1º — SECCION 24ª

Local electoral: calle Ramón Berenguer III (Casa Regional Catalana).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Antonio Marqués Marqués, Impares (Completos), del 1 al 27; Blanquerna, Pares: De conde Sallent a A. Marqués M., del 2 al 16, Impares: de Conde Sallent a A. Marqués M., del 1 al 15; Avda. Conde Sallent, Pares: (Completos) del 2 al 22; Plaza Conquista, De Conde Sallent a 31 de diciembre núm. 3; Félix de las Maravellas, Completa, del 2 al 6 y del 1 al 9; Ramón Berenguer III, Completa, del 2 al 22 y del 1 al 15; 31 de Diciembre, Impares: de Plaza Conquista a Antonio Marqués Marqués del 1 al 25.

#### DISTRITO 1º — SECCION 25ª

Local electoral: Pl. Obispo Berenguer de Palou (Colegio Eugenio López).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Cecilio Metelo, Pares: De San Miguel a Font y Monteros 2 al 16-S, Impares: de San Miguel a Font y Monteros 1 al 9; Avenida Conde Sallent, Impares: de P. Conquista a Font y Monteros del 1 al 17; Plaza Conquista, De San Miguel a Conde Sallent núm. 2; Font y Monteros, Pares: Completos, del 2 al 24; Carrer Francisc de Borja Moll, Completa, del 2 al 26 y del 1 al 15; Olmos, Pares: De San Miguel a Font y Monteros 2 al 18; Parelladas, Pares: de Francisc de Borja Moll a Font y Monteros núm. 2, Impares: De Francisc de Borja Moll a Font y Monteros del 1 al 1; Reina Esclaramunda, Pares: de San Miguel a Font y Monteros del 2 al 6, Impares: De San Miguel a Font y Monteros del 1 al 9; San Miguel, Impares: De Olmos a Plaza Conquista del 69 al 83.

#### DISTRITO 1º — SECCION 26ª

Local electoral: Plaza Obispo Berenguer de Palou (Colegio Eugenio López).

Comprende las siguientes calles y plazas.

Calle Burgos, Impares: Completos del 1 al 3; Carmen. Pares: Completos, del 2 al 18; Massanet, Pares: Completos del 2 al 4-A, Impares: De Burgos a Olmos 1 al 5; Misión, Pares de Burgos a Olmos del 26 al 42. Impares: de Carmen a Olmos del 19 al 35-A; Olmos, Impares: Completos, del 1 al 53; Perpiñá, Pares: Completos, del 2 al 2; La Rambla, Pares: De Carmen a Olmos del 18 al 28; San Elías, Completa, del 2 al 16 y del 1 al 11; San Miguel, Impares: de Perpiñá a Olmos del 55 al 67.

#### DISTRITO 1º — SECCION 27ª

Local electoral: Pl. Obispo Berenguer de Palou (Colegio Eugenio López).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Arabí, Completa, del 2 al 14 y del 1 al 13; Burgos, Pares: Completos del 2 al 4; Carmen, Impares: Completos del 1 al 31; Carrió, Completa, el 2 y del 1 al 5; Cofradía, Completa del 2 al 10 y del 1 al 7; Huertos, Completa, del 2 al 24 y del 1 al 9; Massanet, Impares: de Perpiñá a Burgos sin números; Plaza Mayor, De Teatro a San Miguel de 3b al 5; Misión, Pares: de Arabí a Burgos del 2 al 24, Impares: de Arabí a Carmen del 1 al 17; Muntaner, Completa, del 2 al 12 y del 1 al 7; Navarra, Pares: Completos, del 2 al 7; Perpiñá, Impares: Completos, del 1 al 3; La Rambla, Pares: de Arabí a Carmen del 2 al 16; Real, Completa, del 2 al 20 y del 1 al 15; San Miguel, Impares: de P. Mayor a Perpiñá del 1 al 53; Sintet. Completa, del 2 al 10-A y el 1; Teatro, Pares: Completa, del 2 al 4; Teresas, Completa, del 2 al 8-A y del 1 al 15.

#### DISTRITO 1º — SECCION 28ª

Local electoral: calle San Jaime 22 (Academia Cisneros).

Comprende las siguientes calles y plazas:

(Continúa en la página siguiente)

**BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE BALEARES****MUNICIPIO DE PALMA DE MALLORCA****RELACION DE SECCIONES Y LOCALES DE LAS MESAS ELECTORALES**

(Viene de la página anterior)

Calle Angeles, De Capuchinas a Ecce-Homo, el 2; Campaner, Completa del 2-a al 10 y del 1 al 5; Can Pinos, Completa del 2 al 8 y el 1; Capuchinas, Pares completos del 2 al 12. Impares: de Carrer Unió a Sacristía San Jaime del 1 al 7; Ecce-Homo, Pares: de Angeles a La Rambla, el 2; Jaquotot, Completa del 2 al 12 y del 1 al 1-A; Navarra, Impares: del 1 al 5-A; Oliva, Completa del 2 al 10 y del 1 al 3; La Palma, Pares: completos del 2 al 6; Perro, Completa del 1 al 3; Pueyo, Completa del 2 al 6-A y del 1 al 13; La Rambla, De Navarra a Ecce-Homo del 1 al 15; Rosa, Completa del 2 al 10 y del 1 al 5; Plaza Santa Catalina Tomás, De Capuchinas a Plaza Weyler del 7 al 11; Sacristía San Jaime, Impares de Capuchinas a la Palma del 1 al 3; Serifa, Pares de Capuchinas a La Palma del 2 al 6, Impares: completos del 1 al 11; Carrer Unió, Impares: de Serifa a Capuchinas del 5 al 15; Plaza Weyler, Tramo de Santa Catalina Tomás, Rosa, Pueyo y Navarra, del 1 al 6.

**DISTRITO 1.º — SECCION 29**

Local electoral: calle San Jaime, 22 (Academia Cisneros).  
Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Agua, Pares: Completos el 2; Angeles, Pares: De Ecce-Homo a San Jaime del 4 al 18, Impares: Completos del 1-A al 13; Armengol, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 5-A; Beata Catalina, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 17; Canals, Completa, del 2 al 6 y el 1; Capuchinas, Impares: De Sacristía a San Jaime a Angeles de 9 al 19; Concepción, Pares: De Avda. Jaime III a Ermitaño del 2 al 12, Impares: De Avda. Jaime III a Agua del 1 al 3; Ecce-Homo, Impares: Completos del 1 al 1; Ermitaño, Pares: De Concepción a Torrella del 2 al 12; Gavarrera, Completa, del 2 al 4 y el 1; Jardín Botánico, Pares: Completos, del 2 al 12; Obispo, Completa, del 2 al 10 y del 1 al 11; La Palma, Impares: Completos, del 1 al 7; Plaza Pío XII, De Avda. Jaime III a Carrer de la Unió del 3 al 4; La Rambla, De Beata Catalina a Jardín Botánico, el 17; Avda. Rey Jaime III, Pares: De Pío XII a Agua del 2 al 4; Sacristía San Jaime, Pares: Completos del 2 al 4, Impares: De la Palma a San Jaime del 5 al 7; San Jaime, Completa del 2 al 22 y del 1 al 25-A; Plaza Santa Magdalena, Completa, del 1 al 4-A; Sastre Roig, Completa, del 2 al 8 y del 1 al 7; Serifa, Tramo de la Palma a Carrer de la Unió del 8 al 16; Torrella, Completa, el 2 y del 1 al 3-A; Carrer de la Unió, Impares: De P. Pío XII a Serifa del 1 al 3.

**DISTRITO 1.º — SECCION 30.ª**

Local electoral: Plaza Obispo Berenguer de Palou (Colegio Eugenio López).

Comprende las siguientes calles y plazas:  
Vía Alemania, Impares: Completos del 1 al 17; Barón de Pinopar, Completa, del 2 al 24 y del 1 al 11; Cardenal Pou, Completa, del 2 al 10 y del 1 al 7; Cecilio Metelo, Pares: de Font y Monteros a Pedro Dezcallar y Net 18 al final 18, Impares: De Font y Monteros a Plaza Obispo Berenguer de Palou del 11 al 11; Avenida Conde Sallent, Impares: De Font y Monteros a Pedro Dezcallar y Net del 19 al 29; Falangista La Portilla, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 5; Font y Monteros, Impares: Completos, del 1 al 29; Venerable Jerónimo Antich, Completa: del 2 al 8 y del 1 al 13; Juan Luis Estelrich, Completa, del 2 al 20 y del 1 al 11; Pasaje Maestro Torrandell, Completa, el 2 y el 1; Plaza Obispo Berenguer de Palou, Completa, del 1 al 14; Olmos, Pares: De Font y Monteros a Barón de Pinopar del 20 al 52; Parelladas, Pares: De Font y Monteros a Jerónimo Antich 4 al final 14; Impares: De Font y Monteros a Jerónimo Antich 3 al final 15; Pedro Dezcallar y Net, Completa, del 2 al 16 y del 1 al 9-S; Reina Esclaramunda, Pares: De Font y Monteros a Plaza Berenguer de Palou del 8 al 8, Impares: De Font y Monteros a Plaza Obispo Berenguer de Palou del 11 al 15; Vía Roma, Pares: Completos del 2 al 10; Santiago Russiñol, Pares: De V. Jerónimo Antich a Vía Roma, del 2 al 10, Impares: De Obispo Berenguer de Palou a Vía Roma, del 1 al 7; Plaza Toros, Completa, el 1 y el 2.

**DISTRITO 1.º — SECCION 31.ª**

Local electoral: Misericordia (Colegio Misericordia).

Comprende las siguientes calles y plazas:  
Calle Beneficencia, Completa, sin números; Catañy, Completa, del 2 al 16 y del 1 al 11; Plaza Cavalgata, Completa, del 1 al 4; Caballería, Completa, del 2 al 12-A y del 1 al 17; Concepción, Pares: De Ermitaño a Misericordia, del 14-A al 44; Ermitaño, Impares: Completos, del 1 al 15-A; Esparteras, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 11-A; Plaza Hospital, Completa, del 1 al 4; Jardín Botánico, Impares: Completos, sin números; Misericordia, Completa, el 2 y del 1 al 5; Obispo Campins, Impares: Completos, del 1 al 11; Piedad, Completa, del 2 al 14 y del 1 al 7; Prohomonia, Completa, del 1 al 7 sin pares; Vía Roma, Impares: De Beneficencia a Obispo Campins, 1; Salellas, Completa, el 2 y del 1 al 3.

**DISTRITO 1.º — SECCION 32.ª**

Local electoral: Berenguer de Sant Johan 1 (Colegio San Juan).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Barón Sta. María del Sepulcro, Pares: De Berenguer de S. Johan al final, 12. Impares: De J. Santacilia al final, 11; Berenguer de San Johan, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 3-A; Bonaire, Pares: De Metge Matas a Concepción, del 10 al 26, Impares: De Hugo de Rives Altas a Cerdeña, del 9 al 21; Carlades, Completa, el 2 y del 1 al 5; Cerdeña, Impares: Completa, del 1 al 7; Concepción, Impares: de Metge Matas a Bonaire, del 9 al 25; Conflent, Completa, del 2 al 6 y del 1 al 5; Gregorio de Sallambe, Pares: Completos, del 2 al 4; Hugo de Rivesaltas, Pares: Completos, del 2 al 4; Jaime de Santacilia, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 3; Paseo Mallorca, Pares: de Gregorio de Sallambe a Cerdeña, del 26 al 36; Metje Matas, Pares: Completos, del 2 al 4; Omerlades, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 9.

**DISTRITO 1.º — SECCION 33.ª**

Local electoral: Calle Berenguer de Sant Johan (Colegio San Juan).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Agua, Impares: Completos, del 1 al 3; Aragonés, Completa, el 2 y del 1 al 9; Barón Sta. María del Sepulcro, Pares: de Av. Jaime III a Hugo de Rivesaltas, del 2 al 10-A, Impares: De Av. Jaime III a Gregorio de Sallambe, del 1 al 9-A; Bernardo de Enveig, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 3; Bonaire, Pares: De Av. Jaime III a Metge Matas, del 2 al 8; Impares: De Av. Jaime III a Hugo de Rivesaltas, del 1 al 7-S; Concepción, Impares: de Moncadas a Metge Matas, del 5 al 7; Galerías Jaime III, (no oficial); Gregorio de Sallambe, Impares: Completos, del 1 al 5; Hugo de Rivesaltas, Impares: Completos, del 1 al 9; Jaime Durán, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 7; Juan de Cremona, Completa, del 2 al 10-S y el 1; Paseo Mallorca, Pares: De Jaime III a G. Sallambe, del 14 al 24; Metge Matas, Impares: Completa, del 1 al 3; Moncadas, Completa, el 2 y del 1 al 9; Pedro de Fraga, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 5; Avenida Rey Jaime III, Pares: Agua a Paseo de Mallorca, del 6 al 26; San Martín, Completa, del 2 al 6 y el 1; Serra Marina, Completa, del 2 al 4 y el 1.

**DISTRITO 1.º — SECCION 34.ª**

Local electoral: General Barceló, 12 (Colegio San Alfonso).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Aspren, Completos, el 2 y del 1 al 5; Bordoy, Completa, del 2 al 6 y del 1 al 7; Passeig d'es Born, Impares: De San Felio a Cifre, del 21 al 27; Cifre, Completa, del 2 al 4 y el 1; Paz, Completa, del 2 al 16 y del 1 al 9; Pino, Completa, el 2 y el 1; Plaza Pío XII, De Cifre a Jaime III, del 1 al 2; Protectora, Pares: Completos, del 2 al 16; Avenida Rey Jaime III, Impares: De P. Pío XII a Protectora, del 1 al 11; Ribera, Completa, del 2 al 6 y del 1 al 11; Salas, Pares: De Paz a Protectora, del 2 al 6; San Cayetano, Completa, del 2 al 14 y del 1 al 13; San Felio, Pares: Completos, del 2 al 18; Zagrana, Completa, del 2 al 10 y del 1 al 9.

**DISTRITO 1.º — SECCION 35.ª**

Local electoral: General Barceló, 12 (Colegio San Alfonso).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Apuntadores, Pares: Completos, del 2 al 38-C; Borneo, Completa, del 1 al 2-A; Paseig d'es Born, Impares: De Apuntadores a San Felio, del 3 al 19; Cáceres, Completa, del 1 al 4; Estanco, Completa, del 2 al 8 y del 1 al 11; Felipe Bauzá, Completa, del 2 al 10 y del 1 al 7; General Barceló, Pares: completos, del 2 al 28, Impares: De San Felio a Apuntadores, 1 al 25; Gloria, Completa, del 2 al 18 y de 1 a 9-D; Moro, Completa, el 2 y de 11 a 5; Montenegro, Completa, del 2 al 14 y del 1 al 11; Pintor Guillem Mesquida, Completa, del 2 al 6 y del 1 al 7; Salas, Impares: Del 1 al 5-A. De General Barceló a Santa Cruz; San Felio, Impares: Completos, del 1 al 19; San Lorenzo, Impares: Completos, del 1 al 25; San Pedro, Pares: De General Barceló a S. Lorenzo, de 4 al 8; Santa Cruz, Impares: De Salas a San Lorenzo, 1 al 5. DISTRITO 1.º — SECCION 36.ª

Local electoral: Plaza Lonja (La Lonja).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Avenida Antonio Maura, Pares: Completos, del 2 al 28; Apuntadores, Impares: Completos, del 1 al 25; Plaza Atarazanas, De J. Ferrer a Consulado, del 1 al 3, De S. Pedro a Jaime Ferrer, del 7 al 15; Paseig d'es Born, Impares: De A. Maura a Mar, el 1; Boteria, Completa, del 2 al 14 y del 1 al 13; Consulado, Impares: Completos, el 1; Mar, Completos, del 2 al 24 y del 1 al 29; General Barceló, Impares De Apuntadores a S. Pedro, del 27 al 31; Jaime Ferrer, Completa, del 2 al 24 y del 1 al 15-B; Plaza Lonja, Completa, del 1 al 8; Marina, Completa, del 2 al 22 y del 1 al 3; Medina, Completa, del 1 al 8; Na Peña, Completa, del 1 al 5; Orell, Completa, del 1 al 3; Remolares, Completa, del 2 al 8 y del 1 al 9; Paseo Sagrera, De Avenida A. Maura a Consulado, del 1 al 7; San Juan, Completa, del 2 al 10 y del 1 al 11; San Pedro, Pares: De P. Atarazanas a G. Barceló, el 2; Valseca, Completa, del 2 al 18 y del 1 al 17.

**DISTRITO 1.º — SECCION 37.ª**

Local electoral: Atarazanas, 4 (Asilo Miñonas).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Almidonera, Completa de 2 al 12 y del 1 al 15; Plaza Atarazanas, De Consulado de Mar a San Pedro del 4 al 6, Carrer de ses Barques de Bou, Completa del 2-a al 20 y del 1 al 7-a; Consulado, Pares completos el 2; Corralasas, Completa del 2 al 18 y del 1 al 11; Corta; Completa del 2 al 4 y el 1; Chacón, Completa el 2 y del 1 al 3; Maestra, Completa el 2 y el 1; Olivera, Completa del 2 al 28 y del 1 al 25-a; Pescadores, Completa del 2 al 8 y del 1 al 9; Pólvora, Completa del 2 al 8 y del 1 al 9; Plaça Porta Santa Catalina, De Olivera a Torrente Riera del 1 al 15; Ronda Mitjorn, Sin números; Paseo Sagrera, Pares de Consulado a Ronda Mitjorn del 8 al 9; San Lorenzo, Pares completos del 2 al 24; San Pedro, Pares: de S. Lorenzo al final del 10 al 36, Impares: completos del 1 al 29; Santa Cruz, Impares de S. Lorenzo a Olivera el 7.

**DISTRITO 1.º — SECCION 38.ª**

Local electoral: Salas, 12-A (Casa Ibiza).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Bernardo de Buadella, Completa del 2 al 4 y el 1; Berengario de Tornamira, Completa, del 2 al 8 y del 1 al 17; Paseo Mallorca, Pares: Plaça Porta Santa Catalina a A. Jaime III, del 2 al 12; Plaça Porta Santa Catalina, De Paseo Mallorca a Santa Cruz, del 20 al 24; Protectora, Impares: Completos, del 1 al 11; Avda. Rey Jaime III, Impares: Protectora a P. Mallorca, del 13 al 29; Salas, Pares: De Protectora a S. Cruz, del 8 al 10, Impares: Del 7 al final 15-B, de Santa Cruz a Santa Cruz; Santa Cruz Pares: De Salas a Plaça Porta Santa Catalina, del 2 al 22 Completos.

**DISTRITO 1.º — SECCION 39.ª**

Local electoral: Colegio Jaime I.

Comprende las siguientes calles y plazas:

Avenida Argentina, Pares: De I. Roca a R. de Alda, del 2 al 18; Cataluña, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 5-A; Fray L. de León, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 13; Plaza Hornabeque, De Paseo Mallorca a S. R. Cajal, del 1 al 2; Ibiza, Pares: De P. Mallorca a S. R. Cajal, del 2 al 6, Impares: De P. Mallorca a S. R. Cajal, del 1 al 9; Paseo Mallorca, Impares: (Completos), del 1 al 19-A; Mateo Obrador, Completa, del 2 al 14 y del 1 al 7; Menorca, Completa, del 2 al 20 y del 1 al 7; Ronda Mitjorn, Pares: De T. Riera a Avenida Argentina, Impares: De P. Sagrera a A. Argentina; Ruiz de Alda, Completa, del 2 al 8 y del 1 al 17; Sa Faxina, Completa, el 1; Santiago Ramón y Cajal, Impares: (Completos) del 1 al 21; Teodoro Llorente, Completa, del 2 al 10 y el 1.

**DISTRITO 1.º — SECCION 40.ª**

Local electoral: Berenguer de Sant Johan, 1 (Colegio San Juan).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Cerdeña, Pares: Completos, del 2 al 10; Joaquín Botia, Completos, del 2 al 6 y del 1 al 11; Paseo Mallorca, Pares: De Cerdeña a Rubén Darío, del 38 al 44; Obispo Campins, Pares: Completos, del 2 al 12; Vía Portugal, Impares: Completos del 1 al 7; Vía Roma, Impares: De Obispo Campins a Vía Portugal, del 3 al 5-B; Rubén Darío, Completa, Del 2 al 16 y del 1 al 13; Santiago Russiñol, Pares: De Vía Roma a Rubén Darío, del 12 al 22, Impares: De Vía Roma a Rubén Darío, del 9 al 19.

**DISTRITO 2.º — SECCION 1.ª**

Local electoral: Paseo Marítimo n.º 28 (Junto Hotel Palas Atenea).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Carrer Federico García Lorca, Pares: del 2 al 22, Impares: del 1 al 21; Furio, Completa del 2 al 12 y del 1 al 7; Guillermo Costa, Completa, del 2 al 2-A y del 1 al 3; Avenida Ingeniero Roca, De Torrente a la calle 297, del 3 al 29; Avinguda Joan Miró, Impares: De M. de la Cenía a S'Aigo Dolça del 1 al 11; Llinás, Completa, del 2 al 6 y del 1 al 5; Marqués de la Cenía, Impares: Hasta la calle 297, del 1 al 41-A; Pedregal, Completa, del 2 al 28 y del 1 al 17; Salto, Completa, del 2 al 2 y del 1 al 1; Torrente, Pares (Completos) del 2 al 18; Calle 297, Pares: Completos del 2 al 4.

**DISTRITO 2.º — SECCION 2.ª**

Local electoral: Paseo Marítimo n.º 28 (Junto Hotel Palas Atenea).

Comprende las siguientes calles y plazas:

Calle Almirante Oquendo, Pares: de Marqués de la Cenía a Fray Junípero Serra del 2 al 16, Impares: de Marqués de la Cenía a Fray Junípero Serra del 1 al 11; Almirante Vierna, Completa, del 2 al 8 y del 1 al 7; Andrea Doria, Impares: de Marqués de la Cenía a Fray Junípero Serra del 1 al 15; Elcano, Pares: Completos del 2 al 20, Impares: de Marqués de la Cenía a Fray Junípero Serra del 1 al 19; Fray Junípero Serra, Pares: Completos, del 2 al 18; Leonardo Zaforteza, Completa, del 2 al 4 y del 1 al 3; Magallanes, Completa, del 2 al 14 y del 1 al 13; Marqués de la Cenía, Pares, del 2 al 44; Roger de Lauria, Completa, del 2 al 20 y del 1 al 21; Vasco de Gama, Completa, del 2 al 8 y del 1 al 9; Vicente Yañez Pinzón, Completa, del 2 al 6 y del 1 al 5.

(Continuará)

# MITIN

MIÉRCOLES DÍA 20 A LAS 21 HORAS

CINE MERCANTIL

INCA



PCIB



PCIB

**JAIME BALLESTEROS**

Vicesecretario General del P.C.E.

**JOSEP VALERO**

Secretario General del P.C.I.B.

**MANUEL CAMARA**

Miembro del Comité Central del P.C.E.



PCIB

**VOTA PARA QUE NADA SE PARE.**

**VOTA Y  
APOYA A**

**UNIFICACION  
COMUNISTA DE  
ESPAÑA**



#### LA OTAN

##### UN TEMA BASICO EN ESTAS ELECCIONES

Ya se han presentado las candidaturas y todos los partidos están haciendo públicos sus programas electorales. ¿Cuál es la posición de las diferentes fuerzas ante un problema tan importante como la permanencia o salida de la OTAN?

#### FRAGA Y LAVILLA... EL SILENCIO

AP y UCD continúan como es lógico apoyando a la OTAN. Lo que importa en este caso es otra cosa: su silencio. Porque además de declaraciones generales de atlantismo, los señores de la Gran Derecha no dicen nada más. Por ejemplo, no dicen que el Estado Mayor de la OTAN está presionando para meter misiles Persing en España; no dicen que está estudiando el traslado de tropas del Ejército español a las fronteras alemanas; no dicen que se quiere convertir la Isla de Hierro en un gigantesco porta-aviones de la OTAN; no dicen en definitiva las medidas concretas que supone la permanencia en la OTAN. ¿Por qué callan? ¿Por qué no se atreven a hablar claro Fraga y Lavilla?

#### EL GOBIERNO... LA CONSPIRACION

Mientras tanto, el Gobierno de Calvo Sotelo aprovecha los últimos días de su mandato para acelerar al máximo las negociaciones con la OTAN, en un intento de darla por consumada y dificultar un Referéndum sobre esta cuestión.

#### EL PSOE... NO ES PRIORITARIO

El programa del PSOE es cuando menos ambiguo sobre esta cuestión. Los compañeros socialistas proponen la salida de la OTAN, pero dicen que no es un tema prioritario. ¿Se puede considerar secundario la salida de la OTAN? No, de ninguna manera. La paz, la vida de millones de personas, la independencia de España corren un gravísimo peligro mientras nuestro país esté integrado en la maquinaria militar del imperialismo norteamericano.

#### POR LA SALIDA INMEDIATA DE LA OTAN REFERENDUM YA

#### NI YANQUIS NI RUSOS

Nuestro partido —Unificación Comunista de España— ha presentado candidaturas por las 52 circunscripciones electorales.

Hay también diversos partidos, además del PCE, que se presentan a estas elecciones con

el nombre de comunistas. Son los llamados partidos prosoviéticos (PCOE, PCC, Unidad Comunista, Recuperación Comunista). Es preciso no confundirse: aunque estos partidos hablen mucho de la OTAN no son patriotas, aunque denuncien mucho al imperialismo yanqui, no son anti-imperialistas; aunque se reclamen del internacionalismo proletario, no son comunistas. Porque no se puede ser comunista, ni demócrata, ni patriota apoyando a la URSS apoyando su política hegemónica y fascista que es una amenaza contra la paz mundial, amenaza que ya están sufriendo en su carne los pueblos de Polonia, Checoslovaquia, Afganistán, Camboya.

La posición de Unificación Comunista de España es clara y tajante. Ni yanquis ni rusos, porque queremos una España independiente de las dos superpotencias.

#### NUESTRA CAMPAÑA

El pasado día 30 de Septiembre fue presentado en Madrid el programa electoral de Unificación Comunista de España por Miguel Garre, Secretario General y primer candidato por Madrid de UCE.

En el acto de presentación, Miguel Garre subrayó el importante avance dado por el Partido, que en las elecciones del 79 sólo se presentó por 10 provincias, mientras que en las actuales ha presentado candidaturas por las 52 circunscripciones electorales. Este aumento en la organización e implantación del Partido, conseguido sólo en tres años, contrasta, dijo Miguel Garre, con la disolución y fraccionamiento de otras fuerzas de izquierda, y responde al mantenimiento de una política consecuente de lucha por la libertad, el pan, la paz y la independencia de España, que se ha plasmado en las campañas contra la entrada en la OTAN, contra el Estatuto de los Trabajadores, contra el golpismo y contra la derechización del Gobierno realizadas por UCE en los últimos años. Miguel Garre remarcó también la posición independiente de UCE y su denuncia sistemática de yanquis y rusos y del peligro de guerra.

El programa electoral de UCE consta de tres apartados en que se explican las medidas que el partido propone para garantizar la libertad, el pan, y la paz y la independencia para España, es decir para luchar contra el golpismo, contra el paro y la miseria que sufren los trabajadores y los pequeños y medianos empresarios, y contra las superpotencias que amenazan la paz y la independencia de España. El programa plantea tres medidas inme-

#### LA LIBERTAD EN PELIGRO DEPURACION YA

Dos coroneles y un teniente coronel han sido detenidos acusados de preparar un golpe de estado para el día 27 de Octubre. Es seguro que actuaban en conexión con los acusados del 23-f. Milans y Tejero. Su plan consistía en tomar los puntos estratégicos de Madrid el día antes de las elecciones para, una vez controlada la capital, conseguir el apoyo del resto de regiones militares.

Este hecho, justo cuando va a comenzar la campaña electoral, confirma los grandes peligros que amenazan las libertades en España. Las tramas golpistas han actuado con absoluta impunidad en los aparatos de Estado durante el Gobierno de Calvo Sotelo. Este, no sólo las ha permitido, sino que las ha potenciado poniendo en puestos clave a los golpistas y elementos dudosos. Solamente se pueden garantizar las libertades cortando por lo sano con esta situación. Nuestro Partido exige la desarticulación de las tramas golpistas y la depuración de elementos fascistas de los aparatos de Estado. Cualquier duda o vacilación ante este problema es sencillamente hipotecar la democracia y alimentar el golpismo.

diatas para aplicar a partir del 29 de octubre: la realización de un referéndum sobre el tema de la OTAN, la depuración de fascistas de los aparatos de estado, y la nacionalización de la banca y los monopolios y la reforma agraria.

Miguel Garre clausuró el acto de presentación del programa electoral de Unificación Comunista, diciendo que estas elecciones son una gran oportunidad para derrotar a las fuerzas de la gran derecha, para el avance de las fuerzas patrióticas y democráticas y para el crecimiento y consolidación de Unificación Comunista, insitió finalmente en que UCE hace suya la tradición y los objetivos revolucionarios del PCE de José Díaz.

# PER MALLORCA únic vot útil



NACIONALISTES DE LES ILLES

## ESPAÑOLES:

Sabemos de la desidia y desamparo a que nos han traído los políticos.

Los mismos que nos han traído el paro y la abulia

Hoy vuelven a prometer un paraíso de cambios

Más de un 50% de vosotros no quiere votar, por tanto sois mayoría

No faciliteis el triunfo de los que  
**NO ACEPTAIS**

## VOTAD

**FALANGE ESPAÑOLA  
DE LAS J.O.N.S.**



## VOTA:

### CONGRESO

**Juan Bonet Colomar  
Eusebio Jaime Gómez  
José Olea Vázquez  
José Navarro Soler  
José M.<sup>a</sup> Carbonell  
Miguel Guazo Calderón**

### SENADO (MALLORCA)

**Javier Almazán Costales  
Andrés Ardid Sánchez  
MENORCA  
Sebastián Barceló Barceló  
IBIZA  
Ramón F. Martín Gordón**

### NOTA:

Falange Española de las J.O.N.S., intervendrá en Televisión Española, hoy, martes, a las 7'40 de la tarde, 2.<sup>a</sup> cadena, viernes, día 22, a las 14'30, programa regional, lunes, día 25, a las 7'40 de la tarde, 2.<sup>a</sup> cadena

JEFATURA PROVINCIAL, C/ SOLEDAD, 5 - PALMA

**FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J.O.N.S.**

En el programa «A pie, en bici o en moto»

# Victoria Abril, profesora de tráfico en TVE

Mabel González

Después de muchos años sin aparecer por televisión, Victoria Abril ha vuelto a la pequeña pantalla para presentar el programa «A pie, en bici o en moto» que actualmente se emite todos los miércoles por la tarde en la primera cadena. En la serie, que

constará de trece capítulos, Victoria hace las funciones de profesora de tráfico y explica al público infantil el comportamiento que han de llevar frente al tráfico existente actualmente en nuestras ciudades.

—Hacia mucho tiempo que no te veíamos en televisión. ¿A qué se ha debido esta ausencia?

—Bueno, aunque mi carrera la he enfocado más hacia el cine, yo nunca me he negado a hacer televisión, lo que ocurre es que no he tenido demasiadas ofertas.

—¿Qué te ha parecido tu experiencia como presentadora?

—Yo no actúo exactamente como presentadora del programa; más bien soy la que lo organiza o moviliza de cara al público.

—¿Piensas que la serie puede ayudar a mejorar el comportamiento cívico de los ciudadanos?

—Esa es nuestra intención porque, aunque esté centrada en la gente menuda, en ella se dicen cosas muy interesantes y útiles para los mayores. El tráfico circulatorio es uno de los grandes problemas de las grandes urbes y, por su culpa mucha gente pierde la vida diariamente. Con este programa pretendemos que, tanto el peatón como el conductor reciba una educación cívica de la manera más amena posible, sin dar lugar al aburrimiento.

—¿A ti personalmente te ha ayudado?

—Ya lo creo. Yo tenía un desconocimiento casi absoluto del tema y el hecho de ir comentando el código de la circulación y cosas por el estilo me han instruido bastante. Además, co-

mo el programa se rodó en su mayoría con niños, me he divertido muchísimo.

PELICULA EN ITALIA

Victoria Abril lleva varios meses viviendo en París y actualmente se encuentra rodando en Italia una película junto a Nastassia Kinski y Gerard Depardieu, bajo la dirección del conocido cineasta francés Beneix.

—El título de la película aún no es definitivo porque los productores aún siguen barajando nombres. Yo interpreto un papel secundario, el de la compañera sentimental de Depardieu, una mujer histérica y tremendamente celosa que teme perder a su amante.

—Y lo pierde, ¿no es cierto?

—Sí, una bella e ingenua jovencita, interpretada por Nastassia Kinski, cautiva el corazón de Depardieu y yo me quedo compuesta y sin novio.

—¿Qué supone para ti trabajar junto a dos super-famosos de la pantalla como son Depardieu y la Kinski?

—Una satisfacción muy grande a nivel profesional y la posibilidad de aprender y perfeccionarme. Ambos son dos grandes actores reconocidos mundialmente y para mí es un gran honor trabajar a su lado.

## Sa Gent

Antonio Agustín

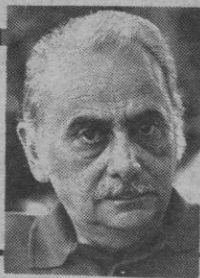
El correo de BARCELONA embarrancado en un acantilado de MARIVENT. Además —tómese usted una castañita— a causa de una avería ELECTRICA. Con CUARENTA o CUARENTA Y CINCO minutos de tiempo entre la AVERIA y la decisión de anclar el buque, tema más que sobrado para que la afición discuta si el diestro corrió bien la mano, si el toro le avisó o no le avisó con tiempo para evitar la cornada, etc. Algo así el ensayo general, con coro, de una tragedia casi GRIEGA. Una EMBARRANCADA seguida de



SALVAMENTO de película de GUERRA NAVAL, como un desembarco dominguero. Nuestra amplia bahía, ahí estará, en unos días, tan y tan mona, bajo el sol o la luna, que de pronto se le vuelve pequeña a un barco SOFISTICADO y MODERNO, pero con los PLOMOS FUNDIDOS. Riase usted del Cabo de Hornos, el Mar de las Tormentas, los tifones del Mar de China y la barra de Humboldt. En resumen, el CIUDAD DE SEVILLA, abollado, con un puntazo corrido y algo de boquete. Antes, la costumbre era embarrancar en CALA FIGUERA. La próxima podría ser embarrancar un transbordador en el Náutico. Vivir para ver. Lo cierto es que con el mar no hay que partir peras y de los fusibles, no hablemos. Menos mal que cuando el advenimiento de la electricidad, América ya estaba descubierta. Para que le cuenten a uno los peligros de un «Optimist». ¡Papá, ven en tren! Me entero de que siguen realizándose operaciones de desbroce en BELLVER. Confío en que se advierta a los desbrozadores que no se pasen, que aquello está ya de un pelado subido de tono. De calvero a calvo, sólo media una sílaba y si la desbrozan, pues... Anoche leyó JOAN MAS «S'alegría des conill» a las huestes de la compañía ZANOGUERA-CIERTA AC-TRIZ y me fue imposible asistir no obstante la gentil invitación que telefónicamente me hizo JOAN MAS. Pero la disciplina profesional justo a esa hora, me sujetó lejos de SA PAIA. Mi pública disculpa, válgame. No hace mucho que un líder político local, en uno de los sábados de barátillo, desbarató en una curva de las Avenidas a varios extranjeros en un paso de cebra. Afortunadamente, sin otra consecuencia que el susto y la rechifla general que le organizaron los vendedores, siempre temblando ante el peligro de que los «fórmula 1» se les metan en la tienda. Son los nervios de las elecciones. Después, se les pasan y son unos muchachos estupendos. GABRIEL GENOVART está resultando uno de los autores peor traducidos de nuestros tiempos. Menos mal que algunos le hacemos justicia y sabemos que tiene reservado un lugar excepcional en la lírica balompédica. Sus traductores y antólogos, que no son pocos, son menos todavía que sus imitadores.

## Porto Petro

Guy Bueno



Una reforma fiscal tan elemental que casi parece revolucionaria, está siendo objeto ahora de debate en los Estados Unidos. La idea en que se inspira es la siguiente: Es evidente —se arguye— que la creciente presión fiscal a la que están actualmente sometidos los ciudadanos, se ha convertido en un freno de toda iniciativa y actividad; obvio que a la gente se le quitan las ganas de trabajar, cuando una parte cada vez mayor de sus ingresos, ha de ser entregada en manos de Hacienda. El impuesto progresivo sobre la renta (y no hablemos del patrimonio, que en Norteamérica no está gravado) destruye poco a poco todo incentivo para trabajar más, invertir más, ahorrar más. La consecuencia es: la inflación y el paro.

¿Cómo resolver este problema? ¡Muy sencillo!, afirman quienes abogan en favor de la reforma fiscal. Adoptemos un tipo de impuesto fijo. Por ejemplo, un diez por ciento sobre todos los ingresos. El que gane un millón de dólares anuales, le entregará al fisco cien mil dólares; el que tenga una renta de cien mil dólares, diez mil. En cuanto al sector de la población menos favorecido, bastaría que quienes no ganan más allá de, pongamos por caso, doce o quince mil dólares anuales, queden totalmente exentos de impuestos.

Con este procedimiento —se especula— todos los norteamericanos tendrían un poderoso incentivo para tratar de ganar más, sabiendo que su esfuerzo y sacrificio no serían inútiles, como ahora sucede, cuando, a partir de determinado nivel de rentas, el Estado se queda con la mayor parte de los ingresos. De paso disminuiría el desempleo, al aumentar la productividad, por lo que, lejos de perder dinero, las arcas del Estado se llenarían más que nunca. Por lo demás, se evitaría el fraude fiscal, hoy cada vez más extendido incluso en una nación, como la norteamericana, donde, por lo general, los ciudadanos siempre han cumplido con honradez sus obligaciones de contribuyentes.

Genial, ¿no es así? ¡Por supuesto! Pero la fórmula tropieza en Estados Unidos con poderosos intereses creados. Precisamente por mor de la tremenda carga fiscal actual, se han multiplicado en estos últimos años las donaciones particulares o de empresas a instituciones benéficas (hospitales, iglesias, universidades, etc. etc.) donaciones todas ellas deducibles de los impuestos. Hoy son millares las instituciones que sólo logran sobrevivir gracias a estas donaciones deducibles. Su temor ante el nuevo proyecto fiscal, es que la fuente de los donativos termine por secarse, ya que el caudal que la alimenta fue generado por el deseo de reducir el gravamen fiscal de los mecenas. Tal es la oposición de las instituciones putativamente amenazadas y tan arraigada ya la costumbre de ofrecerles donaciones deducibles, que harlo improbable parece ser que la reforma propuesta pueda prosperar en el país en el que ha sido alumbrada.

Pero, ¿y en España? Aquí no existe todavía la costumbre de reducir la carga fiscal mediante la entrega voluntaria de parte de las rentas a determinadas instituciones. Aquí se podrían adoptar, pues, un sistema de contribuciones que espolearía la ambición de mejorar su condición, que anida en todo corazón humano, y que podría convertirse, pues, en el motor que acelere el ritmo de nuestra recuperación.



Punto final

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Director: Pablo Lluil  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos,  
transformamos sus prendas a la moda actual  
y también sus prendas de piel.

(Recorteme y guardeme)

31 de Diciembre, 14 PALMA